This PDF is provided by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an officially produced electronic file.

Ce PDF a été élaboré par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'une publication officielle sous forme électronique.

Este documento PDF lo facilita el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un archivo electrónico producido oficialmente.

جرى إلكتروني ملف من مأخوذة وهي والمحفوظات، المكتبة قسم ، (ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد من مقدمة PDF بنسق النسخة هذه رسمياً إعداده.

本PDF版本由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案服务室提供。来源为正式出版的电子文件。

Настоящий файл в формате PDF предоставлен библиотечно-архивной службой Международного союза электросвязи (МСЭ) на основе официально созданного электронного файла.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ АКТЫ
ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

150 ITU 1865 2015

PP14 BUSAN KOREA ITU

Международный союз электросвязи

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ АКТЫ

ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

(Пусан, 2014 г.)

Решения и Резолюции

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Нумерация решений и резолюций

Нумерация решений и резолюций, принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), продолжает нумерацию решений и резолюций, принятых Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.). Решения и резолюции, пересмотренные Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), сохраняют прежний номер, за которым следует "(Пересм. Пусан, 2014 г.)".

© ITU 2015

Все права сохранены. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена или использована в какой бы то ни было форме или с помощью каких бы то ни было средств – электронных или механических, включая изготовление фотокопий и микрофильмов, без письменного разрешения МСЭ.

Содержание

Стр.

ЧАСТЬ I – РЕШЕНИЯ

5 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Доходы и расходы Союза на период 2016–2019 годов	3
11 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Создание рабочих групп Совета и управление ими	15
12 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Бесплатный онлайновый доступ к публикациям МСЭ	18
13 (Пусан, 2014 г.)	Механизм мониторинга программ и проектов МСЭ	25
14 (Пусан, 2014 г.)	Использование гиперссылок в документах МСЭ	27

ЧАСТЬ II – РЕЗОЛЮЦИИ

2 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Всемирный форум по политике в области электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий	31
11 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Мероприятия ITU TELECOM	36
21 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Меры, относящиеся к альтернативным процедурам вызова в сетях международной электросвязи	44
25 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Укрепление регионального присутствия	49
30 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Специальные меры, касающиеся наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой	62

Стр.

34 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Помощь и поддержка странам, находящимся в особо трудном положении, в восстановлении их секторов электросвязи	66
41 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Задолженности и специальные счета задолженностей	72
48 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Управление людскими ресурсами и их развитие	75
58 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Укрепление отношений МСЭ с региональными организациями электросвязи и региональные подготовительные мероприятия к Полномочной конференции	85
64 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Недискриминационный доступ к современным средствам, услугам и приложениям электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий, включая прикладные исследования, передачу технологий и электронные собрания, на взаимно согласованных условиях	91
70 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Учет гендерных аспектов в деятельности МСЭ и содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин посредством информационно-коммуникационных технологий	97
71 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Стратегический план Союза на 2016–2019 годы	112

Стр.

72 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Увязка стратегического, финансового и оперативного планирования в МСЭ	198
77 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	График проведения и продолжительность конференций, форумов, ассамблей сессий Совета Союза (2015–2019 гг.).....	201
94 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Аудиторская проверка счетов Союза	205
99 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Статус Палестины в МСЭ	206
101 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Сети, базирующиеся на протоколе Интернет	210
102 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Роль МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса	218
111 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Учет важных религиозных периодов при составлении графика проведения конференций, ассамблей и сессий Совета МСЭ	228
123 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Преодоление разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами	229
125 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Помощь и поддержка Палестине в восстановлении ее сетей электросвязи	236

Стр.

130 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Усиление роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий 241

131 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Измерение информационно-коммуникационных технологий для построения объединяющего и открытого для всех информационного общества..... 256

133 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Роль администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов..... 266

135 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Роль МСЭ в развитии электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, в оказании технической помощи и консультаций развивающимся странам и в реализации соответствующих национальных, региональных и межрегиональных проектов..... 271

136 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Использование электросвязи/информационно-коммуникационных технологий в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи..... 276

137 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Развертывание сетей последующих поколений в развивающихся странах 284

Стр.

139 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Использование электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий для преодоления цифрового разрыва и построения открытого для всех информационного общества	289
140 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Роль МСЭ в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в общем обзоре их выполнения, проводимом Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций	300
144 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Заблаговременная подготовка типовых соглашений с принимающей страной для проведения конференций и ассамблей Союза вне Женевы	314
146 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Регулярное рассмотрение и пересмотр Регламента международной электросвязи	318
150 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Утверждение счетов Союза за 2010–2013 годы	320
151 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Внедрение в МСЭ управления, ориентированного на результаты	321
152 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Повышение эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов и Ассоциированными членами и контроля за ним	323
154 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Использование шести официальных языков Союза на равной основе	327
157 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Укрепление функции исполнения проектов в МСЭ	333
158 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Финансовые вопросы для рассмотрения Советом	338

Стр.

159 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Помощь и поддержка Ливану в восстановлении его сетей электросвязи (фиксированных и подвижных)	340
162 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Независимый консультативный комитет по управлению	343
166 (Пересм. Пусан. 2014 г.)	Число заместителей председателей консультативных групп, исследовательских комиссий и других групп Секторов	358
167 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Укрепление и развитие потенциала МСЭ для проведения электронных собраний и обеспечение средств для продвижения работы Союза	363
169 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Допуск академических организаций к участию в работе Союза	372
170 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Допуск Членов Секторов из развивающихся стран к участию в работе Сектора радиосвязи МСЭ и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ	376
174 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Роль МСЭ в связи с вопросами международной государственной политики, касающимися риска незаконного использования информационно-коммуникационных технологий	378
175 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Доступ к электросвязи/ информационно-коммуникационным технологиям для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями	383

Стр.

176 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Воздействие электромагнитных полей на человека и их измерение.....	392
177 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Соответствие и функциональная совместимость.....	396
179 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Роль МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде.....	402
180 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Содействие переходу от IPv4 к IPv6	412
182 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Роль электросвязи/информационно-коммуникационных технологий в изменении климата и охране окружающей среды	417
183 (Пересм. Пусан, 2014 г.)	Приложения электросвязи/информационно-коммуникационные технологии для электронного здравоохранения.....	432
185 (Пусан, 2014 г.)	Глобальное слежение за рейсами гражданской авиации	436
186 (Пусан, 2014 г.)	Усиление роли МСЭ в отношении мер по обеспечению прозрачности и укреплению доверия в космической деятельности	438
187 (Пусан, 2014 г.)	Рассмотрение существующих методик и разработка будущей концепции, касающихся участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций в деятельности МСЭ.....	441

Стр.

188 (Пусан, 2014 г.) Борьба с контрафактными устройствами электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий 445

189 (Пусан, 2014 г.) Оказание Государствам-Членам помощи в борьбе с хищениями мобильных устройств и в предотвращении этого явления 449

190 (Пусан, 2014 г.) Противодействие неправомерному присвоению и использованию ресурсов нумерации международной электросвязи 452

191 (Пусан, 2014 г.) Стратегия координации усилий трех Секторов Союза 454

192 (Пусан, 2014 г.) Участие МСЭ в меморандумах о взаимопонимании, имеющих финансовые и/или стратегические последствия 458

193 (Пусан, 2014 г.) Поддержка и помощь Ираку в восстановлении его сектора электросвязи 461

194 (Пусан, 2014 г.) Варианты помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе 464

195 (Пусан, 2014 г.) Выполнение манифеста "Умная Африка" 468

196 (Пусан, 2014 г.) Защита пользователей/потребителей услуг электросвязи 470

197 (Пусан, 2014 г.) Содействие развитию интернета вещей для подготовки к глобально соединенному миру 473

Стр.

198 (Пусан, 2014 г.) Расширение прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий 477

199 (Пусан, 2014 г.) Содействие деятельности по созданию потенциала в области организации сетей с программируемыми параметрами в развивающихся странах 484

200 (Пусан, 2014 г.) Повестка дня в области глобального развития электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий "Соединим к 2020 году" 487

201 (Пусан, 2014 г.) Создание благоприятной среды для развертывания и использования приложений на базе информационно-коммуникационных технологий 495

202 (Пусан, 2014 г.) Использование информационно-коммуникационных технологий, для того чтобы прервать цепочку вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола 500

203 (Пусан, 2014 г.) Возможность установления соединения с сетями широкополосной связи 504

ЧАСТЬ III – ПЕРЕЧЕНЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, АННУЛИРОВАННЫХ ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ (ПУСАН, 2014 г.)..... 507

ЧАСТЬ IV – ПОДПИСИ 509

ЧАСТЬ V – ЗАЯВЛЕНИЯ 517

Список стран в порядке французского алфавита с указанием номера (номеров) их заявлений:

Алжирская Народная Демократическая Республика (49, 81)

Германия (Федеративная Республика) (37, 38, 42, 95, 105)

Ангола (Республика) (19)

Саудовская Аравия (Королевство) (47, 49)

Аргентинская Республика (1)

Армения (Республика) (64)

Австрия (37, 38, 85, 95, 105)

Азербайджанская Республика (64)

Бахрейн (Королевство) (49, 55)

Барбадос (26)

Бельгия (27, 37, 38, 95, 105)

Ботсвана (Республика) (68)

Бруней-Даруссалам (80)

Болгария (Республика) (37, 38, 95, 108)

Буркина-Фасо (16)

Бурунди (Республика) (104)

Камбоджа (Королевство) (106)

Камерун (Республика) (52)

Канада (60, 93, 107)

Чили (69)

Китайская Народная Республика (20)

Кипр (Республика) (25, 37, 38, 95)

Государство-город Ватикан (78)

Колумбия (Республика) (5)

Корея (Республика) (41)

Коста-Рика (43)

Кот-д’Ивуар (Республика) (74)

Хорватия (Республика) (37, 38, 85, 95)

Куба (61)

Дания (37, 38, 82, 83, 84, 85, 95, 102, 105)

Джибути (Республика) (3)

Египет (Арабская Республика) (56)

Эль-Сальвадор (Республика) (4)

Объединенные Арабские Эмираты (49, 70)

Испания (37, 38, 48, 95)

Эстонская Республика (37, 38, 85, 95, 105, 107)

Соединенные Штаты Америки (63, 95, 103, 105, 107)

Эфиопия (Федеративная Демократическая Республика) (72)

Российская Федерация (64, 100)

Финляндия (37, 38, 85, 95, 102)

Франция (37, 38, 39, 95)

Габонская Республика (24)

Грузия (2)

Гана (36)

Греция (37, 38, 85, 95)

Гватемала (Республика) (23)

Гвинейская Республика (75)

Гайана (58)

Гаити (Республика) (89)

Венгрия (28, 37, 38, 85, 95, 105)

Индия (Республика) (53)

Индонезия (Республика) (21)

Иран (Исламская Республика) (49, 66)

Ирак (Республика) (49, 92)

Ирландия (37, 38, 85)

Исландия (38, 79, 95)

Израиль (Государство) (91, 96)

Италия (37, 38, 95)

Ямайка (50)

Япония (95, 105)

Иорданское Хашимитское Королевство (54)

Казахстан (Республика) (64)

Кения (Республика) (45)

Кувейт (Государство) (49, 86)

Лесото (Королевство) (9)

Латвийская Республика (37, 38, 95, 105)

Ливан (49)

Лихтенштейн (Княжество) (38, 79, 85, 95)

Литовская Республика (37, 38, 85, 95, 105, 107)

Люксембург (37, 38, 95, 105)

Малайзия (8, 49)

Малави (40)

Мали (Республика) (17)

Мальта (37, 38, 95)

Марокко (Королевство) (33, 49)

Мексика (65)

Молдова (Республика) (73, 85, 107)

Мозамбик (Республика) (77)

Намибия (Республика) (10)

Нигер (Республика) (18)

Нигерия (Федеративная Республика) (35)

Норвегия (38, 79, 84, 85, 95, 102)

Новая Зеландия (62, 85, 95)

Оман (Султанат) (49, 57)

Уганда (Республика) (32)

Узбекистан (Республика) (64)

Папуа-Новая Гвинея (51)

Парагвай (Республика) (29)

Нидерланды (Королевство) (37, 38, 82, 83, 84, 85, 95, 105)

Филиппины (Республика) (31)

Польша (Республика) (37, 38, 82, 83, 84, 95, 105, 107)

Португалия (37, 38, 95)

Катар (Государство) (46, 49)

Кыргызская Республика (64)

Словацкая Республика (37, 38, 85, 95, 101, 105)

Чешская Республика (37, 38, 85, 95, 101, 105)

Румыния (37, 38, 82, 83, 84, 85, 95, 107, 109)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (37, 38, 85, 95, 97, 98, 105, 107)

Руандийская Республика (30)

Сан-Марино (Республика) (6)

Сенегал (Республика) (87)

Сингапур (Республика) (11)

Словения (Республика) (37, 38, 95, 105, 107)

Судан (Республика) (34, 49)

Республика Южный Судан (90)

Шри-Ланка (Демократическая Социалистическая Республика) (14)

Южно-Африканская Республика (67)

Швеция (37, 38, 82, 83, 84, 85, 95, 105, 107)

Швейцарская Конфедерация (38, 95)

Суринам (Республика) (22)

Танзания (Объединенная Республика) (15)

Чад (Республика) (99)

Таиланд (13)

Тоголезская Республика (12)

Тринидад и Тобаго (44)

Тунис (49, 59)

Турция (38, 44, 85, 95)

Украина (76)

Уругвай (Восточная Республика) (7)

Вануату (Республика) (71)

Вьетнам (Социалистическая Республика) (94)

Зимбабве (Республика) (88)

ЧАСТЬ I – РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ 5 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Доходы и расходы Союза на период 2016–2019 годов

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

стратегические планы и цели, установленные для Союза и его Секторов на период 2016–2019 годов, а также определенные в них приоритеты,

учитывая далее

a) Резолюцию 91 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об общих принципах возмещения затрат;

b) что при рассмотрении проекта Финансового плана Союза на 2016–2019 годы стоит существенная задача увеличить доходы для обеспечения увеличивающихся потребностей в рамках программ,

отмечая,

что настоящая Конференция приняла Резолюцию 151 (Пересм. Пусан, 2014 г.) о внедрении в МСЭ управления, ориентированного на результаты, один из важных компонентов которого связан с планированием, составлением программ, составлением бюджетов, контролем и оценкой и которое должно в том числе привести к дальнейшему укреплению системы управления финансами Союза,

отмечая далее,

что в Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции подчеркивается важность людских ресурсов Союза для реализации его целей и решения задач,

решает,

1 что Совет МСЭ уполномочен составлять два двухгодичных бюджета Союза с таким расчетом, чтобы общая сумма издержек Генерального секретариата и трех Секторов Союза уравновешивалась прогнозируемыми доходами на основании Приложения 1 к настоящему Решению, учитывая следующее:

1.1 что величина единицы взноса Государств-Членов на период 2016–2019 годов составляет 318 000 швейцарских франков;

1.2 что в период 2016–2019 годов издержки на устный и письменный перевод и обработку текста в отношении официальных языков Союза не должны превышать 85 млн. швейцарских франков;

1.3 что при принятии двухгодичных бюджетов Союза Совет, с тем чтобы удовлетворять непредвиденные потребности, может решить предоставить Генеральному секретарю возможность увеличивать бюджет в отношении продуктов или услуг, к которым применяется принцип возмещения затрат, в пределах доходов по линии возмещения затрат по этому виду деятельности;

1.4 что Совет должен каждый год рассматривать доходы и расходы бюджета, а также различные виды деятельности и связанные с ними издержки;

2 что если Полномочная конференция не состоится в 2018 году, Совет составит двухгодичные бюджеты Союза на 2020–2021 и 2022–2023 годы и последующие годы, предварительно добившись утверждения большинством Государств – Членов Союза величины единицы годовых взносов в бюджет;

3 что Совет может разрешить превышение пределов издержек, установленных для конференций, собраний и семинаров, если такое превышение может быть компенсировано суммами в пределах издержек, накопленными в предыдущие годы, или может быть отнесено на будущий год;

4 что в течение каждого бюджетного периода Совет должен оценивать изменения, которые произошли и которые могут произойти в текущем и предстоящем бюджетных периодах, по следующим статьям:

4.1 шкала заработной платы, взносы в пенсионный фонд и надбавки, включая коррективы по месту службы, установленные в общей системе Организации Объединенных Наций и применимые к персоналу, работающему в Союзе;

4.2 обменный курс между швейцарским франком и долларом США в той мере, в которой он затрагивает затраты на персонал в отношении тех сотрудников, которые находятся на ставках Организации Объединенных Наций;

4.3 покупательная способность швейцарского франка в отношении издержек, не связанных с персоналом;

5 что Совет должен проводить политику строжайшей экономии, в частности принимая во внимание варианты сокращения издержек, содержащиеся в Приложении 2 к настоящему Решению, и рассматривая применение концепции нефинансируемых утвержденных видов деятельности (UMAC)[1], и с этой целью устанавливать самый низкий возможный разрешенный уровень издержек, отвечающий потребностям Союза, в пределах, установленных в пункте 1 раздела *решает*, выше, с учетом, при необходимости, положений пункта 7 раздела *решает*, ниже. Ряд вариантов сокращения издержек приводится в Приложении 2 к настоящему Решению;

6 что в отношении любого сокращения издержек должны применяться следующие минимальные руководящие указания:

a) следует продолжать поддерживать на надежном и эффективном уровне функцию внутреннего аудита Союза;

b) не следует допускать сокращения издержек, которое затрагивало бы поступления по линии возмещения затрат;

---

[1] Концепция UMAC может применяться, по мере необходимости, в качестве средства выделения ряда видов деятельности в рамках общей программы работы, санкционированной руководящими органами Союза, а также вспомогательных видов деятельности, которые признаются необходимыми для выполнения санкционированных видов деятельности, но не могут быть учтены в финансовых рамках, устанавливаемых Полномочной конференцией. Генеральному секретарю будет разрешено нести издержки по этим видам деятельности при условии достижения экономии или получения дополнительных поступлений.

c) постоянные затраты, такие как связанные с возмещением ссуд или медицинским страхованием после выхода в отставку (АСХИ), не должны быть предметом сокращения издержек;

d) не следует сокращать издержки в связи с затратами на содержание и регулярный текущий ремонт зданий МСЭ, что сказалось бы на безопасности и здоровье персонала;

e) следует поддерживать на эффективном уровне функцию Союза, связанную с информационным обслуживанием;

7 что при определении величины снимаемых с Резервного счета или вносимых на Резервный счет сумм Совету следует при нормальных условиях стремиться удерживать объем этого Резервного счета на уровне выше 6% общего объема годовых издержек,

поручает Генеральному секретарю при помощи Координационного комитета

1 подготовить проекты двухгодичных бюджетов на 2016–2017 годы и на 2018–2019 годы на основании соответствующих руководящих указаний в разделе *решает*, выше, приложений к настоящему Решению и всех соответствующих документов, представленных Полномочной конференции;

2 обеспечить сбалансированность доходов и расходов в каждом двухгодичном бюджете;

3 разработать и осуществить программу соответствующего повышения доходов, эффективности затрат и сокращений по всем операциям МСЭ для обеспечения сбалансированности бюджета;

4 как можно более оперативно выполнить вышеупомянутую программу,

поручает Генеральному секретарю

1 предоставить Совету не позднее чем за семь недель до его очередных сессий 2015 и 2017 годов полные и точные сведения, необходимые для разработки, рассмотрения и установления двухгодичного бюджета;

2 изучить текущее состояние и прогнозы относительно финансовой стабильности и соответствующие резервные счета Союза в изменяющихся после внедрения Международных стандартов финансовой отчетности для общественного сектора (IPSAS) условиях в целях разработки стратегий долгосрочной финансовой стабильности, а также ежегодно представлять Совету отчет;

3 предпринимать все усилия для составления сбалансированных двухгодичных бюджетов и доводить до сведения членов Союза через Рабочую группу Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) любые решения, которые могут иметь финансовые последствия, способные повлиять на достижение такого баланса,

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

1 ежегодно представлять Совету отчет с подробным изложением издержек по каждой статье, содержащейся в Приложении 2 к настоящему Решению, и предложить надлежащие меры, направленные на сокращение издержек в каждой области;

2 предпринимать все усилия для обеспечения сокращения расходов благодаря культуре эффективности и экономичности, а также включать фактически достигнутую экономию в рамках общих утвержденных бюджетов в вышеупомянутый отчет Совету,

поручает Совету

1 уполномочить Генерального секретаря, в соответствии со Статьей 27 Финансового регламента и Финансовых правил, отчислять в Фонд медицинского страхования после выхода в отставку (АСХИ) с Резервного счета сумму вплоть до той, которая фактически используется для сбалансированности двухгодичного бюджета с использованием Резервного счета;

2 проанализировать и утвердить двухгодичные бюджеты на 2016–2017 и 2018–2019 годы, учитывая должным образом соответствующие руководящие указания в разделе *решает*, выше, приложения к настоящему Решению и все соответствующие документы, представленные Полномочной конференции;

3 обеспечить сбалансированность доходов и расходов в каждом двухгодичном бюджете;

4 рассмотреть вопрос о дополнительных ассигнованиях в случае определения дополнительных источников доходов или достижения экономии;

5 рассмотреть программу эффективности затрат и сокращения затрат, разработанную Генеральным секретарем;

6 учитывать последствия любой программы сокращения затрат для персонала Союза, включая применение схемы добровольного ухода со службы и досрочного выхода на пенсию, если она может финансироваться из бюджетных сбережений или путем снятия средств с Резервного счета;

7 в дополнение к пункту 5 раздела *поручает Совету*, выше, в связи с непредвиденным сокращением доходов, вызванным снижением классов взносов Государствами-Членами и Членами Секторов, санкционировать одноразовое снятие средств с Резервного счета в пределах, установленных в пункте 7 раздела *решает*, выше, для уменьшения воздействия такого сокращения на уровни подбора и расстановки кадров в двухгодичных бюджетах МСЭ на 2016–2017 годы и 2018–2019 годы; любые неиспользованные средства должны возвращаться на Резервный счет в конце каждого бюджетного периода;

8 при рассмотрении мер, которые можно было бы принять для укрепления контроля за финансами Союза, принимать во внимание финансовое воздействие таких аспектов, как финансирование АСХИ и средне- и долгосрочные ремонт и содержание и/или замена зданий по месту нахождения Союза;

9 предложить внешнему аудитору, Независимому консультативному комитету по управлению и РГС-ФЛР разработать рекомендации по укреплению механизмов финансового контроля Союза, принимая во внимание, в том числе, аспекты, определенные в пункте 8 раздела *поручает Совету*, выше;

10 рассмотреть отчет Генерального секретаря, касающийся вопроса, который упоминается в пункте 2 раздела *поручает Генеральному секретарю*, выше, и, в соответствующем случае, представить отчет следующей полномочной конференции,

предлагает Совету

установить, насколько это практически возможно, предварительную величину единицы взноса на период 2020–2023 годов на своей обычной сессии 2017 года,

предлагает Государствам-Членам

объявить свой предварительный класс взносов на период 2020–2023 годов до конца 2017 календарного года.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К РЕШЕНИЮ 5 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Финансовый план Союза на 2016–2019 годы: доходы и расходы

В тыс. швейцарских франков

	Бюджет 2012–2013 гг.	Бюджет 2014–2015 гг.	Бюджет 2012–2015 гг. a	Смета 2016–2017 гг.	Смета 2018–2019 гг.	ФП 2016–2019 гг. b	Расхождение c = b – a	% d = c/a
Государства-Члены	218,983	225,144	444,127	212,742	212,742	425,484	-18,643	-4.2%
Члены Секторов	33,127	30,400	63,527	31,750	31,750	63,500	-27	0.0%
Ассоциированные члены	3,409	3,411	6,820	3,910	3,910	7,820	1,000	14.7%
Академические организации	1,001	400	1,401	400	400	800	-601	-42.9%
Возмещение затрат	57,100	65,500	122,600	67,250	67,250	134,500	11,900	9.7%
Проценты и другие доходы	3,600	2,200	5,800	1,800	1,800	3,600	-2,200	-37.9%
Снятие средств с Резервного счета	6,614	4,000	10,614			0	-10,614	-100.0%
Сметные доходы	**323,834**	**331,055**	**654,889**	**317,852**	**317,852**	**635,704**	**-19,185**	**-2.9%**
Генеральный секретариат	179,169	184,971	364,140	181,233	184,148	365,381	1,241	0.3%
МСЭ-R	61,853	62,203	124,056	57,417	60,988	118,405	-5,651	-4.6%
МСЭ-T	26,200	25,529	51,729	25,658	24,797	50,455	-1,274	-2.5%
МСЭ-D	56,612	58,352	114,964	55,728	56,735	112,463	-2,502	-2.2%
Всего	**323,834**	**331,055**	**654,889**	**320,036**	**326,668**	**646,704**	**-8,186**	**-1.2%**
Финансирование чистых активов				1,000	1,000	2,000	2,000	-
Экономия затрат *				-6,500	-6,500	-13,000	-13,000	-
Всего: сметные расходы	**323,834**	**331,055**	**654,889**	**314,536**	**321,168**	**635,704**	**-19,186**	**-2.9%**
Доходы минус расходы			**0**	**3,316**	**-3,316**	**0**		

* Предусматривается за счет мер повышения эффективности, увеличения количества единиц взносов, других доходов, включая новые финансовые ресурсы, а также возможного снятия средств с Резервного счета по решению Совета.

Финансовый план на 2016–2019 годы в разбивке по предлагаемым стратегическим целям МСЭ – формат БОР

	Бюджет 2012–2013 гг.	Бюджет 2014–2015 гг.	Бюджет 2012–2015 гг. a	Смета 2016–2017 гг.	Смета 2018–2019 гг.	ФП 2016–2019 гг. b	Расхождение c = b – a	% d = c/a
Сметные доходы	**323,834**	**331,055**	**654,889**	**317,852**	**317,852**	**635,704**	**-19,185**	**-2.9%**
Цель 1: Рост						226,395		
Цель 2: Открытость						288,543		
Цель 3: Устойчивость						70,325		
Цель 4: Инновации и партнерство						50,441		
Всего: сметные расходы						**635,704**		
Доходы минус расходы						**0**		

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К РЕШЕНИЮ 5 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Меры, направленные на сокращение расходов

1) Выявление и устранение случаев дублирования (и частичного совпадения функций, деятельности, семинаров-практикумов, семинаров), а также централизация финансовых и административных задач, с тем чтобы избегать неэффективности и получать пользу от наличия специализированного персонала.

2) Координация и согласование всех семинаров и семинаров-практикумов централизованной межсекторальной целевой группой или департаментом во избежание дублирования тем и в целях оптимизации управления, материально-технического обеспечения, координации и поддержки со стороны Секретариата, а также получения выгоды от синергии между Секторами и целостного подхода к рассматриваемым вопросам.

3) Полномасштабное участие региональных отделений в планировании и организации семинаров/семинаров-практикумов/собраний/конференций, в том числе подготовительных собраний к ним, проводимым за пределами Женевы, в целях получения пользы от использования местных экспертов, местной сети контактов и экономии путевых затрат.

4) Максимально возможная координация деятельности с региональными организациями в целях организации приближенных друг к другу по времени и месту проведения мероприятий/собраний/конференций, совместного несения расходов и максимального сокращения затрат, связанных с участием.

5) Экономия за счет естественного снижения численности персонала, перестановки персонала, а также рассмотрение и возможное понижение классов вакантных постов, особенно в тех частях Генерального секретариата и трех Бюро, которые не являются стратегически важными, для достижения оптимальных уровней производительности, эффективности и действенности.

6) Придание первостепенного значения перестановке персонала для осуществления новых или дополнительных видов деятельности. К найму новых сотрудников следует прибегать в последнюю очередь, принимая во внимание гендерный баланс и географическое распределение.

7) К услугам консультантов следует прибегать только тогда, когда соответствующие навыки или опыт отсутствуют у имеющегося персонала, и после письменного подтверждения этого требования высшим руководством.

8) Модернизация политики создания потенциала в интересах подготовки персонала, включая персонал региональных отделений, к профессиональной работе в нескольких областях в целях повышения мобильности персонала и его гибкости для перевода для выполнения новых или дополнительных видов деятельности.

9) Генеральному секретариату и трем Секторам Союза следует сокращать затраты, связанные с документацией для конференций и собраний, путем проведения полностью безбумажных мероприятий/собраний/конференций и содействия внедрению ИКТ как экономически целесообразных и наиболее устойчивых заменителей бумаги.

10) Сведение к абсолютно необходимому минимуму печатания и распределения информационно-пропагандистских/не приносящих дохода публикаций МСЭ.

11) Реализация инициатив, направленных на превращение МСЭ в полностью безбумажную организацию, в том числе таких, как представление отчетов по Секторам только в онлайновой форме, принятие цифровых подписей, цифровых СМИ, цифровых рекламы и пропаганды.

12) Рассмотрение вопроса об экономии в лингвистических службах (письменный и устный перевод) на собраниях исследовательских комиссий и при подготовке публикаций, без ущерба для целей Резолюции 154 (Пересм. Пусан, 2014 г.).

13) Оценка и применение альтернативных процедур письменного перевода, которые могли бы сократить затраты на письменный перевод при сохранении или повышении имеющегося в настоящее время качества и точности терминологии в области электросвязи/ИКТ.

14) Реализация деятельности ВВУИО путем перераспределения сотрудников, ответственных за такие виды деятельности, в рамках имеющихся ресурсов и, в соответствующих случаях, на основе принципа возмещения затрат и добровольных взносов.

15) Рассмотрение числа собраний исследовательских комиссий и их продолжительности с целью сокращения затрат на них и затрат на другие соответствующие группы.

16) Оценка региональных групп, созданных исследовательскими комиссиями МСЭ, с тем чтобы избегать дублирования и частичного совпадения их деятельности.

17) Ограничение количества дней собраний консультативных групп с устным переводом не более чем тремя днями в год.

18) Сокращение количества и продолжительности очных собраний рабочих групп Совета, когда это возможно.

19) Сокращение количества рабочих групп Совета до абсолютно необходимого минимума путем их слияния в небольшое число групп и прекращения их деятельности, если в сфере их деятельности не отмечена дальнейшая динамика.

20) Регулярная оценка уровня достижения стратегических целей, задач и намеченных результатов деятельности в целях повышения эффективности путем перераспределения бюджета, когда это необходимо.

21) В отношении новых видов деятельности или тех видов деятельности, которые оказывают дополнительное воздействие на финансовые ресурсы, должна производиться оценка "добавленной стоимости" для обоснования отличий этих предлагаемых видов деятельности от текущих и/или аналогичных видов деятельности и избежания частичного совпадения и дублирования деятельности.

22) Тщательное рассмотрение масштабов региональных инициатив, их местонахождения и выделяемых на них ресурсов, намеченных результатов деятельности и помощи членам, регионального присутствия как в регионах, так и в штаб-квартире, а также деятельности, являющейся результатом решений ВКРЭ и Дубайского плана действий и финансируемой непосредственно как виды деятельности из бюджета Сектора.

23) Уменьшение затрат, связанных со служебными командировками, путем разработки и применения критериев сокращения путевых затрат. В критериях следует учитывать и ставить целью максимальное сокращение поездок в бизнес-классе, увеличение минимального числа часов в пути для полета в бизнес-классе, сокращение срока подачи уведомления о поездке до 30 дней, по возможности, сокращение излишних суточных, придание приоритета выделению персонала из региональных и зональных отделений, сокращение сроков пребывания в командировках, а также совместное представительство на собраниях, рационализация численности персонала, направляемого в командировки от различных департаментов/отделов Генерального секретариата и трех Бюро.

24) Сокращение и/или исключение командировок для участия в собраниях, заседания которых передаются в веб-трансляции и сопровождаются субтитрами, включая дистанционное представление документов и вкладов для этих собраний.

25) Совершенствование и повышение значения внутренних электронных методов работы для сокращения поездок из региональных отделений в Женеву и обратно.

26) С учетом п. 145 Конвенции необходимо изучить весь диапазон электронных методов работы для возможного сокращения затрат, количества и продолжительности собраний Радиорегламентарного комитета в будущем, например сокращение количества собраний в течение одного календарного года с четырех до трех.

27) Ввести программы стимулирования, такие как надбавки за эффективность, инновационные фонды и другие методы, для принятия инновационных межсекторальных методов, направленных на повышение производительности Союза.

28) Прекратить, в максимально возможной степени, практику связи по факсу и по обычной почте между Союзом и Государствами-Членами и заменить ее современными методами электронной связи.

29) Призвать Государства-Члены сократить до необходимого минимума число вопросов, подлежащих рассмотрению на ВКР.

30) Любые дополнительные меры, принятые Советом.

РЕШЕНИЕ 11 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Создание рабочих групп Совета и управление ими

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что цели Союза изложены в Статье 1 Устава МСЭ;

b) что в Статье 7 Устава указывается, что Совет действует от имени Полномочной конференции;

c) что в Статье 10 Устава указывается, что в период между полномочными конференциями Совет действует в качестве руководящего органа Союза от имени Полномочной конференции в пределах прав, предоставленных ему последней;

d) что в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы определяются ключевые вопросы, цели, стратегии и приоритеты Союза в целом, для каждого Сектора и для Генерального секретариата;

e) что Совет МСЭ на своей сессии 2011 года принял Резолюцию 1333 о руководящих принципах по созданию рабочих групп Совета, управлению ими и прекращению их деятельности;

f) Резолюцию 70 (Пересм. Пусан, 2014 г.) о включении принципа равноправия мужчин и женщин в деятельность МСЭ и содействии обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин посредством информационно-коммуникационных технологий,

учитывая далее,

a) что существующее расписание работы Совета и рабочих групп приводит к значительной нагрузке для ресурсов Государств-Членов и Членов Секторов;

b) что напряженная экономическая ситуация в мире приводит также к дальнейшему росту спроса на виды деятельности Союза и привлекает внимание к ограниченным ресурсам, поступающим от Государств-Членов и Членов Секторов;

c) что в результате экономического кризиса, в условиях которого оказались Союз, Государства-Члены и Члены Секторов, имеется насущная необходимость поиска инновационных путей рационализации внутренних затрат, оптимизации ресурсов и повышения эффективности,

признавая,

что Совет последовательно назначал компетентных и квалифицированных кандидатов для руководства рабочими группами, однако при этом сохраняется необходимость содействовать справедливому географическому распределению и гендерному балансу и укреплять их,

решает,

1 что Совету следует принимать решения о создании рабочих групп на основе ключевых вопросов, целей, стратегий и приоритетов, установленных в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.)[1];

2 что Совету следует принимать решения о мандатах и рабочих процедурах рабочих групп в соответствии с Правилами процедуры Совета;

3 что Совету следует принимать решения о руководящем составе рабочих групп с учетом положений раздела *признавая*, выше, с целью содействия, в частности, справедливому географическому распределению и гендерному балансу и их укреплению;

---

[1] С учетом решений Полномочной конференции.

4 что, насколько это возможно, Совету следует объединить существующие рабочие группы для уменьшения их количества и сокращения числа и продолжительности собраний с целью недопущения дублирования работы и сведения к минимуму воздействия на бюджет;

5 что, насколько это возможно, Совету следует включать собрания рабочих групп в повестку дня и график распределения времени ежегодных сессий Совета;

6 что при отсутствии возможности выполнения пункта 5 раздела *решает*, выше, собрания различных групп следует проводить максимально приближенно по времени и месту, с тем чтобы они проходили поочередно или одно за другим единым блоком;

7 что Совету следует рассмотреть результаты мер, принятых в этом отношении, на своих последующих обычных сессиях.

РЕШЕНИЕ 12 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Бесплатный онлайновый доступ к публикациям МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что в Статье 4 Устава МСЭ Административные регламенты (т. е. Регламент международной электросвязи и Регламент радиосвязи) определены в качестве основных документов Союза и что Государства-Члены обязаны соблюдать положения этих документов;

b) Резолюцию 123 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися[1] и развитыми странами, в которой признается, что выполнение Рекомендаций Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) представляет собой один из основных шагов в направлении преодоления разрыва в стандартизации между развитыми и развивающимися странами;

c) Резолюцию 64 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, а также Резолюцию 20 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о недискриминационном доступе к современным средствам и услугам электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), в которой отмечается, что:

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

– современные средства и услуги электросвязи/ИКТ создаются, в основном, на базе Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-T;

– Рекомендации МСЭ-R и МСЭ-T являются результатом коллективных усилий всех сторон, участвующих в процессе стандартизации в рамках МСЭ, и принимаются Членами Союза на основе консенсуса;

– ограничения в доступе к средствам и услугам электросвязи/ИКТ, от которых зависит развитие национальной электросвязи/ИКТ и которые создаются на базе Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-T, являются препятствием гармоничному развитию и совместимости электросвязи/ИКТ во всемирном масштабе;

d) Резолюцию 9 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об участии стран, в особенности развивающихся стран, в управлении использованием спектра, в которой признается важность облегчения доступа к документации, связанной с радиосвязью, для того чтобы облегчить задачи специалистов по управлению использованием радиочастотного спектра;

e) Резолюцию 34 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о роли электросвязи/ИКТ в обеспечении готовности к бедствиям, раннем предупреждении, спасании, смягчении последствий бедствий, оказании помощи при бедствиях и мерах реагирования, в которой отмечается важность публикаций МСЭ, касающихся данного направления деятельности, для населения;

f) Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о повышении степени понимания и эффективности применения Рекомендаций МСЭ в развивающихся странах, в которой содержится решение предложить Государствам – Членам Союза и Членам Секторов принять участие в деятельности по повышению степени понимания и эффективности применения Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-T в развивающихся странах;

g) Решение 571 Совета (2014 г.) о бесплатном онлайновом доступе к Административным регламентам, резолюциям и решениям Совета и другим публикациям Союза;

h) Решение 574 Совета (2013 г.) о бесплатном онлайновом доступе к заключительным отчетам ВКРЭ;

i) Решение 542 Совета (2006 г.), в соответствии с которым был утвержден бесплатный онлайновый доступ к Рекомендациям МСЭ-Т для широкой общественности на испытательный период, который позже стал предоставляться на постоянной основе согласно Решению 12 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

j) что, согласно Документу C13/81 Совета, за испытательный период бесплатного онлайнового доступа поступления от продаж Регламента радиосвязи в бумажной версии и на DVD возросли в 2012 году более чем на 60 процентов по сравнению с продажами во всех форматах (включая онлайновые покупки) в тот же временной интервал в 2008 году – году, когда было выпущено предыдущее издание Регламента радиосвязи;

k) что бесплатный онлайновый доступ к Регламенту радиосвязи для широкой общественности, как указано в Документах C13/21, C13/81 и C14/21 Совета, в 2012 и 2013 годах не имел отрицательных финансовых последствий;

l) принятые на мероприятии высокого уровня ВВУИО+10 положения "Заявления ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО" и разработанной ВВУИО+10 "Концепции ВВУИО на период после 2015 года", касающиеся важности бесплатного доступа к международным стандартам, обеспечивающим повышение эффективности использования электросвязи/ИКТ в различных сферах человеческой деятельности, включая дальнейшее развитие информационного общества;

m) что бесплатный доступ к основным текстам документов Союза способствует достижению базовых целей МСЭ, определенных в Статье 1 Устава МСЭ,

признавая

a) трудности, с которыми сталкиваются многие страны, в частности развивающиеся страны, при участии в деятельности исследовательских комиссий МСЭ-R, МСЭ-T и Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D);

b) различные меры, принятые Советом с 2000 года для обеспечения бесплатного онлайнового доступа к Рекомендациям МСЭ и основным текстам документов Союза;

c) многочисленные просьбы Государств-Членов и Членов Секторов относительно бесплатного онлайнового доступа к Рекомендациям МСЭ-R и МСЭ-T, различным Справочникам МСЭ, основным текстам документов Союза и Правилам процедуры;

d) что после утверждения Решений 542, 571 и 574 Совета МСЭ количество загрузок всех публикаций, онлайновый доступ к которым был сделан бесплатным в соответствии с данными Решениями, значительно увеличилось, о чем ежегодно сообщалось Совету, что повысило интерес широкой общественности к сферам и результатам деятельности МСЭ, а также способствовало более активному участию различных организаций в работе МСЭ;

e) что, как сообщалось, финансовые последствия предоставления бесплатного онлайнового доступа к этим публикациям оказались минимальными и были компенсированы повышением осведомленности о работе, проводимой Союзом во всех трех Секторах;

f) что в результате введения бесплатного онлайнового доступа к Рекомендациям МСЭ-R, утвержденного Советом 2009 года, количество загрузок этих Рекомендаций увеличилось почти в три раза в период между 2008 и 2010 годами, что привело к повышению осведомленности специалистов в области радиосвязи и расширению их участия в работе МСЭ-R,

признавая далее,

a) что существует общая тенденция предоставления бесплатного онлайнового доступа к стандартам, связанным с ИКТ;

b) стратегическую необходимость повышать наглядность деятельности МСЭ и доступность ее результатов;

c) что были решены задачи как испытательных периодов, так и применения политики бесплатного онлайнового доступа к публикациям МСЭ, а именно: МСЭ добился существенных улучшений в сфере информационно-разъяснительной работы, а финансовые последствия для доходов МСЭ были меньше, чем первоначально прогнозировалось;

d) что предоставление бесплатного онлайнового доступа к публикациям МСЭ-R способствует повышению осведомленности и участию развивающихся стран в работе Союза;

e) что в том, что касается основных документов МСЭ, предназначенных для включения в национальное законодательство, Государства-Члены де-факто могут свободно воспроизводить, переводить и публиковать тексты таких документов на официальных веб-сайтах правительственных департаментов, а также в официальных журналах или аналогичных публикациях, согласно положениям их соответствующего национального законодательства,

отмечая,

a) что расширение участия в деятельности МСЭ является важнейшим шагом к более эффективному созданию потенциала и увеличению возможностей развития ИКТ в развивающихся странах, что приведет к сокращению цифрового разрыва;

b) что для расширения участия Государств-Членов и Членов Секторов из развивающихся стран в деятельности МСЭ, повышения качества этого участия и содействия ему необходимо, чтобы эти члены могли толковать и реализовывать на практике технические публикации МСЭ, основные тексты документов Союза и основные документы Союза;

c) что одним из эффективных способов обеспечения доступа к публикациям МСЭ для развивающихся стран является предоставление им бесплатного онлайнового доступа,

отмечая далее,

что предоставление бесплатного онлайнового доступа к публикациям МСЭ сократит спрос на печатные экземпляры этих документов, что соответствует существующей в настоящее время в МСЭ тенденции использования документов в электронном формате и организации безбумажных собраний, а также общей цели Организации Объединенных Наций – снизить объемы используемой бумаги и выбросы парниковых газов,

решает

1 предоставить для широкой общественности на постоянной основе бесплатный онлайновый доступ к Рекомендациям и Отчетам МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D, Справочникам МСЭ-R по управлению использованием радиочастотного спектра[2]; публикациям МСЭ, касающимся использования электросвязи/ИКТ для обеспечения готовности к бедствиям, раннего предупреждения, спасания, смягчения последствий бедствий, оказания помощи при бедствиях и мер реагирования; Регламенту международной электросвязи; Регламенту радиосвязи; Правилам процедуры; основным текстам документов Союза (Уставу, Конвенции, Общему регламенту конференций, ассамблей и собраний Союза, решениям, резолюциям и рекомендациям); заключительным актам полномочных конференций; заключительным отчетам ВКРЭ, резолюциям и решениям Совета МСЭ, заключительным актам всемирных и региональных конференций радиосвязи; а также к заключительным актам всемирных конференций по международной электросвязи;

---

[2] Сюда входят Справочники МСЭ-R по управлению использованием спектра на национальном уровне, по компьютерным технологиям управления использованием спектра и по радиоконтролю.

2 что за бумажные экземпляры всех публикаций МСЭ, перечисленных в пункте 1 раздела *решает*, выше, как и прежде, будет взиматься плата на основе двухуровневой политики ценообразования, при которой Государства-Члены,

Члены Секторов и Ассоциированные члены осуществляют оплату по цене, основанной на возмещении затрат, тогда как для всех остальных, т. е. нечленов, должна быть установлена "рыночная цена"[3],

поручает Генеральному секретарю

готовить на постоянной основе отчет о продажах и бесплатных загрузках публикаций МСЭ, программного обеспечения и баз данных, и ежегодно представлять этот отчет Совету с подробным отображением следующих аспектов:

– общий объем годовых продаж и бесплатных загрузок, охватывающий последний пятилетний период начиная с 2009 года;

– сопоставление объемов продаж печатных экземпляров и бесплатных загрузок электронных экземпляров по годам;

– объем продаж и бесплатных загрузок в разбивке по странам и категориям членов,

поручает Совету

изучать отчеты Генерального секретаря и принимать решения по политике в области дальнейшего совершенствования доступа к публикациям, программному обеспечению и базам данных МСЭ.

---

[3] Термин "рыночная цена" определяется как цена, которая устанавливается Отделом продаж и маркетинга для максимального увеличения доходов и уровень которой не является столь высоким, чтобы отрицательно сказываться на объеме продаж.

РЕШЕНИЕ 13 (ПУСАН, 2014 г.)

Механизм мониторинга программ и проектов МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

памятуя,

что Полномочная конференция разрабатывает Стратегический план Союза как основу бюджета Союза и устанавливает соответствующие финансовые пределы,

признавая,

a) что Совет МСЭ должен обеспечивать эффективную координацию деятельности Союза и осуществлять эффективный финансовый контроль за Генеральным секретариатом и тремя Секторами;

b) необходимость обеспечения финансовой стабильности Союза,

решает,

что начиная с Совета 2015 года необходимо регулярно информировать Совет об осуществляемых МСЭ программах и проектах, включая сведения о задачах, намеченных результатах деятельности, финансировании и донорах;

поручает Генеральному секретарю

1 расширять существующую онлайновую базу данных по проектам Сектора развития электросвязи МСЭ для включения в нее всех Секторов МСЭ и Генерального секретариата, с тем чтобы обеспечить возможность улучшения мониторинга на протяжении циклов их деятельности, в первую очередь выполненных задач и анализа затрат, и предоставлять открытый доступ к этой базе данных для заинтересованных сторон;

2 изучить, каким образом информация по программам могла бы совместно использоваться членами Союза с целью повышения прозрачности и финансовой устойчивости Союза;

3 четко указывать затраты на программы и проекты МСЭ во всех соответствующих относящихся к бюджету отчетах.

РЕШЕНИЕ 14 (ПУСАН, 2014 г.)

Использование гиперссылок в документах МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

Документ C09/36, в котором содержится отчет Генерального секретаря, касающийся использования гиперссылок в документах МСЭ,

принимая во внимание

одобрение Советом МСЭ[1] рекомендаций, содержащихся в вышеупомянутом отчете,

решает,

что окончательные документы, представляемые на утверждение, не должны содержать гиперссылок помимо внутренних гиперссылок, там, где это уместно, на документы или части документов, которые имеют стабильный характер и уже утверждены компетентным органом Союза, и не следует, чтобы включение внутренней гиперссылки в документ, представляемый на утверждение, приводило к неявному утверждению содержания целевого материала этой гиперссылки; наоборот, любое утверждение должно иметь четко выраженный характер (эта процедура не распространяется на исследовательские комиссии).

---

[1] См. п. 12.3 Документа C09/90, 22 октября 2009 года.

ЧАСТЬ II – РЕЗОЛЮЦИИ

РЕЗОЛЮЦИЯ 2 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Всемирный форум по политике в области электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что среда электросвязи значительно изменилась под совместным влиянием технического прогресса, глобализации рынков и возрастающего спроса пользователей на комплексные трансграничные услуги, все в большей степени адаптированные к их потребностям;

b) что в большинстве Государств – Членов МСЭ стали возможными изменения структуры сектора электросвязи, особенно в части разделения функций регулирования и эксплуатации, либерализации услуг и постоянного появления новых участников в области регулирования;

c) что все еще остается насущной потребность в глобальной структуре обмена информацией относительно стратегии и политики в области электросвязи и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

d) что необходимо признавать и понимать национальные политику и регламентацию в области электросвязи/ИКТ, чтобы обеспечить возможность развития мировых рынков, способных поддерживать гармоничное развитие услуг электросвязи;

e) важный вклад Государств-Членов и Членов Секторов в предыдущие всемирные форумы по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ) и результаты, достигнутые на этих форумах,

сознавая,

a) что цели Союза состоят, среди прочего, в содействии на международном уровне принятию более широкого подхода к вопросам электросвязи/ИКТ в глобальной информационной экономике и глобальном информационном обществе, в содействии распространению преимуществ новых технологий в области электросвязи среди всех жителей планеты и в согласовании деятельности Государств-Членов и Членов Секторов для достижения этих целей (см. решения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества);

b) что МСЭ по-прежнему занимает уникальное положение и остается единственным форумом для координации, обсуждения и согласования на национальном, региональном и международном уровнях стратегии и политики в области электросвязи/ИКТ, а также для обмена информацией по этому вопросу;

c) что ВФПЭ, который был учрежден Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.) и успешно созывался в 1996, 1998, 2001, 2009 и 2013 годах, служит местом для обсуждения глобальных и межсекторальных вопросов участниками высокого уровня, внося, таким образом, вклад в совершенствование всемирной электросвязи, а также в установление процедур проведения самого форума;

d) что ВФПЭ, состоявшийся в Женеве, Швейцария, стал одним из успешных форумов, в котором приняли участие 126 Государств – Членов МСЭ и не менее 900 делегатов,

подчеркивая,

a) что Государства-Члены и Члены Секторов, осознавая необходимость постоянного рассмотрения своих внутренних политики и законодательства в области электросвязи/ИКТ, а также координации в быстро меняющейся среде электросвязи/ИКТ, приняли ВФПЭ как механизм для обсуждения вопросов стратегии и политики;

b) что для Союза как международной организации, играющей лидирующую и уникальную роль в области электросвязи/ИКТ, необходимо продолжить организацию ВФПЭ для облегчения обмена между участниками высокого уровня информацией по политике в области электросвязи/ИКТ;

c) что цель ВФПЭ состоит в предоставлении места для обмена мнениями и информацией и формирования благодаря этому среди лиц, ответственных во всем мире за политику, общего видения вопросов, возникающих в результате появления новых услуг и технологий электросвязи/ИКТ, а также в рассмотрении любых других вопросов политики в области электросвязи/ИКТ, для которых был бы полезен глобальный обмен мнениями, в дополнение к принятию мнений, отражающих общие точки зрения;

d) что на ВФПЭ следует продолжать уделять особое внимание интересам и нуждам развивающихся стран[1], где современные технологии и услуги могут внести существенный вклад в развитие инфраструктуры электросвязи;

e) постоянную необходимость наличия достаточного времени для подготовки ВФПЭ;

f) важность подготовки и консультаций на региональном уровне до созыва ВФПЭ,

решает,

1 что ВФПЭ, учрежденный Резолюцией 2 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции, должен быть сохранен для непрерывного обсуждения и обмена мнениями и информацией по вопросам политики и регулирования в области электросвязи/ИКТ, особенно по глобальным и межсекторальным вопросам;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

2 что ВФПЭ не должен вырабатывать предписывающих регуляторных документов; однако он должен готовить отчеты и принимать мнения на основе консенсуса для рассмотрения их Государствами-Членами, Членами Секторов и соответствующими собраниями МСЭ;

3 что ВФПЭ должен быть открыт для всех Государств-Членов и Членов Секторов; однако, при необходимости, по решению большинства представителей Государств-Членов может быть проведена специальная сессия только для Государств-Членов;

4 что ВФПЭ должен созываться в случае необходимости для оперативного реагирования на возникающие вопросы политики, появляющиеся в результате изменения среды электросвязи/ИКТ;

5 что ВФПЭ для сведения к минимуму влияния на бюджет Союза следует созывать в рамках существующих бюджетных ресурсов и по возможности одновременно с одним из собраний или одним из форумов Союза;

6 что Совет должен и далее принимать решения относительно продолжительности и сроков созыва ВФПЭ, позволяющих иметь достаточное время для его подготовки, определения места проведения, повестки дня и тематики;

7 что повестка дня и тематика должны и далее определяться на основе отчета Генерального секретаря, включая информацию от любой конференции, ассамблеи или собрания Союза, а также на основе вкладов Государств-Членов и Членов Секторов;

8 что основой обсуждений на ВФПЭ должен служить лишь единственный отчет Генерального секретаря и вклады участников, основанные на этом отчете, подготавливаемые в соответствии с процедурой, принятой Советом, и основанные на мнениях Государств-Членов и Членов Секторов, с тем чтобы придавать обсуждению более конкретный характер, и что на ВФПЭ не должны рассматриваться проекты каких бы то ни было новых мнений, не представленные во время подготовительного периода, предусмотренного для разработки отчета Генерального секретаря до начала форума;

9 что необходимо содействовать широкому участию в ВФПЭ и эффективности работы во время форума,

поручает Генеральному секретарю

проводить необходимую подготовку для созыва ВФПЭ на основании положений раздела *решает*, выше,

поручает Совету

1 продолжать принимать решения относительно продолжительности, сроков, места проведения, повестки дня и тематики любого будущего ВФПЭ;

2 принять процедуру подготовки отчета Генерального секретаря, упомянутую в пункте 7 раздела *решает*, выше,

далее поручает Совету

представить следующей полномочной конференции отчет о ВФПЭ для принятия любых необходимых мер.

РЕЗОЛЮЦИЯ 11 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Мероприятия ITU TELECOM

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что цели Союза, отраженные в Статье 1 Устава МСЭ, включают содействие распространению преимуществ новых технологий в области электросвязи среди всех жителей планеты, а также согласование действий Государств-Членов и Членов Секторов в достижении этих целей;

b) что в среде электросвязи происходят существенные изменения под совместным воздействием технического прогресса, глобализации рынков и растущего спроса со стороны пользователей на комплексные трансграничные услуги, адаптированные к их потребностям;

c) что уже в течение многих лет существует потребность в глобальной структуре для обмена информацией о стратегиях и политике в области электросвязи;

d) что мероприятия в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) имеют существенное значение для информирования членов Союза и более широкого сообщества электросвязи/ИКТ о последних достижениях во всех областях электросвязи/ИКТ и о возможностях применения этих достижений на благо всех Государств-Членов и Членов Секторов, в особенности развивающихся стран[1];

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

e) что мероприятия ITU TELECOM выполняют свои функции информирования Государств-Членов и Членов Секторов и предоставляют универсальную возможность для показа современных технологий, относящихся ко всем аспектам электросвязи/ИКТ и связанным с ними областям деятельности, а также обеспечивают форум для обмена мнениями между Государствами-Членами и отраслью;

f) что участие МСЭ в национальных, региональных и всемирных выставках по тематике электросвязи/ИКТ и связанных с ними областей деятельности будет содействовать пропаганде и укреплению образа МСЭ и позволит без значительных финансовых расходов более широко представлять достижения МСЭ конечному пользователю, в то же время привлекая новых Членов Секторов и Ассоциированных членов к деятельности МСЭ;

g) обязательства Швейцарии и администрации Женевы (где расположена штаб-квартира МСЭ) перед мероприятиями ITU TELECOM, а именно исключительную поддержку, предоставляемую Всемирным мероприятиям ITU TELECOM с 1971 года, в форме успешного принятия у себя большинства из этих мероприятий,

подчеркивая

a) необходимость того, чтобы Союз как международная организация, играющая ведущую роль в области электросвязи/ИКТ, продолжал организацию ежегодных мероприятий, направленных на содействие обмену информацией по вопросам политики в области электросвязи между участниками высокого уровня;

b) что организация выставок не является главной задачей МСЭ, и если будет принято решение о проведении таких выставок совместно с мероприятиями TELECOM, то их организацию следует преимущественно передавать внешним исполнителям,

отмечая,

a) что для консультирования Генерального секретаря по вопросам управления мероприятиями ITU TELECOM был образован Совет директоров ITU TELECOM, который будет действовать в соответствии с решениями Совета МСЭ;

b) что мероприятия ITU TELECOM также сталкиваются со сложными проблемами, такими как повышение затрат на проведение выставок, тенденция к снижению их размера, а также конкретизация их сферы охвата и необходимость приносить выгоду отрасли;

c) что мероприятия ITU TELECOM должны приносить участникам выгоду и обеспечивать возможность получения разумной отдачи на вложенные в них средства;

d) что подтвердилась польза оперативной гибкости, которая предоставлена руководству ITU TELECOM для решения всех возникающих в данной области деятельности проблем и для конкуренции в коммерческих условиях ведения этой деятельности;

e) что ITU TELECOM нужен переходный период, чтобы адаптироваться к новым рыночным условиям;

f) что МСЭ принимает участие как экспонент в выставках, организуемых другими сторонами,

отмечая далее,

a) что участники, в частности члены, представляющие отрасль, стремятся к тому, чтобы мероприятия ITU TELECOM имели разумный предсказуемый характер с точки зрения времени и места их проведения, а также возможностей получения разумной отдачи на вложенные в них средства;

b) что повышается интерес к дальнейшему развитию мероприятий ITU TELECOM как важнейшей платформе для обсуждений с участием представителей директивных и регуляторных органов и лидеров отрасли;

c) что существуют требования обеспечить более конкурентную стоимость выставочных площадей, плату за участие, льготные или сниженные тарифы на гостиницы и надлежащее количество номеров в гостиницах по сравнению с аналогичными мероприятиями, чтобы сделать такие мероприятия более доступными и приемлемыми в ценовом отношении;

d) что фирменный знак ITU TELECOM следует укрепить путем надлежащего распространения информации, чтобы мероприятие ITU TELECOM оставалось одним из наиболее уважаемых мероприятий в области электросвязи/ИКТ;

e) необходимость обеспечения финансовой целесообразности мероприятий ITU TELECOM;

f) что мероприятие ITU TELECOM-2009 включало меры, предусмотренные в Резолюции 1292 Совета МСЭ (2008 г.), которые касаются должного учета появляющейся тенденции к проведению форумов, необходимости добиваться участия со стороны более широкого круга представителей промышленности/деловых кругов, необходимости активно поощрять участие глав государств и правительств, министров, главных исполнительных директоров и высокопоставленных лиц, а также необходимости более широкого распространения информации о состоявшихся обсуждениях и результатах работы форумов;

g) что мероприятия ITU TELECOM, которые проводились в Дубае в 2012 году и в Бангкоке в 2013 году, прошли успешно с высоким уровнем участия и получили высокую оценку,

решает,

1 что Союзу в сотрудничестве со своими Государствами-Членами и Членами Секторов следует организовывать мероприятия ITU TELECOM, посвященные вопросам, имеющим большое значение для современной среды ИКТ и затрагивающие, среди прочего, рыночные тенденции, вопросы технологического развития и регулирования;

2 что Генеральный секретарь несет полную ответственность за деятельность ITU TELECOM (включая планирование, организацию и финансы);

3 что мероприятия ITU TELECOM следует организовывать на предсказуемой и регулярной основе, желательно ежегодно в одно и то же время, надлежащим образом учитывая необходимость удовлетворения ожиданий всех заинтересованных сторон, участвующих в таких мероприятиях, а также обеспечения того, чтобы они не совпадали с другими важными конференциями или ассамблеями МСЭ;

4 что каждое мероприятие ITU TELECOM должно быть рентабельным и не должно иметь никаких отрицательных последствий для бюджета МСЭ на основе действующей системы распределения затрат, как это определено Советом;

5 что Союз при отборе места проведения мероприятий ITU TELECOM должен обеспечивать:

5.1 открытую и прозрачную процедуру проведения конкурса, базирующуюся на типовом соглашении с принимающей страной, утвержденном Советом на основе консультаций с Государствами-Членами;

5.2 проведение предварительных исследований рынка и технико-экономических обоснований, включая консультации с заинтересованными участниками из всех регионов;

5.3 доступность и приемлемость в ценовом отношении для участников;

5.4 создание положительных доходов от проведения мероприятий ITU TELECOM;

5.5 места проведения мероприятий ITU TELECOM, которые должны, по возможности, выбираться на основе принципа ротации между регионами и между Государствами-Членами в рамках регионов;

6 аудиторскую проверку счетов ITU TELECOM, которая должна проводиться внешним аудитором Союза;

7 что после возмещения всех расходов значительная часть любых созданных положительных доходов, превышающих расходы, полученная в результате деятельности ITU TELECOM, должна быть переведена в Фонд развития ИКТ под эгидой Бюро развития электросвязи МСЭ на конкретные проекты развития электросвязи, прежде всего в наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и странах с переходной экономикой,

поручает Генеральному секретарю

1 определить и предложить Совету для утверждения мандат, принципы и состав Совета директоров ITU TELECOM с должным учетом необходимости обеспечения прозрачности и назначения лиц, обладающих опытом организации мероприятий в области электросвязи/ИКТ;

2 обеспечить надлежащее руководство всеми мероприятиями и ресурсами ITU TELECOM в соответствии с нормативными положениями Союза;

3 рассмотреть меры, которые позволят Государствам-Членам, в частности развивающимся странам, имеющим возможности и желание, принимать у себя и проводить мероприятия ITU TELECOM, и будут им в этом содействовать;

4 консультироваться с Советом директоров ITU TELECOM на постоянной основе по широкому кругу вопросов;

5 разрабатывать бизнес-план для каждого предлагаемого мероприятия;

6 обеспечить прозрачность мероприятий ITU TELECOM и сообщать о них в отдельном ежегодном отчете, представляемом Совету, в том числе:

– обо всех видах деловой деятельности ITU TELECOM;

– обо всех видах деятельности Совета Директоров ITU TELECOM, в том числе о предложениях по тематике и о местах проведения мероприятий;

– о причинах выбора мест проведения будущих мероприятий ITU TELECOM;

– о финансовых последствиях и о рисках для будущих мероприятий ITU TELECOM, предпочтительно за два года до проведения мероприятий;

– о решении, принятом в отношении использования любых созданных положительных доходов;

7 предложить сессии Совета 2015 года механизм выполнения пункта 5 раздела *решает*;

8 пересмотреть типовое соглашение с принимающей страной и использовать все возможные средства, для того чтобы Совет утвердил его как можно скорее; это типовое соглашение с принимающей страной должно включать условия, позволяющие Союзу и принимающей стране вносить изменения, которые они считают необходимыми, вследствие *обстоятельств непреодолимой силы* или других критериев эффективности;

9 проводить мероприятие ITU TELECOM каждый год, при этом обеспечивая, чтобы оно не пересекалось ни с одной из основных конференций или ассамблей МСЭ: место проведения должно определяться на основе конкурсного отбора, а условия контракта должны согласовываться на основе типового соглашения с принимающей страной, утвержденного Советом;

10 обеспечивать, чтобы в случае, если мероприятие ITU TELECOM проводится в том же году, что и полномочная конференция, такое мероприятие ITU TELECOM следует проводить, желательно, перед полномочной конференцией;

11 обеспечить, чтобы на регулярной основе осуществлялся внутренний контроль и чтобы проводились внутренняя и внешняя аудиторские проверки счетов по различным мероприятиям ITU TELECOM;

12 ежегодно представлять Совету отчет о выполнении настоящей Резолюции, а следующей полномочной конференции – о будущем развитии мероприятий ITU TELECOM,

поручает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Директорами Бюро

1 в тех случаях, когда это обосновано, при планировании мероприятий ITU TELECOM надлежащим образом изучить вопрос о возможной синергии с основными конференциями и собраниями МСЭ, и наоборот;

2 поощрять участие МСЭ в национальных, региональных и глобальных мероприятиях в области электросвязи/ИКТ в рамках имеющихся финансовых ресурсов,

поручает Совету

1 рассматривать ежегодный отчет о мероприятиях ITU TELECOM, о котором говорится в пункте 6 раздела *поручает Генеральному секретарю*, и механизм, упомянутый в пункте 7 раздела *поручает Генеральному секретарю*, выше, и предоставлять руководящие указания по будущим направлениям этой деятельности;

2 рассматривать и утверждать выделение части положительного дохода от мероприятий ITU TELECOM на проекты в области развития в рамках Фонда развития ИКТ;

3 рассматривать и утверждать предложения Генерального секретаря в отношении принципов прозрачного процесса принятия решений о местах проведения мероприятий ITU TELECOM, в том числе критериев, являющихся основой для указанного процесса; эти критерии включают элементы затрат и систему ротации, упомянутую в пункте 5 раздела *решает* и в пункте 9 раздела *поручает Генеральному секретарю*, выше, и дополнительные затраты, которые могут возникнуть в результате проведения мероприятий вне города, в котором находится штаб-квартира Союза;

4 рассматривать и утверждать предложения Генерального секретаря в отношении мандата и состава Совета директоров ITU TELECOM, учитывая пункт 1 раздела *поручает Генеральному секретарю*, выше;

5 как можно скорее рассмотреть и утвердить типовое соглашение с принимающей страной;

6 рассматривать, в соответствующих случаях, частоту и место проведения мероприятий ITU TELECOM на основе их финансовых результатов;

7 представить следующей полномочной конференции отчет о будущем этих мероприятий, включая предложения о проведении нового исследования, касающегося различных вариантов и механизмов организации мероприятий.

РЕЗОЛЮЦИЯ 21 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Меры, относящиеся к альтернативным процедурам вызова в сетях международной электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

a) Резолюцию 20 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о процедурах для распределения и управления международными ресурсами нумерации, наименования, адресации и идентификации (NNAI) в области электросвязи;

b) Резолюцию 29 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об альтернативных процедурах вызова в международных сетях электросвязи;

c) Резолюцию 22 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи об альтернативных процедурах вызова в сетях международной электросвязи, определении его происхождения и распределении доходов от предоставления услуг международной электросвязи;

d) что каждое Государство-Член имеет суверенное право разрешить или запретить конкретные формы альтернативных процедур вызова, для того чтобы решать вопросы, связанные с их воздействием на свои национальные сети электросвязи;

e) интересы развивающихся стран[1];

f) интересы потребителей и пользователей услуг электросвязи;

g) необходимость для ряда Государств-Членов определять происхождение вызовов, принимая во внимание соответствующие Рекомендации МСЭ;

h) что отдельные формы альтернативных процедур вызова могут ухудшать качество обслуживания (QoS), оценку пользователем качества услуги (QoE) и показатели работы сетей электросвязи;

i) преимущества конкуренции в снижении затрат и расширении выбора для потребителей;

j) что множество различных заинтересованных сторон испытывают воздействие альтернативных процедур вызова;

k) что понимание того, что собой представляют альтернативные процедуры вызова, со временем меняется,

учитывая,

a) что использование некоторых альтернативных процедур вызова может оказывать негативное влияние на экономику развивающихся стран и серьезно затруднить усилия этих стран по устойчивому развитию имеющихся у них сетей и услуг электросвязи/информационно-коммуникационных технологий;

b) что отдельные виды альтернативных процедур вызова могут оказывать влияние на управление трафиком, планирование сетей, а также на качество и показатели работы сетей электросвязи;

c) что использование некоторых альтернативных процедур вызова, которые не причиняют вреда сетям, может способствовать конкуренции в интересах потребителей;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

d) что в ряде соответствующих Рекомендаций Сектора стандартизации электросвязи (МСЭ-Т), в частности в Рекомендациях 2-й и 3-й Исследовательских комиссий МСЭ-Т, в которых рассматриваются с различных точек зрения, в том числе в технических и финансовых аспектах, последствия альтернативных процедур вызова для показателей работы и развития сетей электросвязи,

напоминая

семинар-практикум МСЭ на тему "Спуфинг идентификатора вызывающей стороны", который был проведен 2-й Исследовательской комиссией МСЭ-Т 2 июня 2014 года в Женеве,

отдавая себе отчет,

a) что МСЭ-Т пришел к заключению, что некоторые альтернативные процедуры вызова, такие как постоянный вызов (бомбардировка или опрос) и подавление ответа, серьезно ухудшают качество и показатели работы сетей электросвязи;

b) что соответствующие исследовательские комиссии МСЭ-Т и исследовательские комиссии Сектора развития электросвязи (МСЭ-D) сотрудничают по вопросам, касающимся альтернативных процедур вызова и идентификации исходного пункта электросвязи,

решает

1 определить и описать все формы альтернативных процедур вызова и оценить их воздействие на все стороны, а также рассмотреть соответствующие Рекомендации МСЭ-Т, с тем чтобы устранить любые негативные последствия, которые альтернативные процедуры вызова имеют для всех сторон;

2 настоятельно рекомендовать администрациям и эксплуатационным организациям, уполномоченным Государствами-Членами, принимать надлежащие меры для обеспечения приемлемого уровня QoS, QoE, для обеспечения доставки информации по международной идентификации линии вызывающего абонента (CLI) и идентификации происхождения (OI), в случае если это возможно и не противоречит национальному законодательству, а также для обеспечения надлежащего начисления платы с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ;

3 разработать для администраций и эксплуатационных организаций, уполномоченных Государствами-Членами, руководящие указания по мерам, которые могут быть рассмотрены, в рамках ограничений, установленных в их национальном законодательстве, для решения проблемы воздействия альтернативных процедур вызова;

4 обратиться с просьбой к соответствующим исследовательским комиссиям МСЭ-Т, в частности 2-й и 3-й Исследовательским комиссиям и исследовательским комиссиям МСЭ-D, используя вклады Государств-Членов и Членов Сектора, продолжить исследование:

i) альтернативных процедур вызова на основе пункта 1 раздела *решает* с целью обновления соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т;

ii) вопросов, связанных с OI и CLI, с тем чтобы принимать во внимание значение этих исследований, поскольку они относятся к сетям последующих поколений и проблеме ухудшения характеристик сетей,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи и Директору Бюро развития электросвязи

1 сотрудничать в ходе дальнейших исследований на основе вкладов Государств-Членов, Членов Секторов и других членов, в целях воздействия альтернативных процедур вызова на потребителей, воздействия на страны с переходной экономикой, развивающиеся страны и, в первую очередь, на наименее развитые страны в интересах устойчивого развития их местных сетей и услуг электросвязи применительно к началу и завершению вызовов с использованием альтернативных процедур вызова;

2 разработать для Государств-Членов и Членов Секторов руководящие указания по всем аспектам альтернативных процедур вызова на основе пунктов 1 и 4 раздела *решает*, выше;

3 оценить эффективность предложенных руководящих указаний для консультаций по альтернативным процедурам вызова;

4 сотрудничать, с тем чтобы избежать частичного совпадения и дублирования усилий в изучении вопросов, касающихся различных форм альтернативных процедур вызова,

предлагает Государствам-Членам

1 настоятельно рекомендовать своим администрациям и эксплуатационным организациям, уполномоченным Государствами-Членами, выполнять Рекомендации МСЭ-Т, упоминаемые в пункте *d)* раздела *учитывая*, с тем чтобы ограничить негативные последствия, которые ряд альтернативных процедур вызова в некоторых случаях имеют для развивающихся стран;

2 которые разрешают, согласно своим национальным нормативным положениям, использование на своей территории альтернативных процедур вызова, должным образом учитывать решения других администраций и эксплуатационных организаций, уполномоченных Государствами-Членами, согласно нормативным положениям которых такие альтернативные процедуры вызова не разрешены;

3 сотрудничать в целях преодоления трудностей, с тем чтобы обеспечивать соблюдение национального законодательства и нормативных положений Государств – Членов МСЭ;

4 вносить вклад в эту работу,

предлагает Членам Секторов

1 в своих международных операциях должным образом учитывать решения других администраций, нормативные положения которых не допускают использования таких альтернативных процедур вызова;

2 вносить вклад в эту работу.

РЕЗОЛЮЦИЯ 25 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Укрепление регионального присутствия

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) пользу электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для населения и необходимость содействия увеличению их доступности в развивающихся странах[1];

b) что развитие национальных и региональных инфраструктур электросвязи/ИКТ способствует сокращению цифрового разрыва на национальном и глобальном уровнях;

c) обязательство Государств – Членов МСЭ содействовать доступу к электросвязи/ИКТ по доступным ценам, уделяя особое внимание тем, кто находится в наименее благополучном положении,

памятуя

a) о Резолюции 123 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

b) о Резолюции 5 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о расширенном участии развивающихся стран в деятельности Союза;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

c) о Резолюции МСЭ-R 48 (Пересм. Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи об укреплении регионального присутствия в работе исследовательских комиссий по радиосвязи;

d) о Резолюции 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной конференции по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

e) о Резолюции 57 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об усилении координации и сотрудничества между Сектором радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), Сектором стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) по вопросам, представляющим взаимный интерес;

f) о докладе Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций за 2009 год, в котором приведен ряд рекомендаций по путям совершенствования регионального присутствия МСЭ,

признавая

a) трудности, с которыми сталкиваются многие страны, особенно развивающиеся страны, имеющие жесткие бюджетные ограничения, при участии в деятельности МСЭ;

b) показатели конечных результатов для задач и пересмотренные ключевые показатели деятельности (KPI) по намеченным результатам деятельности, разработанные Консультативной группой по развитию электросвязи (КРГЭ) по поручению ВКРЭ-14;

c) что региональные отделения служат продолжением Союза в целом, и поэтому потенциал МСЭ в отношении проведения электронных собраний, предусмотренных в Резолюции 167 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, будет содействовать повышению эффективности деятельности Союза, включая осуществление проектов, как об этом говорится в Резолюции 157 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

будучи убеждена,

a) что региональное присутствие является одним из инструментов МСЭ для работы в как можно более тесном контакте со своими членами, который используется в качестве канала распространения информации о своей деятельности, позволяет налаживать более тесные связи с региональными и субрегиональными организациями и оказывать техническую помощь странам, находящимся в особо трудном положении;

b) в важности дальнейшего укрепления координации между Бюро радиосвязи (БР), Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ), Бюро развития электросвязи (БРЭ) и Генеральным секретариатом;

c) что региональные и зональные отделения позволяют МСЭ быть более осведомленным о конкретных потребностях регионов и более оперативно реагировать на них;

d) что ввиду ограниченности ресурсов результативность и эффективность являются ключевыми факторами деятельности, которую должен проводить МСЭ, а также что необходимо консолидировать технический опыт и знания людских ресурсов, выделенных региональным и зональным отделениям;

e) что для эффективного удовлетворения разнообразных требований членов Союза региональное присутствие должно обладать необходимым уровнем полномочий;

f) что надлежащий онлайновый доступ между штаб-квартирой и отделениями на местах существенно улучшает деятельность в области технического сотрудничества;

g) что вся соответствующая информация в электронной форме, имеющаяся в штаб-квартире, также должна быть доступна для региональных отделений;

h) что всестороннее участие и приверженность региональных и зональных отделений имеют основополагающее значение для успешного осуществления Стратегического плана Союза и Дубайского плана действий,

отмечая

a) роль, которую следует играть региональным отделениям МСЭ в осуществлении проектов, связанным с региональными инициативами, и необходимость содействия укреплению сотрудничества с региональными организациями электросвязи;

b) что как Полномочная конференция, так и Совет МСЭ поддержали принцип, согласно которому региональные и зональные отделения следует наделить четкими и конкретными функциями;

c) что следует расширять сотрудничество между БРЭ, другими Бюро и Генеральным секретариатом для стимулирования участия региональных отделений в соответствующих сферах их деятельности;

d) что существует необходимость в постоянной оценке кадровых потребностей региональных и зональных отделений,

отмечая также,

что региональные и зональные отделения представляют присутствие всего Союза, что их деятельность следует увязывать с деятельностью штаб-квартиры МСЭ, и она должна отражать скоординированные задачи всех трех Секторов, а также что региональная деятельность должна расширять эффективное участие всех членов в работе МСЭ,

решает

1 продолжить рассмотрение вопросов укрепления регионального присутствия МСЭ в период между двумя следующими одна за другой полномочными конференциями;

2 укрепить функции региональных отделений, с тем чтобы они могли играть определенную роль в осуществлении программ и проектов в рамках региональных инициатив и в пределах ресурсов, выделенных в финансовом плане;

3 что региональные отделения играют одну из ключевых ролей в содействии обсуждению региональных вопросов, а также в распространении информации и результатов работы всех трех Секторов Союза без дублирования этих функций со штаб-квартирой;

4 что региональные и зональные отделения должны обладать полномочиями принимать решения в пределах своего мандата и в то же время следует содействовать осуществлению функций координации и достижению баланса между штаб-квартирой МСЭ и региональными и зональными отделениями и совершенствовать их;

5 что по мере возможности региональные и зональные отделения должны вносить вклад, в частности, в ежегодное составление четырехгодичных скользящих оперативных планов Генерального секретариата и трех Секторов, наполняя их содержанием, имеющим конкретное отношение к каждому региональному и зональному отделению, которые увязаны со Стратегическим планом Союза на 2016−2019 годы и Дубайским планом действий, и, кроме того, разрабатывать и продолжать публиковать на веб-сайте МСЭ ежегодный план/ежегодные мероприятия в целях их выполнения;

6 что региональные и зональные отделения должны активно участвовать в выполнении Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы, в частности в том, что касается четырех стратегических целей, всех секторальных и межсекторальных задач, а также в принятии последующих мер по достижению стратегических целевых показателей;

7 что региональные и зональные отделения должны активно участвовать в выполнении Дубайского плана действий, в частности в том, что касается пяти задач и их соответствующих конечных результатов, 15 намеченных результатов деятельности и 30 региональных инициатив;

8 что региональные и зональные отделения должны активно участвовать в реализации конечных результатов, показателей и KPI, определенных в Дубайском плане действий и КГРЭ;

9 что в интересах оптимизации использования ресурсов и исключения дублирования следует и дальше развивать сотрудничество между региональными и зональными отделениями МСЭ, соответствующими региональными организациями, а также другими международными организациями, занимающимися вопросами развития и финансирования, и, в случае необходимости, информировать через БРЭ Государства-Члены, для того чтобы обеспечить удовлетворение их потребностей скоординированным образом и на основе консультаций;

10 что региональные отделения должны принимать всестороннее участие в организации региональных мероприятий/собраний/конференций в тесном сотрудничестве с Генеральным секретариатом, соответствующим(ими) Бюро и региональными организациями в целях обеспечения более эффективной координации таких мероприятий, исключения возможности дублирования мероприятий/тем и использования эффекта синергии между Бюро и региональными отделениями;

11 что для эффективного выполнения своих обязанностей региональные отделения должны располагать достаточными ресурсами в пределах ресурсов, выделенных в Финансовом плане, в том числе технологическими платформами для проведения электронных собраний и использования электронных методов работы (ЭМР) со своими соответствующими Государствами-Членами;

12 что необходимо обеспечить наличие достаточных ресурсов, для того чтобы БРЭ могло действовать эффективно в интересах сокращения разрыва в области электросвязи между развивающимися и развитыми странами, тем самым способствуя усилиям по сокращению цифрового разрыва, и что, соответственно, региональные отделения, координируя свои действия со штаб-квартирой МСЭ, должны принимать меры по выполнению задач, определенных в Дубайском плане действий;

13 что задачи и конечные результаты, определенные в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы, наряду с четырехгодичными скользящими оперативными планами Генерального секретариата и трех Секторов и критериями оценки, определенными в приложении к настоящей Резолюции, должны использоваться для оценки регионального присутствия, а если деятельность региональных и зональных отделений не соответствует согласованным критериям оценки, Совету следует проанализировать причины и принять необходимые корректирующие меры, которые он сочтет целесообразными, на основе консультаций с заинтересованными странами,

поручает Совету

1 продолжать включать в повестку дня каждой сессии Совета вопрос о региональном присутствии для изучения его развития и принятия решений по его постоянной структурной адаптации и функционированию с целью полного удовлетворения потребностей членов Союза и выполнения решений, принятых на собраниях Союза, а также с целью усиления координации и аспектов взаимодополняемости деятельности МСЭ и региональных и субрегиональных организаций электросвязи;

2 выделить соответствующие финансовые ресурсы в рамках финансовых пределов, установленных Полномочной конференцией;

3 представить следующей полномочной конференции отчет о ходе выполнения настоящей Резолюции;

4 проанализировать результаты работы региональных и зональных отделений на основе отчета Генерального секретаря, Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы, четырехгодичных скользящих оперативных планов Генерального секретариата и трех Секторов и критериев оценки, определенных в приложении к настоящей Резолюции, и принять надлежащие меры в целях улучшения регионального присутствия МСЭ;

5 проанализировать отчет о результатах обследования уровня удовлетворенности, которое будет проведено Генеральным секретарем;

6 продолжать рассматривать дальнейшее выполнение рекомендаций из доклада ОИГ за 2009 год (Документ C09/55 Совета),

поручает Генеральному секретарю

1 содействовать выполнению поставленной перед Советом задачи, оказывая всю необходимую поддержку укреплению регионального присутствия, как изложено в настоящей Резолюции;

2 адаптировать, в случае необходимости, основные условия соглашения(й) со страной(ами) пребывания к изменению среды в соответствующей стране пребывания после предварительных консультаций с заинтересованными странами и представителями региональных межправительственных организаций затронутых стран;

3 принимать во внимание элементы оценки, приведенные в приложении к настоящей Резолюции;

4 ежегодно представлять Совету отчет о региональном присутствии, содержащий по каждому конкретному региональному отделению подробную информацию о том, каким образом реализуются цели и задачи, поставленные в Стратегическом плане на 2016–2019 годы и в четырехгодичных скользящих оперативных планах Генерального секретариата и трех Секторов, в контексте структуры управления, ориентированного на результаты. Отчет должен включать подробную информацию, касающуюся:

i) укомплектованности штатами, включая количество сотрудников и их категорию должности;

ii) финансов, включая бюджет, выделенный отделениям, и объем расходов по каждой задаче и намеченному результату деятельности в соответствии с Дубайским планом действий;

iii) нового развития событий, например расширения деятельности трех Секторов, результатов выполнения проектов, в том числе региональных инициатив, мероприятий/собраний/
конференций и региональных подготовительных собраний, а также привлечения новых Членов Секторов, в координации с региональными межправительственными организациями;

5 предложить надлежащие меры по обеспечению эффективности регионального присутствия МСЭ, в том числе оценку ОИГ, либо обратиться к какому-либо иному независимому органу, учитывая приведенные в приложении к настоящей Резолюции элементы;

6 проводить один раз в четыре года в рамках имеющихся финансовых ресурсов обследование уровня удовлетворенности Государств-Членов, Членов Секторов и региональных организаций электросвязи региональным присутствием МСЭ и представлять полученные результаты в отчете для сессии Совета, которая проходит перед каждой полномочной конференцией,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 принять следующие меры по дальнейшему укреплению регионального присутствия:

i) расширить и укрепить региональные и зональные отделения путем определения тех функций, которые могут быть децентрализованы, и внедрить их в кратчайшие сроки;

ii) провести анализ относящихся к работе региональных отделений внутренних административных процедур с целью их упрощения, обеспечения их прозрачности и повышения эффективности деятельности;

iii) содействовать странам в осуществлении региональных инициатив, определенных в Дубайском плане действий, в соответствии с Резолюцией 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ;

iv) разработать четкие процедуры для проведения консультаций с Государствами-Членами с целью определения степени приоритетности объединенных региональных инициатив и информирования Государств-Членов о результатах отбора проектов и их финансировании;

v) запрашивать специализированную информацию у региональных и зональных отделений с целью принятия более обоснованных решений и удовлетворения важнейших потребностей членов МСЭ в регионе;

vi) предоставить региональным и зональным отделениям больше гибкости, включая, среди прочего:

- функции, связанные с распространением информации, оказанием экспертных консультативных услуг, а также проведением собраний, курсов и семинаров;

- любые функции и задачи, которые могут им быть делегированы в связи с подготовкой и исполнением выделенных им бюджетов;

- обеспечение их эффективного участия в обсуждении будущего Союза и стратегических вопросов, касающихся сектора электросвязи/ИКТ,

поручает Директору Бюро развития электросвязи, на основе тесных консультаций с Генеральным секретарем и Директорами Бюро радиосвязи и Бюро стандартизации электросвязи

1 принять для дальнейшего укрепления регионального присутствия необходимые меры, сформулированные в настоящей Резолюции, и меры по эффективному включению деятельности БР и БСЭ в работу региональных и зональных отделений;

2 поддержать проведение оценки эффективности регионального присутствия МСЭ с учетом элементов, приведенных в приложении к настоящей Резолюции;

3 пересмотреть и определить соответствующие должности, в том числе и постоянные, в региональных и зональных отделениях и обеспечивать по мере необходимости специализированный персонал для удовлетворения конкретных потребностей;

4 своевременно заполнять, когда это целесообразно, вакантные должности в региональных и зональных отделениях, планируя наличие персонала и уделяя должное внимание региональному распределению должностей;

5 обеспечить, чтобы региональным и зональным отделениям был предоставлен достаточный приоритет в деятельности и программах Союза в целом и чтобы для надзора за реализацией проектов, финансируемых из целевых фондов, а также из Фонда развития ИКТ, они имели необходимую самостоятельность, полномочия для принятия решений и соответствующие средства;

6 принять необходимые меры по улучшению обмена информацией между штаб-квартирой и отделениями на местах;

7 укреплять потенциал людских ресурсов и предоставлять гибкость в укомплектовании кадрами региональных отделений и зональных представительств, в том что касается как специалистов, так и вспомогательного персонала,

поручает Директорам Бюро радиосвязи и Бюро стандартизации электросвязи

продолжать сотрудничество с Директором БРЭ для улучшения возможности получения региональными и зональными отделениями информации о деятельности их Секторов, а также необходимого опыта и знаний для укрепления взаимодействия и координации с соответствующими региональными организациями и для содействия участию всех Государств-Членов и Членов Секторов в деятельности трех Секторов Союза.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 25 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Элементы для оценки регионального присутствия МСЭ

Оценку регионального присутствия МСЭ следует проводить на основе функций, приданных региональным отделениям в Резолюции 1143, принятой Советом МСЭ на его сессии 1999 года, Приложение A "Виды деятельности общего характера, которые, как ожидается, будут осуществляться в рамках регионального присутствия", в пунктах 2–13 раздела *решает* Резолюции 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции и других соответствующих решениях.

При оценке регионального присутствия следует учитывать следующие элементы, но не ограничиваться ими:

a) степень осуществления положений Резолюции 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Бюро развития электросвязи, Генеральным секретариатом и другими двумя Бюро в зависимости от случая;

b) то, как дальнейшая децентрализация могла бы обеспечить бóльшую эффективность при меньших затратах, принимая во внимание подотчетность и прозрачность;

c) обследование один раз в четыре года уровня удовлетворенности Государств-Членов, Членов Секторов и региональных организаций электросвязи региональным присутствием МСЭ;

d) степень возможного дублирования функций штаб-квартиры МСЭ и региональных отделений;

e) уровень самостоятельности в принятии решений, который в настоящее время предоставлен региональным отделениям, и вопрос о том, может ли увеличение самостоятельности повысить их эффективность и действенность;

f) эффективность сотрудничества региональных отделений МСЭ, региональных организаций электросвязи и других региональных и международных организаций в сферах развития и финансирования;

g) то, каким образом региональное присутствие и организация деятельности в регионах может повысить эффективность участия всех стран в работе МСЭ;

h) ресурсы, предоставляемые в настоящее время региональным отделениям МСЭ для сокращения цифрового разрыва;

i) определение функций и полномочий, которые могут быть приданы региональному присутствию для реализации Плана действий, принятого Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества;

j) оптимальную структуру регионального присутствия МСЭ, включая число и местоположение региональных и зональных отделений.

При подготовке оценки следует добиваться вкладов от Государств-Членов и Членов Секторов, которые пользуются преимуществами регионального присутствия МСЭ, а также от региональных отделений МСЭ, региональных и международных организаций и других соответствующих структур.

Следует, чтобы Генеральный секретарь представил Совету в 2015 году отчет о процессе и методике проведения этого обследования. Затем Совету следует рассмотреть вопрос о надлежащем порядке действий в отношении представления отчета Полномочной конференции 2018 года по этому вопросу.

РЕЗОЛЮЦИЯ 30 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Специальные меры, касающиеся наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся программ действий для наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и стран с переходной экономикой;

b) резолюцию 68/198 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) по информационно-коммуникационным технологии (ИКТ) в целях развития;

c) резолюцию 68/220 ГА ООН по науке, технике и инновациям для целей развития;

d) Резолюцию 135 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в развитии электросвязи/ИКТ, в оказании технической помощи и консультаций развивающимся странам[1] и в реализации соответствующих национальных, региональных и межрегиональных проектов,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

признавая

важность электросвязи/ИКТ для развития указанных стран,

отметив

a) Резолюцию 16 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о специальных действиях и мерах для НРС, СИДС, ЛЛДС и стран с переходной экономикой;

b) намеченный результат деятельности 4.4 Задачи 4 Дубайского плана действий, касающийся концентрированной помощи НРС, СИДС и ЛЛДС;

c) Резолюцию 1 (Дубай, 2012 г.) Всемирной конференции по международной электросвязи о специальных мерах для ЛЛДС и СИДС по расширению доступа к международным волоконно-оптическим сетям,

будучи обеспокоена

a) тем, что число НРС остается большим, несмотря на прогресс, который был достигнут в последние годы, и что необходимо изучить эту ситуацию, касающуюся СИДС;

b) тем, что проблемы, с которыми сталкиваются НРС, СИДС, ЛЛДС и страны с переходной экономикой, по-прежнему представляют угрозу для программы развития этих стран;

c) тем, что НРС, СИДС и ЛЛДС уязвимы в отношении разрушений, вызываемых стихийными бедствиями, и отсутствия ресурсов, необходимых для эффективного реагирования на такие бедствия;

d) тем, что географическое местоположение СИДС и ЛЛДС является препятствием для установления международных соединений сетей электросвязи с этими странами,

отдавая себе отчет в том,

что усовершенствование сетей электросвязи и их возможностей по установлению международных соединений в этих странах послужит стимулом для социально-экономической интеграции и общего развития и предоставит возможность создания основанных на знаниях обществ,

напоминая

прежнюю Резолюцию 49 (Доха, 2006 г.) ВКРЭ о специальных мерах, касающихся НРС и СИДС,

поручает Генеральному секретарю и Директору Бюро развития электросвязи

1 продолжить рассмотрение состояния служб электросвязи/ИКТ в НРС, СИДС, ЛЛДС и странах с переходной экономикой, определенных Организацией Объединенных Наций и нуждающихся в особых мерах для развития электросвязи/ИКТ, и выявить области с самым сильным отставанием, требующие приоритетных мер;

2 продолжить представлять Совету МСЭ конкретные меры, направленные на реальное улучшение и оказание эффективной помощи этим странам, прибегая к средствам Специальной добровольной программы технического сотрудничества, к собственным ресурсам Союза и другим финансовым источникам;

3 работать в направлении обеспечения необходимой административной и оперативной структуры для выявления потребностей этих стран и для надлежащего управления ресурсами, выделенными для НРС, СИДС, ЛЛДС и стран с переходной экономикой;

4 предложить новые и инновационные меры, а также партнерства или союзы с другими международными и региональными органами, способные создавать дополнительные средства или совместные проекты, которые будут использованы для развития электросвязи/ИКТ в этих странах, с тем чтобы воспользоваться возможностями, предлагаемыми финансовыми механизмами при использовании ИКТ в целях развития, как это предусмотрено в Тунисской программе для информационного общества;

5 ежегодно представлять Совету отчет по данному вопросу,

поручает Совету

1 рассматривать указанные выше отчеты и принимать соответствующие меры, для того чтобы Союз и впредь мог проявлять заинтересованность и активно сотрудничать в развитии служб электросвязи/ИКТ в этих странах;

2 выделять для этой цели ассигнования из Специальной добровольной программы технического сотрудничества, из собственных ресурсов Союза и любых других финансовых источников и содействовать созданию партнерств между всеми заинтересованными сторонами в этом отношении;

3 постоянно следить за положением дел и представить на следующей полномочной конференции отчет по данному вопросу,

настоятельно рекомендует наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и странам с переходной экономикой

и впредь уделять приоритетное внимание деятельности и проектам в области электросвязи/ИКТ, направленным на оказание содействия социально-экономическому развитию, в том числе тем, которые позволяют улучшить условия установления международных соединений, благодаря осуществлению в интересах более широких слоев населения мероприятий по сотрудничеству, финансируемых из двусторонних и многосторонних источников,

предлагает Государствам-Членам

сотрудничать с НРС, СИДС, ЛЛДС и странами с переходной экономикой в продвижении и поддержке региональных, субрегиональных, многосторонних и двусторонних проектов и программ по развитию электросвязи/ИКТ и интеграции инфраструктуры электросвязи, что позволяет улучшить условия установления международных соединений.

РЕЗОЛЮЦИЯ 34 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Помощь и поддержка странам, находящимся в особо трудном положении, в восстановлении их секторов электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) благородные принципы, цели и задачи, включенные в Устав Организации Объединенных Наций и во Всеобщую декларацию прав человека, а также в Декларацию принципов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

b) усилия Организации Объединенных Наций по содействию устойчивому развитию;

c) цели Союза, изложенные в Статье 1 Устава МСЭ,

напоминая далее

a) Резолюцию 127 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции;

b) Резолюцию 160 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции;

c) Резолюцию 161 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции;

d) Резолюции 25 и 26 (Пересм. Доха, 2006 г.), а также Резолюции 51 и 57 (Доха, 2006 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи,

признавая,

a) что надежные системы электросвязи необходимы для содействия социально-экономическому развитию стран, в частности стран, находящихся в особо трудном положении, которые пострадали от стихийных бедствий, внутренних конфликтов или войн;

b) что при нынешних условиях и в обозримом будущем эти страны будут не в состоянии обеспечить эффективное функционирование своих секторов электросвязи без помощи международного сообщества, предоставляемой на двусторонней основе или через международные организации,

отмечая,

что условия порядка и безопасности, требуемые резолюциями Организации Объединенных Наций, были достигнуты лишь частично, и поэтому Резолюция 34 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции была выполнена лишь отчасти,

решает,

что следует и далее активизировать специальные действия, предпринимаемые Генеральным секретарем и Директором Бюро развития электросвязи при специализированной помощи Сектора радиосвязи МСЭ и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ, для предоставления надлежащей помощи и поддержки странам, находящимся в особо трудном положении, упомянутым в приложении к настоящей Резолюции, в восстановлении их секторов электросвязи,

обращается с призывом к Государствам-Членам

оказать всю возможную помощь и поддержку странам, находящимся в особо трудном положении, либо на двусторонней основе, либо посредством указанных выше специальных мер Союза и, в любом случае, на основе координации с ними,

поручает Совету

выделить необходимые средства для осуществления вышеупомянутых действий в рамках финансовых пределов, установленных Полномочной конференцией, и приступить к проведению этих действий,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 осуществить оценку конкретных потребностей каждой из этих стран;

2 обеспечить мобилизацию надлежащих ресурсов, в том числе в рамках внутреннего бюджета и Фонда развития информационно-коммуникационных технологий, для проведения предлагаемых действий,

поручает Генеральному секретарю

1 координировать деятельность, проводимую тремя Секторами Союза в соответствии с разделом *решает*, выше, в целях обеспечения того, чтобы действия Союза в пользу стран, находящихся в особо трудном положении, были как можно более эффективными, и ежегодно представлять Совету отчет по этому вопросу;

2 при условии утверждения Советом, по просьбе заинтересованных стран обновлять, по мере необходимости, приложение к настоящей Резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 34 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Афганистан

В результате продолжающейся последние 24 года войны в Афганистане его система электросвязи разрушена и нуждается в срочных мерах для восстановления ее основ.

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции правительству Афганистана должны оказываться надлежащие помощь и поддержка в целях восстановления его системы электросвязи.

Бурунди, Тимор-Лешти, Эритрея, Эфиопия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Либерия, Руанда, Сьерра-Леоне

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции этим странам должны оказываться надлежащие помощь и поддержка в целях восстановления их сетей электросвязи.

Демократическая Республика Конго

Базовой инфраструктуре электросвязи Демократической Республики Конго нанесен серьезный ущерб в результате конфликтов и войн, от которых эта страна страдает уже более десяти лет.

В рамках реформы сектора электросвязи, проводимой Демократической Республикой Конго, которая предусматривает разделение функций эксплуатации и регулирования, были учреждены два регуляторных органа и заложена базовая сеть электросвязи, строительство которой требует надлежащих финансовых ресурсов.

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции Демократической Республике Конго должны оказываться надлежащие помощь и поддержка в восстановлении ее базовой сети электросвязи.

Ирак

Инфраструктура электросвязи Республики Ирак уничтожена за два с половиной десятилетия войн, и часть используемых в настоящее время систем остается устаревшей в связи с длительной эксплуатацией.

Ирак не получал надлежащей помощи со стороны МСЭ в связи с условиями отсутствия безопасности в стране.

В рамках выполнения Резолюции 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции Ираку должна по-прежнему оказываться поддержка в целях продолжения восстановления и переоснащения его инфраструктуры электросвязи, создания институтов, развития людских ресурсов и установления тарифов путем организации, в случае необходимости, профессиональной подготовки на территории Ирака и за его пределами, командирования экспертов для решения проблемы недостатка специалистов в некоторых областях, удовлетворения запросов администрации Ирака в отношении необходимых специалистов и предоставления других форм помощи, включая техническую помощь.

Ливан

Объекты электросвязи Ливана серьезно пострадали в результате войн в этой стране.

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции Ливану должны оказываться соответствующие помощь и поддержка в восстановлении его сети электросвязи. Поскольку Ливан не получал никакой финансовой помощи, ему должна и впредь оказываться поддержка в рамках Резолюции 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции в целях продолжения работы, для того чтобы Ливан получил необходимую финансовую помощь.

Сомали

Инфраструктура электросвязи Федеративной Республики Сомали полностью разрушена за два с половиной десятилетия войн, и, кроме того, необходимо восстанавливать нормативно-правовую базу и верховенство права в секторе связи страны.

Сомали не предоставлялась достаточная помощь со стороны Союза в течение длительного периода ввиду боевых действий в стране и отсутствия функционирующего правительства за два с половиной десятилетия.

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции и за счет средств, выделенных на программу помощи наименее развитым странам, должно быть начато осуществление специальной инициативы, направленной на оказание помощи и поддержки Сомали в восстановлении и модернизации ее инфраструктуры электросвязи, воссоздании должным образом оснащенного министерства электросвязи и в создании институтов, разработке политики, законодательства и регулирования в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, включая план нумерации, управление использованием спектра, тарифную политику и создание потенциала людских ресурсов, а также все другие необходимые формы помощи.

Южный Судан

Республика Южный Судан пережила более двух десятилетий гражданской войны, которая привела к личным трагедиям, уничтожению имущества, разрушению институтов и существующей элементарной инфраструктуры. С приходом мира Южный Судан стал суверенной страной, однако он оказался полностью лишенным инфраструктуры электросвязи, которая сейчас крайне необходима для развития его народа.

В соответствии с Резолюцией 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции правительству Республики Южный Судан должны оказываться надлежащие помощь и поддержка в целях создания ее системы электросвязи, политической и нормативно-правовой базы в области электросвязи, а также потенциала.

РЕЗОЛЮЦИЯ 41 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Задолженности и специальные счета задолженностей

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.)

ввиду

отчета Совета МСЭ Полномочной конференции о положении с суммами, задолженными Союзу Государствами-Членами, Членами Секторов и Ассоциированными членами,

сожалея

по поводу возрастающего уровня задолженностей и медленного погашения специальных счетов задолженностей,

учитывая,

что все Государства-Члены, Члены Секторов и Ассоциированные члены заинтересованы в сохранении прочного финансового положения Союза,

отметив,

что ряд Государств-Членов и Членов Секторов, которым были открыты специальные счета задолженностей, несмотря на положения п. 168 Устава МСЭ до сих пор не выполнили своих обязательств по представлению и согласованию с Генеральным секретарем графика погашения и что их специальные счета в связи с этим аннулированы,

настоятельно призывает

все Государства-Члены, имеющие задолженности, особенно те, специальные счета задолженностей которых были аннулированы, а также имеющих задолженности Членов Секторов и Ассоциированных членов представить Генеральному секретарю графики погашения и согласовать с ним эти графики,

подтверждает

решение открывать любой новый специальный счет задолженностей лишь после заключения с Генеральным секретарем соглашения, устанавливающего конкретный график погашения, самое большее в пределах одного года со времени поступления запроса о таком специальном счете задолженностей,

решает,

что причитающиеся суммы не будут приниматься во внимание при применении п. 169 Устава, при условии что соответствующие Государства-Члены представили и согласовали с Генеральным секретарем свои графики погашения и пока они строго соблюдают эти графики и оговоренные в них условия, и что при несоблюдении графика погашения и оговоренных в нем условий специальный счет задолженностей должен быть аннулирован,

поручает Совету

1 рассмотреть руководящие указания по графикам погашения, включая максимальную продолжительность, которая бы не превышала пяти лет для развитых стран, десяти лет для развивающихся стран и пятнадцати лет для наименее развитых стран, а также пяти лет для Членов Секторов и Ассоциированных членов;

2 рассмотреть следующие соответствующие дополнительные меры, в исключительных случаях:

- временное снижение класса взноса в соответствии с п. 165A Устава и п. 480B Конвенции МСЭ;

- списание процентов по просроченным платежам при условии строгого соблюдения каждым соответствующим Государством-Членом, Членом Сектора и Ассоциированным членом согласованного графика погашения по выплатам неуплаченных взносов;

- продление графика погашения максимум до тридцати лет для стран, находящихся в особо трудном положении, обусловленном стихийными бедствиями, гражданскими конфликтами или крайними экономическими сложностями;

- корректировку графика погашения на его начальном этапе для обеспечения оплаты меньшей ежегодной суммы, при условии что общая начисленная сумма будет такой же в конце графика погашения;

3 принимать дополнительные меры в связи с несоблюдением согласованных условий выплаты и/или задолженностями по выплате ежегодных долей взносов, не включенных в графики погашения, в том числе приостановку участия Членов Секторов и Ассоциированных членов в работе Союза,

уполномочивает Генерального секретаря

провести переговоры и согласовать со всеми Государствами-Членами, имеющими задолженности, особенно с теми, специальные счета задолженностей которых были аннулированы, а также с имеющими задолженности Членами Секторов и Ассоциированными членами графики погашения их задолженностей в соответствии с руководящими указаниями, установленными Советом, и, при необходимости, представить на решение Совета предложения по дополнительным мерам, указанным в разделе *поручает Совету*, выше, в том числе те из них, которые относятся к несоблюдению условий,

поручает Генеральному секретарю

проинформировать все Государства-Члены, Членов Секторов и Ассоциированных членов, которые имеют задолженности, или специальные счета задолженностей, или аннулированные специальные счета задолженностей, о содержании настоящей Резолюции и представить Совету отчет о принятых мерах и ходе погашения задолженностей в отношении специальных счетов задолженностей или аннулированных специальных счетов задолженностей, а также о любом несоблюдении согласованных условий погашения,

настоятельно призывает Государства-Члены, Членов Секторов и Ассоциированных членов

оказывать помощь Генеральному секретарю и Совету в применении настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 48 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Управление людскими ресурсами и их развитие

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

п. 154 Устава МСЭ,

напоминая

a) Резолюцию 48 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции по управлению людскими ресурсами и их развитию;

b) Стратегический план Союза, представленный в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, и потребность в высококвалифицированной и мотивированной рабочей силе, необходимой для достижения содержащихся в ней целей,

отмечая

a) различные политические принципы[1], оказывающие влияние на персонал МСЭ, включая, в частности, нормы поведения международных гражданских служащих, установленные Комиссией по международной гражданской службе (КМГС), Положения о персонале и Правила о персонале МСЭ и Политику МСЭ в области этики;

b) принятие с 1996 года ряда резолюций Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, в которых подчеркивается необходимость обеспечения гендерного баланса во всей системе Организации Объединенных Наций;

---

[1] Такие, как политика в отношении контрактов, планирование преемственности, профессиональная подготовка и развитие людских ресурсов и т. д.

c) Решение 517, принятое Советом МСЭ на его сессии 2004 года, об укреплении диалога между Генеральным секретарем и Советом персонала МСЭ;

d) Резолюцию 1253, принятую Советом на его сессии 2006 года, предусматривающую создание Трехсторонней группы по управлению людскими ресурсами, и ее различные отчеты Совету относительно ее достижений, таких как разработка стратегического плана, внедрение политики в области этики и другие виды деятельности;

e) Резолюцию 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об укреплении регионального присутствия, в которой, в частности, говорится о важной роли региональных отделений в распространении информации о деятельности МСЭ среди его Государств-Членов и Членов Секторов;

f) Стратегический план в области людских ресурсов, принятый Советом на его сессии 2009 года (Документ C09/56), как "живой" документ;

g) Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (UN-SWAP),

учитывая

a) значение людских ресурсов Союза для выполнения его целей;

b) что в стратегиях МСЭ в области людских ресурсов следует уделять особое внимание сохраняющейся важности поддержания наличия хорошо подготовленного, справедливо представленного географически и сбалансированного в гендерном отношении персонала с учетом бюджетных ограничений;

c) важность как для самого Союза, так и для его персонала, по возможности наиболее полного развития этих ресурсов с помощью различных мероприятий по развитию людских ресурсов, включая обучение без отрыва от производства и мероприятия по профессиональной подготовке в зависимости от уровней должностей;

d) влияние на Союз и на его персонал постоянного развития деятельности в области электросвязи и необходимость для Союза и его людских ресурсов адаптироваться к этому развитию с помощью профессиональной подготовки и развития персонала;

e) важность управления людскими ресурсами и их развития для обеспечения стратегических направлений и целей деятельности МСЭ;

f) необходимость осуществления такой политики найма, которая соответствовала бы потребностям Союза, включая перемещение постов и наем специалистов в начале их служебной карьеры;

g) необходимость достижения справедливого географического распределения назначаемого персонала Союза;

h) необходимость содействия найму большего числа женщин на посты категорий специалистов и выше, особенно на высшие должности;

i) постоянное развитие технологий электросвязи и информационно-коммуникационных технологий и методов эксплуатации и, соответственно, необходимость найма специалистов самого высокого уровня компетентности,

решает,

1 что следует, чтобы управление людскими ресурсами и их развитие в МСЭ и далее соответствовали целям и деятельности Союза и общей системы Организации Объединенных Наций;

2 что следует продолжать выполнять рекомендации КМГС, утвержденные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

3 что незамедлительно в пределах имеющихся финансовых ресурсов и насколько это практически осуществимо, вакантные должности следует заполнять за счет повышения мобильности существующего персонала;

4 что внутреннюю мобильность следует, насколько это практически осуществимо, сочетать с профессиональной подготовкой персонала, с тем чтобы обеспечить возможность использования персонала там, где это наиболее необходимо;

5 что принцип внутренней мобильности следует применять в максимально возможной степени для удовлетворения потребности в персонале, возникающей при выходе на пенсию или увольнении сотрудников из МСЭ, с тем чтобы сокращать штаты, не прекращая действие контрактов;

6 что в соответствии с разделом *признавая*[2], выше, персонал, относящийся к категориям специалистов и выше, должен продолжать набираться на международной основе и что о постах, определенных для заполнения путем внешнего найма, необходимо объявлять насколько возможно шире и сообщать администрациям всех Государств – Членов Союза, в том числе через региональные отделения; однако должны сохраняться разумные возможности и для продвижения по службе имеющегося персонала;

7 что при заполнении вакантных постов посредством международного найма при выборе между кандидатами, удовлетворяющими квалификационным требованиям для данного поста, предпочтение должно оказываться кандидатам от тех районов мира, которые недостаточно представлены в персонале Союза, с учетом баланса между персоналом женского и мужского пола, установленного для общей системы Организации Объединенных Наций;

8 что при заполнении вакантных постов посредством международного найма и в том случае, если ни один кандидат не удовлетворяет всем квалификационным требованиям, наем может производиться на один класс ниже, при условии, что, поскольку кандидат не удовлетворяет всем квалификационным требованиям, он должен выполнить определенные условия, прежде чем на него будет возложена полная ответственность за этот пост и он будет переведен в класс, соответствующий его посту,

---

[2] Пункт 154 Устава: "*2 Главным соображением при наборе персонала и определении условий его работы должна быть необходимость обеспечить Союз служащими, соответствующими высшим нормам эффективности, компетентности и честности. Следует должным образом учитывать важность набора персонала на возможно более широкой географической основе*".

поручает Генеральному секретарю

1 обеспечить, чтобы управление людскими ресурсами и их развитие способствовали достижению целей управления МСЭ, принимая во внимание вопросы, изложенные в Приложении 1 к настоящей Резолюции;

2 продолжать с помощью Координационного комитета и в сотрудничестве с региональными отделениями подготовку и выполнение среднесрочных и долгосрочных планов управления людскими ресурсами и их развития с учетом потребностей Союза, его членов и его персонала, включая разработку ориентировочных показателей в рамках этих планов;

3 изучить, каким образом передовой опыт в области управления людскими ресурсами можно было бы применить в Союзе, и представить Совету отчет о взаимоотношениях между руководством и персоналом Союза;

4 в полной мере разработать в ближайшем будущем политику и процедуры найма специалистов, направленные на содействие справедливому географическому представительству и представительству женщин среди назначаемого персонала (см. Приложение 2 к настоящей Резолюции);

5 в надлежащих случаях и в пределах имеющихся финансовых ресурсов, а также принимая во внимание географическое распределение и баланс между сотрудниками женского и мужского пола, нанимать специалистов, начинающих свою служебную карьеру, на уровни P.1/P.2;

6 в целях дальнейшей профессиональной подготовки для повышения уровня профессиональной компетенции в Союзе, в соответствующих случаях, на основе консультаций с сотрудниками изучать и представлять Совету отчет о том, какие программы профессиональной подготовки для руководителей и их персонала могут быть осуществлены в пределах имеющихся финансовых ресурсов в рамках всего Союза;

7 продолжать представлять Совету ежегодные отчеты по вопросам, касающимся реализации Стратегического плана в области людских ресурсов, и предоставлять Совету, по возможности в электронном виде, статистические данные, относящиеся к вопросам, перечисленным в Приложении 1 к настоящей Резолюции, а также о других мерах, принятых во исполнение настоящей Резолюции,

поручает Совету

1 обеспечивать, чтобы для решения вопросов, касающихся управления людскими ресурсами и их развития в МСЭ, по мере их возникновения, предоставлялись необходимые кадровые и финансовые ресурсы в рамках утвержденного бюджета;

2 рассматривать отчеты Генерального секретаря по этим вопросам и принимать решения о необходимых действиях;

3 выделять для обучения без отрыва от производства в соответствии с установленной программой достаточные ресурсы, которые составляли бы, насколько это осуществимо, целевой показатель в три процента от предусмотренных бюджетом затрат по персоналу;

4 с максимально возможным вниманием следить за вопросами найма и принимать, в пределах имеющихся ресурсов и в соответствии с общей системой Организации Объединенных Наций, меры, которые он сочтет необходимыми для обеспечения достаточного числа квалифицированных кандидатов на посты в Союзе, принимая во внимание, в частности, положения пунктов *b)*, *c)* и *h)* раздела *учитывая*, выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 48 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Вопросы для подготовки отчета Совету по вопросам, касающимся персонала, включая персонал в региональных и зональных отделениях, и найма персонала

– Согласованность между стратегическими приоритетами Союза, функциями персонала и постами

– Политика в области служебного роста и продвижения персонала по службе

– Контрактная политика

– Соответствие политике/рекомендациям общей системы Организации Объединенных Наций

– Использование передового опыта

– Процессы найма персонала и открытость таких процессов

– Соотношение между внешним и внутренним наймом

– Прием на работу лиц с ограниченными возможностями, в том числе услуги и приспособления для сотрудников с ограниченными возможностями

– Программы добровольного прекращения службы и досрочного выхода на пенсию

– Планирование преемственности

– Временные посты

– Общие характеристики выполнения плана развития людских ресурсов с указанием результатов работы, направленной на то, чтобы "обеспечить эффективное и действенное использование людских, финансовых и капитальных ресурсов, а также безопасную и защищенную рабочую обстановку, способствующую работе"

– Общий объем средств, предназначенных для развития персонала, в том числе по отдельным пунктам плана развития

– Анализ соответствия пакета вознаграждения в МСЭ общей системе Организации Объединенных Наций в целях изучения всех элементов вознаграждения сотрудников вместе с другими элементами, связанными с людскими ресурсами, для поиска путей уменьшения нагрузки на бюджет

– Совершенствование услуг, связанных с людскими ресурсами

– Оценка служебной деятельности и аттестация

– Персонал в региональных и зональных отделениях

– Профессиональная подготовка по месту работы (с отрывом от производства)

– Внешняя профессиональная подготовка (с отрывом от производства)

– Географическое представительство

– Гендерный баланс

– Возрастной состав персонала

– Социальная защищенность персонала

– Гибкость условий работы

– Взаимоотношения между руководством и персоналом

– Разнообразие рабочих мест

– Использование современных инструментов управления

– Обеспечение безопасности на рабочих местах

– Моральное состояние персонала и меры по его улучшению

– Отражение мнений всего персонала по различным аспектам деятельности и взаимоотношений в организации с использованием для получения данных обзоров и вопросников (по мере необходимости)

– Выводы и предложения на основе определения и анализа сильных и слабых сторон деятельности (рисков) в отношении развития персонала Союза и предлагаемых изменений в Положениях о персонале и Правилах о персонале

– Меры, связанные с содействием найму женщин, изложенные в Приложении 2 к настоящей Резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 48 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Содействие найму женщин в МСЭ

1 В рамках имеющихся бюджетных ограничений МСЭ следует возможно более широко объявлять об имеющихся вакансиях, чтобы стимулировать подачу заявлений о приеме на работу квалифицированными и компетентными женщинами.

2 Государствам – Членам МСЭ настоятельно рекомендуется по возможности выдвигать кандидатуры квалифицированных женщин.

3 В объявлениях о вакансиях следует поощрять представление заявлений женщинами.

4 Следует внести поправки в процедуры найма в МСЭ, с тем чтобы обеспечить, если число заявлений позволяет, чтобы на каждом уровне отбора не менее 33 процентов всех кандидатов, допущенных к следующему уровню, составляли женщины.

5 За исключением тех случаев, когда не имеется кандидатур квалифицированных женщин, в каждом кратком списке кандидатов, представляемом Генеральному секретарю для назначения, должна числиться как минимум одна женщина.

РЕЗОЛЮЦИЯ 58 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Укрепление отношений МСЭ с региональными организациями электросвязи и региональные подготовительные мероприятия к Полномочной конференции

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 58 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции;

b) Резолюцию 112 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции;

c) следующие Резолюции:

– Резолюцию 72 (Пересм. ВКР-07) Всемирной конференции радиосвязи (ВКР) о подготовке на всемирном и региональном уровнях к ВКР;

– Резолюцию 43 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о региональных мероприятиях по подготовке к ВАСЭ;

– Резолюцию 31 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о региональных подготовительных мероприятиях к ВКРЭ; эта Резолюция впервые была принята в 2006 году на ВКРЭ-06 в Дохе, Катар,

признавая,

что Статья 43 Устава МСЭ гласит: "*Государства-Члены сохраняют за собой право созывать региональные конференции, заключать региональные соглашения и создавать региональные организации с целью урегулирования вопросов электросвязи, которые могут быть разрешены на региональной основе...*",

учитывая,

a) что Союз и региональные организации разделяют общее мнение, что тесное сотрудничество может содействовать региональному развитию электросвязи путем, в частности, совместных организационных усилий;

b) что шесть основных региональных организаций электросвязи[1], а именно: Азиатско-Тихоокеанское сообщество электросвязи (АТСЭ), Европейская конференция администраций почт и электросвязи (СЕПТ), Межамериканский комитет по электросвязи (СИТЕЛ), Африканский союз электросвязи (АСЭ), Совет министров электросвязи и информации арабских государств, представленный Генеральным секретариатом Лиги арабских государств (ЛАГ), и Региональное содружество в области связи (РСС), стремятся к тесному сотрудничеству с Союзом;

c) что для Союза существует постоянная необходимость укреплять тесное сотрудничество с этими региональными организациями электросвязи, принимая во внимание растущее значение региональных организаций, занятых региональными вопросами, и сотрудничать с ними в связи с подготовкой к конференциям и ассамблеям трех Секторов и к полномочным конференциям путем проведения шести подготовительных собраний в течение года, предшествующего конференции;

---

[1] Существует 11 региональных организаций электросвязи, в соответствии со Статьей 43 Устава. Список содержится в Резолюции 925 Совета. Пять региональных организаций, помимо шести основных организаций, могут по своему выбору участвовать в региональных подготовительных собраниях и в другой деятельности Союза.

d) что Конвенция МСЭ поощряет участие региональных организаций в деятельности Союза и предусматривает их присутствие на конференциях Союза в качестве наблюдателей;

e) что все шесть региональных организаций электросвязи координировали свои подготовительные мероприятия к настоящей Конференции;

f) что многие общие предложения, представленные настоящей Конференции, были разработаны администрациями, которые участвовали в подготовительной работе, проводимой шестью региональными организациями электросвязи;

g) что такое объединение мнений на региональном уровне, наряду с возможностью проведения перед конференциями межрегиональных обсуждений, облегчили задачу достижения консенсуса на этих конференциях;

h) что имеется потребность в общей координации межрегиональных консультаций;

i) что преимущества региональной координации уже были подтверждены при подготовке к ВКР и ВКРЭ, а затем к ВАСЭ,

отмечая,

a) что составленный в соответствии с прежней Резолюцией 16 (Женева, 1992 г.) Дополнительной полномочной конференции отчет Генерального секретаря должен, когда он будет выпущен, содействовать Совету МСЭ в проведении оценки регионального присутствия самого Союза;

b) что отношения между региональными отделениями МСЭ и региональными организациями электросвязи принесли большую пользу;

c) что некоторые Государства – Члены МСЭ не являются членами региональных организаций электросвязи, упомянутых в пункте *b)* раздела *учитывая*, выше,

принимая во внимание

преимущества в аспекте эффективности, которые полномочные конференции и другие конференции и ассамблеи Секторов получили бы от увеличения масштабов и уровня предварительной подготовки Государств-Членов,

решает,

1 что Союзу следует продолжить укреплять отношения с региональными организациями электросвязи, включая проведение шести региональных подготовительных собраний МСЭ к полномочным конференциям и другим конференциям и ассамблеям Секторов, в случае необходимости;

2 что Союз, укрепляя свои отношения с региональными организациями электросвязи, а также посредством региональных подготовительных мероприятий МСЭ к полномочным конференциям, всемирным конференциям по международной электросвязи, конференциям и ассамблеям радиосвязи, ВКРЭ и ВАСЭ должен – при содействии, в случае необходимости, своих региональных отделений – охватить все Государства-Члены без исключения, даже если они не входят ни в одну из шести региональных организаций электросвязи, упомянутых в пункте *b)* раздела *учитывая*, выше,

решает далее

предложить региональным организациям электросвязи продолжать свои подготовительные мероприятия к полномочным конференциям, включая, насколько это возможно, созыв межрегиональных координационных собраний,

поручает Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Директорами трех Бюро

1 продолжить консультации с Государствами-Членами, а также региональными и субрегиональными организациями электросвязи относительно способов предоставления поддержки в подготовке к будущим полномочным конференциям;

2 осуществлять последующие действия, связанные с представлением отчета о результатах упомянутых выше консультаций для рассмотрения Советом, принимая во внимание аналогичный опыт, и в дальнейшем представлять Совету периодические отчеты;

3 на основе этих консультаций и обеспечивая, чтобы все Государства-Члены были включены в этот процесс, оказывать помощь Государствам-Членам, в особенности развивающимся странам[2], а также региональным и субрегиональным организациям электросвязи в подготовительной работе в таких областях, как:

– организация подготовительных собраний МСЭ, предпочтительно до или после крупных мероприятий МСЭ (упомянутых в пункте 2 раздела *решает*, выше);

– содействие межрегиональным координационным собраниям с целью достижения возможного согласования межрегиональных позиций по основным вопросам;

– оказание помощи представителям региональных организаций электросвязи в участии в вышеупомянутых межрегиональных координационных собраниях, в том числе, в случае необходимости, путем предоставления, в пределах бюджетных ограничений Союза и утвержденного финансового плана, стипендий представителям развивающихся стран, желающим принять участие в вышеупомянутых собраниях;

– определение основных вопросов, которые должны решаться на будущих конференциях и ассамблеях, упомянутых в пункте 2 раздела *решает*, выше,

---

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

поручает Совету

рассматривать представляемые отчеты и принимать соответствующие меры для укрепления такого сотрудничества, в том числе обеспечивать распространение заключений, содержащихся в отчетах, и выводов Совета среди нечленов Совета и региональных организаций электросвязи, принимая во внимание действия, упомянутые в пункте 3 раздела *поручает Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Директорами трех Бюро*, выше,

предлагает Государствам-Членам

принять активное участие в выполнении настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 64 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Недискриминационный доступ к современным средствам, услугам и приложениям электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, включая прикладные исследования, передачу технологий и электронные собрания, на взаимно согласованных условиях

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) результаты Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), в частности пункты 15, 18 и 19 Тунисского обязательства и пункты 90 и 107 Тунисской программы для информационного общества;

b) Резолюцию 64 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

c) итоговые документы Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) и, в частности, Резолюцию 15 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) о прикладных исследованиях и передаче технологий, Резолюцию 20 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) о недискриминационном доступе к современным средствам, услугам и соответствующим приложениям электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о преодолении цифрового разрыва;

d) решения мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.), в частности те решения, которые относятся к передаче ноу-хау и технологий, а также недискриминационному доступу, путем осуществления необходимых для этого видов деятельности;

e) Резолюцию 167 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об укреплении потенциала МСЭ для проведения электронных собраний и обеспечении средств для продвижения работы Союза, в которой подчеркивается, что необходимы процедуры для обеспечения участия всех сторон на справедливой и равноправной основе;

f) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

принимая во внимание

a) значение электросвязи/ИКТ для политического, экономического, социального и культурного прогресса;

b) преамбулу и посвященные проблемам разделы Заявления, принятого мероприятием высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.), в особенности пункты 4 и 8 этого Заявления,

принимая во внимание также,

a) что МСЭ играет одну из важнейших ролей в деле содействия глобальному развитию электросвязи/ИКТ и приложений ИКТ в рамках мандата МСЭ, в частности в реализации Направлений деятельности C2, C5 и C6 Тунисской программы, а также участвует в реализации других направлений деятельности, в частности Направлений деятельности C7 и C8 Тунисской программы;

b) что с этой целью Союз координирует усилия, направленные на обеспечение гармоничного развития средств электросвязи/ИКТ, позволяя осуществлять недискриминационный доступ к этим средствам и к современным услугам и приложениям электросвязи;

c) что этот доступ поможет преодолеть цифровой разрыв,

принимая во внимание, кроме того,

необходимость подготовки предложений по вопросам, определяющим стратегию развития электросвязи/ИКТ и приложений ИКТ во всемирном масштабе в рамках мандата МСЭ, а также содействия мобилизации ресурсов, требуемых для этой цели,

подчеркивая,

что электронное участие Государств-Членов в собраниях МСЭ на справедливой и равноправной основе принесет значительные выгоды благодаря содействию участию в работе и собраниях МСЭ и расширению масштабов такого участия,

отмечая,

a) что современные средства, услуги и приложения электросвязи/ИКТ создаются, в основном, на базе Рекомендаций Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R);

b) что Рекомендации МСЭ-T и МСЭ-R являются результатом коллективных усилий всех сторон, участвующих в процессе стандартизации в рамках МСЭ, и принимаются членами Союза на основе консенсуса;

c) что ограничения в доступе к средствам, услугам и приложениям электросвязи/ИКТ, от которых зависит развитие национальной электросвязи и которые создаются на базе Рекомендаций МСЭ-T и МСЭ-R, являются препятствием гармоничному развитию и совместимости электросвязи во всемирном масштабе;

d) Резолюцию 15 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) о прикладных исследованиях и передаче технологии;

e) Резолюцию 20 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) о недискриминационном доступе к современным средствам, услугам и соответствующим приложениям электросвязи/ИКТ;

f) Стратегический план Союза, изложенный в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

признавая,

a) что достижение полной согласованности сетей электросвязи невозможно без обеспечения недискриминационного доступа всех без исключения стран, участвующих в работе Союза, к новым технологиям электросвязи, современным средствам, услугам и соответствующим приложениям электросвязи/ИКТ, включая прикладные исследования и передачу технологий, на взаимно согласованных условиях, без ущерба национальным нормам и международным обязательствам, относящимся к компетенции других международных организаций;

b) что следует вновь подтвердить необходимость обеспечения доступа Государств-Членов к услугам международной электросвязи;

c) Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи,

решает

1 продолжать в рамках мандата МСЭ удовлетворять потребность в стремлении к обеспечению недискриминационного доступа к технологиям электросвязи и информационным технологиям, к созданным на базе Рекомендаций МСЭ-T и МСЭ-R средствам, услугам и соответствующим приложениям, включая прикладные исследования и передачу технологии на взаимно согласованных условиях;

2 что МСЭ следует способствовать недискриминационному доступу к технологиям электросвязи и информационным технологиям, к созданным на базе Рекомендаций МСЭ-T и МСЭ-R средствам, услугам и приложениям;

3 что МСЭ следует максимально поощрять сотрудничество членов Союза по вопросу о недискриминационном доступе к технологиям электросвязи и информационным технологиям, к созданным на базе Рекомендаций МСЭ-T и МСЭ-R средствам, услугам и приложениям в целях удовлетворения спроса пользователей на современные услуги и приложения электросвязи/ИКТ,

поручает Директорам трех Бюро

в рамках соответствующих сфер их компетенции выполнить настоящую Резолюцию и достичь ее целей,

предлагает Государствам-Членам

1 в духе Статьи 1 Устава МСЭ и принципов ВВУИО воздерживаться от принятия каких бы то ни было односторонних и/или дискриминационных мер, которые могли бы техническим образом воспрепятствовать полному доступу другого Государства-Члена к интернету;

2 содействовать производителям оборудования электросвязи/ИКТ и поставщикам услуг и приложений в обеспечении того, чтобы средства, услуги и приложения электросвязи/ИКТ, созданные на базе Рекомендаций МСЭ-Т и МСЭ-R, могли быть в целом доступными населению без какой-либо дискриминации, а также в содействии прикладным исследованиям и передаче технологий, учитывая, в случае необходимости, результаты мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.);

3 изучать пути и способы расширения сотрудничества и координации между собой в целях осуществления настоящей Резолюции,

поручает Генеральному секретарю, в тесном сотрудничестве с Директорами трех Бюро

1 составить и распространить список существующих онлайновых услуг и приложений, имеющих отношение к деятельности МСЭ, и на основе информации, получаемой от Государств – Членов МСЭ, определить те из них, доступ к которым невозможен;

2 принять необходимые меры и шаги для содействия как можно более широкому участию в целях обеспечения того, чтобы все члены могли участвовать на справедливой и равноправной основе в предоставляемых МСЭ онлайновых услугах и приложениях;

3 осуществлять сотрудничество и координацию с соответствующими организациями, с тем чтобы принимать надлежащие меры для содействия доступу к онлайновым услугам и материалам МСЭ для всех членов МСЭ;

4 представлять Совету МСЭ отчеты о выполнении настоящей Резолюции,

далее поручает Генеральному секретарю

передать текст настоящей Резолюции, включая содержащиеся в ней рекомендации, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в целях доведения до мирового сообщества позиции МСЭ как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций по вопросу о недискриминационном доступе к новым технологиям электросвязи и информационным технологиям и современным средствам, услугам и соответствующим приложениям электросвязи/ИКТ в рамках мандата МСЭ как важном факторе мирового технологического прогресса, а также по вопросу о прикладных исследованиях и передаче технологий между Государствами-Членами на взаимно согласованных условиях как факторе, который может способствовать преодолению цифрового разрыва.

РЕЗОЛЮЦИЯ 70 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Учет гендерных аспектов в деятельности МСЭ и содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин посредством информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) инициативу, выдвинутую Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) на Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) при принятии Резолюции 7 (Валлетта, 1998 г.), которая была направлена Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.) и в которой постановлялось учредить целевую группу МСЭ по гендерным вопросам;

b) одобрение этой резолюции Полномочной конференцией в ее Резолюции 70 (Миннеаполис, 1998 г.), в которой Конференция решила, среди прочего, включить гендерную проблематику[1] в осуществление всех программ и планов МСЭ;

c) Резолюцию 44 (Стамбул, 2002 г.) ВКРЭ, согласно которой целевая группа по гендерным вопросам была преобразована в рабочую группу по гендерным вопросам;

---

[1] "Гендерная проблематика": Учет гендерных аспектов – это процесс оценки последствий для женщин и мужчин любых намеченных решений, в том числе в области законодательства, политики и осуществления программ во всех областях и на всех уровнях. Такая стратегия направлена на то, чтобы проблемы и опыт женщин, как и мужчин были составной частью процессов разработки, осуществления, контроля и оценки мероприятий, позволяя женщинам и мужчинам одинаково пользоваться всеми возможностями и не допуская сохранения неравенства. Конечной целью ставится достижение гендерного равенства. (Источник: Доклад Межучрежденческого комитета по положению женщин и гендерному равенству, третья сессия, Нью-Йорк, 25–27 февраля 1998 г.).

d) Резолюцию 55 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи, в которой настоятельно рекомендуется учитывать гендерные аспекты в деятельности Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т);

e) Резолюцию 55 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ, в которой решается, что Бюро развития электросвязи (БРЭ) следует поддерживать тесные связи и сотрудничать, в надлежащих случаях, с Целевой группой МСЭ по гендерным вопросам, созданной в рамках Генерального секретариата Советом МСЭ 2013 года, и Рабочей группой по широкополосной связи и гендерным вопросам Комиссии по широкополосной связи в интересах цифрового развития, которые взаимно поддерживают учет гендерной проблематики в деятельности Союза и объединяют усилия для ликвидации неравенства в доступе к электросвязи/информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) и использовании их в интересах строительства недискриминационного и эгалитарного информационного общества;

f) Резолюцию 1327 о роли МСЭ в области ИКТ и расширении прав и возможностей женщин и девушек, принятую Советом на его сессии 2011 года;

g) резолюцию 2012/24 ЭКОСОС об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций, в которой приветствуется разработка Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (UN-SWAP[2]);

---

[2] http://www.unwomen.org/~/media/Headquarters/Media/Stories/en/unswap-brochure.pdf

h) Преамбулу Заявления ВВУИО+10 о выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу (ВВУИО), в которой вновь подтверждается значение пропаганды и поддержания гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, при этом гарантируется включение женщин в формирующееся глобальное общество ИКТ и принимается во внимание мандат недавно созданной структуры "ООН-женщины", рекомендации Группы высокого уровня по Повестке дня в области развития на период после 2015 года, Пекинские Декларацию и Платформу действий, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в 1995 году,

отмечая

a) резолюцию 64/289 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о слаженности в системе Организации Объединенных Наций, принятую 21 июля 2010 года, которой была учреждена Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, получившая название "ООН-Женщины", с мандатом содействовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин;

b) что Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций в апреле 2013 года выступил за общий для всей системы Организации Объединенных Наций "План действий по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин", в соответствии с которым МСЭ будет принимать участие в деятельности, направленной на распространение информации, координацию действий, коммуникацию и установление контактов, которая является частью этой стратегии;

c) согласованные выводы 55-й сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин, которая состоялась в марте 2011 года, относительно доступа женщин и девушек к сферам образования, профессиональной подготовки, науки и техники и участия в них,

также отмечая

a) решение Совета МСЭ 2013 года, в котором одобряется политика Союза в области гендерного равенства и учета гендерных аспектов (GEM), для того чтобы превратить МСЭ в образцовую организацию в вопросах гендерного равенства и использования потенциала электросвязи/ИКТ для расширения прав и возможностей женщин и мужчин;

b) что МСЭ в своем стратегическом плане включает гендерные вопросы для обсуждения и обмена идеями, с тем чтобы определить в рамках всей организации конкретный план действий, содержащий предельные сроки и цели,

признавая,

a) что общество в целом, особенно в контексте общества, основанного на информации и знаниях, получит преимущества от равноправного участия женщин и мужчин в разработке политики и принятии решений, а также от равного доступа как женщин, так и мужчин к услугам связи;

b) что ИКТ являются инструментами, с помощью которых можно способствовать достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, и неразрывно связаны с построением обществ, где как женщины, так и мужчины могут вносить существенный вклад и в которых они могут активно участвовать;

c) что в итоговых документах ВВУИО, а именно в Женевской декларации принципов, Женевском плане действий, Тунисском обязательстве и Тунисской программе для информационного общества, излагается концепция информационного общества и что необходимо продолжить усилия в этом направлении в целях устранения цифрового разрыва между женщинами и мужчинами;

d) что в Заявлении ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО говорится о необходимости обеспечения того, чтобы в информационном обществе женщинам предоставлялись все права и возможности и чтобы они в полной мере участвовали на равных основаниях во всех сферах жизни общества и во всех процессах принятия решений;

e) что в области электросвязи/ИКТ растет число женщин, наделенных полномочиями принимать решения, в том числе в соответствующих министерствах, национальных регуляторных органах и отрасли, которые способны содействовать работе МСЭ по поощрению девушек избирать карьеру в области ИКТ и способствовать использованию электросвязи/ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей женщин и девушек;

f) что отмечается растущая необходимость в преодолении цифрового разрыва, чтобы расширить права и возможности женщин, уделяя особое внимание женщинам в сельских и маргинализированных районах, которые подвергаются ограничениям, связанным с традициями и усугубляющим дискриминацию,

признавая далее

a) прогресс, достигнутый в повышении осведомленности как в МСЭ, так и среди Государств-Членов о значении учета гендерных аспектов во всех рабочих программах МСЭ и увеличения числа женщин категории специалистов в МСЭ, особенно на уровне высшего руководящего состава, при одновременной работе по обеспечению равного доступа женщин и мужчин к должностям категории общего обслуживания;

b) успех, связанный с проведением международного дня "Девушки в ИКТ", организуемого МСЭ, который ежегодно отмечается в четвертый четверг апреля;

c) недавно учрежденную награду за научно-технические достижения в области гендерного равенства и учета гендерных аспектов (GEM-TECH) как специальную награду МСЭ и структуры "ООН-Женщины", присуждаемую за выдающиеся достижения и примеры для подражания в обеспечении гендерного равенства и учета гендерных аспектов в области ИКТ;

d) значительное признание той работы, которую проводит МСЭ в сфере гендерных вопросов и электросвязи/ИКТ, со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций, включая награду GEM-TECH, присуждаемую совместно Организацией Объединенных Наций и Союзом, чтобы отметить примеры для подражания в обеспечении гендерного равенства,

учитывая

a) прогресс, достигнутый МСЭ и, в частности, Бюро развития электросвязи (БРЭ) в разработке и осуществлении мероприятий и проектов, использующих ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей женщин и девушек, а также в повышении уровня осведомленности относительно взаимосвязи гендерных вопросов и ИКТ в рамках Союза, а также среди Государств-Членов и Членов Секторов;

b) результаты деятельности Рабочей группы по гендерным вопросам в содействии достижению гендерного равенства;

c) проводимые МСЭ-Т исследования роли женщин в стандартизации электросвязи, в рамках которых изучаются перспективы и деятельность, связанные с учетом гендерных факторов в МСЭ-Т, и определяется уровень активности женщин во всех видах деятельности МСЭ-Т,

отмечая далее,

a) что существует необходимость в том, чтобы МСЭ исследовал, собирал данные, анализировал, составлял статистические данные, определял и оценивал воздействие и содействовал более глубокому пониманию воздействия электросвязи/ИКТ на вопросы гендерного равенства;

b) что МСЭ следует играть определенную роль во введении гендерных показателей в секторе электросвязи/ИКТ, которые способствовали бы сокращению диспропорций в доступе к ИКТ и приобретении средств ИКТ и учету гендерных аспектов на национальном, региональном и международном уровнях;

c) что требуется провести дополнительную работу по обеспечению учета гендерных аспектов и вопросов равенства во всех направлениях политики, рабочих программах, мероприятиях по распространению информации, публикациях, исследовательских комиссиях, семинарах, практикумах и конференциях МСЭ;

d) что существует необходимость способствовать участию женщин и девушек с раннего возраста в деятельности в области электросвязи/ИКТ и вносить вклад в дальнейшую разработку политики в требуемых областях в целях обеспечения того, чтобы общество, основанное на информации и знаниях, содействовало расширению их прав и возможностей;

e) необходимость в средствах и приложениях ИКТ для расширения прав и возможностей женщин и содействия их доступу на рынок труда в нетрадиционных областях,

принимая во внимание

поправки к Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об управлении людскими ресурсами и их развитии, где устанавливаются процедуры содействия найму женщин в МСЭ,

настоятельно рекомендует Государствам-Членам и Членам Секторов

1 принимать дальнейшие или новые меры, содействующие приверженности учету гендерных аспектов в правительстве, государственном и частном секторах, академических организациях и отрасли, в целях содействия инновациям в изучении электросвязи/ИКТ на равной основе для мужчин и женщин, с тем чтобы способствовать расширению прав и возможностей женщин и девушек, уделяя особое внимание сельским и отдаленным районам;

2 рассматривать и пересматривать, в надлежащих случаях, соответствующую политику и практику, с тем чтобы обеспечить подбор, наем, профессиональную подготовку и продвижение по службе женщин и мужчин на беспристрастной и справедливой основе;

3 способствовать созданию потенциала и равноправию при найме женщин и мужчин на работу в области электросвязи/ИКТ, в том числе на уровнях высшего руководящего состава в администрациях, государственных и регламентарных органах, ведающих вопросами электросвязи/ИКТ, а также в межправительственных организациях и частном секторе;

4 рассматривать свою политику и стратегии, связанные с информационным обществом, с тем чтобы обеспечить включение гендерной проблематики во все виды деятельности и содействовать достижению гендерного баланса для обеспечения равных возможностей благодаря использованию и приобретению средств электросвязи/ИКТ;

5 способствовать формированию интереса у женщин и девушек в отношении карьеры в области электросвязи/ИКТ, повышать этот интерес и расширять их возможности в рамках начального, среднего и высшего образования и образования на протяжении всей жизни, уделяя при этом особое внимание женщинам и девушкам в сельских районах;

6 привлекать больше женщин и девушек к изучению информатики и признавать достижения ведущих женщин в соответствующих областях, особенно в области инноваций;

7 поощрять больше женщин пользоваться возможностями, предоставляемыми ИКТ, для создания и развития своего бизнеса и повышения потенциального вклада в экономический рост,

решает

1 продолжить осуществляемую МСЭ и, в частности, в БРЭ работу по содействию обеспечению гендерного равенства в области электросвязи/ИКТ, рекомендуя меры в сфере политики и программ на международном, региональном и национальном уровнях, направленные на улучшение социально-экономического положения женщин, прежде всего в развивающихся странах[3];

2 придавать первостепенное значение включению гендерной политики в практику управления, подбора кадров и повседневной работы МСЭ, с тем чтобы МСЭ мог стать ведущей организацией в реализации, ценностей и принципов гендерного равенства, используя возможности, обеспечиваемые ИКТ для расширения прав и возможностей как мужчин, так и женщин;

3 включить гендерную проблематику в процесс выполнения Стратегического плана и Финансового плана МСЭ на 2016–2019 годы, а также в оперативные планы Секторов и Генерального секретариата;

4 чтобы МСЭ собирал и обрабатывал статистические данные, полученные от стран, и разрабатывал показатели, учитывающие гендерные вопросы и указывающие на тенденции отрасли, а также последствия и воздействие использования и приобретения средств электросвязи/ИКТ, в разбивке по признаку пола,

поручает Совету

1 придавать первоочередное значение контролю за осуществлением политики Союза в области гендерного равенства и учета гендерных аспектов (GEM), для того чтобы МСЭ мог стать образцовой организацией в вопросах гендерного равенства и использования потенциала электросвязи/ИКТ для расширения прав и возможностей женщин и мужчин;

---

[3] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

2 продолжать и развивать инициативы, осуществляемые за последние восемь лет, и ускорить процесс учета гендерных аспектов и вопросов равенства в МСЭ в целом в рамках существующих бюджетных ресурсов, с тем чтобы обеспечить также создание потенциала и назначение женщин на должности высокого уровня, включая посты избираемых должностных лиц в МСЭ;

3 рассмотреть возможность того, чтобы МСЭ, в тесном сотрудничестве с соответствующими региональными организациями, принял надлежащие меры для создания региональной платформы для женщин, предназначенной для использования ИКТ в целях продвижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать обеспечивать включение гендерной проблематики в рабочие программы, методы управления и деятельность по развитию людских ресурсов в МСЭ и представлять ежегодный письменный отчет Совету о достигнутых результатах в реализации политики GEM, отражая с помощью статистических данных, представленных в разбивке по полу, распределение женщин и мужчин по категориям персонала в МСЭ, а также участие женщин и мужчин в конференциях и собраниях МСЭ;

2 обеспечивать включение гендерной проблематики в работу МСЭ в целом с учетом приоритетных областей, которые должны рассматриваться для реализации решений ВВУИО после 2015 года;

3 уделять особое внимание обеспечению гендерного баланса на должностях категории специалистов и выше в МСЭ, особенно на высших должностях;

4 отдавать должный приоритет гендерному балансу при выборе из числа кандидатов, которые имеют одинаковую квалификацию для занятия определенной должности, принимая во внимание географическое распределение (п. 154 Устава МСЭ) и баланс между женщинами и мужчинами;

5 внести поправки в действующие в МСЭ процедуры найма для обеспечения того, чтобы, при условии достаточного числа квалифицированных и компетентных кандидатов, в качестве целевого показателя не менее одной трети всех кандидатов, допущенных к следующему этапу, составляли женщины;

6 представить отчет следующей полномочной конференции о результатах и прогрессе, достигнутых в вопросе включения гендерной проблематики в деятельность МСЭ, а также о выполнении настоящей Резолюции;

7 обеспечивать, за исключением тех случаев, когда среди квалифицированных кандидатов нет женщин, чтобы в каждый предварительно отобранный список, представляемый Генеральному секретарю для назначения, включалась женщина;

8 обеспечивать гендерный баланс в составе комитетов, учреждаемых в соответствии с уставными документами МСЭ;

9 учредить ежегодную награду GEM для членов МСЭ в знак признания и оценки личного вклада и примеров лидерства в вопросах содействия гендерному равенству;

10 организовать для всего персонала подготовку по вопросам учета гендерных аспектов;

11 продолжать оказывать поддержку учету гендерных аспектов в сотрудничестве с другими соответствующими организациями посредством специальных инициатив, таких как награда GEM-TECH, присуждаемая совместно МСЭ и структурой "ООН-Женщины";

12 предпринять усилия для мобилизации добровольных взносов от Государств-Членов, Членов Секторов и других сторон для этих целей;

13 настоятельно рекомендовать администрациям предоставлять равные возможности кандидатурам женщин и мужчин на посты избираемых должностных лиц и членов Радиорегламентарного комитета;

14 содействовать созданию "Глобальной сети женщин, принимающих решения в области ИКТ";

15 объявить Призыв к действиям продолжительностью один год, посвященный в первую очередь теме "Женщины и девушки в ИКТ";

16 довести настоящую Резолюцию по сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в целях содействия усилению сотрудничества и координации в области политики, программ и проектов, выполняемых МСЭ, которые увязывают доступ, использование и распределение электросвязи/ИКТ и широкополосной связи среди женщин и девушек, а также в целях содействия гендерному равенству, расширению прав и возможностей и социально-экономическому развитию женщин и девушек;

17 выполнять обязательства по представлению отчетов в соответствии с требованиями UN-SWAP,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 продолжать пропагандировать среди других учреждений Организации Объединенных Наций, Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов практику празднования Международного дня "Девушки в ИКТ", который проводится с 2011 года каждый четвертый четверг апреля и в рамках которого компаниям в области электросвязи/ИКТ, другим предприятиям, имеющим в своем составе подразделения, занимающиеся вопросами электросвязи/ИКТ, учебным учреждениям в области электросвязи/ИКТ, университетам, научно-исследовательским центрам и всем имеющим отношение к электросвязи/ИКТ учреждениям предлагается организовывать мероприятия для девушек и молодых женщин, а также онлайновые учебные программы и/или семинары-практикумы, дневные лагеря и летние лагеря, для того чтобы способствовать формированию интереса у женщин и девушек в отношении карьеры в области электросвязи/ИКТ, повышать этот интерес и расширять их возможности в рамках начального, среднего и высшего образования;

2 призвать женские организации и неправительственные организации, а также организации гражданского общества во всем мире присоединиться к празднованию международного дня "Девушки в ИКТ", а также обеспечивать, среди прочего, онлайновые учебные программы и/или семинары-практикумы и дневные лагеря;

3 продолжить работу БРЭ по содействию использованию электросвязи/ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей женщин и девушек, помогая им устранять диспропорции и содействуя приобретению необходимых для жизни навыков,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 вносить добровольные взносы в МСЭ для содействия выполнению настоящей Резолюции в максимально возможной степени;

2 ежегодно отмечать международный день "Девушки в ИКТ", который проводится в четвертый четверг апреля для обмена, в случае необходимости, с БРЭ уроками, извлеченными в ходе деятельности, связанной с проведением дня "Девушки в ИКТ", и предложить компаниям ИКТ, другим компаниям с подразделениями ИКТ, учебным учреждениям в области ИКТ, университетам, научно-исследовательским центрам и всем имеющим отношение к ИКТ учреждениям проводить для девушек день открытых дверей;

3 активно поддерживать работу БРЭ по содействию использованию электросвязи/ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей женщин и девушек и участвовать в этой работе;

4 активно участвовать в создании "Глобальной сети женщин, принимающих решения в области ИКТ", целью которой является содействие работе МСЭ по использованию ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей женщин и девушек, в том числе путем формирования партнерств и создания синергии между существующими сетями на национальном, региональном и международном уровнях, а также содействовать успешным стратегиям совершенствования гендерного баланса на должностях высокого уровня в администрациях, государственных органах, регуляторных органах, межправительственных организациях, занимающихся вопросами электросвязи/ИКТ, в том числе в МСЭ, и в частном секторе;

5 подчеркивать включение гендерной проблематики в Вопросы, изучаемые в исследовательских комиссиях МСЭ-D, и в программы Дубайского плана действий;

6 продолжать разработку внутренних инструментов и руководящих указаний по составлению программ в области содействия гендерному равенству при использовании ИКТ;

7 сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами, которые обладают значительным опытом в вопросах учета проблем гендерного равенства в проектах и программах, чтобы обеспечивать специализированную профессиональную подготовку для женщин в области использования ИКТ;

8 оказывать поддержку для обеспечения доступа женщин и девушек к исследованиям и профессиональной деятельности в области электросвязи/ИКТ путем создания возможностей, способствующих их включению в процессы преподавания и обучения, и/или поощрения их профессиональной подготовки;

9 поддерживать финансирование и/или содействовать финансированию исследований, проектов и предложений, направленных на преодоление гендерного неравенства, содействуя и способствуя использованию электросвязи/ИКТ в целях расширения прав и возможностей женщин и девушек;

10 выдвигать на ежегодной основе организации и лиц, которые достойны присвоения награды GEM-TECH.

РЕЗОЛЮЦИЯ 71 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Стратегический план Союза на 2016–2019 годы

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) положения Устава МСЭ и Конвенции МСЭ, относящиеся к стратегическим политическим принципам и планам;

b) Статью 19 Конвенции об участии Членов Секторов в деятельности Союза;

c) Резолюцию 72 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, в которой подчеркивается значение увязки стратегических, финансовых и оперативных планов как основы для измерения процессов в достижении целей и задач МСЭ,

отмечая

сложные задачи, стоящие перед Союзом при достижении им своих целей в постоянно изменяющейся среде электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), а также условия разработки и выполнения стратегического плана, изложенные в Приложении 1 к настоящей Резолюции,

признавая

a) опыт, полученный в ходе выполнения Стратегического плана Союза на 2012–2015 годы;

b) рекомендации, содержащиеся в докладе Объединенной инспекционной группы (ОИГ) Организации Объединенных Наций (ООН) по стратегическому планированию в системе Организации Объединенных Наций, опубликованном в 2012 году;

c) что эффективной увязки между стратегическим планом и финансовым планом, представленными в Приложении 1 к Решению 5 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, можно добиться путем перераспределения ресурсов Финансового плана на различные Секторы, а затем на цели и задачи стратегического плана, представленные в Приложении 3 к настоящей Резолюции,

решает

принять содержащийся в Приложении 2 к настоящей Резолюции Стратегический план на 2016−2019 годы,

поручает Генеральному секретарю

1 при координации с Директорами трех Бюро разработать и внедрить структуру результатов деятельности МСЭ для выполнения Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы (Приложение 2) в соответствии с принципами составления бюджета, ориентированного на результаты (БОР), и управления, ориентированного на результаты (УОР);

2 при координации с Директорами трех Бюро в своих ежегодных отчетах Совету МСЭ представлять ежегодно отчеты о ходе выполнения Стратегического плана на 2016−2019 годы, а также о показателях деятельности Союза, направленной на достижение его целей и задач, включая рекомендации по корректировке этого плана в свете изменяющейся среды электросвязи/ИКТ и/или в результате оценки показателей деятельности, в частности, путем:

i) обновления разделов стратегического плана, касающихся задач, конечных результатов и намеченных результатов деятельности;

ii) внесения всех необходимых изменений для обеспечения того, чтобы стратегический план содействовал выполнению МСЭ своей миссии, принимая во внимание предложения со стороны компетентных консультативных групп Секторов, решения, принимаемые на конференциях и ассамблеях Секторов, и изменения стратегической направленности деятельности Союза в контексте финансовых ограничений, установленных полномочной конференцией;

iii) увязки стратегических, финансовых и оперативных планов МСЭ и разработки соответствующего стратегического плана в области людских ресурсов,

3 распространять эти отчеты, после рассмотрения их Советом, среди всех Государств-Членов с настоятельной просьбой направлять эти отчеты Членам Секторов, а также тем объединениям и организациям, упомянутым в п. 235 Конвенции, которые принимали участие в этой деятельности,

поручает Совету

1 осуществлять надзор за дальнейшей разработкой и внедрением структуры результатов деятельности МСЭ для выполнения Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы (Приложение 2);

2 осуществлять надзор за дальнейшей разработкой и выполнением Стратегического плана на 2016–2019 годы, содержащегося в Приложении 2 к настоящей Резолюции, и при необходимости корректировать стратегический план на основе отчетов Генерального секретаря;

3 представить следующей полномочной конференции оценку результатов выполнения Стратегического плана на 2016−2019 годы совместно с предлагаемым Стратегическим планом на 2020−2023 годы,

предлагает Государствам-Членам

включать национальное и региональное видение вопросов политики, регулирования и эксплуатации в процесс стратегического планирования, осуществляемого Союзом, в период до следующей полномочной конференции, для того чтобы:

– повысить эффективность Союза при выполнении им своих целей, определенных в основных документах Союза, на основе сотрудничества в выполнении стратегического плана;

– помочь Союзу оправдывать изменяющиеся ожидания всех своих членов, по мере того как национальные структуры, обеспечивающие предоставление услуг электросвязи/ИКТ, продолжают развиваться,

предлагает Членам Секторов

сообщать о своих мнениях в отношении стратегического плана Союза через свои соответствующие Секторы и надлежащие консультативные группы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 71 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Базовая информация по Стратегическому плану Союза на 2016–2019 годы

Настоящий документ, содержащий базовую информацию, включает введение, которое содержится в разделе 1 и в котором представлен Международный союз электросвязи (МСЭ), его роль как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций (ООН), а также роль и миссия Секторов и руководящих органов МСЭ.

В общей оценке, которая содержится в разделе 2, представлены уроки, извлеченные по результатам выполнения Стратегического плана на 2012−2015 годы, и определены основные общие тенденции, формирующие среду/сектор электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и актуальные для Стратегического плана на 2016–2019 годы.

В разделе 3 представлен ситуационный анализ по каждому Сектору, описывающий роль и будущее каждого из Секторов МСЭ.

1 Введение

В соответствии с целями МСЭ, определенными в Уставе МСЭ (Статья 1, пп. 1–2) и Конвенции МСЭ, МСЭ проводит в жизнь идею соединения мира. Для воплощения этой идеи МСЭ ведет деятельность, направленную на обеспечение бесперебойной и эффективной работы глобальной инфраструктуры связи, с тем чтобы каждый имел доступ к преимуществам электросвязи/ИКТ и мог способствовать смягчению новых рисков. МСЭ осуществляет надзор за международным распределением спектра и координацией спутниковых сетей; проводит деятельность по разработке и достижению консенсуса по новым стандартам электросвязи/ИКТ; осуществляет анализ политики и работает над созданием благоприятной среды, а также оказывает техническую помощь своим Государствам-Членам.

Деятельность МСЭ, определяемая и направляемая его Государствами-Членами и Членами Секторов, охватывает широкий круг вопросов – от основополагающих стандартов широкополосной связи до распределения спектра; от базовых технологий доступа до высокоскоростной широкополосной подвижной связи; от подводных кабелей до наземного оптического волокна; от линий СВЧ-связи до спутников; от доступности до электронного здравоохранения; и от гендерного расширения прав и возможностей до функциональной совместимости. Работа, выполняемая в МСЭ в сотрудничестве с правительствами, частным сектором,

академическими организациями и гражданским обществом, способствует обеспечению повсеместно распространенных и эффективных радио-, телефонной связи, телевидения и интернет соединений.

1.1 МСЭ как часть системы Организации Объединенных Наций: вклад в преобразующую Повестку дня в области развития на период после 2015 года

По мере приближения срока достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ), а также осуществления процессов ООН по выполнению Повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), государства – члены ООН привлекаются к разработке единой программы развития, включающей один согласованный набор целей, который содержит сбалансированным образом три компонента устойчивого развития, определенные в рамках процесса Рио+20 (социальное развитие, экономическое развитие и защита окружающей среды).

Электросвязь/ИКТ, включая широкополосную связь, имеют решающее значение в ускорении прогресса в направлении устойчивого развития. Эти технологии являются одной из основ любой политики в области развития и одним из основных полезных инструментов любого плана в области развития на национальном, региональном и/или глобальном уровнях[1].

С 2003 года процесс Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) является важным инструментом активизации глобального развития электросвязи/ИКТ в поддержу глобальной повестки дня в области развития. В рамках своей стратегии "Соединим мир" МСЭ стремится обеспечить, чтобы электросвязь/ИКТ и далее получали надлежащее признание в международном сообществе и в новом подходе ООН к обеспечению устойчивого и равноправного развития.

---

[1] Комиссия по широкополосной связи (2013 г.): "Состояние развития широкополосной связи, 2013 год: универсализация широкополосной связи".

В рамках деятельности ООН МСЭ также обязуется включать приоритеты ООН в свое стратегическое планирование и работу, например в таких областях, как гендерное равенство, молодежь, лица с ограниченными возможностями, сельское население, лица пожилого возраста, а также снижение риска бедствий. Система ООН участвует также в процессе реформирования, для чего необходимо, среди прочего, согласование бизнес-практики, в частности применение методики управления, ориентированного на результаты (УОР). В стратегии МСЭ учитываются эти глобальные приоритетные усилия и реформы.

1.2 Руководящие органы/роль Секторов

Союз образуют: a) Полномочная конференция – высший орган Союза; b) Совет МСЭ, который действует от имени Полномочной конференции; c) всемирные конференции по международной электросвязи; d) Сектор радиосвязи (МСЭ-R), включая всемирные и региональные конференции радиосвязи, ассамблеи радиосвязи и Радиорегламентарный комитет; e) Сектор стандартизации электросвязи (МСЭ-T), включая всемирные ассамблеи по стандартизации электросвязи; f) Сектор развития электросвязи (МСЭ-D), включая всемирные и региональные конференции по развитию электросвязи; и g) Генеральный секретариат. Три Бюро (Бюро радиосвязи (БР), Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) и Бюро развития электросвязи (БРЭ)) служат в качестве Секретариата для каждого соответствующего Сектора.

1.2.1 Руководящие органы МСЭ

1.2.1.1 Полномочная конференция

Руководство Союзом осуществляет Полномочная конференция. Полномочная конференция – это высший орган МСЭ. Это директивный орган, который определяет направление работы Союза и виды его деятельности.

1.2.1.2 Совет МСЭ

В период между полномочными конференциями Совет МСЭ действует в качестве руководящего органа Союза. Совет принимает все меры для содействия исполнению положений Устава, Конвенции, Административных регламентов (Регламента международной электросвязи и Регламента радиосвязи), решений полномочных конференций и, в соответствующих случаях, решений других конференций и собраний Союза. Совет участвует также в политическом и стратегическом планировании МСЭ и несет ответственность за обеспечение планомерной ежедневной деятельности Союза, координацию программ работы, утверждение бюджетов и контроль финансов и расходов. В его функции входит рассмотрение общих вопросов политики в области электросвязи для обеспечения полного соответствия деятельности, политики и стратегии Союза современным динамичным, стремительно меняющимся среде/сектору электросвязи/ИКТ.

1.2.2 Роль и миссия Секторов МСЭ

1.2.2.1 Сектор радиосвязи МСЭ

Сектор радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) играет решающую роль в глобальном управлении использованием радиочастотного спектра и спутниковых орбит – ограниченных природных ресурсов, которые пользуются все бóльшим спросом со стороны значительного и увеличивающегося числа служб, таких как фиксированная, подвижная, радиовещательная, любительская службы, службы космических исследований, электросвязь в чрезвычайных ситуациях, метеорологическая служба, глобальные системы определения местоположения, службы экологического мониторинга и связи, которые обеспечивают безопасность человеческой жизни на суше, на море и в небе.

Миссия МСЭ-R заключается в обеспечении рационального, справедливого, эффективного и экономного использования радиочастотного спектра всеми службами радиосвязи, включая те, которые используют спутниковые орбиты, и в проведении исследований и утверждении Рекомендаций по вопросам радиосвязи.

Всемирные конференции радиосвязи

Всемирная конференция радиосвязи (ВКР) проводится каждые три-четыре года. Мандат ВКР включает рассмотрение и, при необходимости, пересмотр Регламента радиосвязи – международного договора, которым регулируется использование радиочастотного спектра и геостационарной и негеостационарной спутниковых орбит. Пересмотры производятся на основе повестки дня, определяемой Советом МСЭ, в которой учитываются рекомендации, сделанные на предыдущих ВКР.

Ассамблея радиосвязи

Ассамблея радиосвязи (АР) отвечает за структуру, программу и утверждение исследований по вопросам радиосвязи. Ассамблея:

– поручает исследовательским комиссиям работу по подготовке конференций и другие вопросы;

– отвечает на другие запросы со стороны конференций МСЭ;

– предлагает подходящие темы для включения в повестку дня будущих ВКР;

– утверждает и выпускает Рекомендации МСЭ-R и Вопросы МСЭ-R, разрабатываемые исследовательскими комиссиями;

– устанавливает программу работы для исследовательских комиссий и решает вопросы о роспуске или о создании исследовательских комиссий, в зависимости от необходимости.

Радиорегламентарный комитет

Двенадцать членов Радиорегламентарного комитета (РРК) избираются на Полномочной конференции. Они выполняют свои обязанности на независимой основе и на условиях неполного рабочего времени.

Комитет:

– утверждает Правила процедуры, которые используются Бюро радиосвязи при применении положений Регламента радиосвязи и регистрации частотных присвоений, заявленных Государствами-Членами;

- рассматривает вопросы, направленные Бюро, которые не могут быть решены путем применения Регламента радиосвязи и Правил процедуры;
- рассматривает отчеты о расследованиях в отношении нерешенных случаев помех, проводимых Бюро по просьбе одной или более администраций, и формулирует Рекомендации;
- предоставляет консультации конференциям радиосвязи и ассамблеям радиосвязи;
- рассматривает жалобы на решения, принятые Бюро радиосвязи в отношении частотных присвоений;
- выполняет любые дополнительные функции, предписанные компетентной конференцией или Советом.

Исследовательские комиссии МСЭ-R

Исследовательские комиссии МСЭ-R, в том числе Специальный комитет по регламентарно-процедурным вопросам, разрабатывают техническую, эксплуатационную, регуляторную и процедурную основы для решений, которые принимаются ВКР. Такие основы сводятся воедино на подготовительном собрании к конференции (ПСК). Исследовательские комиссии МСЭ-R также разрабатывают международные стандарты (Рекомендации), Отчеты, Мнения и Справочники по вопросам радиосвязи.

Консультативная группа по радиосвязи

Согласно Статье 11A Конвенции Консультативная группа по радиосвязи (КГР) "1) рассматривает приоритеты, программы, оперативные действия, финансовые вопросы и стратегии, касающиеся ассамблей радиосвязи, исследовательских комиссий и других групп и подготовки конференций радиосвязи, а также любые конкретные вопросы, порученные ей какой-либо конференцией Союза, ассамблеей радиосвязи или Советом; 1*bis)* рассматривает ход осуществления оперативного плана за предыдущий период с целью определения областей, в которых Бюро не достигло или не смогло достичь целей, установленных в этом плане, и предлагает директору принять необходимые корректирующие меры; 2) рассматривает ход выполнения программы работы […]; 3) обеспечивает руководящие указания для работы исследовательских комиссий; рекомендует меры, в том числе по укреплению сотрудничества и координации с другими органами по стандартизации, с Сектором стандартизации электросвязи, с Сектором развития электросвязи и с Генеральным секретариатом; […]

6) подготавливает отчет для директора Бюро радиосвязи с указанием мер, принятых по вышеуказанным вопросам; 7) подготавливает отчет для ассамблеи радиосвязи по вопросам, переданным ей в соответствии с п. 137A настоящей Конвенции, и направляет его директору для представления ассамблее […]".

1.2.2.2 Сектор стандартизации электросвязи МСЭ

Миссия Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) заключается в том, чтобы обеспечивать уникальный форум для отрасли и правительств, где они могли бы совместно работать, чтобы способствовать разработке и использованию функционально совместимых, недискриминационных и обусловленных спросом международных стандартов. В основу этих стандартов положен принцип открытости, и в них учитываются потребности пользователей, с тем чтобы создать среду, в которой пользователи имели бы доступ к приемлемым в ценовом отношении услугам во всемирном масштабе, независимо от используемой технологии, особенно в развивающихся странах*, в то же время обеспечивая увязку деятельности МСЭ-Т и соответствующих решений ВВУИО.

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи

Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) задает общее направление работы и устанавливает структуру МСЭ-Т. Она проводится раз в четыре года и определяет общую политику Сектора, создает исследовательские комиссии, утверждает их планируемую программу работы на следующий четырехгодичный период, а также назначает их председателей и заместителей председателей.

Консультативная группа по стандартизации электросвязи

Согласно Статье 14A Конвенции Консультативная группа по стандартизации электросвязи (КГСЭ) "1) рассматривает приоритеты, программы, действия, финансовые и стратегические вопросы, касающиеся деятельности Сектора стандартизации электросвязи; 1*bis*) рассматривает ход осуществления оперативного плана […]; 2) рассматривает ход выполнения программы работы […]; 3) обеспечивает руководящие указания для работы исследовательских комиссий; 4) рекомендует меры, в том числе по укреплению сотрудничества и

---

* К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

координации с другими соответствующими органами, с Сектором радиосвязи, с Сектором развития электросвязи и с Генеральным секретариатом; […] 6) подготавливает отчет для директора Бюро стандартизации электросвязи с указанием мер, принятых по вышеуказанным вопросам; 7) подготавливает отчет для всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи по вопросам, переданным ей […]".

Исследовательские комиссии МСЭ-Т

Исследовательские комиссии МСЭ-Т объединяют экспертов со всего мира для разработки международных стандартов, которые называются Рекомендациями МСЭ-Т и которые служат определяющими элементами в глобальной инфраструктуре электросвязи/ИКТ. Стандарты открывают возможность глобальной связи путем обеспечения функциональной совместимости сетей и устройств электросвязи/ИКТ различных стран.

1.2.2.3 Сектор развития электросвязи МСЭ

Основная миссия Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) заключается в содействии международному сотрудничеству и солидарности при предоставлении технической помощи и в создании, разработке и совершенствовании оборудования и сетей электросвязи/ИКТ в развивающихся странах. МСЭ-D необходимо обеспечивать исполнение двойственной функции Союза как специализированного учреждения ООН и учреждения-исполнителя по реализации проектов в рамках системы развития ООН или других соглашений по финансированию в целях содействия развитию электросвязи/ИКТ и ускорения такого развития путем внесения предложений, организации и координации деятельности по техническому сотрудничеству и предоставлению помощи.

Всемирная конференция по развитию электросвязи

Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ) разрабатывает повестку дня и руководящие указания для МСЭ-D на следующий четырехгодичный цикл, а региональные конференции рассматривают выполняемую работу по решению общих задач и обеспечивают достижение целей. ВКРЭ служат форумами для обсуждения вопросов цифрового разрыва, электросвязи и развития всеми участвующими и связанными с работой МСЭ-D заинтересованными сторонами. Наряду с этим конференции рассматривают многочисленные программы и проекты Сектора и Бюро развития электросвязи (БРЭ). По результатам представляются отчеты и начинается выполнение новых проектов.

Региональные подготовительные собрания (РПС) к ВКРЭ собирают вместе страны в каждом регионе для изучения и обсуждения их потребностей, а также текущих и будущих проектов Сектора.

Консультативная группа по развитию электросвязи

Согласно Статье 17A Конвенции, Консультативная группа по развитию электросвязи (КГРЭ) "1) рассматривает приоритеты, программы, действия, финансовые и стратегические вопросы, касающиеся деятельности Сектора развития электросвязи; 1*bis)* рассматривает ход осуществления оперативного плана за предыдущий период с целью определения областей, в которых Бюро не достигло или не смогло достичь целей, установленных в этом плане, и предлагает директору принять необходимые корректирующие меры; 2) рассматривает ход выполнения программы работы […]; 3) обеспечивает руководящие указания для работы исследовательских комиссий; 4) рекомендует меры, в том числе по укреплению сотрудничества и координации с Сектором радиосвязи, с Сектором стандартизации электросвязи и с Генеральным секретариатом, а также с другими соответствующими учреждениями по финансированию и развитию; […] 6) подготавливает отчет для директора Бюро развития электросвязи с указанием мер, принятых по вышеуказанным вопросам; 6*bis*) подготавливает отчет для всемирной конференции по развитию электросвязи по вопросам, порученным ей в соответствии с п. 213A настоящей Конвенции, и направляет его директору для представления конференции […]".

Исследовательские комиссии МСЭ-D

Для обеспечения выполнения программы БРЭ по обмену знаниями и созданию потенциала исследовательские комиссии МСЭ-D изучают и анализируют являющиеся приоритетными для развивающихся стран вопросы, ориентированные на конкретные задачи электросвязи/ИКТ. МСЭ-D имеет две исследовательские комиссии, которые обеспечивают нейтральный форум для правительств, отрасли и академических организаций для решения вопросов, имеющих первоочередную важность для сектора электросвязи/ИКТ: 1-я Исследовательская комиссия МСЭ-D рассматривает вопросы, связанные с благоприятной средой для развития электросвязи/ИКТ; 2-я Исследовательская комиссия МСЭ-D занимается вопросами кибербезопасности, касающимися приложений ИКТ, электросвязи в чрезвычайных ситуациях и адаптации к изменению климата.

1.2.2.4 Межсекторальные виды деятельности

Резолюции и решения Полномочной конференции и Совета предусматривают проведение других межсекторальных мероприятий, форумов и конференций в соответствии с мандатом Союза.

Всемирная конференция по международной электросвязи

Всемирная конференция по международной электросвязи (ВКМЭ) может частично или, в исключительных случаях, полностью пересматривать Регламент международной электросвязи и может рассматривать любой другой вопрос всемирного характера, входящий в ее компетенцию и относящийся к ее повестке дня.

2 Общая оценка

Общая оценка заключается в кратком обзоре выполнения Стратегического плана Союза на 2012−2015 годы и определении основных тенденций и проблем в среде/секторе электросвязи/ИКТ, которые будут оказывать влияние и определять работу МСЭ в будущем. В частности, признается следующее:

- Происходит существенный рост электросвязи/ИКТ, и они становятся все более широкодоступны и распространены.

- По мере распространения электросвязи/ИКТ возрастают проблемы неравенства и изоляции: поэтому следует уделять особое внимание преодолению цифрового разрыва и обеспечению интеграции.

- По мере ускорения роста и расширения использования электросвязи/ИКТ возникают новые риски и проблемы.

- Конвергенция происходит на разных уровнях, уничтожая обособленность между разными технологическими секторами. Технологии развиваются быстрыми темпами, а темпы инноваций ускоряются, и эти технологии становятся все более распространенными. Среда/сектор электросвязи/ИКТ постоянно усложняются. Развитие и конвергенция электросвязи/ИКТ также окажут воздействие на изменение среды/сектора электросвязи/ИКТ.

2.1 Краткий обзор выполнения Стратегического плана Союза на 2012–2015 годы

Стратегический план МСЭ на 2012–2015 годы был принят в 2010 году Полномочной конференцией в Гвадалахаре (Мексика). Структура Плана составлена с учетом, среди прочего, содействия реализации методики УОР и увязки стратегических целей с основными видами деятельности МСЭ.

Стратегический план на 2012–2015 годы позволил МСЭ добиться прогресса в выполнении своей миссии и достижении своих целей. Комплексный обзор результатов выполнения плана за период с 2011[2] по 2014 год содержится в "Отчете о выполнении стратегического плана и деятельности Союза за 2011−2014 годы" (Документ PP-14/20).

---

[2] Руководство МСЭ приняло решение внедрять Стратегический план на 2012–2015 годы с 2011 года, начав выполнение оценки и представление отчетов о деятельности Союза в соответствии со структурой нового плана.

Извлеченные уроки

На основе анализа выполнения текущего стратегического плана и по результатам тщательного обзора практики, принятой в других организациях ООН, были определены следующие основные необходимые корректировки к Стратегическому плану на 2016–2019 годы:

- **Единые концепция, миссия и система основных ценностей**: в начале стратегического плана должны быть определены и изложены общая концепция и миссия Союза, а также основные ценности, которые задают приоритеты и направляют процессы принятия решений.

- **Прочная структура, ориентированная на результаты**: стратегическое планирование и оперативное планирование должны осуществляться на одной, ориентированной на результаты структуре, но с разным уровнем детализации. Для того чтобы перейти к принципам УОР, в число компонентов структуры МСЭ, ориентированной на результаты, должны входить:

  - **Стратегические цели** и **целевые показатели МСЭ**: необходимо определить общие для Союза стратегические цели, в достижение которых вносят вклад все три Сектора, соответствующие Бюро и Генеральные секретариат. Глобальные целевые показатели электросвязи/ИКТ могут служить в качестве показателей достижения на уровне стратегических целей, обеспечивая исходный уровень и целевые показатели на период выполнения стратегического плана.

  - **Задачи** и **конечные результаты**: для достижения стратегических целей Союза должны быть установлены относящиеся к Секторам и межсекторальные задачи и конечные результаты.

  - **Намеченные результаты деятельности** и соответствующие **виды деятельности**: в рамках процесса оперативного планирования должны быть определены конечные продукты или услуги, предоставляемые МСЭ, а также соответствующие виды деятельности, которые необходимо выполнить для их производства. Это обеспечит надлежащее согласование со стратегическими целями и задачами/конечными результатами МСЭ и позволит предпринимать любые корректирующие меры в течение четырехгодичного периода стратегического плана, предоставляя возможность вносить надлежащие корректировки, требуемые в связи со стремительно изменяющимися средой/сектором электросвязи/ИКТ.

- **Четкие критерии реализации**: для укрепления увязки стратегического и оперативного планирования должны быть определены надлежащие критерии, а также предусмотрены критерии для определения приоритетов различных видов деятельности Союза.

- Укрепление **методики УОР**: в целях дальнейшего совершенствования мониторинга выполнения стратегического плана и обеспечения возможности принятия любых корректирующих мер в течение четырехгодичного периода должна быть разработана комплексная структура результатов деятельности МСЭ, и эта структура должна поддерживаться усилением следующих систем:

  - **Система управления показателями деятельности**: система управления показателями деятельности должна служить для оценки не только показателей деятельности по видам деятельности МСЭ, но и прогресса в достижении стратегических целей путем выполнения глобальных целевых показателей в области электросвязи/ИКТ.

  - **Система управления рисками**: система управления рисками должна служить для определения, анализа, оценки и устранения рисков, которые могут оказать воздействие на деятельность Союза, направленную на достижение его целей и задач. Меры по смягчению рисков, определенные в рамках этой системы, должны рассматриваться, планироваться и выполняться в ходе процесса оперативного планирования.

2.2 Среда/сектор электросвязи/ИКТ

Электросвязь/ИКТ преобразуют практически каждый аспект современной жизни – работу, хозяйственную деятельность, социальную и культурную жизнь, а также развлечения. По оценкам МСЭ, к концу 2013 года насчитывалось 6,8 млрд. контрактов на подвижную сотовую связь, что практически равно численности населения планеты, и в результате коэффициент проникновения подвижной сотовой связи составил 96%. К концу 2013 года доступ к телевидению имели около 5 млрд. человек, число пользователей интернета составило 2,4 млрд. человек. Проникновение новых видов электросвязи/ИКТ продолжается в странах всех регионов мира, по мере подключения все большего числа людей.

2.2.1 Рост и развитие электросвязи/ИКТ

Электросвязь/ИКТ развиваются стремительными темпами, расширяется их распространение и проникновение. На Рисунке 1 показано развитие за последнее десятилетие электросвязи/ИКТ в мире, т. е. увеличение уровней доступа к электросвязи/ИКТ разных видов. Электросвязь/ИКТ стали важнейшей инфраструктурой, обеспечивающей для граждан и организаций не только связь, но и другие комплексные услуги, такие как энергоснабжение, здравоохранение и финансовые услуги.

Продолжается рост во всем мире внедрения услуг как фиксированной (проводной) широкополосной, так и, в частности, подвижной широкополосной связи. В настоящее время число контрактов на подвижную широкополосную связь в три раза превышает число контрактов на фиксированную широкополосную связь (2,1 млрд. против 700 млн.). Подвижная широкополосная связь несомненно является услугой электросвязи/ИКТ, которая характеризуется самыми высокими темпами роста в глобальном масштабе (см. Рисунок 1, ниже) и способствует изменениям в использовании и внедрении электросвязи/ИКТ, а также в видах услуг, предоставляемых отраслью.

Рисунок 1 – Развитие электросвязи/ИКТ в мире, 2003–2013 годы

Примечание. – *Оценка.
Источник: База данных МСЭ по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ.

Эти высокие темпы роста в будущем будут сохраняться и нарастать. Например, компания Ericsson прогнозирует, что число контрактов на смартфоны к 2018 году вероятно превысит 4 млрд., а число контрактов на подвижную широкополосную связь в 2018 году достигнет, как предполагается, 7 млрд.[3]. По оценкам других аналитиков, число контрактов на услуги 4G во всем мире увеличится в десять раз в течение пяти лет, с 88 млн. в 2012 году до 864 млн. в 2017 году[4].

В результате роста числа пользователей, объема трафика и количества приложений ожидается продолжение роста совокупных доходов в секторе электросвязи/ИКТ; при этом новые участники отрасли, как представляется, готовы увеличить свою долю. Общие доходы традиционных операторов электросвязи, вероятно, будут расти, хотя к 2020 году[5] они могут потерять до 6,9% совокупных доходов от голосовой связи (что составляет 479 млрд. долл. США), уступив их услугам VoIP на основе технологии Over-the-Top (OTT). В другой области, тесно связанной с этой, объем рынка облачных вычислений в 2011 году составил 18 млрд. долл. США и, по оценкам, достигнет к 2013 году[6] 32 млрд. долл. США, что обусловлено большими данными, хранящимися в облаке, на которые сегодня приходится две трети трафика центров обработки данных по всему миру[7].

Годовой глобальный IP-трафик, как ожидается, к концу 2017 года превысит порог в один зеттабайт (1,4 зеттабайтов), что обусловлено диверсификацией услуг платного телевидения и потокового видео, а также других насыщенных мультимедийным контентом услуг[8]. Ежемесячно на YouTube просматривается

---

[3] Ericsson Traffic Mobility Report.

[4] Pyramid Research quarterly mobile data forecast, February 2013.

[5] Emeka Obiodu and Jeremy Green (2012): The Future of Voice, OVUM.

[6] Saul Berman, Lynn Kesterson-Townes, Anthony Marshall and Robini Srivathsa (2012): The power of Cloud: Driving business model innovation. IBM Global Business Services.

[7] Индекс визуальных сетевых технологий (VNI) МСЭ и CISCO.

[8] Cisco Visual Networking Index: Forecast and Methodology, 2011–2016.

более 4 млрд. часов видеоматериалов, 30 млрд. единиц контента ежемесячно размещается в Facebook, и около 200 млн. активных пользователей отправляют ежедневно около 400 млн. твитов[9].

Интернет вещей (IoT) быстро становится реальностью, и, как ожидается, в ближайшем будущем значительно возрастет межмашинное взаимодействие (M2M). К 2017 году рост числа телевизоров, планшетов, смартфонов и коммерческих модулей M2M через интернет составит 42%, 116%, 119% и 86%, соответственно. К 2014 году трафик беспроводных устройств уже превысит трафик проводных устройств[10].

Термин "большие данные" используется для определения больших по объему, скорости и разнообразию информационных ресурсов, для которых требуются рентабельные, инновационные формы обработки информации для аналитического анализа и принятия решений[11]. По оценкам, к 2020 году будет создано 40 зеттабайтов данных, т. е. в 300 раз больше по сравнению с 2005 годом. Согласно нынешним оценкам, ежедневно создается 2,5 квинтиллиона данных. Большинство компаний в Соединенных Штатах Америки хранят не менее 100 терабайтов данных. В зависимости от отрасли и организации "большие данные" содержат информацию из многих внутренних и внешних источников, таких как транзакции, социальные сети, контент предприятий, датчики и мобильные устройства. По состоянию на 2011 год общий объем данных в здравоохранении оценивался в 150 эксабайтов, и в 2014 году, по оценкам, число носимых беспроводных мониторов состояния здоровья составит 420 млн.[12].

Электросвязь/ИКТ вносят все возрастающий вклад в социально-экономическое развитие, обеспечивая возможность доступа к информации и услугам и обмена ими в любом месте и в любое время, а также возможность быстрой обработки и хранения огромного объема такой информации, повышая эффективность, действенность, доступность и ценовую приемлемость предоставляемых государственных и частных услуг. Электросвязь/ИКТ также расширяют доступ к рынкам, совершенствуют управление операциями в случае бедствий и упрощают демократическое участие в процессах управления. Электросвязь/ИКТ

---

[9] Источники: Глобальный институт McKinsey, Twitter, Cisco, Gartner, EMC, SAS, IBM, MEPTEC, QAS.

[10] Cisco Visual Networking Index: Forecast and Methodology, 2011–2016.

[11] Согласно определению Gartner.

[12] Источники: Глобальный институт McKinsey, Twitter, Cisco, Gartner, EMC, SAS, IBM, MEPTEC, QAS.

обеспечивают также более рентабельные и эффективные способы сохранения и распространения местной культуры. Они снижают затраты на социально-экономическую деятельность (например, заменяя транспортные и почтовые услуги) и открывают абсолютно новые коммерческие возможности (такие, как услуги на основе облака, мобильные приложения и услуги, внешнее исполнение бизнес-процессов и коммерческая деятельность, связанная с контентом).

В современном мире электросвязь/ИКТ и, в частности, широкополосные сети и услуги имеют решающее значение для экономического роста стран (Вставка 1) и национальной конкурентоспособности в глобальной цифровой экономике. Электросвязь/ИКТ и широкополосные сети обеспечивают быструю и эффективную связь через разные страны и континенты. Но это далеко не все, продукты и услуги электросвязи/ИКТ, сами по себе, составляют часть представляющего высокую ценность сектора высоких технологий – сектора, который характеризуется самыми высокими темпами роста с точки зрения международной торговли[13] и который может обеспечить даже более высокие темпы роста доходов. Помимо того, что электросвязь/ИКТ сегодня сами составляют сектор экономики, они обеспечивают возможность достижения технологической конкурентоспособности в других секторах. Широкополосная связь имеет огромное значение для формирования новых навыков и активизации экономического роста и технологических перемен во всей экономике – от сельского хозяйства до финансов, образования, здравоохранения и современных услуг.

[13] World Trade Organization (2013): World Trade Report 2013.

Вставка 1 – Вклад электросвязи/ИКТ в национальное развитие

Часто цитируемое исследование, проведенное Всемирным банком[14], показывает, что ИКТ, в частности скоростной доступ в интернет, ускоряют экономический рост, в особенности в менее развитых странах. Существуют следующие примеры воздействия использования электросвязи/ИКТ:

- Согласно имеющимся оценкам, к 2025 году ИКТ могут оказывать глобальное экономическое воздействие порядка триллионов долларов США[15]. Годовая экономическая выгода мобильного интернета к 2025 году составит в глобальном масштабе от 3,7 до 10,8 трлн. долл. США. Доведение уровней проникновения широкополосной связи на формирующихся рынках до существующих сегодня в Западной Европе уровней может добавить в ВВП 300–420 млрд. долл. США и создать 10–14 млн. рабочих мест[16].
- В отчете Комиссии по широкополосной связи[17] прогнозируется, что приложения здравоохранения, доступные благодаря подвижной широкополосной связи, сократят затраты, например давая врачам возможность оказывать дистанционную помощь через дистанционный мониторинг и постановку диагноза или же поддерживая профилактическую помощь. По оценкам, мобильное здравоохранение может дать развитым странам экономию в размере 400 млрд. долл. США в 2017 году и за пять лет спасти миллион жизней в странах Африки к югу от Сахары[18].
- По оценкам, 2,5 млрд. людей в мире не пользуются банковскими услугами. Для многих стран финансовые услуги на базе ИКТ предоставляют возможность добиться финансового охвата неимущих слоев.
- Малые и средние предприятия (МСП), которые тратят больше 30% своего бюджета на веб-технологии, увеличивают свой доход в девять раз быстрее, чем МСП, которые тратят менее 10%[19].
- Решения на базе ИКТ представляют собой одно из наиболее инновационных и потенциально мощных средств решения природоохранных задач. На сектор ИКТ, по оценкам, приходится 2–2,5% выбросов парниковых газов. В то же время благодаря "умному" применению ИКТ можно добиться до 25% сокращения выбросов парниковых газов[20].

Из различных источников.

---

[14] Qiang (2009), упоминается в World Bank (2009): Information and Communications for Development 2009.

[15] McKinsey Global Institute (2013): "Disruptive technologies: Advances that will transform life, business, and the global economy".

[16] *Ibid*.

[17] Комиссия по широкополосной связи (2013 г.): Состояние развития широкополосной связи, 2013 год: универсализация широкополосной связи.

[18] GSMA/PwC (2012): Touching Lives through Mobile Health: Assessment of the Global Market Opportunity.

[19] McKinsey & Company (2009): Mobile broadband for the masses.

[20] The Broadband Commission (2012): The Broadband Bridge: Linking ICT with Climate Action for a Low-Carbon Economy.

2.2.2 Неравенство и цифровая изоляция

2.2.2.1 Цифровой разрыв

Невзирая на этот стремительный рост в доступе к электросвязи/ИКТ и в их использовании, около 4,4 млрд. людей − почти 2/3 населения мира − все еще лишены регулярного доступа в интернет. Наряду с этим 92% населения 49 стран, определенных ООН как наименее развитые страны (НРС) (в которых проживают около 890 млн. человек), все еще не имеют доступа к самым большим и ценным библиотеке и рынку мира на регулярной основе. 53% населения развивающихся стран живут в сельской местности, поэтому проблема в области инфраструктуры, связанная с подключением этих людей к высокоскоростному интернету, является огромной.

Что еще важнее, сети электросвязи/ИКТ и навыки работы с ИКТ представляют собой фундамент, на котором будет построена завтрашняя цифровая экономика. Таким образом, две трети населения Земли в настоящее время не имеют доступа к цифровым навыкам и возможности их развивать, тогда как именно они будут в дальнейшем определять конкурентоспособность стран. Во вставке 2 показана величина разрыва между развитыми и развивающимися странами.

Вставка 2 – Отслеживание цифрового разрыва с помощью Индекса развития ИКТ

Рисунок 1 во вставке – Цифровой разрыв: активные контракты на подвижную широкополосную связь (график слева) и фиксированную (проводную) широкополосную связь (график справа)

Примечание. –* Оценка.
Источник: База данных МСЭ по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ.

Примечание. – * Оценка.
Источник: База данных МСЭ по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ.

Рисунок 2 во вставке – IDI, в мире в целом и по уровню развития

Индекс развития ИКТ МСЭ (IDI) – полезный инструмент для сопоставления различий в развитии электросвязи/ИКТ, поскольку, будучи составным индексом, он объединяет несколько показателей электросвязи/ИКТ в единое значение. Анализ IDI показывает существенный разрыв между развитыми и развивающимися странами. В 2012 году среднее значение IDI по развитым странам было ровно вдвое выше, чем среднее значение по развивающимся странам. В то же время среднее значение IDI по развивающимся странам растет быстрее, со скоростью 5,8%, тогда как по развитым странам темпы роста составляют 3,5%. Развитые страны начинают достигать уровня насыщенности, в первую очередь по контрактам на подвижную сотовую связь и доступу домохозяйств к электросвязи/ИКТ, тогда как развивающиеся страны, где уровень проникновения остается значительно ниже, обладают достаточным потенциалом для роста.

Источник: Отчет МСЭ "Измерение информационного общества, 2013 год".

2.2.2.2 Цифровой разрыв между мужчинами и женщинами

Во многих странах женщины страдают от "гендерного разрыва" в области электросвязи/ИКТ– от отсутствия доступа к соответствующим навыкам, образованию, технологиям, сетям и капиталу. В развивающемся мира на 21% меньше вероятность того, что мобильным телефоном владеет женщина, а не мужчина[21]. В развивающемся мире на 16% меньше женщин, чем мужчин, пользуются интернетом (в развитом мире этот показатель составляет лишь 2%), что говорит о том, что во многих странах женщины переходят к онлайновой деятельности медленнее и позже, чем мужчины. Это имеет серьезные последствия для возможностей женщин пользоваться интернетом для доступа к информации и развития основных навыков работы с электросвязью/ИКТ, необходимых для участия и деятельности в сегодняшней цифровой экономике.

Сокращение гендерного разрыва позволит пользоваться преимуществами беспроводной связи еще 300 млн. женщин[22], давая им возможность в полной мере участвовать в экономике и раскрыть свой потенциал. Около 1,3 млрд. пользователей интернета – женщины (37% всех женщин планеты), а 1,5 млрд. – мужчины (41% всех мужчин), т. е. в настоящее время глобальный гендерный разрыв в области интернета означает, что в онлайновой деятельности участвуют примерно на 200 млн. меньше женщин[23]. Если ничего не предпринимать, через три года глобальный гендерный разрыв в области интернета составит около 350 млн. Использование женщинами интернета полезно обществу в целом – так, если еще 600 млн. женщин и девушек начнут пользоваться интернетом, ВВП может возрасти на 13–18 млрд. долл. США[24].

---

[21] GSMA/Cherie Blair Foundation for Women (2010).

[22] Комиссия по широкополосной связи (2013 г.): Состояние развития широкополосной связи, 2013 год: универсализация широкополосной связи.

[23] МСЭ (2013 г.): Факты и цифры, касающиеся ИКТ.

[24] Intel, отчет "Women and the Web", январь 2013 года.

2.2.2.3 Электросвязь/ИКТ и лица с ограниченными возможностями

В мире насчитывается около 1 млрд. людей с ограниченными возможностями (или около 15% населения Земли), 80% из которых живут в развивающихся странах. Перед этой существенной группой людей все еще стоят значительные барьеры, ограничивающие их социально-экономическую интеграцию. Электросвязь/ИКТ стали основополагающей технологией, поддерживающей независимую жизнь лиц с ограниченными возможностями, но еще предстоит решить важные задачи: a) снижение высокой стоимости ассистивных технологий (в том числе стоимости технологии, а также стоимости услуг доступа, подготовки и поддержки); b) отсутствие доступа к электросвязи/ИКТ у лиц с ограниченными возможностями, а также отсутствие политики, которая способствовала бы повсеместной доступности таких технологий; и c) ограниченная доступность и ограниченное использование электросвязи/ИКТ в целом[25].

2.2.3 Риски и проблемы, связанные с ростом электросвязи/ИКТ

Растущая роль электросвязи/ИКТ открывает широкие перспективы, но развитие этой среды порождает некоторые "побочные эффекты". Достижения в связи приносят огромную пользу, но также создают новые риски.

2.2.3.1 Укрепление доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ

Растущий объем электронной коммерции и онлайновых финансовых транзакций, доступность правительственных услуг, популярность совместных и социальных сетей – все это означает, что укрепление доверия и сохранение уверенности при использовании электросвязи/ИКТ останутся одной из основных задач. По мере дальнейшей интеграции электросвязи/ИКТ в экономику и наши общества их постоянная доступность, надежность и безопасность будут приобретать все бóльшую значимость для правительств, коммерческих предприятий и частных лиц. Содействие кибербезопасности и международному сотрудничеству и координации в этой области по-прежнему будет являться одним из ключевых приоритетов.

---

[25] Сводный доклад по результатам консультаций по вопросам ИКТ в поддержку собрания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (2013 г.): The ICT Opportunity for a Disability-inclusive Development framework.

Стоимость деятельности, связанной с киберпреступностью, в мире достигает, по оценкам, 1 трлн. долл. США[26], и может к 2020 году утроиться, компании не будут укреплять свою защиту[27]. Угрозы продолжают увеличиваться – так, ежедневно обнаруживается новое вредоносное программное обеспечение, в сотни раз чаще, чем в прошлые десять лет. В 2013 году было обнаружено не менее 6,5 млн. новых вредоносных программ[28].

Около 69% руководителей, опрошенных Всемирным экономическим форумом[29], опасаются, что стороны, от которых исходят кибератаки, будут и далее действовать изощреннее и эффективнее, чем механизмы защиты их компаний. Ожидается, что крупная многонациональная компания подвергается до 10 тыс. атак в день, и поэтому почти 40% обследованных фирм считают, что их затраты на защиту "чересчур незначительны".

В настоящее время совершается переход от стандартных форм кибератак и связанных с ними преступлений к более изощренным, использующим новые технологические парадигмы (такие как облако, большие данные и открытые данные, социальные сети web 2.0 и т. п.). Тем не менее страны все еще пытаются справиться с существующими угрозами, и поэтому они столкнутся со сложностями, стремясь не отстать от стремительного развития среды/сектора электросвязи/ИКТ.

---

[26] McAfee, Center for Strategic and International Studies (2013): The economic impact of cybercrime and cyber espionage, июль 2013 года.

[27] Всемирный экономический форум в сотрудничестве с McKinsey & Company: Risk and Responsibility in a Hyperconnected World, январь 2014 года.

[28] Symantec Intelligence Report: январь 2013 года.

[29] Всемирный экономический форум в сотрудничестве с McKinsey & Company: Risk and Responsibility in a Hyperconnected World, январь 2014 года.

Трудно получить прогнозы на будущее ввиду динамичной и изменчивой природы киберпространства. В то же время ясно, что рост и эволюция рисков и проблем, связанных с использованием электросвязи/ИКТ, прямо пропорциональны росту и эволюции самих среды/сектора электросвязи/ИКТ. Ввиду этого кибербезопасность – или скорее укрепление доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ – будет и далее занимать одно из первых мест в национальных, региональных и международных повестках дня.

2.2.3.2 Защита наиболее уязвимых

Во всем мире наиболее активными пользователями электросвязи/ИКТ являются молодые люди. Сейчас 30% молодого населения являются "цифровыми аборигенами" (термин, широко используемый для описания молодых людей, имеющих солидный опыт работы с электросвязью/ИКТ и являющихся движущей силой информационного общества). В отчете МСЭ "Измерение информационного общества, 2013 год"[30] показано, что в ближайшие пять лет, как ожидается, численность "цифровых аборигенов" в развивающемся мире удвоится. В то же время молодые люди и дети также уязвимы в отношении новых форм рисков, представляемых электросвязью/ИКТ, в особенности когда они не готовы решать эти проблемы и недостаточно защищены законодательством. Молодые люди, и в особенности дети, сталкиваются в интернете с целым рядом рисков, включая детскую порнографию, совращение, киберзапугивание, воздействие вредного контента и нарушения неприкосновенности частной жизни.

По данным обследования журнала Consumer Reports, в 2011 году 1 млн. детей подвергались преследованию, угрозам или другим формам киберзапугивания в Facebook [31]. Другие статистические данные и исследования показали, что 72% подростков имеют профиль в социальных сетях. Почти у половины (47%)[32] открытый профиль, который доступен каждому, и лишь 15%[33] проверили установки безопасности и конфиденциальности в своей учетной записи в социальной сети.

---

[30] МСЭ (2013 г.): Измерение информационного общества.

[31] Обследование журнала Consumer Reports, июнь 2011 года.

[32] Teen Online & Wireless Safety Survey: Cyberbullying, Sexting and Parental Controls. Cox Communications Teen Online and Wireless Safety Survey in Partnership with the National Center for Missing and Exploited Children, 2009 год.

[33] National Cyber Security Alliance (NCSA)-MacAfee Online Safety Study, 2011 год.

В последних инициативах по защите ребенка в онлайновой среде основное внимание уделяется не только борьбе с рисками и их снижению, но и расширению прав и возможностей молодых людей, чтобы они могли активно участвовать в гражданской и общественной жизни в онлайновом режиме ответственным и этичным образом как "цифровые граждане". Для комплексных мер по защите и расширению прав и возможностей необходим подход с участием многих заинтересованных сторон, при котором был бы задействован широкий круг правительственных и неправительственных участников.

В Северной Америке, Европе и некоторых странах Азии выделяются значительные средства для понимания онлайнового поведения детей и реализации стратегий защиты детей в онлайновой среде, но остается еще множество пробелов в наших знаниях об уязвимых местах и потребностях молодых онлайновых пользователей в других частях света, в особенности в странах, где уровень проникновения интернета остается низким.

2.2.3.3 Электросвязь/ИКТ и изменение климата

В вопросе изменения климата центральное место занимают продолжающиеся выбросы парниковых газов как побочного продукта промышленной и коммерческой деятельности. Отрасль электросвязи/ИКТ играет ключевую роль в решении проблемы изменения климата, но на нее также приходится от 2 до 2,5% глобальных выбросов парниковых газов, или 1 гигатонна двуокиси углерода (CO_2) ежегодно. По оценкам экспертов, на персональные компьютеры и другие устройства конечных пользователей приходится около 40% выбросов парниковых газов от ИКТ, тогда как на сети электросвязи и центры обработки данных приходится, соответственно, 24 и 23%. Это подтверждается докладом SMART 2020[34], где далее говорится, что темпы роста выбросов парниковых газов от отрасли электросвязи/ИКТ составили 6,1% с 2002 по 2011 год, хотя ожидается, что с 2011 до 2020 года они уменьшатся до 3,8%. Международное энергетическое агентство (МЭА) отмечает, что на связанное с ИКТ потребление уже приходится более 5% общего конечного потребления электроэнергии, а к 2022 году суммарное потребление ИКТ может удвоиться, повысившись

[34] SMART 2020: Enabling the low carbon economy in the information age.

к 2030 году в три раза по сравнению с 2010 годом[35]. Кроме того, Университет Организации Объединенных Наций подчеркивает, что только в 2013 году на рынок было поставлено 67 млн. метрических тонн электрического и электронного оборудования, а в мире были утилизированы 53 млн. метрических тонн электронных отходов.

2.2.4 Изменяющиеся среда/сектор электросвязи/ИКТ

Движимая переходом к проводным и беспроводным сетям последующих поколений (СПП), полностью основанным на IP, конвергенция преобразует сектор электросвязи/ИКТ и открывает широкие возможности, а также создает проблемы для операторов отрасли, регуляторных и директивных органов, как на национальном, так и на международном уровне. Конвергенция заново формирует отношения между ранее не связанными между собой платформами электросвязи и социальных сетей, давая возможность оказывать отдельные вертикальные услуги по объединенным горизонтальным платформам. В результате ранее разрозненные (относящиеся к конкретным услугам) технологические платформы теперь поддерживают множество услуг и приложений по передаче голоса, данных и изображений. Конвергенция размывает границы между ранее отдельными рынками услуг и создает потребность в пересмотре традиционных режимов политики и регулирования, в том числе в укреплении общественной безопасности. Границы между фиксированной и подвижной, проводной и беспроводной связью размываются, по мере того как электросвязь переходит к гибридным сетям, где устройства смогут бесшовно и плавно переходить из одной сети в другую, без перерывов в обслуживании.

Новые достижения в электросвязи/ИКТ, такие как сочетание мобильного интернета и интернета вещей (IoT), расцениваются как одни из наиболее деструктивных технологий следующего десятилетия[36]. И действительно, появление новых цифровых устройств, сетей, услуг и приложений представляет собой глубокое изменение, которое приводит к перестройке основных отраслей.

---

[35] International Energy Agency: Powering down to save energy need not be a turn-off, январь 2013 года.

[36] McKinsey Global Institute (2013): Disruptive technologies: Advances that will transform life, business, and the global economy.

Страны обновляют и адаптируют свою политику, с тем чтобы учесть и отразить изменения технологий и рынков. Вследствие этого в национальной политике в области электросвязи/ИКТ все больше внимания уделяется более широким, межсекторальным аспектам[37] (Рисунок 2).

Рисунок 2 – Эволюция политики в области электросвязи/ИКТ в различных странах, 1997–2013 годы

Источник: Комиссия по широкополосной связи (2013 г.): Планирование в интересах прогресса; почему важны национальные планы развития широкополосной связи.

Внедрение соответствующих инструментов регулирования для реагирования на новые модели поведения рынка, а также растущая потребность в защите прав потребителей становятся все более сложными задачами для регуляторных органов в современной конвергентной среде. Эта среда все более усложняется, поскольку многие участники работают на одних и тех же рынках, но в разных режимах: так, в сфере предоставления услуг голосовой связи традиционные

---

[37] К числу примеров относятся цифровая повестка дня Чили, 2004 год, цифровая Чешская Республика, 2011 год, цифровая стратегия Эквадора 2.0, 2011 год, цифровой план Франции, 2010 год, цифровой Габон, 2011 год, цифровая стратегия Греции, 2006 год, план действий Венгрии по цифровому обновлению, 2010 год, план Италии "Цифровая Италия", 2010 год, цифровая повестка дня Мексики, 2011 год, цифровая стратегия Омана, Соединенное Королевство, 2005 год, цифровая повестка дня Уругвая, 2008–2010 годы.

операторы электросвязи конкурируют не только с участниками смежных рынков (например, поставщиками услуг интернета (ПУИ) и операторами кабельного телевидения), но также с участниками в верхних слоях, такими как поставщики контента и приложений ОТТ.

По своей природе электросвязь/ИКТ представляют собой межотраслевую и повсеместно распространенную инфраструктуру, и это означает, что регуляторные органы электросвязи/ИКТ вынуждены в настоящее время выходить за пределы традиционных моделей регулирования, которые ранее сводились в основном к регулированию доступа к сетям и услугам, обеспечению добросовестной конкуренции, защите интересов потребителей и содействию универсальному доступу. В последнее время в сферу деятельности регуляторных органов вошли электронный контент, кибербезопасность, защита данных, неприкосновенность частной жизни и вопросы защиты окружающей среды[38]. Более широкое использование онлайновых приложений и услуг для общения и для коммерческой деятельности (например, социальные сети, облачные услуги, электронные платежи и другие услуги мобильного банкинга) привело к тому, что на первый план вышло множество новых вопросов регулирования.

В этой высокодинамичной цифровой среде регуляторным органам необходимо решить, достаточно ли они оснащены для обеспечения надлежащей работы рынков. Им также понадобится определить, нужно ли принимать дополнительные меры для содействия обеспечению равных условий деятельности для операторов. Кроме того, там, где требуются государственные средства, следует принять четкую политику в отношении их использования.

Чтобы адаптироваться к изменяющимся среде/сектору электросвязи/ИКТ, некоторые правительства продолжали двигаться в направлении реформы своей институциональной и организационной структуры путем слияния нескольких отдельных регуляторных органов, занимающихся различными областями электросвязи и радиовещания, в единый конвергированный орган в области связи/ИКТ[39].

---

[38] МСЭ (2012 г.): Тенденции в реформировании электросвязи, 2012 год: "умное" регулирование для широкополосного мира.

[39] МСЭ (2013 г.): Регулирование и защита потребителей в конвергентной среде.

Поскольку многие услуги, предоставляемые сегодня по сетям электросвязи/ИКТ, являются транснациональными и не знают границ, укрепление трансграничного, регионального и международного сотрудничества останется ключевым фактором обеспечения того, чтобы все граждане мира могли пользоваться преимуществами приемлемого в ценовом отношении, защищенного и безопасного доступа в любое время и в любом месте.

Рассмотрение существующих структур политики и регулирования в области электросвязи/ИКТ в целях адаптации к стремительно изменяющейся цифровой среде представляет собой непрерывный процесс, который требует координации со многими заинтересованными сторонами для разработки перспективных подходов к привлечению и обеспечению масштабных и устойчивых инвестиций в сети, которые все еще необходимы.

Различные международные организации, неправительственные организации, гражданское общество, многонациональные компании, академические организации и фонды играют ту или иную роль во все усложняющихся среде/секторе электросвязи/ИКТ. Так, новая стратегия Группы Всемирного банка в области электросвязи/ИКТ направлена на оказание помощи развивающимся странам в использовании ИКТ для преобразования предоставления базовых услуг, содействия инновациям и повышению производительности, а также укрепления конкурентоспособности[40]. Другие возникающие инициативы, такие как партнерства государственного и частного секторов и многих заинтересованных сторон, способны внести значительный вклад в изменяющиеся среду/сектор электросвязи/ИКТ. Ввиду этого большое значение для будущих среды/сектора электросвязи/ИКТ будет иметь сотрудничество различных существующих и новых участников.

---

[40] Группа Всемирного банка (2012 г.): ICT for Greater Development Impact, Sector Strategy.

3 Ситуационный анализ Секторов МСЭ

3.1 Ситуационный анализ МСЭ-R

Самая большая задача, стоящая перед Сектором радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), заключается в том, чтобы продолжать идти в ногу со стремительными и сложными изменениями, происходящими в мире международной радиосвязи, и в то же время своевременно реагировать на потребности отрасли радиосвязи и радиовещания, в частности, и его членов, в целом. В среде, в которой происходят постоянные изменения, и в условиях постоянно растущего спроса со стороны его членов на продукты и услуги, МСЭ-R по возможности должен оставаться легко адаптирующимся и чутко реагирующим на эти проблемы.

В соответствии со Статьей 1 Устава МСЭ МСЭ-R активно работает над созданием благоприятной среды с помощью управления использованием международного радиочастотного спектра и ресурсов спутниковой орбиты. Поскольку управление использованием частот и ресурсов орбиты на глобальном уровне требует высокого уровня международного сотрудничества, одна из основных задач в МСЭ-R состоит в том, чтобы содействовать в проведении сложных межправительственных переговоров, необходимых для выработки юридически обязывающих соглашений между суверенными государствами. Эти соглашения нашли свое отражение в Регламенте радиосвязи, а также во всемирных и региональных планах, принятых для различных космических и наземных служб.

Область радиосвязи включает наземные и космические службы, являющиеся крайне необходимыми и приобретающими все возрастающее значение для развития мировой экономики в XXI веке. В настоящее время в мире наблюдается феноменальный рост использования систем беспроводной связи в многочисленных приложениях. Международные стандарты радиосвязи (например, содержащиеся в Рекомендациях МСЭ-R) лежат в основе всей глобальной структуры связи и будут по-прежнему служить в качестве платформы для целого ряда новых беспроводных приложений.

Область радиосвязи включает также воздушную телеметрию и системы телеуправления, спутниковые службы, подвижную связь, сигналы морской системы для случаев бедствия и обеспечения безопасности, цифровое радиовещание, спутники для целей метеорологии, прогнозирования и обнаружения стихийных бедствий.

В соответствии с Регламентом радиосвязи центральное место в миссии МСЭ-R занимают регистрация заявок на космические и наземные службы и связанные с этим публикации.

Возросла необходимость постоянного развития систем радиосвязи, используемых для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи при бедствиях, и в будущем это явится одной из основных задач. Электросвязь имеет важнейшее значение на всех этапах управления операциями в случае бедствий. Аспекты услуг радиосвязи в случае чрезвычайных ситуаций, связанных с бедствиями, включают, в частности, прогнозирование, обнаружение бедствий, оповещение о бедствиях и оказание помощи при бедствиях.

В области изменения климата работа МСЭ-R сосредоточена на использовании электросвязи/ИКТ (различных технологий и оборудования радио- и электросвязи) для целей мониторинга погоды и изменения климата и прогнозирования, обнаружения и смягчения последствий ураганов, тайфунов, бурь, землетрясений, цунами, техногенных катастроф и т. д.

Заинтересованным сторонам (таким, как государственные учреждения, государственные и частные операторы электросвязи, производители, научные или промышленные учреждения, международные организации, консалтинговые компании, университеты, технические учреждения и т. д.) с помощью процессов, связанных с всемирными конференциями радиосвязи и с исследовательскими комиссиями, будет необходимо, как и прежде, принимать решения о наиболее выгодных и эффективных способах использования ограниченных ресурсов радиочастотного спектра и спутниковых орбит, которые будут иметь крайне важное значение и возрастающую экономическую ценность для развития мировой экономики в XXI веке.

При проведении своей деятельности МСЭ-R следует обеспечивать надлежащий баланс:

- между потребностью в согласовании на глобальном уровне (чтобы воспользоваться преимуществами эффекта масштаба, возможности установления соединений и функциональной совместимости) и потребностью в гибкости при распределении спектра;
- между необходимостью создавать условия для появляющихся новых систем, приложений и технологий и необходимостью защищать существующие службы радиосвязи.

3.2 Ситуационный анализ МСЭ-Т

Сектор стандартизации электросвязи (МСЭ-Т) работает в условиях конкурентной, сложной и быстро меняющейся среды и экосистемы.

Существует потребность в высококачественных, обусловленных спросом международных стандартах, которые следует разрабатывать быстро в соответствии с принципами установления глобальных соединений, открытости, приемлемости в ценовом отношении, надежности, функциональной совместимости и безопасности. Появляются важнейшие технологии, создающие возможности для новых услуг и приложений и содействующие созданию информационного общества, которые должны учитываться в работе МСЭ-Т.

При сохранении существующих членов МСЭ-Т необходимо привлекать новых членов из отрасли и академических организаций и стимулировать их к этому, а также необходимо активизировать участие развивающихся стран в процессе разработки стандартов ("преодоление разрыва в стандартизации").

Сотрудничество и взаимодействие с другими органами по стандартизации и соответствующими консорциумами и форумами имеет ключевое значение для максимального сокращения противоречий в работе и обеспечения эффективного использования ресурсов, а также для привлечения специальных знаний, имеющихся за пределами МСЭ.

Рассмотрение Регламента международной электросвязи позволит заложить новую глобальную основу для деятельности МСЭ-Т.

3.3 Ситуационный анализ МСЭ-D

Электросвязь/ИКТ получают все более широкое признание правительств во всем мире в качестве основного двигателя экономического роста и социального развития. Содействие развитию электросвязи/ИКТ во всем мире вот уже длительное время лежит в основе работы МСЭ как специализированного учреждения системы Организации Объединенных Наций, но эта деятельность

приобрела в последние годы еще бóльшую значимость, по мере того как развитие технологий приводит к тому, что электросвязи/ИКТ отводится важнейшая роль во всех аспектах нашей жизни. Электросвязь/ИКТ являются не самоцелью, а ключевым инструментом достижения целей других секторов.

Прогресс, достигнутый со времени постановки Целей развития тысячелетия (ЦРТ) в 2000 году и целевых показателей возможности установления соединений на базе ИКТ, разработанных ВВУИО в 2003 и 2005 годах, чрезвычайно важен. Обеспечение надлежащих условий является ключевым фактором полномасштабного решения этих задач. Приоритетом должно быть развитие инфраструктуры, в первую очередь для широкополосной связи, а также предоставление приложений и услуг на базе электросвязи/ИКТ. Совершенствование создания человеческого потенциала и надежная, прогнозируемая и благоприятная регуляторная среда обеспечат устойчивость технологического развития.

Принимая во внимание важность местного контента и его роль в развитии использования широкополосной связи, странам, в которых имеются языковые и культурные барьеры, следует уделять надлежащее внимание обеспечению значительной доли местного контента. Поэтому создание местного контента как фактора, способствующего развертыванию услуг широкополосной связи и ее более активному проникновению, развитию электронного здравоохранения, электронного обучения и электронной коммерции в целях удовлетворения спроса на местный контент и стимулирующего страны с аналогичной или общей культурой и языком разрабатывать местный контент, могло бы помочь ускорить обеспечение непрерывного доступа к услугам широкополосной связи.

Учитывая тот факт, что киберсообщество не имеет границ, Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) признает важность международного сотрудничества в вопросах повышения надежности, доступности и безопасности при использовании ИКТ. Поэтому МСЭ-D признает безотлагательную потребность в оказании поддержки странам в разработке конкретных мер, направленных на внедрение своих национальных основ кибербезопасности для устранения озабоченности различных заинтересованных сторон в этом отношении и оказания помощи в совместном использовании передового опыта на глобальном уровне. Соответственно, МСЭ будет играть основную роль в содействии вышеупомянутому сотрудничеству.

В числе прочих наибольшие выгоды от электросвязи/ИКТ получат наименее развитые страны (НРС), малые островные развивающиеся государства (СИДС), развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю (ЛЛДС), и страны с переходной экономикой, и все они заслуживают особого внимания. Приоритетными отраслями работы МСЭ-D также являются электросвязь в чрезвычайных ситуациях и гендерные вопросы. С учетом масштаба задачи, успех будет определяться тесным сотрудничеством с членами МСЭ и мобилизацией ресурсов через партнерства государственного и частного секторов.

Необходимо поощрять в МСЭ-D культуру инноваций. Постоянное рассмотрение деятельности Бюро развития электросвязи (БРЭ) применительно к тому, как можно сделать более инновационными продукты и услуги, приводит к критической оценке положения МСЭ среди конкурирующих организаций, занимающихся развитием электросвязи/ИКТ, и дает мотивацию для использования новых возможностей для совершенствования. Растущее значение инноваций признается во всем мире. Инновации необходимы, чтобы страны и отдельные компании оправились после глобального экономического спада и процветали в современной глобальной, высококонкурентной и соединенной экономике. Инновации являются мощным двигателем развития и решения социально-экономических проблем. Инновационные услуги на базе широкополосной связи, такие как мобильные платежи, мобильное здравоохранение и мобильное образование, могут действительно "изменить жизнь" отдельных людей, сообществ и общества в целом. Доступ к электросвязи/ИКТ способен расширить права и возможности сотен миллионов людей в развивающихся странах и помочь им напрямую улучшить свое социально-экономическое благосостояние.

Миссия МСЭ-D – не просто обеспечение возможности установления соединения ради соединения; скорее она состоит в том, чтобы инновационные виды использования электросвязи/ИКТ коренным образом изменили жизни людей к лучшему.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 71 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Стратегический план Союза на 2016–2019 годы

Содержание

		Стр.
1	Действующая в МСЭ структура управления, ориентированного на результаты, и структура стратегического плана	151
2	Концепция, миссия и ценности МСЭ	153
2.1	Концепция	153
2.2	Миссия	153
2.3	Ценности	153
3	Стратегические цели и целевые показатели Союза	156
3.1	Стратегические цели	156
3.1.1	Цель 1: Рост – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ	156
3.1.2	Цель 2: Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех	156
3.1.3	Цель 3: Устойчивость – Решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ	157
3.1.4	Цель 4: Инновации и партнерство – Управлять изменяющейся средой электросвязи/ИКТ, совершенствовать ее и адаптироваться к ней	157
3.2	Целевые показатели Союза	158
3.2.1	Принципы для глобальных целевых показателей в области электросвязи/ИКТ	158
3.2.2	Глобальные целевые показатели в области электросвязи/ИКТ	159
3.3	Управление стратегическими рисками и их смягчение	161

Стр.

4 Задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности Секторов и межсекторальные задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности 163

4.1 Задачи Секторов и межсекторальные задачи 163

4.2 Задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности 168

4.3 Содействующая деятельность 185

5 Реализация и оценка 188

5.1 Увязка между стратегическим, оперативным и финансовым планированием 188

5.2 Критерии реализации 189

5.3 Мониторинг, оценка и управление рисками в действующей в МСЭ структуре управления, ориентированного на результаты .. 192

В соответствии с Уставом и Конвенцией МСЭ направления деятельности Союза в период 2016–2019 годов задает четырехгодичная стратегия.

Структура Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы следует действующей в МСЭ структуре управления, ориентированного на результаты (УОР), как это показано в разделе 1, ниже. В разделе 2 определяются концепция, миссия и ценности, в разделе 3 определяются стратегические цели МСЭ и устанавливаются целевые показатели, а в разделе 4 определяются задачи и конечные результаты Секторов и межсекторальные задачи и конечные результаты, деятельность, содействующая достижению стратегических целей и задач Союза, и, для целей увязки стратегического и оперативного планов Союза, намеченные результаты деятельности Секторов и межсекторальные намеченные результаты деятельности. В разделе 5 намечена дорожная карта перехода от стратегии к исполнению путем установления критериев реализации для определения приоритетов. Виды деятельности и намеченные результаты деятельности подробно определены в процессе оперативного планирования, и таким образом обеспечивается прочная увязка между стратегическим и оперативным планированием (как это излагается в пункте 5.1).

1 Действующая в МСЭ структура управления, ориентированного на результаты, и структура стратегического плана

Представленная ниже структура управления, ориентированного на результаты (УОР), описывает взаимоотношения между видами деятельности МСЭ, намеченными результатами деятельности, к которым они приводят, и общими задачами и стратегическими целями Союза, которые способствуют реализации миссии и концепции организации.

Цепочка результатов в МСЭ подразделяется на пять уровней: *виды деятельности*, *намеченные результаты деятельности*, *задачи* и *конечные результаты*, *стратегические цели* и *целевые показатели*, а также *концепция* и *миссия*. *Ценности* МСЭ – это главные единые и общие убеждения, которые определяют приоритеты Союза.

Таблица 1 – Структура УОР МСЭ (представленная в стратегическом и оперативном планах МСЭ)

← Планирование УОР Реализация →	**Концепция и миссия** (раздел 2)	**Концепция** – лучший мир, который хочет видеть МСЭ. **Миссия** – основные общие целевые установки Союза, как они излагаются в основополагающих документах МСЭ.	**Ценности**: Единые и общие убеждения МСЭ, которые определяют его приоритеты и направляют все процессы принятия решений (раздел 2)
	Стратегические цели и целевые показатели (раздел 3)	**Стратегические цели** – это целевые показатели МСЭ высокого уровня, достижению которых, прямо или косвенно, содействуют задачи. Они относятся к МСЭ в целом. **Целевые показатели** – это ожидаемые результаты в период действия стратегического плана; они служат указанием на то, достигается ли цель. Целевые показатели не всегда могут быть достигнуты по причинам, неподконтрольным Союзу.	
	Задачи и конечные результаты (раздел 4)	**Задачи** – конкретное назначение видов деятельности Секторов и межсекторальных видов деятельности в том или ином периоде. **Конечные результаты** служат указанием на то, решается ли та или иная конкретная задача. Как правило, конечные результаты частично, но не полностью, подконтрольны организации.	
	Намеченные результаты деятельности (раздел 4)	**Намеченные результаты деятельности** – это конечные ощутимые результаты, итоговые результаты работы, продукты и услуги, обеспечиваемые Союзом при выполнении оперативных планов.	
	Виды деятельности	**Виды деятельности** – это различные действия/услуги по преобразованию ресурсов (исходных ресурсов) в намеченные результаты деятельности. Виды деятельности можно классифицировать по процессам.	

Каждый из представленных выше уровней представляет собой отдельный этап казуальной логики структуры УОР МСЭ. Два нижних уровня (виды деятельности и намеченные результаты деятельности) относятся к тому, как финансовые взносы членов Союза и другие доходы МСЭ инвестируются в целях выполнения различных функций, программ и инициатив Союза. Три верхних уровня относятся к фактическим изменениям и воздействию, которые предусматривает МСЭ, то есть долгосрочное экономическое, социально-культурное, институциональное, экологическое, технологическое и другое воздействие работы МСЭ.

2 Концепция, миссия и ценности МСЭ

2.1 Концепция

"*Информационное общество, возможности которого расширяются благодаря взаимосвязанному миру, где электросвязь/информационно-коммуникационные технологии делают возможным и ускоряют социальный, экономический и экологически устойчивый рост и развитие для всех*"

МСЭ верен идее создания благоприятных условий для соединенного мира. В этом взаимосвязанном мире информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) играют важнейшую роль как основной содействующий фактор социального, экономического и экологически устойчивого развития, приносящий пользу каждому без исключения жителю планеты. ИКТ предопределяют возможные пути достижения задач в области развития. Одним из важнейших двигателей развития является предоставление приемлемого в ценовом отношении доступа к сетям, услугам и приложениям электросвязи/ИКТ для всех людей в мире.

2.2 Миссия

"*Пропагандировать приемлемый в ценовом отношении и универсальный доступ к сетям, услугам и приложениям электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, а также их использование в интересах социального, экономического и экологически устойчивого роста и развития, содействовать и способствовать такому доступу и использованию*"

2.3 Ценности

Основные ценности МСЭ – это принципы и общие убеждения, которые обусловливают приоритеты Союза и процесс принятия решений в организации.

Учет интересов людей, ориентация на услуги, ориентация на результаты

Будучи направлен на учет интересов людей, МСЭ уделяет основное внимание людям, чтобы достичь результатов, важных для всех и каждого. Будучи ориентирован на услуги, МСЭ готов далее предоставлять высококачественные услуги и добиваться максимальной удовлетворенности бенефициаров и заинтересованных сторон. Будучи ориентирован на результаты, МСЭ стремится к достижению ощутимых результатов и максимальному увеличению воздействия своей работы.

Открытость для всех

Признавая открытость для всех в качестве одной из универсальных ценностей, МСЭ считает своим долгом обеспечить, чтобы преимуществами электросвязи/ИКТ мог пользоваться каждый равноправным образом, включая развивающиеся страны*, лиц с особыми потребностями, маргинализированные и уязвимые группы населения, в том числе молодежь, коренные народы, люди пожилого возраста, лица с ограниченными возможностями, люди с различными уровнями дохода, население сельских и отдаленных районов, а также обеспечить гендерное равенство в области электросвязи/ИКТ. Открытость для всех имеет двоякое значение: каждый получает пользу от работы МСЭ и каждый может в ней участвовать.

Универсальность и нейтральность

Для МСЭ, как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, досягаемы все части света, он охватывает и представляет их. В рамках сферы охвата основополагающих документов Союза его операции и виды деятельности отражают ясно выраженную волю его членов. МСЭ также признает главенствующее значение прав человека, включая право на свободу мнений и их выражения, в том числе свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ, а также право не подвергаться произвольному вмешательству в частную жизнь.

---

* К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

Синергия благодаря сотрудничеству

В развитии электросвязи/ИКТ принимает участие широкий круг организаций. МСЭ, как один из основных участников этой разноплановой среды, использует сотрудничество в качестве наиболее эффективного способа внести свой вклад в выполнение своей миссии.

Новаторство

Инновации являются одним из важнейших элементов преобразования среды электросвязи/ИКТ. Чтобы добиться успеха в своей деятельности, МСЭ признает, что должен постоянно участвовать в формировании этой стремительно изменяющейся среды электросвязи/ИКТ и быстро адаптироваться к ней.

Эффективность

Эффективность является целью всех заинтересованных сторон в среде электросвязи/ИКТ. МСЭ считает своей задачей обеспечивать лучшее соотношение цены и качества, уделять основное внимание своим приоритетам и избегать противоречивости усилий и видов деятельности.

Постоянное совершенствование

Признавая, что в быстро движущейся и стремительно развивающейся среде не имеется постоянных решений, МСЭ использует ценность постоянного совершенствования своих продуктов, услуг и процессов, корректируя, когда это требуется, приоритеты и повышая показатели деятельности и стандарты качества.

Прозрачность

В качестве фактора, благоприятствующего многим из изложенных выше ценностей, прозрачность обеспечивает подотчетность в отношении решений, действий и результатов. Используя прозрачность, МСЭ сообщает о прогрессе в достижении своих целей и демонстрирует такой прогресс.

3 Стратегические цели и целевые показатели Союза

3.1 Стратегические цели

Совет МСЭ, исполняя свою функцию при управлении Союзом в период между полномочными конференциями, и все три Сектора МСЭ будут сотрудничать для достижения этих общих для МСЭ целей: Сектор радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D). Успешные координация и сотрудничество между Секторами, их тремя Бюро и Генеральным секретариатом будут предопределять прогресс Союза в достижении этих целей.

В 2016–2019 годах МСЭ будет работать над выполнением своей миссии с использованием следующих четырех целей.

3.1.1 Цель 1: Рост – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ

Признавая роль электросвязи/ИКТ в качестве одного из важнейших факторов, содействующих социальному, экономическому и экологически устойчивому развитию, МСЭ будет работать для того, чтобы предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ. Рост использования электросвязи/ИКТ оказывает положительное воздействие на краткосрочное и долгосрочное социально-экономическое развитие. Союз, включая его членов, считает своей задачей работать вместе и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами в среде электросвязи/ИКТ для достижения этой цели.

3.1.2 Цель 2: Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех

Считая своей задачей обеспечить, чтобы каждый без исключения пользовался преимуществами электросвязи/ИКТ, МСЭ будет работать над тем, чтобы сократить цифровой разрыв и сделать возможным обеспечение широкополосной связи для всех. В деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва, основное внимание уделяется открытости электросвязи/ИКТ для всех, содействию доступу к электросвязи/ИКТ, их доступности, приемлемости в ценовом отношении и использованию во всех странах и регионах, а также всеми людьми, включая маргинализированные и

уязвимые группы населения, такие как женщины, дети, люди с различными уровнями дохода, коренные народы, люди пожилого возраста и лица с ограниченными возможностями. Союз будет продолжать работать над тем, чтобы сделать возможным обеспечение широкополосной связи для всех, для того чтобы каждый мог пользоваться этими благами.

3.1.3 Цель 3: Устойчивость – Решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ

Для содействия выгодному использованию электросвязи/ИКТ Союз признает необходимость решения проблем, которые возникают в связи со стремительным ростом электросвязи/ИКТ. Союз уделяет основное внимание совершенствованию устойчивого и безопасного использования электросвязи/ИКТ в тесном сотрудничестве со всеми организациями и объединениями. Поэтому Союз будет работать над тем, чтобы свести к минимуму отрицательное воздействие нежелательных побочных явлений, таких как угрозы кибербезопасности, включая потенциальный вред для наиболее уязвимых слоев общества, в частности детей, и отрицательное воздействие на окружающую среду, включая электронные отходы.

3.1.4 Цель 4: Инновации и партнерство – Управлять изменяющейся средой электросвязи/ИКТ, совершенствовать ее и адаптироваться к ней

Четвертой целью стратегии МСЭ на 2016−2019 годы являются инновации: укрепление инновационной экосистемы и адаптация к изменяющейся среде электросвязи/ИКТ. В быстро изменяющейся среде цель, установленная Союзом, состоит в том, чтобы содействовать развитию среды, которая является достаточно благоприятной для инноваций, в которой прогресс в новых технологиях и стратегические партнерства стали одной из основных движущих сил для Повестки дня в области развития после 2015 года. Союз признает всеобщую необходимость в том, чтобы постоянно адаптировать системы и виды практики, поскольку технологические инновации преобразуют среду электросвязи/ИКТ. Союз признает необходимость расширения участия и сотрудничества с другими объединениями и организациями для достижения этой цели.

3.2 Целевые показатели Союза

Целевые показатели – это результаты и долгосрочное воздействие работы МСЭ, и они служат указанием на прогресс в достижении стратегических целей. Союз будет работать совместно с широким кругом других организаций и объединений всего мира, которые считают своей задачей продвижение использования электросвязи/ИКТ. Замысел таких целевых показателей состоит в том, чтобы задавать направление, на котором Союзу следует сосредоточить свое внимание, и претворить в жизнь концепцию МСЭ в отношении взаимосвязанного мира на четырехгодичный период стратегического плана.

3.2.1 Принципы для глобальных целевых показателей в области электросвязи/ИКТ

В соответствии с передовым опытом по установлению целевых показателей, глобальные целевые показатели в области электросвязи/ИКТ устанавливаются с соблюдением следующих критериев:

- **Конкретные**: целевые показатели описывают ощутимое воздействие, которое МСЭ хотел бы оказать в результате своей работы: желательные долгосрочные экономические, социально-культурные, институциональные, экологические, технологические и другие последствия, которые, тем не менее, могут в основном непосредственно не контролироваться Союзом.

- **Поддающиеся измерению**: целевые показатели, основанные на существующих статистических показателях, в которых используется база знаний МСЭ, поддаются измерению и имеют установленный базис.

- **Ориентированы на действия**: целевые показатели служат ориентирами для конкретных мер, принимаемых согласно стратегическим и оперативным планам Союза.

- **Реалистичные и актуальные**: целевые показатели являются масштабными, но реалистичными, и увязаны со стратегическими целями Союза.

- **Имеют четкие временные рамки и поддаются отслеживанию**: целевые показатели соответствуют временным рамкам четырехгодичного периода стратегического плана Союза, т. е. до 2020 года.

3.2.2 Глобальные целевые показатели в области электросвязи/ИКТ

В приведенной ниже Таблице 2 представлены глобальные целевые показатели в области электросвязи/ИКТ для каждой из стратегических целей МСЭ.

Таблица 2 – Глобальные целевые показатели в области электросвязи/ИКТ

Цель 1: Рост – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ
– **Целевой показатель 1.1**: Во всем мире к 2020 году 55% домохозяйств будут иметь доступ к интернету – **Целевой показатель 1.2**: Во всем мире к 2020 году 60% отдельных лиц будут пользоваться интернетом – **Целевой показатель 1.3**: Во всем мире к 2020 году электросвязь/ИКТ станут на 40% более приемлемыми в ценовом отношении[41]
Цель 2: Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех
– **Целевой показатель 2.1.A**: В развивающемся мире к 2020 году 50% домохозяйств будут иметь доступ к интернету – **Целевой показатель 2.1.B**: В наименее развитых странах (НРС) к 2020 году 15% домохозяйств будут иметь доступ к интернету – **Целевой показатель 2.2.A**: В развивающемся мире к 2020 году 50% отдельных лиц будут пользоваться интернетом – **Целевой показатель 2.2.B**: В наименее развитых странах (НРС) к 2020 году 20% отдельных лиц будут пользоваться интернетом – **Целевой показатель 2.3.A**: К 2020 году разрыв в приемлемости в ценовом отношении между развитыми и развивающимися странами сократится на 40%[42] – **Целевой показатель 2.3.B**: К 2020 году стоимость услуг широкополосной связи не будет превышать 5% среднемесячного дохода в развивающихся странах

[41] Стоимость услуг ИКТ составит 60% от значения 2012 года.

[42] Стоимость услуг ИКТ по сравнению со значением 2012 года.

- **Целевой показатель 2.4**: Во всем мире к 2020 году 90% сельского населения будут покрыты услугами широкополосной связи[43]
- **Целевой показатель 2.5.A**: К 2020 году будет достигнуто гендерное равенство между пользователями интернета
- **Целевой показатель 2.5.B**: К 2020 году во всех странах будет создана благоприятная среда, обеспечивающая доступную электросвязь/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями

Цель 3: Устойчивость – Решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ

- **Целевой показатель 3.1**: К 2020 году готовность к кибербезопасности повысится на 40%
- **Целевой показатель 3.2**: К 2020 году объем излишних электронных отходов сократится на 50%[44]
- **Целевой показатель 3.3**: К 2020 году объем выбросов парниковых газов, создаваемых сектором электросвязи/ИКТ, сократится на 30% на устройство[45]

Цель 4: Инновации и партнерство – Управлять изменяющейся средой электросвязи/ИКТ, совершенствовать ее и адаптироваться к ней

- **Целевой показатель 4.1**: Среда электросвязи/ИКТ способствует инновациям[46]
- **Целевой показатель 4.2**: Эффективное партнерство заинтересованных сторон в среде электросвязи/ИКТ[47]

---

[43] Вследствие ограниченности данных при определении данного целевого показателя рассматривалось текущее покрытие сигналом подвижной широкополосной связи.

[44] Исключительно в рамках структуры целевых показателей, этот целевой показатель необходимо обсудить в 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т.

[45] Исключительно в рамках структуры целевых показателей, этот целевой показатель необходимо обсудить в соответствующей исследовательской комиссии МСЭ.

[46] Целевой показатель 4.1 является качественным целевым показателем.

[47] Целевой показатель 4.2 является качественным целевым показателем.

3.3 Управление стратегическими рисками и их смягчение

С учетом преобладающих проблем, эволюционных изменений и преобразований, которые в наибольшей степени могут воздействовать на виды деятельности МСЭ в течение периода стратегического плана, был определен, проанализирован и оценен перечень стратегических рисков высокого уровня, который представлен в Таблице 3. Эти риски принимались во внимание при планировании стратегии на 2016–2019 годы, и, при необходимости, были определены соответствующие меры по смягчению таких рисков. Следует подчеркнуть, что стратегические риски не означают, что они представляют какие-либо препятствия для проводимых МСЭ операций. Они являются прогнозируемой неопределенностью, которая может повлиять на работу по выполнению миссии Союза в течение периода стратегического плана.

МСЭ определил, проанализировал и оценил эти стратегические риски. Независимо от процессов стратегического планирования и установления общей структуры, направленной на смягчение этих рисков, оперативные меры по смягчению рисков будут определены и будут внедряться через процесс оперативного планирования Союза.

Таблица 3 – Стратегические риски и меры по их смягчению

Риск	Стратегическая мера по смягчению	Отражен в
• **Снижение актуальности и способности четко демонстрировать полученные выгоды** Представляет собой риск противоречивости усилий, непоследовательности и конкуренции с другими соответствующими организациями и учреждениями, а также риск неверного представления о мандате, миссии и роли МСЭ.	1) **Определить, какие виды деятельности обладают уникальной ценностью, и сосредоточиться на них**	– Концепция, миссия, стратегические цели и задачи/конечные результаты, критерии установления приоритетов
• **Распыление** Представляет собой риск дробления миссии и утраты направленности основного мандата организации.	2) **Обеспечение слаженности и сфокусированности**	– Критерии установления приоритетов

Риск	Стратегическая мера по смягчению	Отражен в
• **Неспособность быстро реагировать на возникающие потребности и недостаточно оперативное внедрение инноваций при предоставлении высоко-качественных итоговых результатов** Представляет собой риск невосприимчивости, что приводит к уменьшению вовлеченности членов Союза и других заинтересованных сторон.	3) **Быть маневренными, гибкими, быстро реагировать и вводить инновации** 4) **Заранее привлекать заинтересованные стороны**	– Цель 4 касается инновации, ценностей МСЭ – Концепция, миссия, ценности, стратегические цели и задачи/конечные результаты, критерии установления приоритетов
• **Недостаточная корректировка стратегий, инструментов, методики и процессов реализации для учета передового опыта и изменяющихся потребностей** Представляет собой риск того, что структура, методы и инструменты исследовательских комиссий станут недостаточными, что инструменты и методы реализации станут ненадежными и не смогут обеспечивать максимальную эффективность, а также риск неадекватного сотрудничества между Секторами.	5) **Постоянно совершенствовать стратегии, инструменты, методики и процессы в соответствии с передовым опытом**	– Ценности, критерии реализации – Процесс мониторинга реализации и корректировки стратегического плана
• **Недостаточное финансирование** Представляет собой риск сокращения финансовых взносов членов Союза.	6) **Быть более эффективным и устанавливать приоритеты** 7) **Обеспечивать эффективное финансовое планирование**	– Критерии реализации

4 Задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности Секторов и межсекторальные задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности

МСЭ будет реализовывать стратегические цели Союза на 2016–2019 годы с помощью ряда задач, которые должны быть достигнуты в этот период. Каждый Сектор внесет свой вклад в достижение общих целей Союза в контексте своего конкретного круга обязанностей путем реализации конкретных для Сектора задач и общих межсекторальных задач. Совет будет обеспечивать эффективную координацию этой работы и контроль за ее осуществлением.

4.1 Задачи Секторов и межсекторальные задачи

Задачи Секторов и межсекторальные задачи будут способствовать достижению стратегических целей МСЭ, как это показано в представленной секретариатом Таблице 4, ниже[48], с помощью деятельности, содействующей достижению целей и задач Союза.

[48] Графы и отметки в них показывают первичные и вторичные увязки с целями.

Таблица 4 – Увязка задач Секторов и межсекторальных задач со стратегическими целями МСЭ

		Цель 1: Рост	Цель 2: Открытость	Цель 3: Устойчивость	Цель 4: Инновации и партнерство
Задачи	**Задачи МСЭ-R**				
	R.1 Рационально, справедливо, эффективно, экономично и своевременно удовлетворять потребности членов МСЭ в ресурсах радиочастотного спектра и спутниковых орбит, при этом избегая вредных помех	☑	✓	✓	✓
	R.2 Обеспечивать возможность установления соединений и функциональную совместимость повсюду в мире, повышение показателей работы, качества обслуживания, его приемлемости в ценовом отношении и своевременности, а также общей системной экономии в радиосвязи, в том числе путем разработки международных стандартов	☑	✓	✓	✓
	R.3 Способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области радиосвязи		☑		
	Задачи МСЭ-T				
	T.1 Своевременно разрабатывать недискриминационные международные стандарты (Рекомендации МСЭ-T) и способствовать функциональной совместимости и повышению показателей работы оборудования, сетей, услуг и приложений	☑	✓	✓	✓

	Цель 1: Рост	Цель 2: Открытость	Цель 3: Устойчивость	Цель 4: Инновации и партнерство
T.2 Содействовать активному участию членов МСЭ, в частности развивающихся стран, в определении и принятии недискриминационных международных стандартов (Рекомендаций МСЭ-T) в целях преодоления разрыва в стандартизации		☑		
T.3 Обеспечивать эффективное распределение ресурсов нумерации, наименования, адресации и идентификации международной электросвязи и управление ими в соответствии с Рекомендациями и процедурами МСЭ-T	☑	✓	✓	✓
T.4 Способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области проводимой МСЭ-T деятельности по стандартизации	✓	☑	✓	✓
T.5 Расширять сотрудничество с международными, региональными и национальными органами по стандартизации и содействовать ему	✓	✓	✓	☑
Задачи МСЭ-D				
D.1 Способствовать международному сотрудничеству по вопросам развития электросвязи/ИКТ		☑		
D.2 Содействовать созданию благоприятной среды для развития ИКТ и содействовать развитию сетей электросвязи/ИКТ, а также соответствующих приложений и услуг, в том числе преодолению разрыва в стандартизации	☑			
D.3 Повышать доверие и безопасность при использовании электросвязи/ИКТ, а также при развертывании соответствующих приложений и услуг			☑	

	Цель 1: Рост	Цель 2: Открытость	Цель 3: Устойчивость	Цель 4: Инновации и партнерство
D.4 Создавать человеческий и институциональный потенциал, предоставлять информацию и статистические данные, обеспечивать охват цифровыми технологиями и предоставлять концентрированную помощь странам, находящимся в особо трудном положении		☑		
D.5 Совершенствовать с помощью электросвязи/ИКТ охрану окружающей среды, меры по смягчению последствий изменения климата, адаптации к ним, а также меры по управлению операциями при бедствиях	☑			
Межсекторальные задачи				
I.1 Способствовать диалогу на международном уровне между заинтересованными сторонами	✓	✓	✓	☑
I.2 Способствовать партнерским отношениям и сотрудничеству в среде электросвязи/ИКТ	✓	✓	✓	☑
I.3 Способствовать определению и анализу возникающих тенденций в среде электросвязи/ИКТ	✓	✓	✓	☑
I.4 Обеспечивать/содействовать признанию (значения) электросвязи/ИКТ как одного из основных факторов, содействующих социальному, экономическому и экологически устойчивому развитию		☑	☑	
I.5 Расширять доступ к электросвязи/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями		☑		

		Цель 1: Рост	Цель 2: Открытость	Цель 3: Устойчивость	Цель 4: Инновации и партнерство
Содействующая деятельность	– Обеспечить эффективное и действенное использование людских, финансовых и капитальных ресурсов, а также безопасную и защищенную рабочую обстановку, способствующую работе – Обеспечить инфраструктуры для проведения эффективных и доступных конференций, собраний, получения документации, публикаций и информации – Обеспечить эффективные услуги протокола, связи и мобилизации ресурсов, касающиеся членов Союза – Обеспечить эффективное планирование, координацию и выполнение стратегического плана и оперативных планов Союза – Обеспечить эффективное и действенное управление организацией (внутреннее и внешнее)				

4.2 Задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности

Задачи Секторов и межсекторальные задачи будут выполняться путем достижения соответствующих конечных результатов, реализуемых с помощью намеченных результатов деятельности, которые представлены в приведенной ниже таблице:

Таблица 5 – Задачи, конечные результаты и намеченные результаты деятельности

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
Задачи МСЭ-R		
R.1 Рационально, справедливо, эффективно, экономично и своевременно удовлетворять потребности членов МСЭ в ресурсах радиочастотного спектра и спутниковых орбит, при этом избегая вредных помех	R.1-1: Большее количество стран, имеющих спутниковые сети и земные станции, зарегистрированные в Международном справочном регистре частот (МСРЧ) R.1-2: Большее количество стран, имеющих частотные присвоения наземным службам, зарегистрированные в МСРЧ R.1-3: Бóльшая процентная доля присвоений, зарегистрированных в МСРЧ с благоприятным заключением R.1-4: Бóльшая процентная доля стран, которые завершили переход к цифровому наземному телевизионному радиовещанию R.1-5: Бóльшая процентная доля спектра, присвоенного спутниковым сетям, который свободен от вредных помех	– Заключительные акты всемирных конференций радиосвязи, обновленный Регламент радиосвязи – Заключительные акты региональных конференций радиосвязи, региональные соглашения – Правила процедуры, принятые Радиорегламентарным комитетом (РРК) – Результаты обработки заявок на космические службы и другие соответствующие виды деятельности

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	R.1-6: Бóльшая процентная доля присвоений наземным службам, зарегистрированных в МСРЧ, которые свободны от вредных помех	– Результаты обработки заявок на наземные службы и другие соответствующие виды деятельности – Решения РРК, не касающиеся принятия Правил процедуры – Совершенствование программного обеспечения МСЭ-R
R.2 Обеспечивать возможность установления соединений и функциональную совместимость повсюду в мире, повышение показателей работы, качества обслуживания, его приемлемости в ценовом отношении и своевременности, а также общей системной экономии в радиосвязи, в том числе путем разработки международных стандартов	R.2-1: Расширение доступа к подвижной широкополосной связи, в том числе в полосах частот, определенных для международной подвижной электросвязи (IMT) R.2-2: Меньший размер корзины цен на услуги подвижной широкополосной связи[49], выраженный в процентах от валового национального дохода (ВНД) на душу населения R.2-3: Увеличение числа фиксированных линий и увеличение объема трафика, переносимого фиксированной службой (Тбит/с) R.2-4: Число домашних хозяйств, принимающих цифровое наземное телевидение	– Решения Ассамблеи радиосвязи, Резолюции МСЭ-R – Рекомендации, Отчеты (включая отчет ПСК) и Справочники МСЭ-R – Рекомендация Консультативной группы по радиосвязи

[49] Относится к составляющей корзине услуг широкополосной подвижной связи в корзине цен на услуги ИКТ МСЭ (IPB). С более подробной информацией можно ознакомиться в отчете МСЭ "Измерение информационного общества" издания 2013 года, размещенном по адресу: http://www.itu.int/en/ITU-D/Statistics/Documnets/publications/mis2013/MIS2013_без Приложения 4.pdf.

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	R.2-5: Число работающих спутниковых ретрансляторов (эквивалент 36 МГц) и соответствующая пропускная способность (Тбит/с); число терминалов VSAT; число домашних хозяйств, принимающих спутниковое телевидение R.2-6: Увеличение числа устройств, принимающих передачи радионавигационных спутников R.2-7: Число работающих спутников исследования Земли, соответствующее количество и разрешение передаваемых данных и объем загружаемых данных (Тбайты)	
R.3 Способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области радиосвязи	R.3-1: Расширенные знания и ноу-хау в области Регламента радиосвязи, Правил процедуры, региональных соглашений, Рекомендаций и передового опыта по использованию спектра R.3-2: Расширенное участие в видах деятельности МСЭ-R (в том числе в форме дистанционного участия), особенно развивающихся стран	– Публикации МСЭ-R – Помощь членам Союза, в частности развивающимся странам и НРС – Взаимодействие/поддержка в интересах деятельности в области развития – Семинары, семинары-практикумы и другие мероприятия

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
Задачи МСЭ-Т		
Т.1 Своевременно разрабатывать недискриминационные международные стандарты (Рекомендации МСЭ-Т) и способствовать функциональной совместимости и повышению показателей работы оборудования, сетей, услуг и приложений	Т.1-1: Более широкое использование Рекомендаций МСЭ-Т Т.1-2: Повышение соответствия Рекомендациям МСЭ-Т Т.1-3: Укрепление стандартов в области новых технологий и услуг	– Резолюции, Рекомендации и Мнения Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) – Региональные консультационные сессии ВАСЭ – Рекомендации и решения Консультативной группы по стандартизации электросвязи (КГСЭ) – Рекомендации МСЭ-Т и связанные с ними результаты деятельности исследовательских комиссий МСЭ-Т – Общая помощь и сотрудничество МСЭ-Т – База данных о соответствии – Центры и мероприятия по тестированию функциональной совместимости – Разработка комплектов испытаний

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
T.2 Содействовать активному участию членов МСЭ, особенно развивающихся стран, в определении и принятии недискриминационных международных стандартов (Рекомендаций МСЭ-T) в целях преодоления разрыва в стандартизации	T.2-1: Более широкое участие, особенно со стороны развивающихся стран, в процессе стандартизации МСЭ-T, включая участие в собраниях, представление вкладов, занятие руководящих постов и принятие собраний/семинаров-практикумов T.2-2: Расширение членского состава МСЭ-T, включая Членов Сектора, Ассоциированных членов и Академические организации	– Преодоление разрыва в стандартизации (например, дистанционное участие, выделение стипендий, создание региональных исследовательских комиссий) – Семинары-практикумы и семинары, включая офлайновую и онлайновую деятельность в области профессиональной подготовки, дополняющие работу по созданию потенциала для преодоления разрыва в стандартизации, проводимую МСЭ-D – Охват и информационно-пропагандистские мероприятия
T.3 Обеспечивать эффективное распределение ресурсов нумерации, наименования, адресации и идентификации международной электросвязи и управление ими в соответствии с Рекомендациями и процедурами МСЭ-T	T.3-1: Своевременное и точное распределение ресурсов нумерации, наименований, адресации и идентификации международной электросвязи, как это указано в соответствующих Рекомендациях	– Соответствующие базы данных БСЭ – Распределение относящихся к международной электросвязи ресурсов нумерации, наименования, адресации и идентификации в соответствии с Рекомендациями и процедурами МСЭ-T

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
Т.4 Способствовать приобретению и совместному использованию знаний и ноу-хау в области проводимой МСЭ-Т деятельности по стандартизации	Т.4-1: Расширенные знания стандартов МСЭ-Т и передового опыта по внедрению стандартов МСЭ-Т Т.4-2: Расширенное участие в проводимой МСЭ-Т деятельности по стандартизации и большая осведомленность об актуальности стандартов МСЭ-Т Т.4-3: Повышение наглядности деятельности Сектора	– Публикации МСЭ-Т – Публикации баз данных – Охват и информационно-пропагандистские мероприятия – Оперативный бюллетень МСЭ
Т.5 Расширять сотрудничество с международными, региональными и национальными органами по стандартизации и содействовать ему	Т.5-1: Расширение связей с другими организациями по стандартам Т.5-2: Снижение количества противоречивых стандартов Т.5-3: Увеличение количества меморандумов о взаимопонимании/соглашений о сотрудничестве с другими организациями Т.5-4: Увеличение количества организаций, действующих на базе Рекомендаций МСЭ-Т А.4, А.5 и А.6 Т.5-5: Увеличение количества семинаров-практикумов/мероприятий, организуемых совместно с другими организациями	– Меморандумы о взаимопонимании (МоВ) и соглашения о сотрудничестве – Организации, действующие на базе Рекомендаций МСЭ-Т А.4, А.5 и А.6 – Совместно организуемые семинары-практикумы/мероприятия

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
Задачи МСЭ-D[50]		
D.1 Способствовать международному сотрудничеству по вопросам развития электросвязи/ИКТ	D.1-1: Проект стратегического плана МСЭ-D D.1-2: Декларация ВКРЭ D.1-3: План действий ВКРЭ D.1-4: Резолюции и рекомендации D.1-5: Новые и пересмотренные Вопросы для исследовательских комиссий D.1-6: Возросший уровень согласия по приоритетным областям D.1-7: Оценка выполнения Плана действий ВКРЭ и Плана действий ВВУИО D.1-8: Определение региональных инициатив D.1-9: Возросшее количество вкладов и предложений для Плана действий D.1-10: Улучшенный анализ приоритетов, программ, операций, финансовых вопросов и стратегий D.1-11: Программа работы D.1-12: Полномасштабная подготовка отчета Директору БРЭ о ходе выполнения программы работ	– Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ) – Региональные подготовительные собрания (РПС) – Консультативная группа по развитию электросвязи (КГРЭ) – Исследовательские комиссии

[50] Намеченные результаты деятельности и рамки реализации МСЭ-D более подробно изложены в Дубайском плане действий, одобренном Всемирной конференцией по развитию электросвязи (Дубай, 2014 г.).

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.1-13: Активный обмен знаниями и диалог между Государствами-Членами и Членами Сектора (включая Ассоциированных членов и Академические организации) по возникающим вопросам электросвязи/ИКТ для устойчивого роста D.1-14: Усиление потенциала членов Союза по разработке и реализации стратегий и политики в области ИКТ, а также по определению методов и подходов к развитию и развертыванию инфраструктуры и приложений	
D.2 Содействовать созданию благоприятной среды для развития ИКТ и содействовать развитию сетей электросвязи/ИКТ, а также соответствующих приложений и услуг, в том числе преодолению разрыва в стандартизации	D.2-1: Активный диалог и сотрудничество между национальными регуляторными органами, директивными органами и другими заинтересованными сторонами в области электросвязи/ИКТ по актуальным политическим, юридическим и регуляторным вопросам, с тем чтобы оказать помощь странам в достижении ими своих целей создания более открытого информационного общества D.2-2: Усовершенствованный процесс принятия решений по вопросам политики и регулирования и стимулирующая политическая и нормативно-правовая среда для сектора ИКТ	– Политическая и регуляторная база – Сети электросвязи/ИКТ, включая соответствие и функциональную совместимость и преодоление разрыва в стандартизации – Инновации и партнерство

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.2-3: Повышение уровня осведомленности и потенциала стран в области планирования, развертывания, эксплуатации и технического обслуживания устойчивых, доступных и способных к восстановлению сетей и услуг ИКТ, включая инфраструктуру широкополосной связи, и повышение уровня знаний об имеющейся в мире инфраструктуре для широкополосной передачи D.2-4: Повышение уровня осведомленности и потенциала стран для участия и внесения вклада в разработку и распространение Рекомендаций МСЭ и введения в действие устойчивых и надлежащих программ по проверке на соответствие и функциональную совместимость на основе Рекомендаций МСЭ на национальном, региональном и субрегиональном уровнях путем содействия введению режимов соглашений о взаимном признании (MRA) и/или создания лабораторий по тестированию, в зависимости от случая D.2-5: Повышение уровня осведомленности и потенциала стран в области планирования и присвоения частот, управления использованием спектра и радиомониторинга, эффективного использования инструментов для управления использованием спектра, а также в области измерений и регулирования, связанных с воздействием электромагнитных полей (ЭМП) на человека	

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.2-6: Повышение осведомленности и потенциала стран в области перехода от аналогового к цифровому радиовещании в период деятельности после перехода, а также эффективности реализации составленных руководящих указаний D.2-7: Укрепление потенциала членов Союза в области интеграции инноваций в сфере электросвязи/ИКТ в национальные программы развития D.2-8: Укрепление партнерств государственного и частного секторов для стимулирования развития электросвязи/ИКТ	
D.3 Повышать доверие и безопасность при использовании электросвязи/ИКТ, а также при развертывании соответствующих приложений и услуг	D.3-1: Укрепление потенциала Государств-Членов по включению и реализации политики и стратегий кибербезопасности в рамках общенациональных планов в области ИКТ, а также в рамках соответствующего законодательства D.3-2: Расширение возможностей Государств-Членов по своевременному реагированию на киберугрозы D.3-3: Укрепление сотрудничества, процессов обмена информацией и передачи ноу-хау между Государствами-Членами и с соответствующими участниками	– Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ – Приложения и услуги ИКТ

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.3-4: Усиление потенциала стран по планированию национальных отраслевых электронных стратегий в целях содействия созданию благоприятной среды для распространения приложений ИКТ D.3-5: Усиление потенциала стран по использованию приложений ИКТ/подвижной связи для совершенствования представления дополнительных услуг в высокоприоритетных областях (таких, как здравоохранение, образование, осуществление платежей и т. д.) в целях обеспечения эффективных решений различных задач устойчивого развития путем сотрудничества между государственным и частным секторами D.3-6: Более высокий уровень инноваций, знаний и навыков национальных учреждений по использованию ИКТ и широкополосной связи в интересах развития	
D.4 Создавать человеческий и институциональный потенциал, предоставлять информацию и статистические данные, обеспечивать охват цифровыми технологиями и предоставлять концентрированную помощь странам, находящимся в особо трудном положении	D.4-1: Активизация создания потенциала членов МСЭ по управлению использованием интернета на международной основе D.4-2: Совершенствование знаний и навыков членов МСЭ в области использования электросвязи/ИКТ D.4-3: Более высокий уровень информированности членов МСЭ о значении создания человеческого и институционального потенциала для электросвязи/ИКТ и развития	– Создание потенциала – Статистические данные по электросвязи/ИКТ – Охват цифровыми технологиями лиц с особыми потребностями – Концентрированная помощь наименее развитым странам (НРС), малым островным развивающимся государствам (СИДС) и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (ЛЛДС)

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.4-4: Повышение уровня информированности и знаний директивных органов и других заинтересованных сторон о современных тенденциях и достижениях в области электросвязи/ИКТ на основании анализа высококачественных, сопоставимых на международном уровне статистических показателей и данных по электросвязи/ИКТ	
	D.4-5: Активный диалог между производителями и пользователями данных по электросвязи/ИКТ и повышение потенциала и совершенствование навыков производителей статистических данных по электросвязи/ИКТ для сбора данных на национальном уровне на основе международных стандартов и методик	
	D.4-6: Укрепление потенциала Государств-Членов по разработке и реализации политики, стратегий и руководящих указаний по охвату цифровыми технологиями для обеспечения доступности электросвязи/ИКТ для лиц с особыми потребностями[51] и использованию электросвязи/ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей лиц с особыми потребностями	

[51] Лица с особыми потребностями – это коренные народы, лица с ограниченными возможностями, в том числе лица с ограниченными в связи с возрастом возможностями, молодежь, женщины и девушки.

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
	D.4-7: Совершенствование способности членов Союза обеспечивать для лиц с особыми потребностями обучение для овладения цифровой грамотностью и подготовку по использованию электросвязи/ИКТ для социально-экономического развития	
	D.4-8: Повышение потенциала членов Союза по использованию электросвязи/ИКТ для социально-экономического развития лиц с особыми потребностями, включая программы в области электросвязи/ИКТ для содействия занятости и предпринимательству молодежи	
	D.4-9: Совершенствование доступа к электросвязи/ИКТ и их использования в НРС, СИДС, ЛЛДС и странах с переходной экономикой	
	D.4-10: Повышение потенциала в НРС, СИДС и ЛЛДС в области развития электросвязи/ИКТ	

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
D.5 Совершенствовать с помощью электросвязи/ИКТ охрану окружающей среды, меры по смягчению последствий изменения климата, адаптации к ним, а также меры по управлению операциями при бедствиях	D.5-1: Повышение доступности для Государств-Членов информации и решений, связанных со смягчением последствий изменения климата и адаптацией к ним D.5-2: Повышение потенциала Государств-Членов в отношении политических и регуляторных баз для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним D.5-3: Разработка политики в отношении электронных отходов D.5-4: Разработка основанных на стандартах систем мониторинга и раннего предупреждения, связанных с национальными и региональными сетями D.5-5: Сотрудничество для содействия реагированию на чрезвычайные ситуации при бедствиях D.5-6: Создание партнерств с соответствующими организациями, занимающихся использованием систем электросвязи/ИКТ для обеспечения готовности к бедствиям, их прогнозирования, обнаружения и смягчения их последствий D.5-7: Повышение осведомленности о региональном и международном сотрудничестве для удобного доступа к информации, связанной с использованием электросвязи/ИКТ в чрезвычайных ситуациях, и совместного использования этой информации	– ИКТ и адаптация к изменению климата и смягчение его последствий – Электросвязь в чрезвычайных ситуациях

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
Межсекторальные задачи		
I.1 Способствовать диалогу на международном уровне между заинтересованными сторонами	I.1-1: Расширенное сотрудничество между соответствующими заинтересованными сторонами, направленное на повышение эффективности среды электросвязи/ИКТ	– Межсекторальные всемирные конференции, форумы, мероприятия и платформы для обсуждений на высоком уровне (такие, как Всемирная конференция по международной электросвязи (ВКМЭ), Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ), Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО)[52], Всемирный день электросвязи и информационного общества (ВДЭИО), ITU TELECOM)
I.2 Способствовать партнерским отношениям и сотрудничеству в рамках среды электросвязи/ИКТ	I.2-1: Больший синергический эффект от партнерских отношений в области электросвязи/ИКТ	– Обмен знаниями, сотрудничество и партнерские отношения – Меморандумы о взаимопонимании (МоВ)

[52] Для продолжения этой инициативы ожидается решение ООН.

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
I.3 Способствовать определению и анализу возникающих тенденций в среде электросвязи/ИКТ	I.3-1: Своевременные определение и анализ тенденций, возникающих в области электросвязи/ИКТ, и разработка новых областей деятельности, которые к ним относятся	– Межсекторальные инициативы и отчеты о возникающих тенденциях в области электросвязи/ИКТ, а также другие аналогичные инициативы (включая журнал "Новости МСЭ")
I.4 Обеспечивать/содействовать признание(ю) (значения) электросвязи/ИКТ как одного из основных факторов, содействующих социальному, экономическому и экологически устойчивому развитию	I.4-1: Более широкое многостороннее и межправительственное признание электросвязи/ИКТ в качестве междисциплинарного содействующего фактора для всех трех основ устойчивого развития (экономический рост, социальная интеграция и экологическая устойчивость), как это определено в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию "Рио+20", и для содействия в выполнении миссии Организации Объединенных Наций в области мира, безопасности и прав человека	– Отчеты и другие входные документы для процессов, проходящих внутри ООН, а также многосторонних и межправительственных процессов

Задачи	Конечные результаты	Намеченные результаты деятельности
I.5 Расширять доступ к электросвязи/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями	I.5-1: Повышение доступности оборудования, услуг и приложений электросвязи/ИКТ и усиление их соответствия принципам универсального дизайна I.5-2: Расширение участия организаций лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями в работе Союза I.5-3: Повышение осознания, в том числе признания на многостороннем и межправительственном уровне, необходимости расширять доступ к электросвязи/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями	– Отчеты, руководящие указания и контрольные перечни по вопросам доступности электросвязи/ИКТ – Мобилизация ресурсов и специальных технических знаний, например, способствуя расширению участия лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями в международных и региональных собраниях – Дальнейшая разработка и реализация политики МСЭ по обеспечению доступности и связанных с ней планов – Информационно-пропагандистские мероприятия как на уровне ООН, так и на региональном и национальном уровнях
Следующие намеченные результаты деятельности для видов деятельности руководящих органов МСЭ способствуют реализации всех задач Союза:		– Решения, резолюции, рекомендации и другие результаты Полномочной конференции – Решения и резолюции Совета, а также результаты, полученные рабочими группами Совета

4.3 Содействующая деятельность

Деятельность, содействующая достижению стратегических целей и задач Союза, направлена на поддержку видов деятельности МСЭ по достижению задач и стратегических целей. Вспомогательные процессы вносят свой вклад в деятельность, содействующую достижению стратегических целей, как это показано в представленной ниже таблице:

Таблица 6 – Вклад вспомогательных процессов в содействующую деятельность

Деятельность, содействующая достижению стратегических целей **Вспомогательные процессы**	**Обеспечить эффективное и действенное использование людских, финансовых и капитальных ресурсов, а также безопасную и защищенную рабочую обстановку, способствующую работе**	**Обеспечить инфраструктуры для проведения эффективных и доступных конференций, собраний, получения документации, публикаций и информации**	**Обеспечить эффективные услуги протокола, связи и мобилизации ресурсов, касающиеся членов Союза**	**Обеспечить эффективное планирование, координацию и выполнение стратегического плана и оперативных планов Союза**	**Обеспечить эффективное и действенное управление организацией (внутреннее и внешнее)**
Управление Союзом	X			X	X
Организация конференций, ассамблей, семинаров и семинаров-практикумов (включая письменный и устный перевод)		X			
Услуги по публикации		X			
Услуги ИТ		X			

Деятельность, содействующая достижению стратегических целей Вспомогательные процессы	Обеспечить эффективное и действенное использование людских, финансовых и капитальных ресурсов, а также безопасную и защищенную рабочую обстановку, способствующую работе	Обеспечить инфраструктуры для проведения эффективных и доступных конференций, собраний, получения документации, публикаций и информации	Обеспечить эффективные услуги протокола, связи и мобилизации ресурсов, касающиеся членов Союза	Обеспечить эффективное планирование, координацию и выполнение стратегического плана и оперативных планов Союза	Обеспечить эффективное и действенное управление организацией (внутреннее и внешнее)
Управление людскими ресурсами	X				
Управление финансовыми ресурсами	X				
Юридические услуги					X
Внутренний аудит	X				X
Договоренности с членами Союза и внешними заинтересованными сторонами (включая ООН)			X		
Услуги связи (аудиовизуальные услуги, услуги по составлению пресс-релизов, социальные сети, управление веб-сайтами, укрепление имиджа, составление выступлений, Центр "Открытие ИКТ")			X		
Услуги протокола			X		

Деятельность, содействующая достижению стратегических целей / Вспомогательные процессы	Обеспечить эффективное и действенное использование людских, финансовых и капитальных ресурсов, а также безопасную и защищенную рабочую обстановку, способствующую работе	Обеспечить инфраструктуры для проведения эффективных и доступных конференций, собраний, получения документации, публикаций и информации	Обеспечить эффективные услуги протокола, связи и мобилизации ресурсов, касающиеся членов Союза	Обеспечить эффективное планирование, координацию и выполнение стратегического плана и оперативных планов Союза	Обеспечить эффективное и действенное управление организацией (внутреннее и внешнее)
Содействие работе руководящих органов (ПК, Совет, рабочие группы Совета)					X
Услуги по защите и обеспечению безопасности	X				
Производство и выдача электронных пропусков		X			
Услуги по мобилизации ресурсов			X		
Корпоративное стратегическое управление и планирование				X	X

5 Реализация и оценка

5.1 Увязка между стратегическим, оперативным и финансовым планированием

Крепкая и последовательная увязка между стратегическим, оперативным и финансовым планированием в Союзе обеспечивается путем внедрения в МСЭ структуры управления, ориентированного на результаты (УОР), в соответствии с Резолюциями 71, 72 и 151 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции, как это показано в представленной ниже структуре:

- В этом четырехгодичном **стратегическом плане** определены стратегические цели Союза, а также задачи/конечные результаты Секторов и межсекторальные задачи/конечные результаты на четырехгодичный период. В нем излагаются **критерии реализации**, которые необходимо учитывать в процессах оперативного планирования и составления бюджета. Стратегический план следует выполнять в контексте финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией.
- В четырехгодичном **финансовом плане**, представленном в Решении 5 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции, прогнозируются доходы и расходы на четырехгодичный период, в полном соответствии со стратегическим планом, и определяются ресурсы, которые имеются для его реализации.
- В двухгодичных **бюджетах**, утверждаемых Советом, внедрен механизм составления бюджетов, ориентированных на результаты (БОР), согласно положениям финансового плана.
- Четырехгодичные скользящие **оперативные планы**, утверждаемые Советом, следуют принципам стратегического плана и устанавливаются в соответствии с финансовым планом и двухгодичным бюджетом. В оперативных планах определяются намеченные результаты деятельности Секторов и межсекторальные намеченные результаты деятельности, предназначенные для достижения задач и конечных результатов Союза, а также описываются соответствующие виды деятельности Бюро и Генерального секретариата. Виды деятельности Бюро непосредственно способствуют достижению намеченных результатов деятельности Секторов и межсекторальных намеченных результатов деятельности. Виды деятельности Генерального секретариата либо непосредственно способствуют достижению межсекторальных намеченных результатов деятельности (через межсекторальные виды деятельности), либо обеспечивают предоставление Бюро вспомогательных услуг и выполнение для них межсекторальных видов деятельности, как это излагается ниже:

Рисунок 3 – Увязка между стратегическим, оперативным и финансовым планированием

5.2 Критерии реализации

Критерии реализации устанавливают структуру, которая дает возможность правильно определить соответствующие виды деятельности Союза, с тем чтобы задачи, конечные результаты и стратегические цели Союза были достигнуты самым эффективным и действенным образом. Они определяют критерии установления приоритетов для процесса распределения ресурсов в рамках двухгодичного бюджета Союза.

Ниже представлены критерии реализации, установленные для стратегии Союза на 2016–2019 годы:

- **Приверженность ценностям МСЭ**: Основные ценности МСЭ должны предопределять приоритеты и обеспечивать основу для принятия решений.
- **Соблюдение принципов управления, ориентированного на результаты**, в том числе:
  - **Мониторинг и оценка показателей деятельности**: Необходимо осуществлять мониторинг и оценку показателей деятельности в сравнении с достижением целей/задач в соответствии с оперативными планами, утвержденными Советом, и необходимо определять возможности для совершенствования, с тем чтобы содействовать процессу принятия решений.

- **Определение, оценка и устранение рисков**: Необходимо наличие комплексного процесса управления непредсказуемыми событиями, которые могут влиять на достижение задач и целей, с тем чтобы способствовать принятию обоснованных решений.

- **Принципы составления бюджета, ориентированного на результаты**: Процесс составления бюджета должен обеспечивать распределение ресурсов на основе целей и задач, которые необходимо достичь, как они определены в стратегическом плане.

- **Представление отчетов, ориентированных на результаты**: Необходимо четко сообщать о прогрессе в достижении стратегических целей МСЭ, уделяя особое внимание воздействию видов деятельности Союза.

• **Эффективная реализация**: Эффективность стала одним из главных требований для Союза. МСЭ должен оценивать, получают ли его заинтересованные стороны максимальную пользу от предоставляемых МСЭ услуг в соответствии с имеющимися ресурсами (соотношение цены и качества).

• **Стремление к тому, чтобы учитывать в своей деятельности рекомендации ООН и применять согласованные бизнес-практики**, поскольку МСЭ является частью системы ООН в качестве специализированного учреждения ООН.

• **Работать как единый МСЭ**: Секторы должны сплоченно работать для выполнения стратегического плана. Секретариат должен поддерживать скоординированное оперативное планирование, избегая излишних повторов и дублирования и максимально увеличивая синергию между Секторами, Бюро и Генеральным секретариатом.

• **Долгосрочное развитие организации для поддержания показателей деятельности и актуальности специальных знаний**: Стремясь соответствовать концепции обучающейся организации, Союз должен продолжать действовать взаимосвязанным образом и продолжать инвестировать в персонал, с тем чтобы постоянно обеспечивать наибольшие преимущества.

• **Установление приоритетов**: Важно определить конкретные критерии для установления приоритетов между различными видами деятельности и инициативами, которые Союз готов осуществлять. Следует рассматривать следующие факторы:

- **Дополнительные преимущества**:

  - установление приоритетов на основе уникальных преимуществ, которые может привнести МСЭ (конечные результаты, которые в противном случае не могут быть достигнуты);

  - участие там, где МСЭ привносит значительные преимущества, и в такой же степени;

  - не делать приоритетными те виды деятельности, которые могут осуществлять другие заинтересованные стороны;

  - устанавливать приоритеты на основе имеющихся в МСЭ специальных знаний для реализации.

- **Воздействие и направленность**:

  - сосредоточиваться на максимальном воздействии на более широкие круги, когда рассматривается вопрос открытости для всех;

  - осуществлять меньше видов деятельности, но оказывающих большее воздействие, вместо многих видов деятельности со слабым воздействием;

  - быть последовательным и осуществлять виды деятельности, которые явно содействуют получению общей картины, определенной стратегической основой МСЭ;

  - отдавать приоритет видам деятельности, которые дают ощутимые результаты.

- **Потребности членов Союза**:

  - устанавливать приоритеты для запросов членов, следуя подходу, ориентированному на потребителей;

  - отдавать приоритет видам деятельности, которые Государства-Члены не могут осуществлять без поддержки организации.

5.3 Мониторинг, оценка и управление рисками в действующей в МСЭ структуре управления, ориентированного на результаты

В структуре УОР МСЭ в рамках стратегии, планирования и составления бюджета основное внимание будет уделяться результатам. Мониторинг и оценка показателей деятельности, наряду с управлением рисками, обеспечат, чтобы процессы стратегического, оперативного и финансового планирования основывались на обоснованном принятии решений и соответствующем распределении ресурсов.

Действующая в МСЭ система контроля и оценки показателей деятельности будет далее развиваться в соответствии со стратегической основой, изложенной в Стратегическом плане на 2016–2019 годы, в целях измерения прогресса в достижении установленных в нем задач и конечных результатов, стратегических целей и целевых показателей МСЭ, оценки показателей деятельности и выявления вопросов, которые необходимо решать.

Система управления рисками МСЭ будет далее разрабатываться для обеспечения комплексного подхода к структуре УОР МСЭ, которая установлена в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3 К РЕЗОЛЮЦИИ 71 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Распределение ресурсов между задачами и стратегическими целями

В тыс. шв. фр.

Стратегические задачи МСЭ		Затраты
R1	Задача 1 МСЭ-R	149,257
R2	Задача 2 МСЭ-R	41,323
R3	Задача 3 МСЭ-R	63,554
T1	Задача 1 МСЭ-T	55,388
T2	Задача 2 МСЭ-T	21,087
T3	Задача 3 МСЭ-T	1,570
T4	Задача 4 МСЭ-T	27,097
T5	Задача 5 МСЭ-T	2,078
D1	Задача 1 МСЭ-D	47,755
D2	Задача 2 МСЭ-D	75,957
D3	Задача 3 МСЭ-D	34,587
D4	Задача 4 МСЭ-D	59,118
D5	Задача 5 МСЭ-D	19,990
I1	Межсекторальная задача 1	7,454
I2	Межсекторальная задача 2	7,850
I3	Межсекторальная задача 3	11,701
I4	Межсекторальная задача 4	9,202
I5	Межсекторальная задача 5	738
Всего: затраты		635,704

Перераспределение

В %

Цель 1 Рост	Цель 2 Открытость	Цель 3 Устойчивость	Цель 4 Инновации и партнерство
50%	30%	10%	10%
50%	30%	10%	10%
	100%		
40%	30%	10%	20%
	100%		
50%	30%	10%	10%
30%	**50%**	10%	10%
30%	20%	10%	**40%**
	100%		
100%			
		100%	
	100%		
100%			
15%	15%	15%	**55%**
15%	15%	15%	**55%**
10%	10%	10%	**70%**
0%	**50%**	**50%**	**0%**
0%	100%	0%	0%

В тыс. шв. фр.

Цель 1 Рост	Цель 2 Открытость	Цель 3 Устойчивость	Цель 4 Инновации и партнерство
74,629	44,777	14,926	14,926
20,661	12,397	4,132	4,132
-	**63,554**	-	-
22,155	16,616	5,539	11,078
-	**21,087**	-	-
785	471	157	157
8,129	**13,549**	2,710	2,710
623	416	208	**831**
-	**47,755**	**-**	-
75,957	-	-	**-**
-	-	**34,587**	**-**
-	**59,118**	-	**-**
19,990	-	-	**-**
1,118	1,118	1,118	**4,100**
1,177	1,177	1,177	**4,317**
1,170	1,170	1,170	**8,191**
-	**4,601**	**4,601**	**-**
-	738	-	-
226,395	**288,543**	**70,325**	**50,441**
36%	**45%**	**11%**	**8%**

ПРИЛОЖЕНИЕ 4 К РЕЗОЛЮЦИИ 71 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Глоссарий к Стратегическому плану Союза на 2016–2019 годы

Термин	Рабочая версия
Виды деятельности	Под видами деятельности понимаются различные действия/услуги по преобразованию ресурсов (исходных ресурсов) в намеченные результаты деятельности.
Финансовый план	Финансовый план охватывает четырехгодичный период и устанавливает финансовую базу, на основе которой могут разрабатываться двухгодичные бюджеты. Финансовый план разрабатывается в контексте Решения 5 (Доходы и расходы Союза), которое отражает, среди прочего, величину единицы взносов, утвержденную Полномочной конференцией. Он должен быть увязан со стратегическим планом.
Исходные ресурсы	Исходные ресурсы – это ресурсы, например, финансовые, людские, материальные и технологические, используемые в рамках видов деятельности для достижения намеченных результатов деятельности.
Миссия	Под миссией понимаются основные общие целевые установки Союза, как они излагаются в основополагающих документах МСЭ.
Задачи	Под задачами понимается конкретное назначение видов деятельности Секторов и межсекторальных видов деятельности в том или ином периоде.
Оперативный план	Оперативный план составляется на ежегодной основе каждым Бюро, на основе консультаций с соответствующей консультативной группой, и Генеральным секретариатом в соответствии со стратегическим и финансовым планами. Он включает подробный план на следующий год и прогноз на последующий трехгодичный период для каждого Сектора и Генерального секретариата. Совет рассматривает и утверждает скользящие четырехгодичные оперативные планы.
Конечные результаты	Конечные результаты служат указанием на то, решается ли та или иная конкретная задача. Как правило, конечные результаты частично, но не полностью, подконтрольны организации.
Намеченные результаты деятельности	Намеченные результаты деятельности – это конечные ощутимые результаты, итоговые результаты работы, продукты и услуги, обеспечиваемые Союзом при выполнении оперативных планов. Намеченные результаты деятельности – это объекты затрат, представляемые в применяемой системе учета затрат внутренними заказами.

Термин	Рабочая версия
Показатели деятельности	Показатели деятельности – это критерии, используемые для измерения достигнутых намеченных результатов деятельности или конечных результатов. Эти показатели могут быть качественными или количественными.
Процессы	Набор согласующихся видов деятельности, предназначенных для выполнения поставленной задачи/цели.
Составление бюджета, ориентированного на результаты (БОР)	Составление бюджета, ориентированного на результаты (БОР) – это процесс составления бюджета по программе, в рамках которого: a) разработка программы производится для выполнения ряда заранее определенных задач и достижения конечных результатов; b) конечные результаты обосновывают потребности в ресурсах, выводимые на основе намеченных результатов деятельности, выполняемой для достижения конечных результатов, и связанные с ними; и c) фактическая деятельность по достижению конечных результатов измеряется с помощью конечных показателей.
Управление, ориентированное на результаты (УОР)	Управление, ориентированное на результаты – это управленческий подход, который обеспечивает управление организационными процессами, ресурсами, продуктами и услугами для достижения измеримых результатов. Он предусматривает наличие управленческих структур и инструментов для стратегического планирования, управления рисками, контроля показателей деятельности, а также деятельности по оценке и финансированию на основе намеченных результатов.
Структура результатов	Структура результатов – это стратегическое средство управления, используемое для планирования, мониторинга, оценки и отчетности в рамках методики УОР. Она обеспечивает необходимую последовательность для достижения желаемых результатов (цепочка результатов): начиная с исходных ресурсов, переходя к реализации деятельности и получению намеченных результатов деятельности, и, наконец, до конечных результатов – на уровне задач Секторов и межсекторальных задач, и желаемого воздействия – на уровне стратегических целей и задач МСЭ в целом. Такая структура объясняет, как следует добиваться результатов, а также показывает причинные связи, базовые предположения и риски. Структура результатов отражает стратегический уровень мышления во всей организации.
Стратегические цели	Цели – это целевые показатели Союза высокого уровня, достижению которых, прямо или косвенно, содействуют задачи. Они относятся к МСЭ в целом.

Термин	Рабочая версия
Стратегический план	В стратегическом плане определяется стратегия Союза на четырехгодичный период по выполнению его миссии. В нем определяются стратегические цели и задачи, а также представляется план Союза на данный период. Это основной документ, включающий стратегическую концепцию Союза. Стратегический план следует выполнять в контексте финансовых ограничений, установленных Полномочной конференцией.
Стратегические риски	Под стратегическими рисками понимаются неопределенности и неиспользованные возможности, которые влияют на стратегию организации и реализацию стратегии.
Управление стратегическими рисками (УСР)	Управление стратегическими рисками – это управленческая практика, с помощью которой определяются и направляются меры в отношении неопределенностей и неиспользованных возможностей, влияющих на способность организации выполнять свою миссию.
Стратегический целевой показатель	Стратегические целевые показатели – это ожидаемые результаты в период действия стратегического плана; они служат указанием на то, достигается ли цель. Целевые показатели не всегда могут быть достигнуты по причинам, неподконтрольным Союзу.
Ценности	Единые и общие убеждения МСЭ, которые определяют его приоритеты и направляют все процессы принятия решений.
Концепция	Лучший мир, который хочет видеть МСЭ.

Список терминов на всех шести официальных языках

Английский	Арабский	Китайский	Французский	Русский	Испанский
Activities	الأنشطة	活动	Activités	Виды деятельности	Actividades
Financial plan	الخطة المالية	财务规划	Plan financier	Финансовый план	Plan Financiero
Inputs	المدخلات	投入，输入意见（取决于上下文）	Contributions	Исходные ресурсы	Insumos
Mission	الرسالة	使命	Mission	Миссия	Misión
Objectives	الأهداف	部门目标	Objectifs	Задачи	Objetivos
Operational plan	الخطة التشغيلية	运作规划	Plan opérationnel	Оперативный план	Plan Operacional
Outcomes	النتائج	结果	Résultats	Конечные результаты	Resultados
Outputs	النواتج	输出成果	Produits	Намеченные результаты деятельности	Productos
Performance indicators	مؤشرات الأداء	绩效指标	Indicateurs de performance	Показатели деятельности	Indicadores de Rendimiento
Processes	العمليات	进程	Processus	Процессы	Procesos
Results-based budgeting	الميزنة على أساس النتائج	基于结果的预算制定	Budgétisation axée sur les résultats	Составление бюджета, ориентированного на результаты	Elaboración del Presupuesto basado en los resultados
Results-based management	الإدارة على أساس النتائج	基于结果的管理	Gestion axée sur les résultats	Управление, ориентированное на результаты	Gestión basada en los resultados
Results framework	إطار النتائج	结果框架	Cadre de présentation des résultats	Структура результатов	Marco de resultados
Strategic goals	الغايات الاستراتيجية	总体战略目标	Buts stratégiques	Стратегические цели	Metas estratégicas
Strategic plan	الخطة الاستراتيجية	战略规划	Plan stratégique	Стратегический план	Plan Estratégico
Strategic risks	المخاطر الاستراتيجية	战略风险	Risques stratégiques	Стратегические риски	Riesgos estratégicos
Strategic risk management	إدارة المخاطر الاستراتيجية	战略风险管理	Gestion des risques stratégiques	Управление стратегическими рисками	Gestión de riesgos estratégicos
Strategic target	المقاصد الاستراتيجية	具体战略目标	Cible stratégique	Стратегический целевой показатель	Finalidad estratégica
Values	القيم	价值/价值观	Valeurs	Ценности	Valores
Vision	الرؤية	愿景	Vision	Концепция	Visión

РЕЗОЛЮЦИЯ 72 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Увязка стратегического, финансового и оперативного планирования в МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

что степень достижения целей и решения задач МСЭ можно измерить и значительно увеличить с помощью процесса увязки стратегических, финансовых и оперативных планов, где указываются виды деятельности, которые предполагается осуществить в течение периода этих планов,

признавая,

a) что в оперативных и финансовых планах МСЭ следует указывать виды деятельности Союза, цели этих видов деятельности и соответствующие ресурсы и что эти планы могли бы быть эффективно использованы, среди прочего:

– для мониторинга хода выполнения программ Союза;

– для увеличения способности членов Союза оценивать прогресс в выполнении видов деятельности программ с помощью показателей деятельности;

– для повышения эффективности этих видов деятельности;

– для обеспечения прозрачности, особенно в отношении применения принципа возмещения затрат;

– для обеспечения взаимодополняемости видов деятельности МСЭ и других соответствующих международных и региональных организаций электросвязи;

b) что осуществляемое в настоящее время оперативное планирование и его эффективное увязывание со стратегическим и финансовым планированием может привести к изменениям в Финансовом регламенте для установления взаимосвязи между соответствующими документами и для согласования представления содержащейся в них информации;

c) что необходимы эффективные и конкретные механизмы надзора, для того чтобы Совет МСЭ мог должным образом следить за прогрессом в области увязывания стратегических, оперативных и финансовых функций и оценивать выполнение оперативных планов;

d) что в целях оказания помощи Государствам-Членам при разработке предложений для конференций следует предложить Секретариату подготовить руководящие указания по определению критериев, которые должны применяться при оценке финансовых последствий, и распространить эти руководящие указания в виде циркулярных писем Генерального секретаря или Директоров Бюро;

e) что при учете этих руководящих указаний, подготовленных Секретариатом, Государствам-Членам следует, по возможности, включать в приложения к своим предложениям соответствующую информацию, с тем чтобы позволить Генеральному секретарю/Директорам Бюро определять возможные финансовые последствия таких предложений,

решает поручить Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

1 определить конкретные меры и элементы, которые должны считаться показательными, но неисчерпывающими, для включения в оперативные планы Секторов и Генерального секретариата, чтобы обеспечить согласованность этих планов, что поможет Союзу в выполнении стратегических и финансовых планов и позволит Совету рассматривать их осуществление;

2 рассмотреть Финансовый регламент Союза с учетом мнений Государств-Членов и рекомендаций консультативных групп Секторов и подготовить соответствующие предложения для рассмотрения их Советом в свете положений пунктов *b)* и *c)* раздела *признавая*, выше;

3 каждому подготавливать свои скоординированные сводные планы, отражающие увязку между стратегическим, финансовым и оперативным планированием, для ежегодного рассмотрения этих планов Советом;

4 оказывать, если потребуется, помощь Государствам-Членам при подготовке смет затрат, связанных с их предложениями для всех конференций и ассамблей Союза;

5 способствовать прозрачности деятельности МСЭ путем публикации подробной информации о всех затратах, понесенных при использовании или задействовании внешних людских ресурсов для выполнения требований, согласованных членами МСЭ;

6 предоставлять конференциям и ассамблеям необходимую информацию, полученную на основе всего ряда имеющихся новых финансовых механизмов и механизмов планирования, с тем чтобы предоставить им возможность осуществлять достаточно надежную оценку финансовых последствий решений, которые должны быть ими приняты, в том числе, насколько это практически возможно, сметы затрат, связанных с любыми предложениями для всех конференций и ассамблей Союза, с учетом положений Статьи 34 Конвенции МСЭ,

поручает Совету

1 оценить прогресс в области увязывания стратегических, финансовых и оперативных функций и в осуществлении оперативного планирования, а также принять меры, которые необходимы для достижения целей настоящей Резолюции;

2 предпринять необходимые меры для обеспечения того, чтобы будущие стратегические, финансовые и оперативные планы готовились в соответствии с положениями настоящей Резолюции;

3 подготовить отчет, содержащий надлежащие рекомендации, для рассмотрения на Полномочной конференции 2018 года,

настоятельно призывает Государства-Члены

осуществлять взаимодействие с Секретариатом на раннем этапе разработки предложений, имеющих финансовые последствия, с тем чтобы рабочий план и связанные с ним потребности в ресурсах могли бы быть определены и, насколько это практически возможно, включены в такие предложения.

РЕЗОЛЮЦИЯ 77 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

График проведения и продолжительность конференций, форумов, ассамблей сессий Совета Союза (2015–2019 гг.)

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) пункт 47 Статьи 8 Устава МСЭ, где устанавливается, что полномочная конференция созывается каждые четыре года;

b) пункты 90 и 91 Статьи 13 Устава, где устанавливается, что всемирные конференции радиосвязи (ВКР) и ассамблеи радиосвязи (АР) обычно проводятся каждые три-четыре года и должны быть связаны по месту и датам их проведения;

c) пункт 114 Статьи 18 Устава, где устанавливается, что всемирные ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) созываются каждые четыре года;

d) пункт 141 Статьи 22 Устава, где устанавливается, что между двумя полномочными конференциями проводится одна всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ);

e) пункт 51 Статьи 4 Конвенции МСЭ, где устанавливается, что Совет МСЭ проводит ежегодно обычную сессию в месте пребывания Союза;

f) Резолюцию 111 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

признавая

a) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы, а также определенные в этой Резолюции приоритеты;

b) что при рассмотрении проекта Финансового плана Союза на 2016−2019 годы стоит сложная задача увеличения доходов для обеспечения возрастающих потребностей в рамках программ,

учитывая,

a) что при составлении графика проведения конференций, ассамблей и форумов необходимо принимать во внимание финансовые ресурсы Союза, особенно необходимость обеспечения эффективного функционирования Союза в пределах ограниченных ресурсов;

b) что проведение конференций, ассамблей и форумов в том же году, когда проводится полномочная конференция, представляет собой бремя для членов Союза и его персонала,

рассмотрев

a) Документ PP-14/56 о планируемых конференциях и ассамблеях, представленный Генеральным секретарем;

b) предложения, представленные несколькими Государствами-Членами,

памятуя

a) о возрастающих потребностях и подготовительной работе, которая должна быть проведена Государствами-Членами, Членами Секторов, Генеральным секретариатом и Секторами Союза перед каждой конференцией, ассамблеей и форумом Союза;

b) о том, что составление графика работы сессий Совета с таким расчетом, чтобы проводить их в более ранние сроки в течение календарного года, способствует улучшению увязки стратегических, финансовых и оперативных планов и бюджета, а также других видов деятельности, осуществляемых Советом,

отмечая,

a) что следующая АР состоится в период 26–30 октября 2015 года и что следующая ВКР состоится в период 2–27 ноября 2015 года;

b) что отчеты внешнего аудитора о финансовом положении Союза обычно следует представлять Совету заблаговременно до начала его сессий,

решает,

1 что, как правило, конференции и ассамблеи МСЭ должны проводиться в четвертом квартале года и не в одном и том же году[1], за исключением случая, указанного в пункте *b)* раздела *напоминая*, выше;

2 что полномочные конференции, за исключением случаев острой необходимости, должны быть ограничены по продолжительности тремя неделями;

3 что выставки, форумы, мероприятия высокого уровня и симпозиумы МСЭ всемирного характера должны планироваться в пределах предусмотренных Финансовым планом и двухгодичным бюджетом ресурсов;

4 что расписание будущих конференций, ассамблей и сессий Совета на 2015−2019 годы будет следующим:

4.1 Совет, как правило, должен проводить свои обычные сессии в течение июня−июля календарного года или близко к этому периоду;

4.2 ВАСЭ должна быть проведена в последнем квартале 2016 года;

4.3 ВКРЭ должна быть проведена в ноябре-декабре 2017 года;

4.4 Полномочная конференция должна быть проведена в Объединенных Арабских Эмиратах в последнем квартале 2018 года;

4.5 АР и ВКР должны быть проведены в 2019 году;

5 что повестки дня всемирных и региональных конференций должны составляться в соответствии с надлежащими положениями Конвенции МСЭ, а повестки дня ассамблей должны составляться, если необходимо, с учетом резолюций и рекомендаций соответствующих конференций и ассамблей;

---

[1] За исключением всемирных конференций по международной электросвязи.

6 что сроки и продолжительность, указанные в разделе *отмечая*, выше, для ВКР-15, повестка дня которой, далее измененная в ходе настоящей Конференции и включающая теперь вопрос о глобальном слежении за рейсами, была составлена и утверждена, не должны меняться;

7 что конференции и ассамблеи, указанные в пункте 4 раздела *решает*, следует проводить в сроки, указанные в этом разделе, что точные сроки и места проведения будут установлены Советом после консультаций с Государствами-Членами при соблюдении достаточного промежутка между различными конференциями и что точная продолжительность должна быть определена Советом после подготовки соответствующих повесток дня,

поручает Генеральному секретарю

1 принимать соответствующие меры, содействующие наиболее эффективному использованию времени и ресурсов на этих конференциях;

2 представить Совету отчет о выполнении настоящей Резолюции, содержащий, в надлежащих случаях, предложения о дальнейших улучшениях,

поручает Совету

1 на каждой обычной сессии составлять график проведения следующих трех обычных сессий в июне-июле и пересматривать график проведения сессий Совета на скользящей основе;

2 принимать надлежащие меры для содействия выполнению настоящей Резолюции и представлять на будущих полномочных конференциях отчеты о возможных улучшениях, связанных с выполнением настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 94 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Аудиторская проверка счетов Союза

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что внешний аудитор на 2010 и 2011 годы, член Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и назначенный правительством Швейцарской Конфедерации, проверил счета Союза за 2010 и 2011 годы чрезвычайно тщательно, компетентно и точно;

b) что Верховная счетная палата Италии, назначенная Советом МСЭ на срок в четыре года на его сессии 2012 года в соответствии с открытой, справедливой и прозрачной процедурой отбора и назначения, проверила счета за 2012 и 2013 годы чрезвычайно тщательно, компетентно и точно,

признавая,

что только Полномочная конференция может принимать решение, касающееся назначения внешнего аудитора,

решает выразить

свою искреннюю благодарность и глубокую признательность правительству Швейцарской Конфедерации и Верховной счетной палате Италии за проверку счетов Союза,

поручает Генеральному секретарю

1 довести настоящую Резолюцию до сведения правительства Швейцарской Конфедерации и Председателя Верховной счетной палаты Италии;

2 предложить Совету возобновить мандат Верховной счетной палаты Италии или ввести, если Совет сочтет это целесообразным, механизмы проведения тендеров для выбора внешнего аудитора, и представить Совету соответствующий отчет;

3 публиковать на ежегодной основе и после их рассмотрения Советом отчеты внешнего аудитора на общедоступной странице веб-сайта Союза.

РЕЗОЛЮЦИЯ 99 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Статус Палестины в МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Устав Организации Объединенных Наций и Всеобщую декларацию прав человека;

b) резолюцию 67/19 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН), в разделе *решает* которой она предоставила Палестине статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, и просьбу Палестины от 12 декабря 2013 года об использовании термина "Государство Палестина" после принятия этой резолюции ГА ООН;

c) что решение о признании того или иного государства принимается на национальном уровне;

d) Резолюции 32 (Киото, 1994 г.) и 125 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции;

e) Резолюцию 18 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи;

f) что в пп. 6 и 7 Статьи 1 Устава МСЭ предусматривается "*содействие распространению преимуществ новых технологий в области электросвязи среди всех жителей планеты*" и "*содействие использованию служб электросвязи с целью облегчения мирных отношений*",

учитывая,

a) что основополагающие документы Союза направлены на укрепление мира и безопасности во всем мире посредством международного сотрудничества и совершенствования взаимопонимания между народами;

b) что для достижения цели, указанной выше, необходимо, чтобы МСЭ имел универсальный характер,

учитывая далее

a) итоги как Женевского (2003 г.), так и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

b) участие Палестины в Региональной конференции радиосвязи (Женева, 2006 г.) и принятие заявок Палестины в плане цифрового радиовещания, при условии что Палестина уведомит Генерального секретаря МСЭ о том, что она признает права и обязуется соблюдать обязательства, которые в связи с этим возникают;

c) последовательное развитие и изменения в секторе информационно-коммуникационных технологий, который входит в сферу ответственности Палестинского органа, направленные на перестройку, либерализацию сектора и развитие конкуренции;

d) что Государство Палестина является членом Лиги арабских государств, Организации Исламского сотрудничества, Движения неприсоединившихся стран, Европейско-Средиземноморского партнерства и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО);

e) что, многие, но не все, Государства – Члены МСЭ признают Государство Палестина,

памятуя

об основных принципах, изложенных в Преамбуле к Уставу,

решает,

что вплоть до любых последующих изменений нынешнего статуса Государства Палестина как наблюдателя в МСЭ должны применяться следующие положения:

1 положения Административных регламентов и связанные с ними резолюции и рекомендации должны применяться к Палестинскому органу в той же мере, в какой они применяются к администрациям в соответствии с п. 1002 Устава, а Генеральный секретариат и три Бюро должны действовать соответственно, особенно в отношении международных кодов доступа, позывных сигналов и обработки заявок на регистрацию частотных присвоений;

2 делегация Государства Палестина участвует во всех конференциях, ассамблеях и собраниях МСЭ, включая конференции по разработке договоров, со следующими дополнительными правами:

– правом поднимать вопросы по порядку ведения;

– правом представлять предложения, за исключением предложений по внесению поправок в Устав, Конвенцию и Общий регламент конференций, ассамблей и собраний Союза;

– правом участвовать в прениях;

– правом быть включенной в список выступающих по любому пункту повестки дня, при ограничениях, перечисленных во втором абзаце данного перечня, выше;

– правом ответа;

– правом присутствовать на собраниях глав делегаций;

– правом обращаться с просьбой о дословном включении любого заявления, сделанного в ходе обсуждений;

– правом предлагать председателей и заместителей председателей технических собраний и групп, в том числе собраний исследовательских комиссий и собраний подгрупп;

3 палестинская делегация должна занимать место в зале среди делегаций Государств-Членов в соответствии с алфавитным порядком французского языка;

4 палестинские эксплуатационные организации, научные или промышленные организации и учреждения в сфере финансов и развития, занимающиеся вопросами электросвязи, могут обращаться непосредственно к Генеральному секретарю, чтобы участвовать в деятельности Союза в качестве Членов Секторов или Ассоциированных членов, и такие просьбы будут должным образом рассматриваться,

поручает Генеральному секретарю

1 обеспечить выполнение настоящей Резолюции и всех других резолюций, принятых полномочными конференциями по Палестине, в частности решений, относящихся к международным кодам доступа и обработке заявок на регистрацию частотных присвоений, и периодически представлять Совету отчет о ходе работы по этим вопросам;

2 координировать деятельность трех Секторов Союза в соответствии с разделом *решает*, выше, для обеспечения максимальной эффективности действий, предпринимаемых Союзом в пользу Государства Палестина, и представить отчеты о ходе работы по этим вопросам следующей сессии Совета и следующей полномочной конференции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 101 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Сети, базирующиеся на протоколе Интернет

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 101 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

b) Резолюции 102, 130, 133 и 180 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

c) итоги Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и, в частности, пункты 27 c) и 50 d) Тунисской программы для информационного общества, касающиеся международных интернет-соединений;

d) что мероприятие высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.) в своем Заявлении о выполнении решений ВВУИО и в Концепции ВВУИО на период после 2015 года определило, что одной из приоритетных областей, которая подлежит включению в Повестку дня в области развития на период после 2015 года, является "(…) Поощрение полномасштабного внедрения IPv6 для обеспечения долгосрочной устойчивости пространства адресации, в том числе в свете дальнейшего развития интернета вещей";

e) п. 196 Конвенции МСЭ, в котором предусмотрено, что исследовательские комиссии по стандартизации электросвязи уделяют надлежащее внимание изучению вопросов и составлению рекомендаций, непосредственно связанных с созданием, развитием и усовершенствованием электросвязи в развивающихся странах[1], как на региональном, так и на международном уровнях;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

f) Резолюцию 23 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о доступе к интернету и его доступности для развивающихся стран, а также принципах начисления платы за международные интернет-соединения;

g) Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о доступе к ресурсам интернета и их использовании на недискриминационной основе;

h) Рекомендацию МСЭ-Т D.50 об общих принципах тарификации – принципах, применяемых к международным интернет-соединениям;

i) Резолюцию 64 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о распределении IP-адресов и содействии переходу к IPv6 и его внедрению;

j) резолюцию 68/302 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций об обзоре ВВУИО;

k) Мнение 1 (Женева, 2013 г.) Всемирного форума по политике в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) (ВФПЭ) о стимулировании создания пунктов обмена трафиком интернета (IXP) как долгосрочном решении, способствующем расширению возможности установления соединений;

l) Мнение 2 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ об обеспечении благоприятной среды для более активного роста и развития широкополосных соединений;

m) Мнение 3 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ о поддержке создания потенциала для развертывания IPv6;

n) Мнение 4 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ в поддержку принятия IPv6 и перехода от IPv4;

o) Мнение 5 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ о поддержке процессов с участием многих заинтересованных сторон в управлении использованием интернета;

p) Мнение 6 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ о поддержке активизации процесса расширения сотрудничества,

отдавая себе отчет в том,

a) что одна из целей Союза состоит в содействии распространению новых технологий электросвязи среди всех жителей планеты;

b) что для выполнения своих целей Союзу следует, помимо прочего, содействовать стандартизации электросвязи во всем мире, обеспечивая удовлетворительное качество обслуживания,

учитывая,

a) что прогресс в развитии глобальной информационной инфраструктуры, в том числе в развитии сетей, базирующихся на протоколе Интернет (IP), и особенно интернета, а также будущее развитие IP, остается вопросом исключительной важности, поскольку он является важной движущей силой для роста мировой экономики и процветания в XXI веке;

b) необходимость сохранения и популяризации многоязычия в интернете в интересах объединяющего и открытого для всех информационного общества;

c) что интернет дает возможность внедрять новые дополнительные приложения в услуги электросвязи/ИКТ на основе своих самых передовых технологий, например устойчивого прогресса во внедрении облачных вычислений, и что электронная почта и текстовые сообщения, передача голоса по IP, видео, ТВ в реальном времени (IPTV) на основе интернета по-прежнему отличаются высоким уровнем использования, несмотря на проблемы, связанные с качеством обслуживания, неопределенностью происхождения вызова и высокой стоимостью установления международных соединений;

d) что существующие и будущие сети на базе IP, а также будущее развитие IP будут и впредь радикальным образом менять способы, с помощью которых мы получаем, производим, распространяем и потребляем информацию;

e) что развитие широкополосной связи и растущий спрос на доступ в интернет, наблюдаемый в особенности в развивающихся странах, привели к необходимости приемлемых в ценовом отношении международных интернет-соединений;

f) что в Резолюции 23 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ отмечается, "что состав затрат для операторов, региональных или локальных, отчасти существенно зависит от типа соединения (транзитного или однорангового) и от наличия и стоимости инфраструктуры промежуточных линий и линий большой протяженности", в части, в том что касается развивающихся стран;

g) что, согласно Мнению 1 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ, создание пунктов обмена трафиком интернета (IXP) считается одним из приоритетов для решения проблем, связанных с возможностью установления соединений, повышения качества обслуживания, расширения возможности установления соединений и повышения устойчивости сетей, стимулировании конкуренции и снижении затрат на присоединения;

h) что следует продолжать изучать результаты исследований затрат на международные интернет-соединения, в особенности для развивающихся стран, для совершенствования приемлемых в ценовом отношении интернет-соединений;

i) Резолюцию 1 (Дубай, 2012 г.) Всемирной конференции по международной электросвязи (ВКМЭ) о специальных мерах для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и малых островных развивающихся государств (СИДС) в отношении доступа к международным волоконно-оптическим сетям,

учитывая далее,

a) что в Секторе развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) достигнут значительный прогресс и проводится ряд исследований в отношении развития инфраструктуры и использования интернета в развивающихся странах на основе его Хайдарабадского плана действий 2010 года в рамках мер по развитию человеческого потенциала, таких как инициатива по созданию центров подготовки на базе интернета, и итоговых документов Дубайского плана действий ВКРЭ-14, в которых подтверждается необходимость продолжать эти исследования;

b) что в Секторе стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) проводятся исследования по вопросам, связанным с сетями на базе IP, в том числе в отношении взаимодействия этих служб с другими сетями электросвязи, нумерации, требований к сигнализации и аспектов протоколов, безопасности и стоимости компонентов инфраструктуры, по вопросам, касающимся перехода от существующих сетей к сетям последующих поколений (СПП) и развития в направлении будущих сетей, и выполнения требований Рекомендации МСЭ-T D.50;

c) что продолжает действовать общее соглашение о сотрудничестве между МСЭ-Т и Обществом интернета (ISOC)/Целевой группой по инженерным проблемам интернета (IETF), о котором речь идет в Дополнении 3 к Рекомендациям МСЭ-Т серии А,

признавая,

a) что сети на базе IP превращаются в широкодоступное средство, используемое в глобальной коммерции и связи, и поэтому необходимо продолжать определять глобальные и региональные направления деятельности в отношении сетей на базе IP по таким вопросам, как:

i) инфраструктура, функциональная совместимость и стандартизация;

ii) наименования и адресация в интернете;

iii) распространение информации о сетях на базе IP и о влиянии их развития на Государства – Члены МСЭ, в особенности на развивающиеся страны;

b) что значительная часть работы над вопросами, связанными с IP, и будущим интернетом, проводится в МСЭ и во многих других международных органах;

c) что качество обслуживания, обеспечиваемое сетями на базе IP, должно соответствовать Рекомендациям МСЭ-Т и другим признанным международным стандартам;

d) что в интересах общества необходимо, чтобы сети на базе IP и другие сети электросвязи были функционально совместимыми и обеспечивали достижимость на глобальном уровне, памятуя о пункте *c)* раздела *признавая*, выше,

просит Сектор стандартизации электросвязи МСЭ

продолжать осуществлять сотрудничество в области развития сетей на базе IP с ISOC/IETF и другими соответствующими признанными организациями в отношении возможности присоединения к существующим сетям электросвязи и перехода к СПП и будущим сетям,

просит три Сектора

продолжить рассмотрение и обновление своих программ работы по сетям на базе IP и по переходу к СПП и будущим сетям,

решает

1 изучить пути и средства укрепления сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[2], которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы повысить роль МСЭ в управлении использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества;

2 что МСЭ должен полностью использовать возможности развития электросвязи/ИКТ, которые появились в результате роста услуг на базе IP, в соответствии с целями Союза и решениями Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов ВВУИО, принимая во внимание качество и безопасность услуг, а также приемлемость в ценовом отношении международных соединений для развивающихся стран, в частности ЛЛДС и СИДС;

3 что МСЭ должен четко определить для своих Государств-Членов и Членов Секторов, а также для общественности тот круг вопросов, связанных с интернетом, которые входят в сферу ответственности Союза согласно его основным текстам документов и соответствуют направлениям деятельности, указанным в итоговых документах ВВУИО, в которых МСЭ отводится определенная роль;

---

[2] Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C) на основе взаимности.

4 что МСЭ должен продолжать сотрудничать с другими соответствующими организациями с целью обеспечения того, чтобы развитие сетей на базе IP, наряду с традиционными сетями и с их учетом, приносило максимальные преимущества мировому сообществу, и, в соответствующих случаях, продолжать принимать участие в любых новых международных инициативах, непосредственно связанных с этим вопросом, таких как инициатива, осуществляемая совместно с Организацией Объеденных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), связанная с созданной для этой цели Комиссией Организации Объединенных Наций по широкополосной связи в интересах цифрового развития;

5 продолжить изучение в безотлагательном порядке вопроса о международных интернет-соединениях, как это предусматривается в п. 50 d) Тунисской программы (2005 г.), и призвать МСЭ-Т и, в частности 3-ю Исследовательскую комиссию, ответственную за Рекомендацию МСЭ-Т D.50, в которой содержится первоначальный набор руководящих указаний, приведенных в Добавлении 2 к Рекомендации МСЭ-Т D.50 (05/2013), как можно скорее завершить свои исследования, которые продолжаются со времени ВАСЭ-2000;

6 учитывать положения Резолюции 23 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ и, в частности, проводить исследования структуры затрат на международные интернет-соединения для развивающихся стран, уделяя основное внимание влиянию и последствиям режима соединения (транзитного и однорангового), надежности трансграничных соединений, а также наличию и стоимости физической инфраструктуры промежуточных линий и линий большой протяженности,

поручает Генеральному секретарю

1 готовить ежегодный отчет Совету МСЭ, включающий соответствующие вклады от Государств-Членов, Членов Секторов, трех Секторов и Генерального секретариата, который представлял бы собой всесторонний обзор как уже ведущейся в МСЭ работы по сетям на базе IP и любых изменений в этой области, включая развитие СПП и будущих сетей, так и роли и деятельности других соответствующих международных организаций с указанием их участия в рассмотрении вопросов, касающихся сетей на базе IP; в этом отчете должна быть указана степень сотрудничества между МСЭ и этими организациями на основе информации, извлекаемой, по мере возможности, из имеющихся источников, и должны содержаться конкретные предложения по совершенствованию деятельности МСЭ и такого сотрудничества; такой отчет должен быть широко распространен среди Государств-Членов и Членов Секторов, консультативных групп трех Секторов и других заинтересованных групп за один месяц до сессии Совета;

2 на основе этого отчета продолжить деятельность по сотрудничеству в вопросах, касающихся сетей на базе IP, в особенности связанную с реализацией соответствующих решений двух этапов ВВУИО (Женева, 2003 г., и Тунис, 2005 г.), и учитывать Заявление ВВУИО+10 по выполнению решений ВВУИО, принятое на мероприятии высокого уровня, которое координировалось МСЭ;

3 представить, на основании вкладов Государств-Членов и Членов Секторов, на рассмотрение Совета отчет о необходимости созыва шестого ВФПЭ в надлежащее время в соответствии с Резолюцией 2 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

способствовать развивающимся странам, включая НРС, СИДС и ЛЛДС, в создании потенциала, с тем чтобы соединить тех, кто не имеет соединений, в том числе путем оказания региональными отделениями МСЭ необходимого содействия в достижении этой цели,

предлагает Совету

рассмотреть отчет, упомянутый в пункте 3 раздела *поручает Генеральному секретарю*, и принять во внимание замечания, касающиеся осуществления настоящей Резолюции, если таковые будут сделаны консультативными группами трех Секторов в лице соответствующих Директоров Бюро, и в надлежащих случаях принять необходимые меры,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 принимать участие в текущей работе Секторов Союза и следить за ее ходом;

2 повышать уровень осведомленности на национальном, региональном и международном уровнях среди всех заинтересованных неправительственных сторон и содействовать их участию в соответствующей деятельности МСЭ, а также в любой другой соответствующей деятельности, вытекающей из Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов ВВУИО.

РЕЗОЛЮЦИЯ 102 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН);

b) итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10;

c) результаты Всемирных форумов по политике в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в отношении вопросов, касающихся Резолюций 101, 102 и 133 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

d) Резолюции 47, 48, 49, 50, 52, 64, 69 и 75 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ),

признавая

a) все соответствующие резолюции Полномочной конференции;

b) все соответствующие решения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

c) связанные с интернетом виды деятельности МСЭ, которые осуществляются в рамках его мандата, касающегося выполнения настоящей Резолюции и других соответствующих резолюций МСЭ,

учитывая,

a) что в цели Союза входят, среди прочего, содействие на международном уровне принятию широкого подхода к вопросам электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в глобальной информационной экономике и глобальном информационном обществе, содействие распространению преимуществ новых технологий электросвязи среди всех жителей планеты и согласование усилий Государств-Членов и Членов Секторов для достижения этих целей;

b) необходимость сохранения и популяризации многоязычия в интернете в интересах объединяющего и открытого для всех информационного общества;

c) что прогресс в развитии глобальной информационной инфраструктуры, в том числе в развитии сетей, базирующихся на протоколе Интернет (IP), и самого интернета, с учетом потребностей, характеристик и возможности взаимодействия сетей последующих поколений (СПП) и будущих сетей, имеет исключительное значение, поскольку он является важной движущей силой для роста мировой экономики в XXI веке;

d) что развитие интернета обусловлено в основном требованиями рынка и определяется частными и государственными инициативами;

e) что частный сектор продолжает играть очень важную роль в распространении и развитии интернета, например благодаря инвестициям в инфраструктуру и услуги;

f) что инициативы государственного сектора, а также инициативы государственного и частного секторов и региональные инициативы продолжают играть очень важную роль в распространении и развитии интернета, например благодаря инвестициям в инфраструктуру и услуги;

g) что управление регистрацией и распределением наименований доменов и адресов интернета должно в полной мере отражать географический характер интернета с учетом справедливого баланса интересов всех заинтересованных сторон;

h) роль, которую играл МСЭ в успешной организации двух этапов ВВУИО, и что Женевская декларация принципов и Женевский план действий, принятые в 2003 году, а также Тунисское обязательство и Тунисская программа для информационного общества, принятые в 2005 году, были одобрены ГА ООН;

i) что управление использованием интернета является предметом закономерных международных интересов и должно осуществляться при полномасштабном международном сотрудничестве и с участием многих заинтересованных сторон на основе решений двух этапов ВВУИО;

j) что, как отмечается в решениях ВВУИО, все правительства должны играть одинаковую роль и иметь одинаковую сферу ответственности в управлении использованием интернета на международной основе и в обеспечении стабильности, безопасности и целостности существующего интернета, его будущего развития и будущего интернета и что также признается необходимость разработки правительствами государственной политики на основе консультаций со всеми заинтересованными сторонами;

k) проводимую Комиссией по науке и технике в целях развития (КНТР) работу, относящуюся к настоящей Резолюции,

признавая далее,

a) что МСЭ занимается вопросами технического и политического характера, которые относятся к сетям, базирующимся на протоколе IP, включая существующий интернет и развитие СПП, а также исследованиями, касающимися будущего интернета;

b) что МСЭ осуществляет во всемирном масштабе координацию ряда систем распределения ресурсов радиосвязи и электросвязи и выступает в качестве форума для обсуждения политики в этой области;

c) что МСЭ приложил значительные усилия в вопросах, касающихся протокола ENUM, доменов ".int", интернационализированных наименований доменов (IDN) и кода страны домена верхнего уровня (ccTLD), путем организации семинаров-практикумов и деятельности в области стандартизации;

d) что МСЭ опубликовал обширный и полезный Справочник по сетям, базирующимся на протоколе Интернет (IP), и связанным с ними темам и вопросам;

e) пп. 71 и 78 a) Тунисской программы, касающиеся укрепления сотрудничества в области управления использованием интернета и организации Форума по вопросам управления использованием интернета (ФУИ), как двух различных процессов;

f) соответствующие решения ВВУИО, касающиеся управления использованием интернета, в пп. 29–82 Тунисской программы;

g) что следует настоятельно рекомендовать МСЭ содействовать сотрудничеству со всеми заинтересованными сторонами, упомянутыми в п. 35 Тунисской программы;

h) что Государства-Члены представляют интересы населения страны или территории, которой присвоен ccTLD;

i) что странам не следует вмешиваться в принятие решений, касающихся ccTLD какой-либо другой страны,

подчеркивая,

a) что управление использованием интернета охватывает как технические вопросы, так и вопросы государственной политики, и в него следует вовлекать все заинтересованные стороны, а также соответствующие межправительственные и международные организации согласно подпунктам a)–e) п. 35 Тунисской программы;

b) что роль правительств включает обеспечение четкой, разумной и предсказуемой правовой базы для содействия созданию благоприятных условий, в которых глобальные сети ИКТ могут взаимодействовать с сетями интернета и быть легкодоступными для всех граждан без какой-либо дискриминации, а также обеспечение достаточной защиты интересов населения в области управления ресурсами интернета, в том числе наименованиями доменов и адресами интернета;

c) что ВВУИО признала необходимость упрочения в будущем сотрудничества – с тем чтобы правительства могли на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства – в решении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, а не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которая не влияет на вопросы международной государственной политики;

d) что МСЭ, со своей стороны, как одна из соответствующих организаций, упомянутых в п. 71 Тунисской программы, начал процесс активизации сотрудничества, и что Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет), следует продолжить свою работу по вопросам государственной политики, касающимся интернета;

e) что МСЭ может играть позитивную роль, предоставляя всем заинтересованным сторонам платформу для стимулирования обсуждений и для распространения информации по вопросам управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ,

отмечая,

a) что РГС-Интернет способствует достижению целей Резолюции 75 (Пересм. Дубай, 2012 г.), связанных с вопросами государственной политики, касающимися интернета;

b) Резолюции 1305, 1336 и 1344, принятые Советом МСЭ;

c) что в своей работе РГС-Интернет должна принимать во внимание все соответствующие решения настоящей Конференции и все другие резолюции, имеющие отношение к работе этой Группы, в соответствии с положениями Резолюции 1305 Совета и приложения к ней;

d) сохраняющееся значение открытости и прозрачности при разработке вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, в соответствии с п. 35 Тунисской программы;

e) необходимость разработки правительствами международной государственной политики, касающейся интернета, на основе консультаций со всеми заинтересованными сторонами;

f) ведущуюся в соответствующих исследовательских комиссиях Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) и Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) деятельность, имеющую значение для настоящей Резолюции,

решает

1 изучить пути и средства укрепления сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[1], которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы повысить роль МСЭ в управлении использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества;

2 что следует соблюдать, обеспечивать, поддерживать и рассматривать с помощью гибких и усовершенствованных структур и механизмов суверенные и законные интересы, так или иначе выраженные и определенные каждой страной, в отношении решений, затрагивающих их ccTLD;

---

[1] Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C) на основе взаимности.

3 продолжать проводить деятельность по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, в рамках мандата МСЭ, в том числе в рамках РГС-Интернет, в сотрудничестве и при совместной работе с соответствующими организациями и заинтересованными сторонами, в зависимости от случая, уделяя особое внимание потребностям развивающихся стран[2];

4 продолжать виды деятельности РГС-Интернет, перечисленные в соответствующих резолюциях Совета,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать играть значительную роль в международных обсуждениях и инициативах по управлению наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ, учитывая будущее развитие интернета, цели Союза и интересы его членов, как это изложено в его основных документах, резолюциях и решениях;

2 принять необходимые меры, для того чтобы МСЭ продолжал играть содействующую роль в координации вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, как это изложено в п. 35 d) Тунисской программы, взаимодействуя, в надлежащих случаях, с другими международными организациями в этих областях;

3 в соответствии с п. 78 a) Тунисской программы по-прежнему, в надлежащих случаях, вносить вклад в работу ФУИ, если мандат ФУИ будет продлен ГА ООН;

4 продолжать принимать необходимые меры, для того чтобы МСЭ играл активную и конструктивную роль в процессе, направленном на укрепление сотрудничества, как это изложено в п. 71 Тунисской программы;

5 продолжать принимать необходимые меры в рамках внутреннего процесса МСЭ, направленные на укрепление сотрудничества в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета, как это изложено в п. 71 Тунисской программы, с участием всех заинтересованных сторон, в соответствии с их различными ролями и сферами ответственности;

---

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

6 ежегодно представлять Совету отчет о деятельности по этим вопросам и, в надлежащих случаях, представлять предложения, и после одобрения этого отчета Государствами-Членами с применением действующих процедур консультаций представить отчет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций;

7 продолжать распространять, в надлежащих случаях, отчеты РГС-Интернет среди всех соответствующих международных организаций и заинтересованных сторон, которые активно участвуют в решении таких вопросов, для их учета в процессах разработки политики,

поручает Директорам Бюро

1 вносить вклад в работу РГС-Интернет в отношении деятельности, которая была проведена их Бюро и которая имеет отношение к работе Группы;

2 в рамках их мандатов, а также в рамках компетенции Союза и в пределах имеющихся ресурсов, в надлежащих случаях, в сотрудничестве с соответствующими организациями оказывать содействие Государствам-Членам по их просьбе в достижении поставленных ими политических задач в отношении управления наименованиями доменов и адресами интернета, другими ресурсами интернета, возможности установления международных интернет-соединений, в пределах компетенции МСЭ, таких как создание потенциала, наличие инфраструктуры и затраты, связанные с инфраструктурой, а также в отношении вопросов государственной политики, касающихся интернета, в соответствии с приложением к Резолюции 1305 Совета, в котором определяется роль РГС-Интернет;

3 взаимодействовать и сотрудничать с региональными организациями электросвязи в соответствии с настоящей Резолюцией,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 обеспечить, чтобы МСЭ-Т выполнял свою роль в технических вопросах, и продолжать использовать опыт МСЭ-Т, а также взаимодействовать и сотрудничать с надлежащими объединениями по вопросам управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета в рамках мандата МСЭ, такими как протокол Интернет версии 6 (IPv6), ENUM и IDN, а также по любым другим связанным с ними техническим изменениям и вопросам, включая содействие проведению соответствующими исследовательскими комиссиями МСЭ-Т и другими группами надлежащих исследований по этим вопросам;

2 в соответствии с правилами и процедурами МСЭ и призывая членов МСЭ вносить вклады, продолжать играть содействующую роль при координации вопросов государственной политики, касающихся наименований доменов и адресов интернета и других ресурсов интернета, и оказании помощи в их разработке в рамках мандата МСЭ и с учетом их возможного развития;

3 сотрудничать с Государствами-Членами, Членами Секторов и соответствующими международными организациями, в надлежащих случаях, по вопросам, касающимся ccTLD Государств-Членов и соответствующего опыта в этой области;

4 ежегодно представлять Совету, а также ВАСЭ отчет о деятельности и достижениях, связанных с этими вопросами, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 организовывать совместно с соответствующими структурами международные и региональные форумы и осуществлять необходимую деятельность для обсуждения политических, оперативных и технических вопросов, связанных с интернетом в целом и с управлением наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета, в рамках мандата МСЭ, в частности включая многоязычие, в интересах Государств-Членов, особенно развивающихся стран, принимая во внимание положения надлежащих резолюций настоящей Конференции, включая настоящую Резолюцию, а также положения надлежащих резолюций Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ);

2 продолжать содействовать через программы и исследовательские комиссии МСЭ-D обмену информацией, способствовать обсуждению и разработке передового опыта в вопросах, касающихся интернета, и по-прежнему играть ключевую роль в пропаганде его распространения путем содействия созданию потенциала, оказания технической помощи и поощрения участия развивающихся стран в международных форумах и в обсуждении вопросов, касающихся интернета;

3 продолжать ежегодно представлять Совету и Консультативной группе по развитию электросвязи, а также ВКРЭ отчет о деятельности и достижениях, связанных с этими вопросами, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения;

4 взаимодействовать с Бюро стандартизации электросвязи и сотрудничать с соответствующими другими организациями, занимающимися развитием и развертыванием сетей на базе IP, а также ростом интернета, с целью предоставления Государствам-Членам примеров широко распространенного передового опыта по проектированию, монтажу и эксплуатации пунктов обмена трафиком интернета (IXP),

поручает Рабочей группе Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета

1 рассмотреть и обсудить деятельность Генерального секретаря и Директоров Бюро по выполнению настоящей Резолюции;

2 готовить, в надлежащих случаях, вклады МСЭ в вышеупомянутую деятельность;

3 продолжать определять, исследовать и разрабатывать тематику международной государственной политики, касающуюся интернета, принимая во внимание соответствующие резолюции МСЭ,

поручает Совету

1 пересмотреть свою Резолюцию 1344, чтобы дать указания РГС-Интернет, участие в которой ограничено Государствами-Членами, на основе открытых консультаций со всеми заинтересованными сторонами, и проводить такие открытые консультации в соответствии со следующими руководящими указаниями:

- РГС-Интернет будет принимать решения по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, для проведения открытых консультаций, основываясь в первую очередь на Резолюции 1305 Совета;
- РГС-Интернет следует, как правило, проводить как открытые онлайновые консультации, так и очные открытые консультационные собрания с дистанционным участием в течение разумного периода времени перед каждым собранием РГС-Интернет;

- соответствующие входные документы, получаемые от заинтересованных сторон, будут представляться РГС-Интернет для рассмотрения по вопросам, выбранным для ее следующего собрания;

2 с учетом ежегодных отчетов, представляемых Генеральным секретарем и Директорами Бюро, принимать необходимые меры для обеспечения активного участия в международных обсуждениях и инициативах, относящихся к вопросам международного управления наименованиями доменов и адресами интернета и другими ресурсами интернета, в рамках мандата МСЭ;

3 рассматривать отчеты РГС-Интернет и принимать, в надлежащих случаях, меры;

4 представить Полномочной конференции 2018 года отчет о деятельности и достижениях, связанных с задачами настоящей Резолюции, включая, в надлежащих случаях, предложения для дальнейшего рассмотрения,

предлагает Государствам-Членам

1 принимать участие в обсуждениях по международному управлению ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса интернета, а также в процессе укрепления сотрудничества по вопросам управления использованием интернета и международной государственной политики, касающейся интернета, для обеспечения того, чтобы в обсуждениях могли участвовать представители со всего мира;

2 продолжать активно участвовать в обсуждениях и разработке вопросов государственной политики, касающихся ресурсов интернета, включая международные интернет-соединения, в пределах компетенции МСЭ, таких как создание потенциала, наличие инфраструктуры и затраты, связанные с инфраструктурой, наименования доменов и адреса, их возможное развитие и влияние новых видов использования и приложений, сотрудничество с соответствующими организациями, а также представлять вклады по соответствующим вопросам РГС-Интернет и исследовательским комиссиям МСЭ,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

изыскать необходимые средства, для того чтобы внести вклад в укрепление сотрудничества по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета, в соответствии с их различными ролями и сферами ответственности.

РЕЗОЛЮЦИЯ 111 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Учет важных религиозных периодов при составлении графика проведения конференций, ассамблей и сессий Совета МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

приняв во внимание

a) значение взаимного уважения религиозных и духовных потребностей делегатов конференций, ассамблей и сессий Совета МСЭ;

b) важность вовлечения всех делегатов в имеющую решающее значение работу конференций, ассамблей и сессий Совета МСЭ и недопущения препятствий такому участию;

c) график проведения конференций, ассамблей и сессий Совета МСЭ и процесс направления приглашений, как они изложены в Конвенции МСЭ,

решает,

1 что Союзу и его Государствам-Членам следует приложить все возможные усилия к тому, чтобы запланированный период проведения любой конференции или ассамблеи МСЭ не приходился на какой-либо период, считающийся важным религиозным периодом в каком-либо Государстве-Члене;

2 что Союзу и Государствам – Членам Совета следует, насколько это практически осуществимо, приложить все возможные усилия к тому, чтобы запланированный период проведения любой сессии Совета не приходился на какой-либо период, считающийся важным религиозным периодом в том или ином Государстве – Члене Совета;

3 что приглашающее правительство при проведении той или иной конкретной конференции или ассамблеи МСЭ должно отвечать за проверку вместе с Государствами-Членами того, чтобы предлагаемый период проведения любой конференции или ассамблеи МСЭ не приходился на какой-либо важный религиозный период; или, в отсутствие приглашающего правительства, такую ответственность должен нести Генеральный секретарь.

РЕЗОЛЮЦИЯ 123 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Преодоление разрыва в стандартизации между развивающимися[1] и развитыми странами

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

Резолюцию 123 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

отмечая,

a) что "Союз, в частности, облегчает международную стандартизацию электросвязи с удовлетворительным качеством обслуживания" (п. 13 Статьи 1 Устава МСЭ);

b) что в связи с функциями и структурой Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) в Статье 17 Устава указывается на необходимость учета "особых интересов развивающихся стран… в выполнении целей Союза…";

c) что Стратегический план Союза на 2016–2019 годы, утвержденный посредством Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции и приложений к ней, включает задачи МСЭ-Т, в том числе "*содействовать активному участию членов, оказывая особую поддержку развивающимся странам в определении и принятии недискриминационных международных стандартов электросвязи/ИКТ (Рекомендаций МСЭ-Т) в целях преодоления разрыва в стандартизации*";

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

d) что одной из стратегических целей Союза на 2016–2019 годы является "открытость – сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех",

отмечая далее,

a) что Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) приняла Резолюцию 54 (Пересм. Дубай, 2012 г.) по оказанию помощи в преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

b) что Всемирная конференция по развитию электросвязи приняла (ВКРЭ) Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.), в которой предлагается принять участие в деятельности по повышению степени понимания и эффективности применения Рекомендаций МСЭ-Т и Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) в развивающихся странах, и Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.), в которой признается необходимость создания цифровых возможностей в развивающихся странах,

напоминая,

что в Женевском плане действий и Тунисской программе для информационного общества Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) подчеркивается важность усилий по преодолению цифрового разрыва и разрыва в развитии,

учитывая

следующий конечный результат МСЭ-Т, указанный в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы, который принят в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции:

- более широкое участие в процессе стандартизации МСЭ-Т, включая участие в собраниях, представление вкладов, занятие руководящих постов и принятие собраний/семинаров-практикумов, в особенности в том, что касается развивающихся стран,

учитывая далее,

что все еще необходимо уделять основное внимание следующим видам деятельности:

- разрабатывать функционально совместимые, недискриминационные международные стандарты (Рекомендации МСЭ-Т);

- содействовать в преодолении разрыва в стандартизации между развитыми и развивающимися странами;

- расширять международное сотрудничество между международными и региональными органами по стандартизации и содействовать такому сотрудничеству;

- оказывать помощь развивающимся странам в преодолении цифрового разрыва путем обеспечения более широкого социально-экономического развития на базе электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ),

признавая

a) сохраняющуюся нехватку в развивающихся странах квалифицированных людских ресурсов в области стандартизации, приводящую к низкому уровню участия развивающихся стран в собраниях МСЭ-Т и МСЭ-R, несмотря на наблюдаемое в последнее время улучшение в отношении такого участия, и, соответственно, в процессе разработки стандартов, что создает трудности при толковании Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-Т;

b) постоянно стоящие задачи, связанные с созданием потенциала, в частности в развивающихся странах, в свете стремительных технологических инноваций и расширяющейся конвергенции услуг;

c) ограниченное участие представителей от развивающихся стран в деятельности МСЭ по стандартизации либо из-за неосведомленности об этой деятельности, трудностей в доступе к информации, недостаточной подготовки людских ресурсов в вопросах, связанных со стандартизацией, либо в связи с отсутствием финансовых ресурсов для поездок в места проведения собраний, что представляет собой факторы, влияющие на расширение существующего разрыва в знаниях;

d) что технологические потребности и реалии различны в разных странах и регионах, и во многих случаях развивающиеся страны не имеют возможностей или механизмов для ознакомления с ними;

e) что для развивающихся стран на начальном этапе внедрения новой технологии и/или перехода на нее важно наличие руководящих указаний по данной новой технологии, которые могут быть использованы для разработки национального стандарта, что позволяло бы своевременно внедрять новую технологию или переходить на нее;

f) что при выполнении положений приложения к Резолюции 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) и Резолюции 54 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ МСЭ принимаются меры в рамках МСЭ-Т по содействию в сокращении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

g) значение для развивающихся стран разработки руководящих указаний по выполнению Рекомендаций МСЭ в соответствии с Резолюцией 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ и Резолюцией 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ;

h) потребность в высококачественных, обусловленных спросом международных стандартах, которые должны разрабатываться оперативно в соответствии с принципами установления глобальных соединений, открытости, приемлемости в ценовом отношении, надежности, функциональной совместимости и безопасности;

i) появление ключевых технологий, создающих возможности для внедрения новых услуг и приложений и содействующих построению информационного общества, которые должны учитываться в работе МСЭ-Т;

j) что сотрудничество и взаимодействие с другими органами по стандартизации и соответствующими консорциумами и форумами имеют ключевое значение для того, чтобы избегать дублирования работы и обеспечивать эффективное использование ресурсов,

принимая во внимание,

a) что развивающиеся страны могли бы получить пользу от более широких возможностей в области применения и разработки стандартов;

b) что деятельность МСЭ-Т и МСЭ-R и рынок электросвязи/ИКТ также могли бы получить пользу от более широкого участия развивающихся стран в разработке стандартов и в применении стандартов;

c) что инициативы по оказанию помощи в преодолении разрыва в стандартизации изначально присущи Союзу и составляют его высокоприоритетные задачи;

d) что хотя МСЭ предпринимает усилия по сокращению разрыва в стандартизации, между развивающимися и развитыми странами остаются существенные различия в знаниях стандартов и управлении ими;

e) Резолюцию МСЭ-R 7 (Пересм. Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи (АР) о развитии электросвязи с учетом взаимодействия и сотрудничества с МСЭ-D, в разделе *решает* которой отмечается, что Консультативная группа по радиосвязи (КГР) и Директор Бюро радиосвязи должны продолжать активно сотрудничать с Консультативной группой по развитию электросвязи (КГРЭ) и Директором Бюро развития электросвязи (БРЭ) в определении и внедрении средств, способствующих участию развивающихся стран в деятельности исследовательских комиссий;

f) что на ВАСЭ были приняты Резолюции 32, 33, 44 и 54 (Пересм. Дубай, 2012 г.), в которых ставится четкая задача содействовать преодолению разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами посредством:

i) предоставления оборудования, средств и мощностей в области электронных методов работы (ЭМР) на собраниях, семинарах-практикумах и курсах профессиональной подготовки МСЭ-Т, особенно для развивающихся стран, чтобы содействовать их участию;

ii) активизации участия региональных отделений МСЭ в деятельности Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ), чтобы содействовать деятельности в области стандартизации в их регионах и координировать ее с целью применения соответствующих разделов настоящей Резолюции, а также инициировать кампании, направленные на поощрение присоединения к МСЭ новых Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций из развивающихся стран;

iii) предложения новым регионам и Государствам-Членам создавать региональные группы в сфере деятельности исследовательских комиссий МСЭ-Т, а также создавать соответствующие региональные органы по стандартизации, чтобы тесно взаимодействовать с исследовательскими комиссиями МСЭ-D и КГРЭ;

g) Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о преодолении цифрового разрыва, которая направлена на создание международных методов и механизмов, укрепляющих международное сотрудничество в целях преодоления цифрового разрыва посредством исследований, проектов и совместной деятельности с МСЭ-R, которые призваны создавать потенциал для эффективного использования ресурсов орбиты/спектра, чтобы обеспечивать спутниковые услуги с целью достижения приемлемого в ценовом отношении доступа к спутниковой широкополосной связи и содействовать сетевому соединению между различными районами, странами и регионами, особенно в развивающихся странах, в соответствии с Женевским планом действий и Тунисской программой для информационного общества ВВУИО;

h) Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о повышении степени понимания эффективности применения Рекомендаций МСЭ в развивающихся странах, включая проверку на соответствие и функциональную совместимость систем, производимых на основе Рекомендаций МСЭ, в которой Государствам-Членам и Членам Секторов предлагается и далее принимать участие в деятельности по повышению эффективности применения Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-Т в развивающихся странах и содержится поручение Директору БСЭ в тесном сотрудничестве с Директором БРЭ содействовать участию развивающихся стран в курсах профессиональной подготовки, семинарах-практикумах и семинарах посредством предоставления стипендий,

решает поручить Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

1 тесно сотрудничать между собой в выполнении настоящей Резолюции и последующей деятельности в связи с ней, а также Резолюций 32, 33, 44 и 54 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ, Резолюций 37 и 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ и Резолюции МСЭ-R 7 (Пересм. Женева, 2012 г.) АР, чтобы активизировать деятельность, направленную на сокращение разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

2 поддерживать механизмы тесной координации деятельности между тремя Секторами на региональном уровне для преодоления цифрового разрыва путем деятельности, осуществляемой региональными отделениями МСЭ с этой целью;

3 предоставлять развивающимся странам помощь в более эффективном создании потенциала в области стандартизации, в том числе благодаря сотрудничеству с соответствующими академическими организациями;

4 определять пути и средства для оказания поддержки участию представителей развивающихся стран в собраниях трех Секторов МСЭ и распространению информации о стандартизации;

5 далее развивать сотрудничество с соответствующими региональными организациями для оказания им поддержки в работе, проводимой в этой области;

6 укреплять механизмы подготовки и представления отчетов о выполнении плана действий, который относится к Резолюции 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ, принимая во внимание четырехгодичные скользящие оперативные планы каждого Бюро;

7 содействовать своевременной разработке руководящих указаний для развивающихся стран на основе Рекомендаций МСЭ-R и МСЭ-T, особенно тех Рекомендаций, которые относятся к приоритетным вопросам стандартизации, включая внедрение новых технологий и переход на них, а также подготовке и применению Рекомендаций МСЭ,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

делать добровольные взносы (финансовые и в натуральной форме) в фонд для преодоления разрыва в стандартизации и принимать конкретные меры по оказанию поддержки действиям МСЭ и инициативам его трех Секторов и его региональных отделений в этой области.

РЕЗОЛЮЦИЯ 125 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Помощь и поддержка Палестине в восстановлении ее сетей электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюции 125 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.), 125 (Пересм. Анталия, 2006 г.), 125 (Марракеш, 2002 г.), 99 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) и 32 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции;

b) Резолюции 18 (Пересм. Дубай, 2014 г.), 18 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.), 18 (Пересм. Доха, 2006 г.), 18 (Пересм. Стамбул, 2002 г.) и 18 (Валлетта, 1998 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ);

c) Устав Организации Объединенных Наций и Всеобщую декларацию прав человека;

d) пп. 6 и 7 Устава МСЭ, где среди целей Союза указаны "содействие распространению преимуществ новых технологий в области электросвязи среди всех жителей планеты" и "содействие использованию служб электросвязи с целью облегчения мирных отношений";

e) положения резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН), в которой было принято решение предоставить Палестине, не являющейся ее членом, статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций;

f) резолюцию 67/229 ГА ООН, в которой признается право палестинского народа на постоянный суверенитет на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, над своими природными ресурсами, конкретно над земельными, водными, энергетическими и другими природными ресурсами;

g) Резолюцию 9 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ, в которой признается, что каждое государство обладает суверенным правом управлять использованием спектра в пределах своей территории,

учитывая,

a) что Устав и Конвенция МСЭ направлены на укрепление мира и безопасности во всем мире в интересах развития международного сотрудничества и улучшения взаимопонимания между народами;

b) что политика МСЭ по оказанию помощи Палестине в целях развития ее сектора электросвязи является эффективной, но пока не выполнила своих задач ввиду сложившейся обстановки;

c) что для того чтобы Палестина могла принимать активное участие в новом информационном обществе, ей необходимо построить свое информационное общество,

учитывая далее,

a) что создание надежной и современной сети электросвязи является необходимой составной частью экономического и социального развития и имеет важнейшее значение для будущего палестинского народа;

b) что международное сообщество играет важную роль в оказании помощи Палестине в развитии современной и надежной сети электросвязи;

c) что в настоящее время Палестина не имеет международных сетей электросвязи ввиду сложности, связанных с их созданием,

сознавая

основополагающие принципы, содержащиеся в преамбуле Устава,

отмечая

долгосрочную техническую помощь Бюро развития электросвязи (БРЭ) Палестине по развитию ее систем электросвязи во исполнение Резолюции 32 (Киото, 1994 г.) и неотложную потребность в оказании помощи в различных областях связи и информации,

отмечая с глубокой озабоченностью

ограничения и трудности, связанные с текущей ситуацией в Палестине, которые мешают доступу к средствам, службам и приложениям электросвязи/ИКТ и которые представляют собой постоянное препятствие на пути к развитию электросвязи/ИКТ в Палестине,

решает,

1 что план действий, осуществление которого началось после Полномочной конференции (Киото, 1994 г.) в рамках деятельности Сектора развития электросвязи МСЭ, при оказании специализированной помощи Сектором радиосвязи МСЭ и Сектором стандартизации электросвязи МСЭ, необходимо продолжать реализовывать и укреплять, с тем чтобы предоставлять помощь и поддержку Палестине для восстановления и развития ее инфраструктуры электросвязи, воссоздания институтов этого сектора, разработки законодательства и нормативно-правовой базы в области электросвязи, включая план нумерации, управление использованием спектра радиочастот, разработку тарифов и развитие людских ресурсов, а также все другие формы помощи;

2 путем оказания помощи срочно предоставить Палестине возможность получить требуемый радиочастотный спектр и управлять его использованием, чтобы обеспечивать работу ее сетей электросвязи и беспроводных служб, особенно тех из них, которые относятся к процессу преобразования и перехода к наземному цифровому телевизионному радиовещанию в полосе частот 470–694 МГц, а также определить механизмы, обеспечивающие, что Палестина сможет использовать полосу частот 694–862 МГц, получаемую в результате перехода к цифровым технологиям, для видов использования и применений службы подвижной широкополосной связи, которые будут использоваться после окончания Всемирной конференции радиосвязи 2015 года, принимая во внимание временное соглашение, подписанное между сторонами; на основе всестороннего сотрудничества и поддержки со стороны Бюро радиосвязи (БР) и БРЭ;

3 поручить Директору БР и Директору БРЭ обеспечить, чтобы настоящая Резолюция была выполнена,

настоятельно призывает Государства-Члены

сделать все возможное с целью:

i) сохранения инфраструктуры электросвязи Палестины;

ii) содействия созданию собственных имеющих шлюзы сетей международной электросвязи Палестины, включая спутниковые земные станции, подводные кабели, волоконно-оптические и микроволновые системы;

iii) оказывать все возможные формы помощи и поддержки Палестине, в двустороннем порядке или посредством принимаемых МСЭ исполнительных мер, в восстановлении, реконструкции и развитии палестинской сети электросвязи;

iv) помогать Палестине в получении причитающихся ей поступлений от входящего и исходящего международного трафика;

v) предоставлять Палестине помощь в реализации проектов БРЭ, в том числе в создании потенциала людских ресурсов,

предлагает Совету МСЭ

выделить необходимые средства в рамках имеющихся ресурсов для осуществления настоящей Резолюции,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 продолжать и расширять техническую помощь, оказываемую Палестине для развития ее электросвязи, принимая во внимание необходимость преодоления возрастающих и усиливающихся сложностей, которые встречались при оказании этой помощи в течение предыдущего цикла с 2002 года;

2 принять в рамках мандата БРЭ соответствующие меры с целью содействия созданию международных сетей доступа, включая наземные и спутниковые станции, подводные кабели, волоконно-оптические и микроволновые системы;

3 осуществлять проекты в областях электронного здравоохранения, электронного образования, электронного правительства, планирования спектра и управления использованием спектра, а также развития людских ресурсов и оказывать все прочие виды помощи;

поручает Директору Бюро радиосвязи

обеспечить, чтобы Сектор радиосвязи МСЭ продолжал сотрудничество с Сектором развития электросвязи МСЭ в выполнении настоящей Резолюции,

поручает Генеральному секретарю

1 обеспечить выполнение настоящей Резолюции и всех других резолюций, принятых Полномочной конференцией по Палестине, в частности в отношении международного кода доступа и обработки заявок на частотные присвоения, а также периодически представлять Совету отчет о ходе работы по этим вопросам;

2 координировать деятельность, осуществляемую тремя Секторами МСЭ в соответствии с разделом *решает*, выше, с тем чтобы обеспечить максимально возможную эффективность действий Союза в пользу Палестины, и представить Совету и следующей полномочной конференции отчет о ходе работы по этим вопросам;

3 представлять Совету ежегодный отчет о ходе работы по выполнению настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 130 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Усиление роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) резолюцию 68/198 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) об использовании информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в целях развития;

b) резолюцию 68/167 ГА ООН о праве на неприкосновенность личной жизни в цифровой век;

c) резолюцию 68/243 ГА ООН о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности;

d) резолюцию 57/239 ГА ООН о создании глобальной культуры кибербезопасности;

e) итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, содержащие Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и разработанную ВВУИО+10 Концепцию ВВУИО на период после 2015 года;

f) Резолюцию 174 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

g) Резолюцию 181 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

h) Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о механизмах совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу с ним;

i) Резолюцию 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

j) Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о создании национальных групп реагирования на компьютерные инциденты (CIRT), в частности в развивающихся странах[1], и сотрудничестве между ними;

k) что в Резолюции 1305 Совета МСЭ, принятой на его сессии 2009 года, защита, безопасность, целостность, жизнеспособность и устойчивость интернета определены как вопросы государственной политики, относящиеся к сфере компетенции МСЭ,

учитывая,

a) что координировавшееся МСЭ мероприятие высокого уровня ВВУИО+10 вновь подтвердило значение укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, о чем говорится в соответствующих пунктах итоговых документов ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.);

b) решающее значение информационно-коммуникационных инфраструктур и их применений для практически всех видов социально-экономической деятельности;

c) что при применении и развитии ИКТ возникали новые угрозы из различных источников, которые оказывали воздействие на доверие и безопасность при использовании ИКТ всеми Государствами-Членами, Членами Секторов и другими заинтересованными сторонами, включая всех пользователей ИКТ, а также воздействовали на сохранение мира и социально-экономическое развитие всех Государств-Членов; и что угрозы сетям и их уязвимость продолжают создавать проблемы все большего масштаба, невзирая на национальные границы, в отношении безопасности для всех стран, в частности для развивающихся стран, при этом в данном контексте отмечаются усиление роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ и необходимость дальнейшего укрепления международного сотрудничества, а также развития надлежащих существующих национальных, региональных и международных механизмов (например, соглашений, передового опыта, меморандумов о взаимопонимании и т. п.);

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

d) что Генеральному секретарю МСЭ было предложено поддержать Международное многостороннее партнерство против киберугроз (ИМПАКТ), Форум групп реагирования на инциденты и обеспечения безопасности (FIRST) и другие глобальные и региональные проекты в области кибербезопасности, в зависимости от случая, и что всем странам, в частности развивающимся странам, предложено принять участие в их деятельности;

e) Глобальную программу кибербезопасности (ГПК) МСЭ, которая поощряет международное сотрудничество с целью предложения стратегий для выработки решений по укреплению доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ;

f) что для защиты таких инфраструктур, решения этих проблем и противодействия этим угрозам требуются скоординированные действия на национальном, региональном и международном уровнях, направленные на предотвращение, подготовку, а также реагирование в связи с тем или иным инцидентом с компьютерной безопасностью и на восстановление после него со стороны органов государственного управления на национальном (включая создание национальных групп реагирования на компьютерные инциденты (CIRT)) и субнациональном уровнях, со стороны частного сектора, граждан и пользователей, в дополнение к международному и региональному сотрудничеству и координации, и что МСЭ должен играть ведущую роль в этой области в соответствии со своими мандатом и компетенцией;

g) необходимость постоянного развития новых технологий для обеспечения раннего обнаружения событий или инцидентов, ставящих под угрозу компьютерную безопасность, а также скоординированного и своевременного реагирования на них, или инцидентов с безопасностью компьютерных сетей, которые могут поставить под угрозу доступность, целостность и конфиденциальность важнейших инфраструктур в Государствах – Членах МСЭ, и необходимость разработки стратегий, которые сведут к минимуму воздействие таких инцидентов и снизят растущие риски и угрозы, которым подвергаются такие платформы;

h) что увеличивается количество киберугроз и кибератак, а также возрастает зависимость от интернета и других сетей, необходимых для получения доступа к услугам и информации;

i) что Сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) принял около 300 стандартов, касающихся укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ;

j) заключительный отчет по Вопросу 22-1/1 (Защищенность сетей информации и связи: передовой опыт по созданию культуры кибербезопасности) Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D),

признавая,

a) что развитие ИКТ имело и продолжает иметь решающее значение для роста и развития глобальной экономики на основе безопасности и доверия;

b) что Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) подтвердила большое значение укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, чрезвычайную важность осуществления решений при участии многих заинтересованных сторон на международном уровне и разработала Направление деятельности C5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ), по которому МСЭ назван в Тунисской программе для информационного общества ведущей/содействующей организацией для этого направления деятельности и что Союз выполнял эту задачу в последние годы, например, в рамках ГПК;

c) что ВКРЭ-14 приняла Дубайский план действий и его Задачу 3, в частности Намеченный результат деятельности 3.1 по укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ, в которой кибербезопасность определяется в качестве одного из приоритетных направлений деятельности Бюро развития электросвязи (БРЭ) и устанавливаются основные направления работы, которые должно осуществлять БРЭ; а также приняла Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о механизмах совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу с ним, в которой Генеральному секретарю предлагается довести Резолюцию до сведения следующей полномочной конференции с целью ее рассмотрения и принятия необходимых мер и представить отчет о результатах этих основных направлений работы Совету и Полномочной конференции в 2018 году, в соответствующих случаях; и Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о создании национальных групп CIRT, в частности в развивающихся странах, и сотрудничестве между ними;

d) что в целях поддержки создания национальных групп CIRT в Государствах-Членах, в которых существует необходимость в наличии таких групп и где они в настоящее время отсутствуют, Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) приняла Резолюцию 58 (Пересм. Дубай, 2012 г.) о поощрении создания национальных групп CIRT, в частности в развивающихся странах, а ВКРЭ-14 приняла Резолюцию 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о создании национальных групп CIRT, в том числе групп CIRT, ответственных за межправительственное сотрудничество, в частности в развивающихся странах, сотрудничестве между ними и о важности координации между всеми соответствующими организациями;

e) п. 15 Тунисского обязательства, где говорится: "*Признавая принципы универсального и недискриминационного доступа всех стран к ИКТ, необходимость принятия во внимание уровня социально-экономического развития каждой страны и уважая ориентированные на развитие аспекты информационного общества, мы подчеркиваем, что ИКТ являются эффективным инструментом содействия делу мира, безопасности и стабильности, усиления демократии, социальной сплоченности, надлежащего управления и верховенства права на национальном, региональном и международном уровнях. ИКТ могут использоваться для содействия экономическому росту и развитию предприятий. Для достижения этих целей ключевое значение имеет развитие инфраструктуры, создание человеческого потенциала, информационная безопасность и безопасность сетей. Мы далее признаем необходимость эффективного противодействия проблемам и угрозам, возникающим в результате использования ИКТ в целях, которые несовместимы с задачами по поддержанию международной стабильности и безопасности и могут оказать негативное воздействие на целостность инфраструктуры в рамках отдельных государств в ущерб их безопасности. Необходимо предотвращать злоупотребление информационными ресурсами и технологиями в преступных и террористических целях и соблюдать права человека*", и что после ВВУИО проблемы, возникающие в результате этого ненадлежащего использования ресурсов ИКТ, только продолжают возрастать;

f) что в ходе координировавшегося МСЭ мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 был выявлен ряд проблем в реализации направлений деятельности ВВУИО, которые сохраняются до сих пор и которые будет необходимо решать в период после 2015 года;

g) что Государствам-Членам, в особенности развивающимся странам, при разработке соответствующих осуществимых правовых мер, касающихся защиты от киберугроз на национальном, региональном и международном уровнях, может потребоваться помощь МСЭ, в том что касается разработки технических и процедурных мер, направленных на защиту национальной инфраструктуры ИКТ, которая предоставляется по просьбе этих Государств-Членов, при этом отмечается, что существует ряд региональных и международных инициатив, в рамках которых этим странам может оказываться поддержка в разработке таких правовых мер;

h) Мнение 4 (Лиссабон, 2009 г.) Всемирного форума по политике в области электросвязи/ИКТ о совместных стратегиях по укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ;

i) соответствующие результаты работы ВАСЭ-12, а именно:

i) Резолюцию 50 (Пересм. Дубай, 2012 г.) о кибербезопасности;

ii) Резолюцию 52 (Пересм. Дубай, 2012 г.) о противодействии распространению спама и борьбе со спамом,

отдавая себе отчет в том,

a) что МСЭ и другие международные организации в рамках различных видов деятельности анализируют вопросы, относящиеся к укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ, включая стабильность и меры по противодействию спаму, вредоносным программным средствам и т. п. и по защите личных данных и неприкосновенности частной жизни;

b) что 17-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т, 1-я и 2-я Исследовательские комиссии МСЭ-D и другие соответствующие исследовательские комиссии МСЭ продолжают работать над техническими средствами обеспечения безопасности информационных сетей и сетей связи в соответствии с Резолюциями 50 и 52 (Пересм. Дубай, 2012 г.) и Резолюциями 45 и 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.);

c) что МСЭ должен играть основополагающую роль в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ;

d) что 2-я Исследовательская комиссия МСЭ-D продолжает проводить исследования, предусмотренные в Вопросе 3/2 МСЭ-D (Защищенность сетей информации и связи: передовой опыт по созданию культуры кибербезопасности), которые отражены в резолюции 64/211 ГА ООН;

e) что МСЭ также помогает развивающимся странам в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ и поддерживает создание CIRT, в том числе групп CIRT, ответственных за межправительственное сотрудничество, и важность координации усилий всех соответствующих организаций;

f) что в соответствии с Резолюцией 1336 Совета, принятой на его сессии 2011 года, создана Рабочая группа Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет), круг ведения которой состоит в том, чтобы выявлять, изучать и разрабатывать темы, связанные с вопросами международной государственной политики, касающимися интернета, включая те вопросы, которые были определены в Резолюции 1305 Совета (2009 г.), такие как защита, безопасность, целостность, жизнеспособность и устойчивость интернета;

g) что ВКРЭ-14 приняла Резолюцию 80 (Дубай, 2014 г.) о создании и продвижении пользующихся доверием информационных структур в развивающихся странах для содействия и поощрения обмена информацией в электронной форме между экономическими партнерами;

h) Статью 6 о безопасности и устойчивости сетей и Статью 7 о незапрашиваемых массовых электронных сообщениях Регламента международной электросвязи, принятого Всемирной конференцией по международной электросвязи (Дубай, 2012 г.),

отмечая,

a) что в качестве межправительственной организации, участие в работе которой принимает частный сектор, МСЭ занимает надлежащее положение, для того чтобы играть важную роль совместно с другими соответствующими международными органами и организациями в противодействии угрозам и уязвимости, которые влияют на усилия по укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ;

b) пп. 35 и 36 Женевской декларации принципов и п. 39 Тунисской программы, касающиеся укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ;

c) что хотя отсутствуют общепринятые определения спама и других терминов в этой области, спам был охарактеризован 2-й Исследовательской комиссией МСЭ-Т на ее собрании в июне 2006 года как термин, обычно используемый для обозначения незапрашиваемой массовой рассылки электронных сообщений по электронной почте или на мобильные телефоны (SMS, MMS), как правило, с целью продвижения товаров и услуг коммерческого характера;

d) инициативы Союза, касающиеся ИМПАКТ и FIRST,

памятуя

о работе МСЭ, закрепленной в Резолюциях 50, 52 и 58 (Пересм. Дубай, 2012 г.), Резолюциях 45 и 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.), Задаче 3 Дубайского плана действий; соответствующих Вопросах МСЭ-Т, касающихся технических аспектов безопасности информационных сетей и сетей связи; и Вопросе 3/2 МСЭ-D,

решает

1 продолжать уделять этой работе в рамках МСЭ высокий приоритет в соответствии с его компетенцией и техническими знаниями и опытом, в том числе содействовать достижению общего понимания среди правительств и других заинтересованных сторон вопросов укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях;

2 придать высокий приоритет работе МСЭ, описанной в разделе *памятуя*, выше, в соответствии с его сферами компетенции и опытом, и продолжать тесное сотрудничество, в надлежащих случаях, с соответствующими органами/учреждениями системы Организации Объединенных Наций и с другими соответствующими международными органами, учитывая конкретные мандаты и сферы компетенции различных учреждений, принимая во внимание при этом необходимость избегать дублирования работы между организациями и в рамках Бюро и Генерального секретариата;

3 что МСЭ следует сосредоточить ресурсы и программы на тех областях кибербезопасности, которые соответствуют его основному мандату и опыту, в особенности в технической сфере и сфере развития, и не включать области, относящиеся к применению Государствами-Членами правовых или политических принципов, связанных с национальной обороной, национальной безопасностью, контентом и киберпреступностью, которые относятся к их суверенным правам, хотя это не исключает выполнение МСЭ своего мандата по разработке технических рекомендаций, предназначенных для уменьшения уязвимости инфраструктуры ИКТ, и не препятствует предоставлению всей той помощи, которая была согласована на ВКРЭ-14, включая Задачу 3 и виды деятельности в рамках Вопроса 3/2;

4 вносить вклад в дальнейшее укрепление основ доверия и безопасности в соответствии с ролью МСЭ как ведущей содействующей организации по Направлению деятельности С5 ВВУИО с учетом Резолюции 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.),

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

1 продолжать анализировать:

i) работу, проделанную к настоящему времени тремя Секторами в рамках Глобальной программы кибербезопасности МСЭ и другими соответствующими организациями, и инициативы по противодействию существующим и будущим угрозам, таким как вопросы противодействия спаму, масштабы которого растут и расширяются, для того чтобы укрепить доверие и безопасность при использовании ИКТ;

ii) ход работы по выполнению настоящей Резолюции, при том что МСЭ продолжает играть руководящую роль в качестве ведущей/содействующей организации по Направлению деятельности С5 при помощи консультативных групп в соответствии с Уставом МСЭ и Конвенцией МСЭ;

2 в соответствии с Резолюцией 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) представлять отчеты Совету о деятельности в рамках МСЭ и других соответствующих организаций и объединений по укреплению сотрудничества и взаимодействия на региональном и глобальном уровнях, в целях укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ Государствами-Членами, в частности развивающимися странами, с учетом любой информации, предоставляемой Государствами-Членами, включая информацию о ситуации в рамках их юрисдикций, которая может влиять на данное сотрудничество;

3 в соответствии с Резолюцией 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) представить отчет о меморандумах о взаимопонимании (МоВ) между странами, а также о существующих формах сотрудничества, обеспечивая анализ их статуса, сферы применения и того, каким образом механизмы сотрудничества могут применяться для укрепления кибербезопасности и борьбы с киберугрозами, с тем чтобы обеспечить Государствам-Членам возможность определять необходимость в дополнительных меморандумах и механизмах;

4 способствовать доступу к инструментам и ресурсам в пределах имеющегося бюджета, необходимым для укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, для всех Государств-Членов в соответствии с разработанными ВВУИО положениями об универсальном и недискриминационном доступе к ИКТ для всех стран;

5 продолжать вести портал кибербезопасности в качестве средства обмена информацией о национальных, региональных и международных инициативах, связанных с кибербезопасностью во всем мире;

6 ежегодно представлять Совету отчет об этой деятельности и в надлежащих случаях вносить предложения;

7 далее укреплять координацию между соответствующими исследовательскими комиссиями и программами,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 активизировать работу в существующих исследовательских комиссиях МСЭ-Т, с тем чтобы:

i) противодействовать существующим и будущим угрозам и уязвимости, которые влияют на усилия по укреплению доверия и безопасности при использовании ИКТ, разрабатывая, в надлежащих случаях, отчеты и рекомендации, с тем чтобы выполнить резолюции ВАСЭ-12, в частности Резолюции 50, 52 и 58 (Пересм. Дубай, 2012 г.), допуская начало работы до утверждения Вопроса;

ii) изыскивать способы расширения обмена технической информацией в этих областях, содействовать принятию протоколов и стандартов, укрепляющих безопасность, и способствовать международному сотрудничеству между соответствующими объединениями;

iii) содействовать осуществлению проектов, разработанных во исполнение решений ВАСЭ-12, в частности:

- Резолюции 50 (Пересм. Дубай, 2012 г.) о кибербезопасности;
- Резолюции 52 (Пересм. Дубай, 2012 г.) о противодействии распространению спама и борьбе со спамом;

2 продолжать сотрудничать с соответствующими организациями с целью обмена передовым опытом и распространения информации, например путем проведения совместных семинаров-практикумов и курсов профессиональной подготовки и участия в группах по совместной координационной деятельности, а также посредством письменных вкладов, представляемых соответствующими организациями на основе сделанного им предложения,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 в соответствии с результатами ВКРЭ-14 и во исполнение Резолюций 45 и 69 (Пересм. Дубай, 2014 г.), Резолюции 80 (Дубай, 2014 г.) и Задачи 3 Дубайского плана действий поддерживать текущие проекты в области кибербезопасности на региональном и глобальном уровнях и поощрять участие всех стран в этой деятельности;

2 в ответ на поступающие просьбы оказывать поддержку Государствам – Членам МСЭ в их работе по созданию потенциала путем упрощения доступа Государств-Членов к ресурсам, созданным другими соответствующими международными организациями, которые занимаются разработкой национального законодательства для борьбы с киберпреступностью; поддержки усилий, предпринимаемых Государствами – Членами МСЭ на национальном и региональном уровнях, по созданию потенциала для защиты от киберугроз/киберпреступности при сотрудничестве между ними; в соответствии с национальным законодательством Государств-Членов, упомянутым выше, путем оказания помощи Государствам-Членам, в частности развивающимся странам, в разработке надлежащих и осуществимых правовых мер, связанных с защитой от киберугроз на национальном, региональном и международном уровнях; введения технических и процедурных мер, направленных на защиту национальной инфраструктуры ИКТ, с учетом работы соответствующих исследовательских комиссий МСЭ-Т и, в надлежащих случаях, других соответствующих организаций; создания организационных структур, таких как группы CIRT, для выявления киберугроз, управления ими и реагирования на них, а также механизмов сотрудничества на региональном и международном уровнях;

3 оказывать необходимую финансовую и административную поддержку этим проектам в пределах имеющихся ресурсов и изыскивать дополнительные ресурсы (в денежной и натуральной формах) для осуществления этих проектов в рамках соглашений о партнерстве;

4 обеспечивать координацию работы по этим проектам в контексте общей деятельности МСЭ в роли ведущей/содействующей организации по Направлению деятельности C5 ВВУИО, и исключить любое дублирование деятельности по этой важной проблематике с Генеральным секретариатом и МСЭ-Т;

5 координировать работу по этим проектам с работой исследовательских комиссий МСЭ-D по этой теме, а также с деятельностью в рамках соответствующих программ и деятельностью Генерального секретариата;

6 продолжать сотрудничать с соответствующими организациями с целью обмена передовым опытом и распространения информации, например путем проведения совместных семинаров-практикумов и курсов профессиональной подготовки;

7 поддерживать Государства – Члены МСЭ в разработке их национальных и/или региональных стратегий в области кибербезопасности для создания национальных средств борьбы с киберугрозами в соответствии с принципами международного сотрудничества согласно Задаче 3 Дубайского плана действий;

8 ежегодно представлять Совету отчет об этой деятельности и в надлежащих случаях вносить предложения,

далее поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи и Директору Бюро развития электросвязи

в рамках сферы ответственности каждого:

1 выполнять соответствующие Резолюции ВАСЭ-12 и ВКРЭ-14, в том числе программу, описанную в намеченном результате деятельности 3.1 и Задаче 3 Дубайского плана действий, касающиеся предоставления поддержки и помощи развивающимся странам в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ;

2 выявлять наличие и содействовать доступности для Государств-Членов, Членов Секторов и соответствующих организаций информации об укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ, в частности связанной с инфраструктурой ИКТ;

3 не допуская дублирования работы в рамках Вопроса 3/2 МСЭ-D, выявлять примеры передового опыта в области создания групп CIRT и подготовить справочное руководство для Государств-Членов, а также, в надлежащих случаях, участвовать в работе по Вопросу 3/2;

4 взаимодействовать с соответствующими организациями и, при необходимости, с другими соответствующими международными и национальными экспертами, с тем чтобы выявлять примеры передового опыта в области создания CIRT;

5 принять меры к тому, чтобы новые Вопросы изучались исследовательскими комиссиями в рамках Секторов в аспекте формирования доверия и безопасности при использовании ИКТ;

6 определять и документально оформлять практические меры по укреплению безопасности при использовании ИКТ на международном уровне, основываясь на широко распространенных практике, руководящих указаниях и рекомендациях, которые Государства-Члены могут решить применять в целях расширения своих возможностей по борьбе с киберугрозами и атаками и усиления международного сотрудничества в деле укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, и учитывая Глобальную программу кибербезопасности (ГПК) МСЭ, а также в рамках имеющихся финансовых ресурсов;

7 оказывать поддержку в области стратегии, организации, информационно-пропагандистской деятельности, сотрудничества, оценки и развития профессиональных навыков;

8 предоставлять необходимую техническую и финансовую поддержку в пределах существующих бюджетных ресурсов в соответствии с Резолюцией 58 (Пересм. Дубай, 2012 г.);

9 осуществлять мобилизацию необходимых внебюджетных ресурсов вне регулярного бюджета Союза для выполнения настоящей Резолюции в целях оказания помощи развивающимся странам,

поручает Генеральному секретарю

в соответствии с его инициативой по данному вопросу:

1 представлять отчеты Совету о выполнении и эффективности плана действий по усилению роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ, принимая во внимание деятельность трех Секторов;

2 сотрудничать в этом отношении с соответствующими международными организациями, в том числе путем принятия меморандумов о взаимопонимании, при условии утверждения Советом согласно Резолюции 100 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции,

просит Совет

включить отчет Генерального секретаря в документы, рассылаемые Государствам-Членам в соответствии с п. 81 Конвенции,

предлагает Государствам-Членам

1 рассмотреть возможность присоединения к соответствующим надлежащим международным и региональным инициативам по совершенствованию национальных нормативно-правовых баз, имеющих отношение к безопасности информационных сетей и сетей связи;

2 тесно взаимодействовать в рамках усиления регионального и международного сотрудничества, учитывая Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.), с тем чтобы укреплять доверие и безопасность при использовании ИКТ в целях снижения рисков и угроз;

3 поддерживать инициативы МСЭ в области кибербезопасности, включая введение Глобального индекса кибербезопасности (GCI), с тем чтобы содействовать осуществлению государственных стратегий и обмену информацией о деятельности, проводимой в отраслях и секторах;

4 информировать Генерального секретаря о соответствующей деятельности, касающейся настоящей Резолюции и связанной с доверием и безопасностью при использовании ИКТ,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов и Ассоциированным членам

1 представлять вклады по этой теме соответствующим исследовательским комиссиям МСЭ и в отношении любой другой деятельности, за которую Союз несет ответственность;

2 вносить вклад в укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях путем осуществления деятельности, определенной в п. 12 Женевского плана действий, и содействовать подготовке исследований в этих областях;

3 содействовать разработке образовательных и учебных программ для повышения осведомленности пользователей о рисках в киберпространстве;

4 взаимодействовать, в надлежащих случаях, для устранения и предупреждения проблем, подрывающих доверие и безопасность при использовании электросвязи/ИКТ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 131 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Измерение информационно-коммуникационных технологий для построения объединяющего и открытого для всех информационного общества

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

отдавая себе отчет в том,

a) что технологические инновации, цифровизация, электросвязь/информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) обладают потенциалом для обеспечения устойчивости, при этом содействуя ускорению социально-экономического развития и улучшению качества жизни;

b) что все еще существует постоянная необходимость призывать к распространению знаний и развитию навыков среди всех групп населения в целях достижения более высокого уровня экономического, социального и культурного развития и повышения уровня жизни граждан всего мира;

c) что каждое Государство-Член стремится выработать собственную политику и нормативно-правовую базу, основываясь на статистических данных в области ИКТ, с целью как можно более эффективного сокращения цифрового разрыва между теми, кто имеет доступ к связи и информации, и теми, кто этого доступа не имеет,

признавая,

a) что результаты Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) предоставили возможность определить глобальную стратегию сокращения цифрового разрыва в целях развития;

b) что результатом работы Глобального партнерства по измерению ИКТ в целях развития стало соглашение по определению набора основных показателей, а также методических принципов подготовки сопоставимых на международном уровне данных для измерения ИКТ в целях развития, о котором говорится в п. 115 Тунисской программы для информационного общества;

c) что мероприятие высокого уровня ВВУИО+10 в своей разработанной Концепции ВВУИО на период после 2015 года подчеркивает, что "*ИКТ сыграют решающую роль в достижении целей устойчивого развития. Принимая во внимание ведущийся диалог о Повестке дня в области развития на период после 2015 года (процесс обзора ЦРТ) и процесс выполнения решений ВВУИО, все заинтересованные стороны отметили необходимость усиления взаимодействия между этими двумя процессами для обеспечения слаженности и скоординированности действий во всей системе ООН с целью оказания максимального и устойчивого воздействия*",

учитывая,

a) что в Женевском плане действий, принятом ВВУИО, предусмотрено следующее: "*В сотрудничестве с каждой заинтересованной страной разработать и ввести сводный индекс показателей развития ИКТ (цифровых возможностей). Его можно было бы публиковать ежегодно или раз в два года в Отчете о развитии ИКТ. В индексе приводились бы статистические данные, а в отчете представлялись аналитические исследования принятой в них политики и результатов ее проведения в зависимости от национальных особенностей, в том числе данные гендерного анализа*";

b) что ключевые заинтересованные стороны, включая МСЭ (представленный Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D)), которые принимали участие в подготовке статистических данных в области ИКТ для измерения информационного общества, объединили усилия с целью создания Глобального партнерства по измерению ИКТ в целях развития;

c) содержание Резолюции 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ), а также Дубайского плана действий относительно сбора и распространения информации и статистических данных по электросвязи/ИКТ, при уделении особого внимания обобщению информации и статистических данных в Бюро развития электросвязи (БРЭ), с тем чтобы не допустить дублирования в этой области;

d) что в Дубайском плане действий ВКРЭ обратилась к МСЭ-D с призывом:

– осуществлять сбор, согласование и распространение данных и официальной статистической информации по электросвязи/ИКТ с использованием различных источников данных и инструментов распространения, таких как База данных МСЭ по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ (WTI), онлайновый портал МСЭ "Око ИКТ", портал данных ООН и другие;

– проводить анализ тенденций в области электросвязи/ИКТ и подготовку отчетов по региональным и глобальным исследованиям, например отчета "Измерение информационного общества" (MIS), а также статистических и аналитических сводок;

– проводить сопоставительный анализ достижений в области электросвязи/ИКТ и уточнение размеров цифрового разрыва (с использованием таких инструментов, как Индекс развития ИКТ и корзина цен на услуги ИКТ), а также измерение воздействия ИКТ на развитие и гендерный цифровой разрыв;

– разрабатывать национальные стандарты, определения и методики в области статистики электросвязи/ИКТ в тесном сотрудничестве с другими региональными и международными организациями, включая Организацию Объединенных Наций, Евростат, Организацию экономического сотрудничества и развития и Партнерство по измерению ИКТ в целях развития, для рассмотрения Статистической комиссией Организации Объединенных Наций;

– обеспечивать для членов МСЭ и других национальных и международных заинтересованных сторон глобальный форум для обсуждения вопросов измерения информационного общества путем организации Симпозиума по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ и через его соответствующие группы экспертов в области статистики;

– настоятельно рекомендовать Государствам-Членам объединять различные заинтересованные стороны из правительств, академических организаций и гражданского общества для повышения понимания на национальном уровне значения производства и распространения высококачественных данных для целей политики;

– вносить вклад в мониторинг достижения согласованных на международном уровне целей и целевых показателей, включая Цели развития тысячелетия (ЦРТ) и целевые показатели ВВУИО, а также целевых показателей, установленных Комиссией по широкополосной связи в интересах цифрового развития, и в разработку соответствующих систем измерения;

– сохранять лидирующую роль в Глобальном партнерстве по измерению ИКТ в целях развития и его соответствующих целевых группах;

– предоставлять Государствам-Членам помощь в создании потенциала и оказывать техническую помощь для сбора статистических данных по электросвязи/ИКТ, в частности путем проведения национальных обследований, учебных семинаров-практикумов, а также подготовки методических руководств и справочников,

e) решения ВВУИО, относящиеся к показателям ИКТ, в особенности следующие пункты Тунисской программы:

– п. 113, в котором содержится призыв к разработке надлежащих показателей и ориентиров, среди прочего показателей доступа к ИКТ и их использования, в том числе показателей возможности установления соединений в сообществах, с целью отражения величины цифрового разрыва как в национальном, так и в международном масштабе, к проведению его регулярной оценки и отслеживанию мировых достижений в использовании ИКТ для реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, включая ЦРТ;

– п. 114, в котором признается важность разработки показателей ИКТ для измерения цифрового разрыва и отмечается создание Партнерства по измерению ИКТ в целях развития;

– п. 115, в котором отмечается введение Индекса возможностей в области ИКТ и Индекса цифровых возможностей, которые основываются на основных показателях в области ИКТ, определенных Глобальным партнерством по измерению ИКТ в целях развития;

– п. 116, в котором подчеркивается необходимость учитывать различные уровни развития и национальные условия;

– п. 117, в котором содержится призыв к дальнейшей разработке этих показателей в сотрудничестве с Глобальным партнерством с целью обеспечения экономической эффективности и недопущения дублирования деятельности в этой области;

– п. 118, в котором международному сообществу предлагается укрепить статистический потенциал развивающихся стран[1], оказывая надлежащую поддержку на национальном и региональном уровнях;

– п. 119, в котором принимается обязательство анализировать и контролировать деятельность по преодолению цифрового разрыва, принимая во внимание различные уровни развития стран, с тем чтобы реализовать согласованные на международном уровне цели и задачи в области развития, в том числе ЦРТ, оценивая эффективность инвестиций и усилий по международному сотрудничеству в построении информационного общества, определяя пробелы и недостатки в финансировании и разработке стратегий по их решению;

– п. 120, в котором говорится, что важным элементом оценки является обмен информацией о выполнении решений ВВУИО,

подчеркивая

a) обязанности, которые МСЭ-D взял на себя в результате принятия Тунисской программы, в частности ее пп. 112–120;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

b) что в Дубайской декларации, принятой ВКРЭ, утверждается, что "*осуществляемые прозрачным образом и совместно сбор и распространение качественных показателей и статистических данных, которыми измеряются достижения в использовании и внедрении ИКТ и которые позволяют проводить их сопоставительный анализ, сохранят ключевое значение для обеспечения социально-экономического роста. Эти показатели и их анализ предоставляют правительствам и заинтересованным сторонам механизм, позволяющий им лучше понять ключевые движущие силы внедрения электросвязи/ИКТ, и содействуют разработке текущей национальной политики. Они также служат для мониторинга цифрового разрыва и прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в рамках Повестки дня в области развития на период после 2015 года*";

c) что мероприятие высокого уровня ВВУИО+10 в своей разработанной Концепции ВВУИО на период после 2015 года указывает, что "*развитие информационного общества за последние десять лет способствует, в том числе, созданию по всему миру основанных на знаниях обществ, базирующихся на принципах свободы выражения мнений, качественного образования для всех, универсального и недискриминационного доступа к информации и знаниям и уважения культурного и языкового разнообразия и культурного наследия. Говоря об информационном обществе, мы также имеем в виду вышеупомянутое развитие и концепцию открытых для всех обществ, основанных на знаниях*",

признавая далее,

a) что в целях обеспечения своего населения более скоростным доступом к услугам электросвязи/ИКТ многие страны продолжили проводить государственную политику по охвату цифровыми технологиями, в том числе по обеспечению возможности установления соединений в тех сообществах, которые в недостаточной степени обслуживаются средствами электросвязи;

b) что одной из основных целей МСЭ стал подход, предусматривающий обеспечение универсального обслуживания благодаря возможности установления соединений в сообществах и широкополосному доступу вместо того, чтобы стремиться в краткосрочной перспективе обеспечить каждое домашнее хозяйство телефонной линией;

c) что Индекс развития ИКТ считается наиболее важным показателем цифрового разрыва,

памятуя,

a) что с целью обеспечения государственных директивных органов каждой страны надлежащей информацией МСЭ-D должен продолжать стремиться собирать и периодически публиковать разного рода статистические данные в области ИКТ, которые дают определенное представление о степени прогресса и о распространении услуг электросвязи/ИКТ в различных регионах мира;

b) что согласно руководящим указаниям Полномочной конференции необходимо обеспечивать, по мере возможности, полное соответствие политики и стратегии Союза постоянно меняющейся среде электросвязи,

отмечая,

a) что в Женевском плане действий, принятом ВВУИО, определяются показатели и надлежащие ориентиры, включая показатели доступа к ИКТ и их использования, как элементы контроля за выполнением и оценки этого Плана;

b) что МСЭ-D был разработан единый Индекс развития ИКТ (IDI), который ежегодно публикуется с 2009 года;

c) что в Резолюции 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Директору БРЭ поручается, среди прочей деятельности, провести разработку и сбор показателей возможности установления соединений в сообществах и участвовать в разработке основных показателей для измерения усилий по созданию информационного общества и, тем самым, для демонстрации масштаба цифрового разрыва и принимаемых развивающимися странами мер по его сокращению,

решает,

1 что МСЭ, как специализированному учреждению Организации Объединенных Наций, следует возглавить осуществление задач по сбору информации и статистических данных в области электросвязи/ИКТ; данных для оценки тенденций в сфере ИКТ; а также данных для измерения воздействия ИКТ на сокращение цифрового разрыва, показывая, по мере возможности, его воздействие на гендерные вопросы, на лиц с ограниченными возможностями и на различные общественные секторы, а также на социальную интеграцию в результате доступа в таких областях, как образование, здравоохранение, электронное правительство и т. д., в том числе их влияния на развитие и качество жизни всех людей, подчеркивая их вклад в прогресс и устойчивое развитие;

2 что МСЭ следует укреплять координацию с другими соответствующими международными организациями, занятыми сбором данных в области ИКТ, и с помощью Партнерства по измерению ИКТ в целях развития создать стандартизированный набор показателей, повышающий доступность и качество данных и показателей в области ИКТ, а также способствующий разработке стратегий и государственной политике на национальном, региональном и международном уровнях,

решает поручить Генеральному секретарю и Директору Бюро развития электросвязи

1 принять необходимые меры, позволяющие МСЭ выполнять задачи, изложенные в пунктах 1 и 2 раздела *решает*, выше;

2 продолжать содействовать принятию мер, необходимых для обеспечения того, чтобы показатели возможности установления соединений в сообществах и доступа к ИКТ и их использования учитывались на региональных и всемирных собраниях, проводимых с целью оценки и контроля за выполнением Женевского плана действий и Тунисской программы, а также с учетом Заявления ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и появления новых задач в области развития открытого для всех информационного общества в более широком контексте Повестки дня в области развития на период после 2015 года;

3 обеспечить, чтобы в проектах, хотя и имеющих существенные отличия в целях и охвате, учитывались данные, показатели и индексы для измерения ИКТ в целях их сопоставительного анализа и оценки результатов, например при выполнении Резолюции 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 и далее содействовать принятию статистических данных в области ИКТ, разрабатываемых МСЭ на основе, в первую очередь, официальных данных, предоставляемых Государствами-Членами, и регулярно их публиковать;

2 способствовать деятельности, необходимой для определения и принятия новых показателей, в том числе показателей в области электронных приложений, с целью измерения реального воздействия ИКТ на развитие стран;

3 содействовать усилиям в области распространения согласованных на международном уровне методик и показателей в области ИКТ;

4 с тем чтобы в полной мере выполнить Резолюцию 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.), сохранить группу экспертов по показателям и статистическим данным в области ИКТ, для того чтобы Государства-Члены разрабатывали существующие показатели и систематически анализировали свои методики и определения, начиная такой анализ в соответствии с Резолюцией 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.), и, в зависимости от случая, для составления любых других показателей ИКТ, которые смогут потребоваться;

5 продолжить проведение на периодической основе Симпозиума по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ и собраний экспертов с участием всех Государств-Членов, Членов Секторов, экспертов по показателям и статистическим данным в области ИКТ и других сторон, заинтересованных в измерении ИКТ и информационного общества;

6 оказывать необходимую поддержку в выполнении Резолюции 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.), подчеркивать важность реализации решений ВВУИО в отношении упомянутых показателей и продолжать не допускать дублирования в статистической работе в этой области;

7 продолжать работать для содействия применению Индекса развития ИКТ с использованием имеющихся методик, признанных на международном уровне, как способа реагирования МСЭ на положения пункта *a)* раздела *учитывая*, выше;

8 сотрудничать с соответствующими международными органами, особенно с теми, которые участвуют в Партнерстве по измерению ИКТ в целях развития, с целью выполнения настоящей Резолюции;

9 осуществлять разработку показателей возможности установления соединений в сообществах и доступа к ИКТ и их использования и представлять результаты на ежегодной основе;

10 принять практику сбора данных и ввести Индекс развития ИКТ, с тем чтобы отражать изменения в доступе и использовании ИКТ, а также предложить Государствам-Членам принимать участие в таких процессах,

поручает Генеральному секретарю

представить отчет следующей Полномочной конференции о прогрессе, достигнутом в выполнении настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам

1 принять участие в представлении для МСЭ-D своих национальных статистических данных о доступе к ИКТ и их использовании, а также о возможностях установления соединений в сообществах;

2 активно участвовать в этой деятельности, предоставляя МСЭ-D информацию, которая запрашивается с целью составления контрольных показателей по электросвязи/ИКТ, в том числе Индекса развития ИКТ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 133 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

положения Резолюций 101 и 102 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса,

напоминая

a) о роли Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) в соответствии с резолюциями, принятыми на Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи, включая, среди прочего, Резолюцию 47 (Пересм. Дубай 2012 г.) о наименованиях доменов верхнего уровня, имеющих код страны, и Резолюцию 48 (Пересм. Дубай, 2012 г.) об интернационализированных наименованиях доменов, а также о ведущейся в настоящее время в 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т деятельности в этом отношении;

b) об обязательстве в Тунисской программе для информационного общества, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), далее содействовать внедрению многоязычия в ряде областей, включая наименования доменов, адреса электронной почты и системы поиска по ключевым словам;

c) о необходимости содействовать развитию региональных корневых серверов и использованию интернационализированных наименований доменов для преодоления препятствующих доступу в интернет языковых барьеров;

d) об успешно проведенной МСЭ-Т в прошлом деятельности по стандартизации в отношении принятия рекомендаций по системам нелатинских символов для телексной связи (пятизначный код) и передачи данных (семизначный код), дающим возможность использовать наборы нелатинских символов для национальной и региональной телексной связи и передачи данных на всемирном, региональном и международном уровнях,

отдавая себе отчет

a) в продолжающемся продвижении к слиянию электросвязи и интернета;

b) в том, что пользователям интернета в целом удобнее читать или просматривать тексты на родном языке и что для того, чтобы интернет (система наименования доменов-DNS) стал в большей мере доступным большому числу пользователей, необходимо обеспечить доступ к нему на основе нелатинских шрифтов, учитывая прогресс, достигнутый в последнее время в этой области;

c) что с учетом итогов ВВУИО и резолюций Полномочной конференции (Анталия, 2006 г.) следует, чтобы сохранялась решимость неуклонно стремиться к многоязычию интернета в рамках многостороннего, прозрачного и демократичного процесса, в котором соответствующие роли в выполнении этой Резолюции играли бы правительства и все другие заинтересованные стороны;

d) в прогрессе, достигнутом всеми заинтересованными сторонами в области внедрения интернационализированных наименований доменов (IDN) с помощью, в частности, соответствующих организаций и объединений;

e) в существенном прогрессе, достигнутом в направлении обеспечения IDN, и в преимуществах использования наборов нелатинских символов, имеющихся в интернете;

f) в прогрессе, достигнутом в области обеспечения многоязычия в интернете,

подчеркивая,

a) что в существующей системе DNS достигнут прогресс в отражении разнообразных и возрастающих языковых потребностей всех пользователей, признавая при этом, что еще больше предстоит сделать;

b) что интернационализированные наименования доменов интернета – и в более широком смысле информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) и интернет – должны быть легкодоступны для всех граждан независимо от пола, расы, вероисповедания, страны проживания или языка;

c) что наименования доменов интернета не должны предоставлять привилегий какой-либо стране или региону мира в ущерб другим и должны учитывать разнообразие языков в мире;

d) роль МСЭ, заключающуюся в помощи членам Союза в развитии использования их языковых шрифтов для наименований доменов;

e) что, с учетом результатов ВВУИО и необходимостей языковых групп, существует настоятельная потребность в:

- содействии процессу при внедрении многоязычия в ряде областей, включая наименования доменов, адреса электронной почты и системы поиска по ключевым словам;

- осуществлении программ, допускающих наличие в интернете многоязычных наименований доменов и контента, а также использование программного обеспечения различных моделей для борьбы с языковым цифровым разрывом, и обеспечить, чтобы каждый мог участвовать в возникающем новом обществе;

- укреплении сотрудничества между соответствующими органами для дальнейшей разработки технических стандартов и содействия их применению во всем мире,

признавая

a) нынешнюю роль и суверенное право Государств – Членов МСЭ в отношении распределения и управления ресурсами нумерации, имеющими код их страны, в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т E.164;

b) что существует ряд проблем, связанных с интеллектуальной собственностью и введением IDN, и необходимо изучить соответствующие решения;

c) роль, которую Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) играет в отношении разрешения споров по наименованиям доменов;

d) роль, которую играет Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в отношении содействия культурному разнообразию и самобытности, языковому разнообразию и местному контенту;

e) что МСЭ тесно сотрудничает как с ВОИС, так и с ЮНЕСКО;

f) что первостепенное значение имеет поддержание глобальной возможности взаимодействия по мере распространения наименований доменов, в которых применяются нелатинские системы символов,

решает

изучить пути и средства повышения уровня сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[1], которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы повысить роль МСЭ в управлении использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества,

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

1 принимать активное участие во всех международных обсуждениях, инициативах и видах деятельности по введению интернационализированных наименований доменов интернета и управлению ими, в сотрудничестве с соответствующими организациями, включая ВОИС и ЮНЕСКО;

2 принимать любые необходимые меры для обеспечения суверенного права Государств – Членов МСЭ в отношении планов нумерации согласно Рекомендации МСЭ-Т E.164, в каком бы виде применения они ни использовались;

3 настоятельно рекомендовать членам МСЭ, в надлежащих случаях, разрабатывать и вводить интернационализированные наименования доменов в свои соответствующие языковые шрифты с использованием присущих им наборов символов;

4 поддерживать Государства-Члены в выполнении обязательств, содержащихся в Женевском плане действий и Тунисской программе, в отношении интернационализированных наименований доменов;

5 при необходимости вносить предложения по достижению целей настоящей Резолюции;

---

[1] Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C) на основе взаимности.

6 довести настоящую Резолюцию до сведения ВОИС и ЮНЕСКО, которая является ведущей организацией по выполнению Направления деятельности С8 ВВУИО, подчеркнув выражаемую Государствами-Членами, в частности развивающимися странами[2], обеспокоенность и поступающие от них просьбы о содействии в отношении интернационализированных (многоязычных) наименований доменов, их настойчивые требования о том, чтобы помощь в этой области оказывал Союз, для того чтобы обеспечить использование интернета и преодоление языковых барьеров, расширяя таким образом международное использование интернета;

7 ежегодно представлять Совету МСЭ отчет об осуществляемой деятельности и о достигнутых результатах по этому вопросу,

поручает Совету

рассматривать деятельность Генерального секретаря и Директоров Бюро в отношении выполнения настоящей Резолюции и принимать необходимые меры, в соответствующих случаях,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 принимать активное участие во всех международных обсуждениях и инициативах по дальнейшему развитию и вводу в действие интернационализированных наименований доменов интернета, включая инициативы соответствующих языковых групп, и представлять в МСЭ-Т письменные вклады для содействия осуществлению настоящей Резолюции;

2 настоятельно призвать все соответствующие объединения, разрабатывающие и внедряющие интернационализированные наименования доменов, ускорить свою деятельность в этой области.

---

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

РЕЗОЛЮЦИЯ 135 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль МСЭ в развитии электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, в оказании технической помощи и консультаций развивающимся странам[1] и в реализации соответствующих национальных, региональных и межрегиональных проектов

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 135 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

b) Резолюцию 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о помощи и поддержке странам, находящимся в особо трудном положении, в восстановлении их секторов электросвязи;

c) соответствующие Резолюции Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ), особенно Резолюцию 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.); Дубайский план действий о реализации на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, утвержденных шестью регионами[2]; Резолюцию 32 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) о международном и региональном сотрудничестве по региональным инициативам; и Резолюцию 34 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о роли электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в обеспечении подготовленности к бедствиям, при раннем предупреждении, спасании, смягчении последствий бедствий, а также при оказании помощи и принятии мер реагирования, а также положения намеченных результатов деятельности, принятых ВКРЭ-14, и их связь с этими Резолюциями,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

[2] Африка, Северная и Южная Америка, арабские государства, Азиатско-Тихоокеанский регион, Содружество Независимых Государств, Европа.

учитывая

a) цели развития, которые требуют, чтобы электросвязь/ИКТ были доступны человечеству в целом и особенно народам развивающихся стран;

b) передовой опыт МСЭ, накопленный в ходе выполнения вышеупомянутых резолюций;

c) задачи, порученные МСЭ в отношении Направлений деятельности C2, C5 и C6 Тунисской программы для информационного общества, и необходимое участие МСЭ в реализации других направлений деятельности, которые зависят от наличия электросвязи/ИКТ, по соглашению с учреждениями Организации Объединенных Наций, сотрудничающими в реализации этих направлений деятельности;

d) постоянный успех, которого добивался Сектор развития электросвязи МСЭ в рамках своих партнерских отношений, установленных с целью реализации многих действий в области развития, в том числе в области развития сетей электросвязи/ИКТ в нескольких развивающихся странах;

e) Дубайский план действий и оптимизацию ресурсов, необходимую для достижения предложенных целей;

f) действия, предпринимаемые для выполнения Резолюции 157 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об укреплении функции исполнения проектов в МСЭ;

g) Резолюцию 59 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об усилении координации и сотрудничества между тремя Секторами МСЭ по вопросам, представляющим взаимный интерес;

h) что технологический прогресс в системах электросвязи делает возможным устойчивый и приемлемый в ценовом отношении доступ к информации и знаниям благодаря предоставлению услуг связи с высокой плотностью соединений (широкополосная связь) и широким покрытием (региональный или глобальный охват), что дает странам возможность обеспечивать прямые, быстрые и надежные соединения;

i) что, в свою очередь, услуги широкополосной спутниковой связи и радиосвязи обеспечивают характеризующиеся высокой плотностью соединений, быстрые, надежные и экономически эффективные варианты связи как в городских, так и в сельских и отдаленных районах, эффективно дополняя волоконно-оптические и другие технологии и являясь одной из основных движущих сил социально-экономического роста стран и регионов;

j) что считается целесообразным углублять сотрудничество и взаимосвязи в работе различных Секторов МСЭ с целью проведения исследований и осуществления видов деятельности, включая создание потенциала, для предоставления более эффективных консультаций и технической помощи развивающимся странам в интересах оптимального использования ресурсов и исполнения национальных, региональных и межрегиональных проектов,

решает,

1 что МСЭ следует:

i) продолжать координировать усилия по согласованию, развитию и совершенствованию электросвязи/ИКТ во всем мире с целью создания информационного общества, а также принимать надлежащие меры для своей адаптации к тенденциям в среде развития инфраструктуры электросвязи/ИКТ;

ii) поддерживать контакты с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) для пересмотра Международной программы развития коммуникации (МПРК) с целью дальнейшей реализации Направления деятельности С7 Тунисской программы, связанного с образованием и сотрудничеством с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН);

iii) вносить вклад, в сферах своей компетенции, в развитие объединяющего информационного общества, в том числе с помощью создания основанных на знаниях обществ, базирующихся на таких принципах, как свобода выражения мнений, равенство, качественное образование для всех, в целях обеспечения справедливого доступа к электросвязи/ИКТ, к информации и знаниям, а также в уважение культурного и языкового разнообразия и культурного наследия;

2 что Бюро развития электросвязи (БРЭ) должно:

i) и впредь предоставлять высококвалифицированных технических экспертов для оказания консультаций по вопросам, имеющим большое значение для развивающихся стран, на индивидуальной и коллективной основе, а также обеспечивать наличие необходимых высококвалифицированных сотрудников с помощью подбора кадров или на основе краткосрочных контрактов, в надлежащих случаях;

ii) продолжать сотрудничество с источниками финансирования как в рамках системы Организации Объединенных Наций и ПРООН, так и в рамках других механизмов финансирования, а также увеличивать число партнерств с Государствами-Членами, Членами Секторов, финансовыми учреждениями и международными и региональными организациями с целью финансирования деятельности, связанной с выполнением настоящей Резолюции;

iii) продолжать свою Специальную добровольную программу технического сотрудничества на основе финансовых взносов, услуг экспертов или любых других форм содействия, с тем чтобы помочь наиболее полно удовлетворять, насколько это возможно, запросы развивающихся стран в области электросвязи/ИКТ;

iv) при реализации вышеназванных мер принимать во внимание предыдущие национальные или региональные планы в области возможности установления соединений, с тем чтобы осуществляемые меры соответствовали приоритетным направлениям этих планов, а воздействие предпринятых мер на важнейших направлениях способствовало достижению национальных, региональных целей и целей МСЭ; если администрации не имеют таких планов, то в проектах также возможно рассмотреть вопрос об их разработке;

v) способствовать и содействовать совместным действиям с различными Секторами Союза для проведения исследований и осуществления взаимосвязанных видов деятельности с целью дополнения использования технологий и систем электросвязи, с тем чтобы добиться оптимального использования ресурсов, в том числе ресурсов орбиты и связанных с ними ресурсов спектра, а также усовершенствовать доступ к сетям и системам электросвязи/ИКТ и повысить их возможность установления соединений для удовлетворения потребностей в электросвязи развивающихся стран;

vi) содействовать совместной деятельности на основе координации с различными Секторами Союза для создания и наращивания потенциала, с тем чтобы обеспечить и углубить универсальный доступ к знаниям относительно оптимального использования ресурсов электросвязи, включая ресурсы орбиты и связанные с ними ресурсы спектра, а также усовершенствовать доступ к системам и сетям электросвязи/ИКТ, включенным в национальные и региональные проекты и планы в области электросвязи, и повысить их возможность установления соединений,

предлагает региональным и международным финансовым организациям и учреждениям, поставщикам оборудования, операторам и всем потенциальным партнерам

рассмотреть возможность обеспечения полного или частичного финансирования реализации программ сотрудничества, направленных на развитие электросвязи/ИКТ, включая одобренные регионами инициативы в соответствии с Дубайским планом действий и Резолюцией 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.),

поручает Генеральному секретарю

ежегодно представлять Совету МСЭ подробный отчет о результатах выполнения настоящей Резолюции, включая любые рекомендации, которые Генеральный секретарь может счесть необходимыми при согласовании с Директором БРЭ, для повышения действенности настоящей Резолюции,

предлагает Совету

рассмотреть достигнутые результаты и принять все необходимые меры, чтобы, насколько это возможно, ускорить выполнение настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 136 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Использование электросвязи/информационно-коммуникационных технологий в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 36 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об электросвязи/информационно-коммуникационных технологиях (ИКТ) на службе гуманитарной помощи;

b) Резолюцию 182 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли электросвязи/ИКТ в изменении климата и защите окружающей среды;

c) Резолюцию 34 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли электросвязи/ИКТ в обеспечении подготовленности к бедствиям, при раннем предупреждении, спасании, смягчении последствий бедствий, а также при оказании помощи и принятии мер реагирования;

d) Резолюцию 66 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об ИКТ и изменении климата;

e) Резолюцию 48 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ об укреплении сотрудничества регуляторных органов в области электросвязи;

f) Резолюцию 644 (Пересм. ВКР-12) Всемирной конференции радиосвязи (ВКР) об использовании ресурсов электросвязи для смягчения последствий бедствий и для операций по оказанию помощи при бедствиях;

g) Резолюцию 646 (ВКР-12) ВКР об обеспечении общественной безопасности и оказании помощи при бедствиях; и

h) Резолюцию 673 (ВКР-12) ВКР об использовании радиосвязи для применений наблюдения Земли;

i) Статью 5 Регламента международной электросвязи о безопасности человеческой жизни и приоритете электросвязи;

j) о механизмах координации использования средств электросвязи/ИКТ в чрезвычайных ситуациях, созданных Управлением Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов,

принимая во внимание

резолюцию 60/125 о международном сотрудничестве в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий – от оказания гуманитарной помощи до развития, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в марте 2006 года;

отмечая

a) п. 51 Женевской Декларации принципов, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), относительно использования приложений на базе ИКТ для предотвращения бедствий;

b) п. 20 c) Женевского плана действий, принятого на ВВУИО, относительно электронной охраны окружающей среды, в котором содержится призыв к созданию систем мониторинга с использованием ИКТ для прогнозирования и мониторинга воздействия стихийных и антропогенных бедствий, особенно в развивающихся странах[1], наименее развитых странах и малых странах;

c) п. 30 Тунисского обязательства, принятого на ВВУИО, о смягчении последствий бедствий;

d) п. 91 Тунисской программы для информационного общества, принятой на ВВУИО, о смягчении последствий бедствий;

e) эффективную координационную работу, проводимую под руководством Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) Координационной партнерской группой по электросвязи, используемой в целях оказания помощи в случаях бедствий и смягчения их последствий;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

f) работу исследовательских комиссий Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) и МСЭ-Т по одобрению Рекомендаций, которые предоставляют техническую информацию по системам спутниковой и наземной радиосвязи и проводным сетям и их роли в управлении операциями в случае бедствий, включая те важные Рекомендации, которые относятся к использованию спутниковых сетей во время бедствий;

g) работу исследовательских комиссий МСЭ-Т по разработке и одобрению Рекомендаций в отношении приоритетной/имеющей преимущество электросвязи в чрезвычайных ситуациях и услуг электросвязи в чрезвычайных ситуациях, включая рассмотрение вопроса об использовании наземных и беспроводных систем электросвязи во время чрезвычайных ситуаций,

учитывая

a) разрушения, причиняемые бедствиями, к числу которых относятся, не ограничиваясь ими, цунами, землетрясения и ураганы, по всему миру, особенно в развивающихся странах, которые могут пострадать несоизмеримо больше ввиду отсутствия инфраструктуры и которые поэтому должны получать наибольшие преимущества от информации по вопросам предотвращения бедствий, смягчения их последствий и действий по оказанию помощи;

b) что современные средства электросвязи/ИКТ играют важную роль в раннем предупреждении о бедствиях и содействуют предотвращению бедствий, смягчению их последствий и действиям по оказанию помощи и восстановлению;

c) продолжающееся сотрудничество между исследовательскими комиссиями МСЭ и другими организациями по разработке стандартов, которые занимаются вопросами электросвязи в чрезвычайных ситуациях, а также системами оповещения и предупреждения;

d) Резолюцию 59 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ по укреплению координации и сотрудничества между МСЭ-R, МСЭ-Т и Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) по вопросам, представляющим взаимный интерес;

e) что в Статье 5 Регламента международной электросвязи говорится, что сообщения электросвязи, относящиеся к безопасности человеческой жизни, такие как сообщения о бедствии, имеют право первоочередной передачи и там, где это технически возможно, должны пользоваться абсолютным приоритетом по отношению ко всем другим сообщениям электросвязи согласно соответствующим статьям Устава и Конвенции МСЭ и с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т;

f) необходимость предусматривать незамедлительную готовность служб электросвязи в чрезвычайных ситуациях или при бедствиях в затронутых районах или регионах с использованием основных или резервных систем электросвязи, включая системы, которые могут быть передвижными или переносными, для сведения к минимуму воздействия и содействия операциям по оказанию помощи;

g) что спутниковые службы в числе других служб радиосвязи могут представлять собой надежную платформу для обеспечения общественной безопасности, в особенности при стихийных бедствиях, когда существующие наземные сети зачастую разрушены, и чрезвычайно полезны для координации гуманитарной помощи, которую оказывают государственные учреждения и другие гуманитарные структуры,

признавая

a) деятельность, проводимую на международном и региональном уровнях в рамках МСЭ и других соответствующих организаций в целях формирования согласованных на международном уровне средств, обеспечивающих функционирование систем общественной безопасности и оказания помощи при бедствиях на согласованной и координируемой основе;

b) продолжающуюся разработку в МСЭ на основе координации с Организацией Объединенных Наций и другими специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций руководящих указаний по применению международного стандарта информационного содержания для предупреждения общественности с помощью всех средств массовой информации при любых ситуациях бедствий и чрезвычайных ситуациях;

c) вклад частного сектора в усилия по предотвращению чрезвычайных ситуаций и бедствий, смягчению их последствий и оказанию помощи, который демонстрирует свою эффективность;

d) необходимость общего понимания того, какие компоненты сетевой инфраструктуры требуются для обеспечения оперативно устанавливаемых, функционально совместимых, взаимодействующих, надежных средств электросвязи в рамках операций по оказанию гуманитарной помощи и оказанию помощи при бедствиях;

e) важность работы по созданию основанных на стандартах систем контроля и всемирных систем раннего предупреждения на базе электросвязи/ИКТ, связанных с национальными и региональными сетями и содействующих реагированию на чрезвычайные ситуации и бедствия во всем мире, особенно в районах с высоким уровнем риска;

f) значение резервирования, устойчивости инфраструктуры и наличия энергоснабжения при планировании действий при бедствиях;

g) роль, которую МСЭ-D может играть, используя такие средства, как Глобальный симпозиум для регуляторных органов и исследовательские комиссии МСЭ-D, в составлении и распространении примеров передового опыта в области национального регулирования в сфере электросвязи/ИКТ для предотвращения бедствий, смягчения их последствий и оказания помощи;

h) что частные сети и сети общего пользования включают различные функции общественной безопасности и групповой связи, которые могут играть важнейшую роль и в обеспечении готовности к бедствиям и чрезвычайным ситуациям, их предотвращении, смягчении их последствий и оказании помощи,

будучи убеждена,

a) что международный стандарт для сообщения информации в целях оповещения и предупреждения может содействовать оказанию эффективной и надлежащей гуманитарной помощи и смягчению последствий бедствий, особенно в развивающихся странах;

b) что существует необходимость в подготовке персонала спасательных организаций и организаций по оказанию помощи, а также населения в целом в области использования современных технологий связи для усиления готовности к бедствиям и реагирования на них,

решает поручить Директорам Бюро

1 продолжать технические исследования и с помощью соответствующих исследовательских комиссий МСЭ и при консультациях с консультативными группами разрабатывать рекомендации, руководящие указания и стандарты, по мере необходимости, касающиеся реализации технических и эксплуатационных аспектов усовершенствованных решений, отвечающих потребностям электросвязи/ИКТ для обеспечения общественной безопасности и оказания помощи при бедствиях, принимая во внимание возможности, развитие и любые исходящие из этого переходные требования существующих систем, в частности таких систем во многих развивающихся странах, для национальных и международных операций;

2 проводить программы подготовки, семинары-практикумы и укреплять потенциал преподавателей соответствующих организаций и объединений, особенно в развивающихся странах, в области технических и эксплуатационных аспектов сетей и их использования для контроля и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий;

3 поддерживать на национальном, региональном и международном уровнях разработку надежных, комплексных, рассчитанных на все опасные факторы систем предотвращения и обнаружения чрезвычайных ситуаций и бедствий, раннего предупреждения о них, смягчения их последствий и оказания помощи, включая системы контроля и управления, связанные с использованием электросвязи/ИКТ (например, дистанционное зондирование), при сотрудничестве с другими международными организациями в целях обеспечения координации на глобальном и региональном уровнях;

4 содействовать внедрению соответствующими органами, ответственными за оповещение об опасности, международного стандарта для предупреждения общественности при любых ситуациях бедствий и чрезвычайных ситуациях с помощью всех средств массовой информации в соответствии с руководящими указаниями МСЭ, разрабатываемыми при участии соответствующих исследовательских комиссий МСЭ;

5 продолжать сотрудничать с организациями, которые работают в области стандартов, охватывающих электросвязь/ИКТ в чрезвычайных ситуациях и сообщения информации в целях оповещения и предупреждения, чтобы изучить вопрос о надлежащем включении таких стандартов в работу МСЭ и об их распространении, особенно в развивающихся странах;

6 анализировать текущую работу во всех Секторах МСЭ, региональных объединениях и других экспертных организациях и содействовать совместной деятельности для того, чтобы избегать дублирования усилий и ресурсов при разработке, использовании и взаимодействии систем электросвязи/ИКТ общего пользования и частных систем электросвязи/ИКТ, включая системы радиосвязи и спутниковые системы, во время операций по оказанию помощи в чрезвычайных ситуациях и при бедствиях, проводимых в случаях стихийных бедствий;

7 оказывать помощь Государствам-Членам в расширении и укреплении использования всех доступных систем связи, включая службы спутниковой связи, любительские радиослужбы и радиовещательные службы, в случаях перебоев в обычном энергоснабжении или в работе обычных сетей электросвязи;

8 оказывать содействие работе соответствующих исследовательских комиссий при разработке отчетов и рекомендаций, касающихся потребностей в радиочастотном спектре для управления операциями в случае бедствий,

настоятельно рекомендует Государствам-Членам

1 в чрезвычайных ситуациях и в случаях оказания помощи при бедствиях удовлетворять временные потребности в спектре в дополнение к тем, которые могут быть обычно предоставлены по соглашениям с заинтересованными администрациями, опираясь вместе с тем на международную помощь в целях координации и управления использованием спектра в соответствии с действующей нормативно-правовой базой в каждой стране;

2 работать в тесном взаимодействии с Генеральным секретарем, Директорами Бюро и другими Государствами-Членами, принимая во внимание механизмы координации использования средств электросвязи/ИКТ в чрезвычайных ситуациях Организации Объединенных Наций в целях разработки и распространения инструментов, процедур и передового опыта для обеспечения эффективной координации и функционирования средств электросвязи/ИКТ в случае бедствий;

3 содействовать использованию организациями по чрезвычайным ситуациям в максимально возможной степени как существующих, так и новых технологий, систем и применений (спутниковых и наземных) для удовлетворения потребностей в функциональной совместимости и достижения целей общественной безопасности и оказания помощи при бедствиях;

4 создавать и поддерживать национальные и региональные центры профессионального мастерства по исследованиям, предварительному планированию, предварительной установке оборудования и введению в действие ресурсов электросвязи/ИКТ для координации гуманитарной помощи и оказания помощи при бедствиях;

5 принимать политику и содействовать разработке политики, которая способствует инвестициям государственных и частных операторов в разработку и создание систем электросвязи/ИКТ, включая системы радиосвязи и спутниковой связи, для систем раннего предупреждения и управления операциями в случае бедствий;

6 принимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы все операторы своевременно и бесплатно сообщали всем местным пользователям и пользователям, находящимся в роуминге, номера, которые должны использоваться для вызова экстренных служб;

7 использовать возможность введения согласованных на глобальном уровне номеров экстренного вызова в дополнение к существующим национальным номерам экстренного вызова, с учетом соответствующих Рекомендаций МСЭ-Т,

предлагает Генеральному секретарю

1 довести настоящую Резолюцию до сведения Организации Объединенных Наций и, в частности Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов;

2 координировать виды деятельности, осуществляемые Секторами МСЭ в соответствии с пунктом 5 раздела *решает*, с тем чтобы обеспечить возможно более эффективные действия МСЭ в этом вопросе.

РЕЗОЛЮЦИЯ 137 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Развертывание сетей последующих поколений в развивающихся странах[1]

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

Резолюцию 137 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

учитывая,

a) что, как указано в п. 22 Женевской декларации принципов, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), хорошо развитая инфраструктура информационных сетей и сетей связи и приложения, отвечающие региональным, национальным и местным условиям, легкодоступные и приемлемые в ценовом отношении, позволяющие в большей степени использовать широкополосную связь и другие инновационные технологии там, где это возможно, способны ускорить социально-экономический прогресс стран и повысить благосостояние всех людей, сообществ и народов, и что это охватывается Направлением деятельности C2, расширенным для включения Направления деятельности C6;

b) что наличие на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях согласованных сетей и услуг электросвязи, способствующих развитию национальной, региональной и международной экономики, является весьма важным элементом улучшения социального, экономического и финансового положения Государств-Членов,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

приветствуя

Резолюцию 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) и приложения к Резолюции 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ)),

отмечая,

a) что развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются с трудностями в связи с быстрыми изменениями в сфере технологий и тенденциями в области конвергенции технологий и услуг;

b) постоянную нехватку ресурсов, опыта и возможностей создания потенциала в развивающихся странах в отношении планирования, развертывания и эксплуатации сетей, особенно сетей последующих поколений (СПП),

напоминая

a) об усилиях и сотрудничестве трех Бюро для дальнейшего расширения деятельности по предоставлению информации и консультаций развивающимся странам по особенно важным для них вопросам планирования, организации, развития и эксплуатации их систем электросвязи;

b) что технические знания и опыт, столь ценные для развивающихся стран, можно также получать от работы Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D);

c) что в соответствии с Резолюцией 143 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции положения всех документов МСЭ, касающиеся развивающихся стран, должны соответственно распространяться на наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой,

признавая,

a) что людские и финансовые ресурсы развивающихся стран для преодоления постоянно увеличивающегося технологического разрыва ограничены;

b) что существующий цифровой разрыв, вероятно, будет и далее увеличиваться с возникновением новых технологий, включая технологии, следующие за СПП, и если развивающиеся страны не смогут обеспечить полное и своевременное внедрение СПП;

c) что одним из важнейших ожидаемых результатов внедрения СПП для развивающихся стран является сокращение операционных затрат на эксплуатацию и техническое обслуживание сетевой инфраструктуры,

принимая во внимание,

a) что перед теми странами, особенно развивающимися странами и многими развитыми странами, которые уже инвестировали значительные средства в традиционные коммутируемые телефонные сети общего пользования, стоит насущная задача плавного перехода от существующих сетей к СПП;

b) что СПП являются потенциальными инструментами для решения новых сложных задач, стоящих перед отраслью электросвязи, и что развертывание СПП и деятельность по разработке стандартов имеют большое значение для развивающихся стран, особенно для их сельских районов, в которых проживает большинство населения;

c) что многие развивающиеся страны вложили значительные средства в развертывание сетей СПП для обеспечения передовых услуг, но все еще не могут их эффективно использовать и эксплуатировать;

d) что переход от традиционных сетей к СПП повлияет на пункты присоединения, качество обслуживания и другие эксплуатационные вопросы, которые окажут воздействие на стоимость для конечного пользователя;

e) что страны могут извлечь выгоду из СПП, которые могут способствовать предоставлению широкого спектра усовершенствованных услуг и приложений, основанных на информационно-коммуникационных технологиях (ИКТ), для построения информационного общества; в решении таких сложных вопросов, как создание и внедрение систем обеспечения общественной безопасности и оказания помощи при бедствиях, в частности электросвязи для раннего предупреждения и распространения информации о чрезвычайных ситуациях;

f) что задача, поставленная на ВВУИО, состоит в том, чтобы использовать потенциал ИКТ и приложений ИКТ для достижения сформулированных в Декларации тысячелетия Целей развития, а именно ликвидации крайней нищеты и голода, обеспечения всеобщего начального образования, поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, сокращения детской смертности, улучшения охраны материнства, борьбы с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями, и т. д.,

решает поручить Директорам трех Бюро

1 продолжать и объединять свои усилия по проведению исследований, касающихся развертывания СПП и будущих сетей[2], осуществлению деятельности по разработке стандартов, профессиональной подготовке и обмену передовым опытом в области развития бизнес-моделей и в вопросах эксплуатации, в особенности для тех сетей, которые предназначены для решения проблем сельских районов, преодоления цифрового разрыва и разрыва в уровне развития;

2 координировать деятельность при проведении исследований и реализации программ в рамках 13-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т по будущим сетям, а также инициатив по планированию глобальных сетей МСЭ-D (GNPi); координировать постоянную работу, проводимую исследовательскими комиссиями и соответствующими программами, определенными в Дубайском плане действий ВКРЭ-14 в целях оказания помощи членам МСЭ в эффективном развертывании СПП, особенно в плавном переходе от существующих инфраструктур электросвязи к СПП; и осуществлять поиск оптимальных и приемлемых в ценовом отношении вариантов ускоренного развертывания в сельских районах, принимая во внимание успехи, достигнутые рядом развивающихся стран в переходе к этим сетям и в их эксплуатации, и используя опыт этих стран,

---

[2] См. работу Оперативной группы 13-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т по будущим сетям.

поручает Генеральному секретарю и Директору Бюро развития электросвязи

1 принять надлежащие меры, для того чтобы получить поддержку и изыскать финансовые средства, достаточные для реализации настоящей Резолюции, в рамках имеющихся финансовых ресурсов, включая финансовую поддержку в рамках соглашений о партнерстве;

2 обратить внимание других специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и финансовых учреждений на значение и преимущества создания и развертывания СПП,

поручает Совету МСЭ

рассмотреть отчеты и предложения Генерального секретаря и трех Бюро, касающиеся выполнения настоящей Резолюции, осуществляя необходимую увязку с постановляющей частью Резолюции 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ, и принять соответствующие меры, для того чтобы Союз продолжал уделять внимание потребностям развивающихся стран,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 принять конкретные меры по оказанию поддержки действиям МСЭ и по разработке собственных инициатив в целях осуществления настоящей Резолюции;

2 укреплять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между самими развивающимися странами для повышения национального, регионального и международного потенциала создания СПП, в частности в области планирования, развертывания, эксплуатации и обслуживания СПП, а также разработки приложений на основе СПП, особенно для сельских районов, принимая во внимание также развитие в ближайшем будущем, в целях управления будущими сетями.

РЕЗОЛЮЦИЯ 139 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Использование электросвязи/информационно-коммуникационных технологий для преодоления цифрового разрыва и построения открытого для всех информационного общества

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

Резолюцию 139 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

признавая,

a) что низкий уровень социально-экономического развития значительной части мира является одной из наиболее серьезных проблем, которая негативно воздействует не только на соответствующие страны, но и на международное сообщество в целом;

b) что существует потребность в создании возможностей для цифровых услуг в развивающихся странах[1], используя для этого преимущества и блага революционных преобразований в сфере информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

c) что новая архитектура сетей электросвязи обладает потенциалом для распространения более эффективных и экономичных услуг и приложений в сфере электросвязи и ИКТ, особенно для сельских и отдаленных районов;

d) что на проведенной Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) было подчеркнуто, что инфраструктура ИКТ служит серьезным фундаментом открытого для всех информационного общества, и ко всем государствам был обращен призыв принять на себя обязательство использовать ИКТ и приложения на базе ИКТ в интересах развития;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

e) что мероприятие высокого уровня ВВУИО+10, расширенный вариант Форума ВВУИО, которое было проведено МСЭ в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), признало в своем Заявлении о выполнении решений ВВУИО, что со времени проведения Тунисского этапа в 2005 году ИКТ стали использоваться в значительно большем масштабе и сейчас они являются частью нашей повседневной жизни, ускоряют социально-экономический рост, способствуют устойчивому развитию, увеличивают степень прозрачности и подотчетности, когда это возможно, и обеспечивают новые возможности как для развитых, так и для развивающихся стран, что позволяет воспользоваться преимуществами новых технологий;

f) что, в свою очередь, в разработанной ВВУИО+10 Концепции ВВУИО на период после 2015 года вновь подтверждается, что целью Встречи на высшем уровне является сокращение цифрового разрыва и разрывов в технологиях и знаниях и создание ориентированного на интересы людей, инклюзивного, открытого и направленного на развитие информационного общества, в котором каждый человек может создавать информацию и знания, иметь к ним доступ, пользоваться и обмениваться ими;

g) что в декларациях предыдущих всемирных конференций по развитию электросвязи (ВКРЭ) (Стамбул, 2002 г.; Доха, 2006 г.; Хайдарабад, 2010 г. и Дубай, 2014 г.) постоянно утверждалось, что ИКТ и приложения на базе ИКТ необходимы для политического, экономического, социального и культурного развития и что они играют важную роль в уменьшении масштабов нищеты, создании рабочих мест, охране окружающей среды, а также в предотвращении стихийных и других бедствий и смягчении их последствий (в дополнение к важной роли прогнозирования бедствий) и должны использоваться для развития в других секторах, и поэтому возможности, открываемые новыми ИКТ, следует в полной мере использовать для обеспечения устойчивого развития;

h) что в Цели 2 Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о Стратегическом плане Союза на 2016−2019 годы по-прежнему указывается, что задача МСЭ – содействовать в преодолении цифрового разрыва в ИКТ и приложениях на базе ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях, способствуя обеспечению функциональной совместимости,

присоединения и глобальной возможности установления соединений в отношении сетей и услуг электросвязи, играя в рамках своего мандата одну из ведущих ролей в процессе, предусматривающем совместное участие многих заинтересованных сторон в последующей деятельности и реализации соответствующих целей и задач ВВУИО, а также уделять основное внимание преодолению цифрового разрыва и обеспечению широкополосной связи для всех;

i) что еще до проведения ВВУИО, в дополнение к деятельности МСЭ, многие организации и учреждения осуществляли различные виды деятельности, направленной на преодоление цифрового разрыва;

j) что после завершения ВВУИО и принятия Тунисской программы для информационного общества эта деятельность Союза расширяется, особенно в отношении реализации и последующих мер, в соответствии со Стратегическим планом Союза на 2016–2019 годы и Резолюциями полномочных конференций (Анталия, 2006 г. и Гвадалахара, 2010 г.),

напоминая

a) Резолюцию 24 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции о роли МСЭ в развитии всемирной электросвязи, Резолюцию 31 (Пересм. Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции об инфраструктуре электросвязи и ИКТ на благо социально-экономического и культурного развития и Резолюцию 129 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции о преодолении цифрового разрыва;

b) что в Отчете Союза о всемирном развитии электросвязи обращается особое внимание на неприемлемое неравномерное распределение электросвязи и на настоятельную и срочную необходимость исправить такое положение;

c) что в связи с этим первая ВКРЭ (Буэнос-Айрес, 1994 г.), среди прочего, обратилась к правительствам стран, международным учреждениям и всем другим заинтересованным сторонам с просьбой надлежащим образом повысить, особенно в развивающихся странах, приоритетность инвестиций и других соответствующих мер для развития электросвязи;

d) что с тех пор на ВКРЭ были созданы исследовательские комиссии, разработаны программы работы и утверждены Резолюции, направленные на содействие развитию цифровых возможностей, при этом подчеркивалась роль ИКТ в ряде областей;

e) что в Резолюциях 30 и 143 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции подчеркивается, что, как отмечено в этих двух Резолюциях, странам необходимо, чтобы в качестве основополагающей цели было преодоление цифрового разрыва,

поддерживая

a) Резолюцию 16 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ о специальных действиях и мерах для наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и стран с переходной экономикой, в которой содержится призыв к другим Государствам-Членам и Членам Сектора установить партнерские отношения с этими странами либо напрямую, либо через Бюро развития электросвязи (БРЭ), для обеспечения роста инвестиций в сектор ИКТ и стимулирования модернизации и расширения сетей в этих странах с конкретной целью сокращения цифрового разрыва и достижения конечной цели универсального доступа в соответствии с Женевским планом действий, Тунисским обязательством и Тунисской программой;

b) Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о преодолении цифрового разрыва;

c) Резолюцию 50 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об оптимальной интеграции информационно-коммуникационных технологий;

d) Резолюцию 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами,

учитывая,

a) что даже при наличии всех отмеченных выше достижений и наблюдающихся улучшений по некоторым направлениям во множестве развивающихся стран ИКТ и приложения на базе ИКТ по-прежнему недоступны в ценовом отношении для большинства населения, особенно для тех, кто живет в сельских или отдаленных районах;

b) что в каждом регионе, стране и районе должны решаться собственные, конкретные вопросы, касающиеся цифрового разрыва, при этом особое внимание следует уделять сотрудничеству с другими регионами, странами и районами для использования накопленного опыта;

c) что во многих странах отсутствуют базовая инфраструктура, долгосрочные планы, законы, регулирование и т. п., которые необходимы для развития ИКТ и приложений на базе ИКТ;

d) что НРС, СИДС, ЛЛДС и страны с переходной экономикой все еще сталкиваются с особыми проблемами в стремлении преодолеть цифровой разрыв;

e) что необходимо изучать и анализировать социальные, демографические, экономические условия и уровень технического развития в сообществах, в которых предполагается развертывать инфраструктуру и осуществлять планы по созданию потенциала,

учитывая далее,

a) что средства, услуги и приложения электросвязи/ИКТ являются не только результатом экономического роста, но и предпосылкой для общего развития, включая экономический рост;

b) что электросвязь/ИКТ и приложения на базе ИКТ представляют собой неотъемлемую часть процесса развития на национальном, региональном и международном уровнях;

c) что благоприятная среда, включающая необходимые политику, квалификацию и технические возможности для использования и развития технологий, признается столь же важной, как и инвестиции в инфраструктуру;

d) что наблюдающийся в последнее время прогресс и, в частности, конвергенция технологий и услуг электросвязи, информации, радиовещания и компьютерных технологий и услуг являются факторами, способствующими наступлению эры информации и знаний;

e) что в большинстве развивающихся стран сохраняется потребность в инвестициях в различные отрасли, обеспечивающие развитие, при этом приоритет отдается инвестициям в сектор электросвязи/ИКТ в связи с насущной необходимостью в том, чтобы электросвязь/ИКТ поддерживали рост и развитие в других секторах;

f) что в такой ситуации национальные электронные стратегии должны быть увязаны с общими целями в области развития и задавать направления решениям, принимаемым на национальном уровне;

g) что сохраняется необходимость в обеспечении органов, ответственных за принятие решений, соответствующей и своевременной информацией о роли и общем вкладе ИКТ и приложений на базе ИКТ в планы общего развития;

h) что исследования, проведенные в прошлом по инициативе Союза с целью оценки преимуществ электросвязи/ИКТ и приложений на базе ИКТ в секторе, привели к благотворным результатам в других секторах и являются необходимым условием их развития;

i) что использование наземных и спутниковых систем для обеспечения местным сообществам, расположенным в сельских или отдаленных районах, доступа без дополнительного увеличения затрат на соединения, связанных с расстоянием или другими географическими особенностями, должно рассматриваться как чрезвычайно полезный инструмент преодоления цифрового разрыва;

j) что услуги на основе спутниковой широкополосной связи делают возможным использование рентабельных решений в области связи с высокой плотностью соединений, скоростью и надежностью в городских, сельских и даже отдаленных районах, что делает их важнейшей движущей силой экономического и социального развития стран и регионов,

подчеркивая

a) важную роль электросвязи/ИКТ и приложений на базе ИКТ в развитии электронного правительства, трудовых отношениях, сельском хозяйстве, здравоохранении, образовании, транспорте, промышленности, защите прав человека, охране окружающей среды, торговле и передаче информации в целях обеспечения благосостояния общества, а также в общем социально-экономическом прогрессе в развивающихся странах, особенно в отношении жителей сельских и отдаленных районов;

b) что инфраструктура и приложения электросвязи/ИКТ играют главную роль в достижении цели по охвату всех жителей планеты цифровыми технологиями, обеспечивая универсальный, устойчивый, повсеместный и приемлемый в ценовом отношении доступ к информации,

сознавая,

a) что в Дубайской декларации говорится, что в условиях конвергенции директивные и регуляторные органы должны и впредь содействовать широкому распространению приемлемого в ценовом отношении доступа к электросвязи/ИКТ, включая доступ к интернету, на основе создания справедливой, прозрачной, стабильной, предсказуемой и недискриминационной благоприятной политической, правовой и регуляторной среды, включая общие подходы к обеспечению соответствия и функциональной совместимости, которые способствуют развитию конкуренции, расширяют потребительский выбор, обеспечивают непрерывные инновации в области технологий и услуг, а также создают инвестиционные стимулы на национальном, региональном и международном уровнях;

b) что цели Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы направлены на обеспечение роста и устойчивого развития сетей и служб электросвязи, на содействие универсальному доступу, с тем чтобы люди, где бы они ни находились, могли участвовать в формирующемся информационном обществе и пользоваться его преимуществами, а также на оказание помощи развивающимся странам в преодолении цифрового разрыва путем обеспечения более широкого социально-экономического развития с помощью электросвязи/ИКТ;

c) что, как признается в Женевской декларации принципов, принятой ВВУИО, политика, создающая на всех уровнях благоприятные условия для стабильности, предсказуемости и добросовестной конкуренции, должна разрабатываться и осуществляться так, чтобы в бóльших масштабах привлекать частные инвестиции в электросвязь и в инфраструктуру ИКТ;

d) что во многих Государствах – Членах МСЭ созданы независимые регуляторные органы с целью решения таких вопросов регулирования, как присоединение, установление тарифов, лицензирование и конкуренция, с тем чтобы содействовать расширению цифровых возможностей на национальном уровне,

высоко оценивая

различные исследования, проведенные в рамках программы Союза в области технического сотрудничества и его деятельности по оказанию помощи,

решает,

1 что следует продолжать выполнение Резолюции 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.);

2 что Союзу следует продолжать организовывать, финансировать и проводить необходимые исследования с целью подчеркнуть, в различных и меняющихся условиях, вклад ИКТ и приложений на базе ИКТ в общее развитие;

3 что Союзу следует продолжать выступать в роли центра для обмена информацией и специальными знаниями по этой теме в рамках выполнения Дубайского плана действий 2014 года и на основе партнерских отношений с другими соответствующими организациями, а также осуществлять инициативы, программы и проекты, направленные на расширение доступа к электросвязи/ИКТ и приложениям на базе ИКТ;

4 чтобы МСЭ, в сотрудничестве с соответствующими организациями, продолжал выполнять свою задачу по подготовке надлежащих справочных показателей ИКТ, касающихся измерения цифрового разрыва, сбору статистических данных, измерению влияния ИКТ и упрощению сравнительного анализа цифровой интеграции, факторов, которые по-прежнему будут абсолютно необходимы для поддержания экономического роста,

и далее предлагает

администрациям и правительствам Государств-Членов, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, неправительственным организациям, финансовым учреждениям и поставщикам оборудования и услуг электросвязи и ИКТ расширять свою поддержку с целью успешного выполнения настоящей Резолюции,

и далее призывает

все учреждения, отвечающие за оказание помощи и содействие в области развития, включая Международный банк реконструкции и развития (МБРР), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), региональные и национальные фонды развития, а также Государства – Члены Союза, которые являются как донорами, так и получателями помощи, продолжать придавать большое значение ИКТ в процессе развития и придавать первоочередное значение выделению ресурсов для этой отрасли,

поручает Генеральному секретарю

1 довести настоящую Резолюцию до сведения всех заинтересованных сторон, включая, в частности, ПРООН, МБРР, региональные фонды и национальные фонды развития, в целях их сотрудничества при выполнении настоящей Резолюции;

2 представлять ежегодный отчет Совету МСЭ о ходе работы по выполнению настоящей Резолюции;

3 обеспечивать широкое распространение выводов, полученных в результате деятельности, осуществляемой в соответствии с настоящей Резолюцией,

поручает Директору Бюро развития электросвязи, при координации с Директорами других Бюро, в надлежащих случаях

1 продолжать оказание помощи Государствам-Членам и Членам Секторов в разработке политики, способствующей конкуренции, и нормативной базы для ИКТ и приложений на базе ИКТ;

2 продолжать оказание помощи Государствам-Членам и Членам Секторов в разработке стратегии по расширению доступа к инфраструктуре электросвязи, особенно в сельских или отдаленных районах;

3 оценить модели приемлемых в ценовом отношении и устойчивых систем для обеспечения доступа сельских или отдаленных районов к информации, связи и приложениям на базе ИКТ по глобальной сети на основе исследования этих моделей;

4 продолжить проводить, за счет имеющихся ресурсов, тематические исследования в отношении применения электросвязи/ИКТ в сельских районах и, при необходимости, внедрить экспериментальную модель с использованием технологий на основе IP или эквивалентных технологий в будущем для расширения доступа в сельских районах;

5 способствовать и содействовать совместным действиям различных Секторов Союза для проведения исследований, проектов и взаимосвязанных видов деятельности, определенных в планах действий Секторов, целью которых является дополнение развития национальных сетей электросвязи;

6 продолжать оказывать поддержку Государствам-Членам, предоставляя базу данных по экспертам в требуемой области, и продолжать финансировать меры, необходимые для преодоления цифрового разрыва в интересах развивающихся стран, в пределах ресурсов, предусмотренных финансовым планом;

7 укреплять сотрудничество и координацию с соответствующими международными и региональными организациями, в частности организациями развивающихся стран, в деятельности, связанной с преодолением цифрового разрыва,

поручает Директору Бюро радиосвязи

в координации с Директором БРЭ осуществлять меры для поддержки исследований и проектов и, в то же время, способствовать совместной деятельности с целью создания потенциала для все более эффективного использования ресурсов орбиты спектра, с тем чтобы расширять приемлемый в ценовом отношении доступ к спутниковой широкополосной связи и содействовать возможности обеспечения соединений сетей, а также между различными зонами, странами и регионами, в особенности в развивающихся странах,

поручает Совету

1 выделять достаточные средства, в пределах утвержденных бюджетных ресурсов, для выполнения настоящей Резолюции;

2 рассмотреть отчеты Генерального секретаря и принять надлежащие меры по обеспечению выполнения настоящей Резолюции;

3 представить отчет о ходе работы по настоящей Резолюции на следующей полномочной конференции,

предлагает Государствам-Членам

1 продолжать предпринимать согласованные действия для достижения целей, поставленных в Резолюции 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ, аналогично действиям, предпринимавшимся в отношении Резолюции 37 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ, поддерживая настоящую Резолюцию, пересмотренную на данной конференции;

2 проводить консультации с бенефициарами планов, программ и инвестиций, связанных с инфраструктурой, учитывая существующие в настоящее время различия, связанные с социальными условиями и динамикой населения, для обеспечения надлежащего приобретения средств ИКТ;

3 способствовать проведению политики, направленной на содействие государственным и частным инвестициям в разработку и создание систем радиосвязи, включая спутниковые системы, в своих странах и регионах, а также рассмотреть вопрос о включении использования таких систем в национальные и/или региональные планы в области широкополосной связи как дополнительного инструмента, который будет способствовать преодолению цифрового разрыва и удовлетворению потребностей в электросвязи, в особенности в развивающихся странах.

РЕЗОЛЮЦИЯ 140 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль МСЭ в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в общем обзоре их выполнения, проводимом Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 73 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции, цели которой были достигнуты, в том что касается проведения обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

b) Резолюцию 113 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции о ВВУИО;

c) Решение 8 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции о вкладе МСЭ в Декларацию принципов и План действий ВВУИО и информационный документ о деятельности МСЭ, касающейся Встречи на высшем уровне;

d) Резолюцию 172 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об общем обзоре выполнения решений ВВУИО;

e) Резолюцию 200 (Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о повестке дня в области глобального развития электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) "Соединим к 2020 году",

напоминая далее

a) Женевскую декларацию принципов и Женевский план действий, принятые в 2003 году, а также Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, принятые в 2005 году, которые были поддержаны Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН);

b) решения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20) 2012 года, касающиеся роли ИКТ для устойчивого развития;

c) итоги круглого стола на уровне министров, проходившего в рамках Форума ВВУИО 2013 года;

d) Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и Концепцию ВВУИО на период после 2015 года, принятые на мероприятии высокого уровня ВВУИО+10, которое координировалось МСЭ (Женева, 2014 г.);

e) резолюцию 68/302 ГА ООН о порядке проведения Генеральной Ассамблеей общего обзора выполнения решений ВВУИО,

учитывая,

a) что МСЭ играет основополагающую роль в определении глобальных перспектив развития информационного общества;

b) роль, которую играл МСЭ в успешной организации двух этапов ВВУИО, и координацию им мероприятия высокого уровня ВВУИО+10;

c) что, как указано в п. 64 Женевской декларации принципов ВВУИО, основные сферы компетенции Международного союза электросвязи (МСЭ) в области ИКТ – содействие в преодолении цифрового разрыва, международное и региональное сотрудничество, управление использованием радиочастотного спектра, разработка стандартов и распространение информации, имеют важнейшее значение для построения информационного общества;

d) что в соответствии с Тунисской программой "*каждое учреждение ООН должно действовать в рамках своего мандата и компетенции, а также в соответствии с решениями своих соответствующих руководящих органов и в пределах утвержденных ресурсов*" (п. 102 (b));

e) что по просьбе Встречи на высшем уровне Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил Группу Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества (ГИО ООН), главная цель которой заключается в координации содержательных политических вопросов, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций в связи с выполнением решений ВВУИО, а МСЭ входит в число постоянных членов ГИО ООН и выполняет функции ее Председателя на основе принципа ротации;

f) что МСЭ, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) играют ведущие роли в содействии выполнению Женевского плана действий и Тунисской программы на основе подхода, предусматривающего участие многих заинтересованных сторон, в соответствии с призывами ВВУИО;

g) что, как определено ВВУИО, МСЭ является ведущей/содействующей организацией по Направлениям деятельности С2 (Информационно-коммуникационная инфраструктура), С5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ) и С6 (Благоприятная среда) Тунисской программы, а также потенциальным партнером по ряду других направлений деятельности;

h) что в Резолюции 200 (Пусан, 2014 г.) одобряются глобальные цели и задачи в области электросвязи/ИКТ, установленные в повестке дня "Соединим к 2020 году";

i) что на МСЭ возложена конкретная обязанность по ведению аналитической базы данных ВВУИО (п. 120 Тунисской программы);

j) что МСЭ может обеспечить уровень компетенции, необходимый для Форума по вопросам управления использованием интернета, как было продемонстрировано в ходе процесса ВВУИО (п. 78 Тунисской программы);

k) что на МСЭ возложена, среди прочего, конкретная обязанность по исследованию вопроса о международных интернет-соединениях и представлению соответствующего доклада (пп. 27 и 50 Тунисской программы);

l) что на МСЭ возложена конкретная обязанность по обеспечению рационального, эффективного и экономного использования радиочастотного спектра и справедливого доступа к нему всех стран на основании соответствующих международных соглашений (п. 96 Тунисской программы);

m) что ГА ООН постановила в своей резолюции 60/252 провести в 2015 году общий обзор выполнения решений Встречи на высшем уровне;

n) результаты совещания 68-й сессии ГА ООН (2014 г.) о проведении в декабре 2015 года общего обзора выполнения решений ВВУИО (резолюция 68/302 ГА ООН);

o) что "*построение открытого для всех и ориентированного на развитие информационного общества потребует неустанных усилий многих заинтересованных сторон. (…) С учетом многогранного характера процесса построения информационного общества важнейшее значение имеет эффективное сотрудничество между правительствами, частным сектором, гражданским обществом, а также Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями в соответствии с их различными ролями и сферой ответственности и с использованием их опыта*" (п. 83 Тунисской программы),

учитывая далее,

a) что МСЭ и другим международным организациям следует продолжать сотрудничать и при необходимости координировать свою деятельность для всеобщего блага;

b) необходимость постоянного развития МСЭ в связи с изменениями в среде электросвязи/ИКТ, в частности в отношении развития технологий и возникновения новых проблем регуляторного характера;

c) потребности развивающихся стран[1], в том числе в областях создания инфраструктуры электросвязи/ИКТ, укрепления доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ и достижения других целей ВВУИО;

d) желательность использования ресурсов и опыта МСЭ таким образом, чтобы при этом учитывались стремительные изменения в среде электросвязи и решения ВВУИО, принимая во внимание результаты мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, общий обзор выполнения которых будет проведен ГА ООН в декабре 2015 года;

e) необходимость осмотрительного использования людских и финансовых ресурсов Союза таким образом, который соответствует приоритетам его членов, и с учетом бюджетных ограничений, а также необходимость избегать дублирования работы Бюро и Генерального секретариата;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

f) что полномасштабное вовлечение членов МСЭ, включая Членов Секторов, а также других заинтересованных сторон, имеет решающее значение для успешного выполнения МСЭ соответствующих решений ВВУИО;

g) что Стратегический план Союза на 2016–2019 годы, приведенный в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, содержит обязательство по выполнению соответствующих решений ВВУИО в ответ на изменяющуюся среду электросвязи/ИКТ и ее влияние на Союз, а также приоритетные области, которые следует учитывать при выполнении решений ВВУИО в период после 2015 года, с учетом результатов общего обзора, проводимого ГА ООН;

h) что Рабочая группа Совета МСЭ по ВВУИО (РГС-ВВУИО) является эффективным механизмом содействия представлению Государствами-Членами вкладов о роли МСЭ в выполнении решений ВВУИО, как было предусмотрено полномочными конференциями (Анталия, 2006 г., и Гвадалахара, 2010 г.);

i) что Совет утвердил дорожные карты в отношении Направлений деятельности C2, C5 и C6, которые были обновлены и размещены в сети, как и соответствующие виды деятельности, связанные с ВВУИО, включенные в Оперативные планы МСЭ на 2015–2018 годы;

j) что международному сообществу предложено вносить добровольные взносы в созданный МСЭ Специальный целевой фонд для поддержки деятельности, касающейся выполнения решений ВВУИО;

k) что МСЭ может предоставить специальные знания в области статистической деятельности путем разработки показателей в области ИКТ с использованием соответствующих показателей и контрольных показателей для отслеживания глобального прогресса и количественной оценки цифрового разрыва (пп. 113–118 Тунисской программы),

отмечая

a) проведение Форума ВВУИО, который ежегодно организует МСЭ в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), ЮНЕСКО и ПРООН, а также проведение в 2013 году в Париже координируемого ЮНЕСКО мероприятия по обзору ВВУИО через 10 лет под названием "К обществам, основанным на знаниях, во имя мира и устойчивого развития";

b) создание по инициативе Генерального секретаря МСЭ и Генерального директора ЮНЕСКО Комиссии по широкополосной связи в интересах цифрового развития, с учетом документа "Цели по охвату к 2015 году широкополосной связью", в котором сформулированы цели обеспечения универсального характера политики в области широкополосной связи и повышения доступности в ценовом отношении, а также внедрения широкополосной связи в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе Целей развития тысячелетия (ЦРТ),

принимая во внимание,

a) что ВВУИО признала важнейшее значение участия многих заинтересованных сторон для успешного построения ориентированного на интересы людей, открытого для всех и направленного на развитие информационного общества;

b) связь между вопросами развития электросвязи и вопросами экономического, социального и культурного развития, а также ее влияние на социально-экономические структуры во всех Государствах-Членах;

c) п. 98 Тунисской программы, в котором содержится призыв к укреплению и продолжению сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами и приветствуется в этом отношении возглавляемая МСЭ инициатива "Соединим мир";

d) что в течение последних десятилетий среда ИКТ кардинально изменила прогресс в области естественных наук, математики, инженерно-технического обеспечения и технологий: стремительное внедрение инноваций, распространение и внедрение технологий подвижной связи и усовершенствованный доступ к интернету существенным образом расширили круг возможностей, которые ИКТ предлагают для содействия всеобъемлющему развитию и распространению благ информационного общества на все большее число людей во всем мире;

e) что ГИО ООН делает предложение о том, что "системе ООН в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами следует в полной мере использовать преимущества ИКТ при решении проблем развития в XXI веке, а также признать их движущими силами общего характера для реализации всех трех основ устойчивого развития" и указывает, что "потенциал ИКТ как ключевых факторов развития, а также как важнейших элементов решений в сфере инновационного развития полностью признается в Повестке дня в области развития на период после 2015 года";

f) решения мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, которое координировалось МСЭ и было организовано на основе подготовительной платформы с участием многих заинтересованных сторон и совместно с другими учреждениями ООН, и которое было открыто для всех заинтересованных сторон ВВУИО и проводилось в качестве расширенной версии Форума ВВУИО, в рамках мандатов участвующих учреждений и на основе консенсуса;

g) что Генеральный секретарь МСЭ создал Целевую группу МСЭ по ВВУИО под председательством заместителя Генерального секретаря в целях выполнения, среди прочего, поручений Генеральному секретарю, содержащихся в Резолюции 140 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции;

h) решения Форумов ВВУИО, проводившихся в 2011, 2012 и 2013 годах, а также мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 (как расширенной версии Форума ВВУИО 2014 г.), которое координировалось МСЭ и проходило в Женеве в июне 2014 года;

i) подготовленный МСЭ Отчет ВВУИО+10: Вклад МСЭ в выполнение решений ВВУИО за десятилетний период и последующие меры (2005–2014 гг.), где рассказывается о связанной с ВВУИО деятельности Союза,

поддерживая

a) Резолюцию 30 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) в выполнении решений ВВУИО;

b) Резолюцию 139 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

c) соответствующие результаты сессий Совета МСЭ 2011–2014 годов, в том числе Резолюции 1332 (Пересм. 2011 г.) и 1334 (Пересм. 2013 г.);

d) программы, мероприятия и региональную деятельность, проводимые в соответствии с решениями ВКРЭ-14 с целью преодоления цифрового разрыва;

e) соответствующую работу, которая уже проводится и/или должна проводиться МСЭ под руководством РГС-ВВУИО в целях выполнения решений ВВУИО и Целевой группы по ВВУИО;

f) Резолюцию 75 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о вкладе МСЭ-Т в выполнение решений ВВУИО,

признавая

a) важность роли и участия МСЭ в ГИО ООН в качестве ее постоянного члена, а также председателя на основе принципа ротации;

b) обязательство МСЭ по реализации целей и задач ВВУИО, составляющее одну из наиболее важных целей Союза;

c) что ГА ООН в своей резолюции 68/302 о порядке проведения общего обзора выполнения решений ВВУИО приняла решение провести общий обзор выполнения решений ВВУИО в декабре 2015 года,

решает,

1 что МСЭ следует играть руководящую содействующую роль в общем процессе выполнения решений при участии многих заинтересованных сторон, наряду с ЮНЕСКО и ПРООН, как указано в п. 109 Тунисской программы;

2 что МСЭ следует продолжать осуществлять координацию Форумов ВВУИО, Всемирного дня электросвязи и информационного общества (ВДЭИО) и конкурсов по проектам, связанным с ВВУИО, а также вести аналитическую базу данных ВВУИО с учетом результатов общего обзора, который будет проводиться ГА ООН в декабре 2015 года;

3 что МСЭ следует продолжать играть ведущую содействующую роль в процессе выполнения решений ВВУИО в качестве ведущей/содействующей организации по реализации Направлений деятельности C2, C5 и C6;

4 что МСЭ следует по-прежнему выполнять виды деятельности, которые являются частью его мандата, и участвовать вместе с другими заинтересованными сторонами, в надлежащих случаях, в реализации Направлений деятельности C1, C3, C4, C7, C8, C9 и C11 и всех других соответствующих направлений деятельности и других решений ВВУИО в рамках финансовых пределов, установленных Полномочной конференцией;

5 что МСЭ следует продолжать адаптироваться, принимая во внимание развитие технологий и их потенциал, с тем чтобы в значительной степени содействовать построению открытого для всех информационного общества и выполнению Повестки дня в области развития на период после 2015 года;

6 что при продолжении связанной с ВВУИО деятельности МСЭ следует принимать во внимание результаты общего обзора выполнения решений ВВУИО, который будет проводиться ГА ООН в 2015 году;

7 выразить свое удовлетворение в связи с успешными итогами Встречи на высшем уровне, в решениях которой неоднократно отмечались профессиональные знания и основная сфера компетенции МСЭ;

8 выразить свое удовлетворение в связи с успешными итогами мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 по рассмотрению выполнения решений ВВУИО, на котором неоднократно отмечалось значение сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций, правительствами и соответствующими заинтересованными сторонами;

9 выразить удовлетворение и признательность за усилия МСЭ по внедрению и координации деятельности в рамках МРР ВВУИО+10 и мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 в тесном сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными сторонами;

10 выразить удовлетворение и признательность за усилия и вклады других соответствующих учреждений ООН и всех других заинтересованных сторон во время МРР ВВУИО+10 и мероприятия высокого уровня ВВУИО+10;

11 одобрить следующие итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10:

– Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО;

– Концепцию ВВУИО+10 для ВВУИО на период после 2015 года;

12 представить для общего обзора, который будет проводиться ГА ООН в декабре 2015 года, успешные итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, которое координировалось МСЭ, разработанные с помощью его МРР;

13 выразить благодарность персоналу Союза, принимавшим странам и РГС-ВВУИО за их усилия по подготовке обоих этапов ВВУИО (Женева, 2003 г., и Тунис, 2005 г.) и мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.), а также всем членам МСЭ, активно участвовавшим в выполнении решений ВВУИО;

14 что МСЭ при координации с ЮНЕСКО, ЮНКТАД и ПРООН участвует в рассмотрении вопроса, связанного с ИКТ в интересах развития, в рамках обсуждения Повестки дня в области развития на период после 2015 года, организованного ГА ООН, с учетом итоговых документов мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 (2014 г.) и уделяя основное внимание преодолению цифрового разрыва с помощью устойчивого развития;

15 что необходимо объединить выполнение Дубайского плана действий и, в частности, Резолюции 30 (Пересм. Дубай, 2014 г.), а также соответствующих резолюций полномочных конференций и выполнение решений ВВУИО с участием многих заинтересованных сторон;

16 что МСЭ следует в рамках имеющихся ресурсов продолжать вести действующую в настоящее время открытую аналитическую базу данных ВВУИО как один из ценных инструментов содействия последующей деятельности в связи с ВВУИО в соответствии с положениями п. 120 Тунисской программы;

17 что МСЭ-D должен обеспечить высокий приоритет для реализации информационно-коммуникационной инфраструктуры (Направление деятельности C2 ВВУИО), являющейся физической магистралью всех электронных приложений, учитывая Дубайскую декларацию и Задачу 2 Дубайского плана действий и призывая исследовательские комиссии МСЭ-D к осуществлению той же цели;

18 поддержать Отчет ВВУИО+10*: Вклад МСЭ в выполнение решений ВВУИО за десятилетний период и последующие меры (2005–2014 гг.)*;

19 настоятельно рекомендовать ГА ООН рассмотреть итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10, разработанные в рамках МРР, в которых оценивается прогресс в выполнении решений Женевского этапа 2003 года и обращается внимание на потенциальные разрывы в сфере ИКТ и области, требующие постоянного внимания, а также рассматриваются проблемы, включающие преодоление цифрового разрыва и использование ИКТ в целях развития;

20 что МСЭ следует представить отчет о ходе работы по выполнению решений ВВУИО, касающихся МСЭ, Полномочной конференции МСЭ 2018 года,

поручает Генеральному секретарю

1 представить ГА ООН, в соответствии с порядком, установленным в резолюции 68/302 ГА ООН, Отчет ВВУИО+10: *Вклад МСЭ в выполнение решений ВВУИО за десятилетний период и последующие меры (2005–2014 гг.)*, который был представлен как вклад в обзор Комиссией по науке и технике в целях развития (КНТР);

2 поддержать роль МСЭ в выполнении решений ВВУИО и Повестки дня в области развития на период после 2015 года, установленную Государствами-Членами;

3 представить итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 как вклад в общий обзор, который будет проводиться ГА ООН в 2015 году;

4 подготовить отчет по общему обзору выполнения решений ВВУИО, который будет проводиться ГА ООН, для первой сессии Совета после принятия этого обзора,

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

1 принять все необходимые меры для того, чтобы МСЭ выполнял свою роль, как указывается в пунктах 1, 2, 3 и 4 раздела *решает*, выше, в соответствии с надлежащими "дорожными картами";

2 по-прежнему координировать вместе с Целевой группой по ВВУИО виды деятельности, относящиеся к осуществлению решений ВВУИО применительно к выполнению пп. 1, 2, 3 и 4 раздела *решает*, выше, с целью недопущения дублирования работы между всеми Бюро и Генеральным секретариатом МСЭ;

3 повышать и далее уровень осведомленности широкой общественности о мандате, роли и деятельности МСЭ, а также обеспечивать более широкий доступ к ресурсам Союза для общественности и других сторон, участвующих в формировании информационного общества;

4 определить конкретные задачи и крайние сроки, касающиеся реализации вышеупомянутых направлений деятельности, и включить их в оперативные планы Генерального секретариата и Секторов;

5 ежегодно представлять отчет Совету о деятельности, выполняемой по этим направлениям, в том числе о ее финансовых последствиях;

6 подготовить и представить отчет о ходе деятельности МСЭ по выполнению решений ВВУИО следующей Полномочной конференции в 2018 году, принимая во внимание общий обзор, который будет проводиться ГА ООН в декабре 2015 года;

7 обеспечить активное участие МСЭ в общем обзоре, проводимом ГА ООН, путем предоставления его специальных знаний и компетенции в соответствии с порядком, установленным в резолюции 68/302 ГА ООН,

поручает Директорам Бюро

обеспечить разработку конкретных задач и крайних сроков осуществления направлений деятельности ВВУИО (используя процессы управления, ориентированного на результаты) и их отражение в оперативном плане каждого Сектора,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

внедрить, в возможно сжатые сроки и в соответствии с Резолюцией 30 (Пересм. Дубай, 2014 г.), подход на основе партнерских отношений в деятельность МСЭ-D, связанную с его функциями при выполнении решений ВВУИО и последующей деятельности в связи с ВВУИО, согласно положениям Устава и Конвенции МСЭ, и в надлежащих случаях ежегодно представлять отчет Совету,

просит Совет

1 в надлежащих случаях осуществлять надзор за выполнением МСЭ решений ВВУИО и за связанными с этим видами деятельности МСЭ, рассматривать и обсуждать их и по мере необходимости предоставлять ресурсы в рамках финансовых пределов, установленных Полномочной конференцией;

2 осуществлять надзор за адаптацией МСЭ к требованиям информационного общества в соответствии с п. 5 раздела *решает*, выше;

3 продолжить деятельность РГС-ВВУИО с целью содействия членам МСЭ в представлении вкладов и руководстве деятельностью МСЭ по выполнению соответствующих решений ВВУИО, а также разработать в сотрудничестве с другими рабочими группами Совета и с помощью Целевой группы по ВВУИО предложения для Совета, которые могут потребоваться для адаптации МСЭ к выполнению им своей роли в построении информационного общества; эти предложения могут содержать поправки к Уставу и Конвенции;

4 учесть соответствующие решения ГА ООН в отношении общего обзора выполнения решений ВВУИО;

5 включить отчет Генерального секретаря в документы, направляемые Государствам-Членам в соответствии с п. 81 Конвенции;

6 принять в надлежащих случаях все необходимые меры в рамках последующей деятельности по результатам общего обзора выполнения решений ВВУИО, проводимого ГА ООН, в финансовых пределах, установленных Полномочной конференцией;

7 настоятельно рекомендовать членам МСЭ и другим соответствующим заинтересованным сторонам принимать участие в деятельности, направленной на содействие выполнению решений ВВУИО в надлежащих случаях,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов, Ассоциированным членам и Академическим организациям

1 принять активное участие в выполнении решений ВВУИО, вносить вклад в Форум ВВУИО и аналитическую базу данных ВВУИО, которую ведет МСЭ, конкурсы проектов, связанных с ВВУИО, и принимать активное участие в деятельности РГС-ВВУИО и в дальнейшей адаптации МСЭ к требованиям информационного общества;

2 активно участвовать в подготовительном процессе общего обзора выполнения решений ВВУИО, проводимого ГА ООН, в соответствии с правилами и процедурами ГА ООН, а также содействовать деятельности МСЭ в этом отношении и выполнению решений мероприятия высокого уровня ВВУИО+10;

3 поддержать в рамках соответствующих процессов Организации Объединенных Наций создание необходимого эффекта синергии и установления институциональной связи между ВВУИО и Повесткой дня в области развития на период после 2015 года, с тем чтобы продолжать усиливать воздействие ИКТ на устойчивое развитие;

4 осуществлять добровольные взносы в Специальный целевой фонд, созданный МСЭ, для поддержки деятельности, касающейся выполнения решений ВВУИО;

5 продолжать представлять информацию о своей деятельности в открытую аналитическую базу данных ВВУИО, ведущуюся МСЭ;

6 вносить вклад в работу Партнерства по измерению ИКТ в целях развития и тесно сотрудничать с Партнерством как с международной инициативой с участием многих заинтересованных сторон, направленной на расширение доступности и повышение качества данных и показателей в области ИКТ, в особенности в развивающихся странах,

решает выразить

1 самую искреннюю благодарность и глубочайшую признательность правительствам Швейцарии и Туниса за прием у себя двух этапов Встречи на высшем уровне в тесном сотрудничестве с МСЭ, ЮНЕСКО, ЮНКТАД и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций;

2 признательность за мероприятие высокого уровня ВВУИО+10, которое координировал и принимал МСЭ и которое было совместно организовано МСЭ, ЮНЕСКО, ЮНКТАД и ПРООН при участии других учреждений Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИЯ 144 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Заблаговременная подготовка типовых соглашений с принимающей страной для проведения конференций и ассамблей Союза вне Женевы

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) соответствующие положения Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза, в частности:

– разделы 1, 2 и 3 Главы I этого Регламента, относящиеся к проведению конференций и ассамблей при наличии приглашающего правительства, и

– раздел 12 его Главы II, касающийся образования комитетов;

b) соответствующие положения Статьи 5 Конвенции МСЭ, касающиеся обязанностей и функций Генерального секретариата, и, в частности, п. 97, в соответствии с которым Генеральный секретарь обеспечивает, в случае необходимости, совместно с приглашающим правительством, работу секретариата конференций Союза;

c) Резолюцию 5 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции, в которой отмечено, что проведение некоторых конференций и собраний в других странах, а не в стране местопребывания Союза, имеет определенные преимущества;

d) что в Резолюции 5 (Киото, 1994 г.) решается, что приглашения для проведения конференций и ассамблей Союза вне Женевы могут быть приняты только в том случае, если приглашающее правительство соглашается покрыть дополнительные расходы;

e) что в Резолюции 5 (Киото, 1994 г.) решается, что приглашения для проведения конференций по развитию и собраний исследовательских комиссий Секторов вне Женевы могут быть приняты только в том случае, если приглашающее правительство предоставит бесплатно, по крайней мере, надлежащее помещение и необходимые мебель и оборудование, однако для развивающихся стран[1] бесплатное предоставление оборудования приглашающим правительством не является обязательным, если правительство об этом просит;

f) что в Резолюции 175 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции решается принимать во внимание лиц с ограниченными возможностями в работе МСЭ,

учитывая,

a) что конференции и ассамблеи Союза имеют большое значение ввиду возложенных на них полномочий и связанных с ними результатов;

b) что важно устранять барьеры, которые ограничивают участие лиц с ограниченными возможностями;

c) что веб-трансляция и ввод субтитров являются исключительно ценными инструментами, приносящими пользу лицам с ограниченными возможностями и особыми потребностями;

d) что точное место и конкретные даты проведения конференций и ассамблей устанавливаются в соответствии с положениями Статей 1 и 3 Конвенции после консультаций с приглашающим правительством;

e) что решение о том, чтобы принять приглашение провести конференцию и ассамблею Союза вне Женевы, обычно принимается Советом МСЭ;

f) что подготовка конференций и ассамблей требует проведения значительного объема работы, включая предоставление различного оборудования и средств, а также своевременное планирование и организацию деятельности служб материально-технического снабжения с целью обеспечения беспрепятственной работы конференции или ассамблеи;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

g) что при наличии приглашающего правительства Генеральный секретариат определяет условия и требования, касающиеся проведения конференций или ассамблей, в соглашениях с принимающей страной и приложениях к ним,

учитывая вместе с тем,

a) что согласно предыдущему и существующему опыту между соглашениями с принимающей страной существуют значительные отличия не только в случае конференций и ассамблей, но и в случае отдельных принимающих стран;

b) что в соглашениях с принимающей страной и приложениях к ним содержится требование к приглашающему правительству о выделении необходимых финансовых и людских ресурсов для проведения подготовительной работы;

c) что требования к приглашающим правительствам обычно отличаются от требований, касающихся предоставляемых МСЭ средств для организуемых МСЭ в Женеве конференций или ассамблей, и это приводит к дополнительным усилиям и расходам;

d) что условия, связанные с соглашениями с принимающей страной и приложениями к ним, учитываются правительством страны при принятии решения относительно направления соответствующего приглашения и организации конференций или ассамблей Союза;

e) что наличие текстов соглашений с принимающей страной и приложений к ним до начала конференций или ассамблей не только позволит повысить степень открытости, но и будет служить одним из критериев, на основе которых Союз будет принимать приглашение, а правительства принимать решение в отношении приглашения для проведения конференции или ассамблеи;

f) что современная ситуация такова, что для завершения работы над подготовкой всего текста соглашения с принимающей страной вместе с приложениями к нему требуется много времени и в результате этого в распоряжении приглашающего правительства остается весьма ограниченное время не только для осуществления своих внутренних процедур ратификации, но и для выполнения всех обязательств и требований, содержащихся в вышеупомянутых документах,

признавая

национальный суверенитет и различные национальные законы Государств-Членов,

решает,

что с целью облегчения деятельности Государств-Членов, желающих выступить принимающей страной для проведения конференции или ассамблеи при четко сформулированных условиях, типовые соглашения с принимающей страной и приложения к ним, в том числе требования в отношении базовой инфраструктуры, в которых принимаются во внимание потребности лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, включающие доступные объекты и меры по обеспечению средств для веб-трансляции и ввода субтитров (включая расшифровку субтитров), при проведении конференций, ассамблей и собраний Союза, как определено в разделе 12 "Образование комитетов" Главы II Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза, с учетом финансовых и технических ограничений, должны представляться по меньшей мере за два года до предлагаемых сроков проведения конференции или ассамблеи,

поручает Генеральному секретарю

1 обеспечить подготовку типовых соглашений с принимающей страной и приложений к ним, в том числе требования в отношении базовой инфраструктуры, для каждой конференции и ассамблеи Союза по меньшей мере за два года до предлагаемых сроков проведения конференции или ассамблеи;

2 представить Совету типовые соглашения с принимающей страной и приложения к ним для рассмотрения и принятия, в случае необходимости, надлежащих мер;

3 предоставить типовые соглашения с принимающей страной и приложения к ним, в том числе требования в отношении базовой инфраструктуры, Государствам-Членам до принятия решения в отношении выбора принимающей страны для проведения конференции или ассамблеи,

поручает Совету

рассматривать и принимать типовые соглашения с принимающей страной и приложения к ним, в том числе требования в отношении базовой инфраструктуры и мер по обеспечению средств для веб-трансляции и ввода субтитров (включая расшифровку субтитров), для каждой конференции и ассамблеи Союза и принимать, в случае необходимости, надлежащие меры на первой сессии Совета после того, как они были представлены.

РЕЗОЛЮЦИЯ 146 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Регулярное рассмотрение и пересмотр Регламента международной электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Статью 25 Устава МСЭ о всемирных конференциях по международной электросвязи (ВКМЭ);

b) пункт 48 Статьи 3 Конвенции МСЭ о других конференциях и ассамблеях;

c) что в пункте *e)* раздела *признавая* Резолюции 4 (Дубай, 2012 г.) ВКМЭ о регулярном рассмотрении Регламента международной электросвязи установлено, "что в Регламенте международной электросвязи содержатся руководящие принципы высокого уровня, которые не должны требовать частого внесения поправок, но в стремительно развивающемся секторе электросвязи/ИКТ может потребоваться их регулярное рассмотрение",

решает,

1 что периодическое рассмотрение Регламента международной электросвязи должно проводиться, как правило, раз в восемь лет;

2 что процесс рассмотрения Регламента международной электросвязи должен начаться в 2017 году, желательно в начале года,

поручает Генеральному секретарю

1 созвать Группу экспертов по Регламенту международной электросвязи (ГЭ РМЭ), открытую для Государств-Членов и Членов Секторов МСЭ, с кругом ведения и методами работы, которые устанавливает Совет МСЭ, с целью рассмотрения этого Регламента;

2 представить отчет ГЭ РМЭ на сессии Совета 2018 года для рассмотрения, опубликования и последующего представления Полномочной конференции 2018 года,

поручает Совету

1 установить круг ведения и методы работы для ГЭ РМЭ;

2 рассмотреть отчет ГЭ РМЭ на своей сессии 2018 года и представить его Полномочной конференции 2018 года с комментариями Совета,

поручает Директорам Бюро

1 каждому в сфере своей компетенции, с использованием рекомендаций соответствующей Консультативной группы, вносить вклад в будущее рассмотрение Регламента международной электросвязи, признавая, что Сектор стандартизации электросвязи МСЭ проводит основную часть работы, относящейся к Регламенту международной электросвязи;

2 представить результаты своей работы ГЭ РМЭ;

3 рассмотреть вопрос о предоставлении стипендий, при наличии ресурсов, для развивающихся и наименее развитых стран, в соответствии со списком, установленным Организацией Объединенных Наций, чтобы расширить их участие в работе группы экспертов,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

принять участие в работе ГЭ РМЭ по рассмотрению Регламента международной электросвязи и вносить вклад в эту работу,

предлагает Полномочной конференции 2018 года

изучить отчет ГЭ РМЭ о рассмотрении Регламента международной электросвязи и предпринять действия, в соответствующих случаях.

РЕЗОЛЮЦИЯ 150 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Утверждение счетов Союза за 2010–2013 годы

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) пункт 53 Устава МСЭ;

b) Отчет Совета, представленный настоящей Конференции в Документе PP-14/65 и касающийся управления финансами Союза за 2010–2013 годы, а также отчет Комитета по администрированию и управлению настоящей Конференции (Документ PP-14/150),

решает

произвести окончательное утверждение счетов Союза за 2010–2013 годы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 151 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Внедрение в МСЭ управления, ориентированного на результаты

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) Резолюцию 72 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, в которой отмечается, что степень решения задач МСЭ можно измерить и значительно увеличить посредством процесса увязки стратегических, финансовых и оперативных планов, где указываются виды деятельности, которые предполагается осуществить в течение периода этих планов;

b) Резолюцию 151 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции, в которой поручается далее Генеральному секретарю продолжить совершенствование методик, связанных с полным внедрением составления бюджета, ориентированного на результаты (БОР), и управления, ориентированного на результаты (УОР), включая представление двухгодичных бюджетов,

признавая,

a) что процесс внедрения БОР и УОР и перевода его на следующий уровень в МСЭ предполагает наличие сложных задач и принятие мер по их решению, включая необходимость значительного изменения культуры организации и ознакомления персонала на всех уровнях с концепциями и терминологией УОР;

b) что в своем докладе "Внедрение управления, основанного на конкретных результатах, в организациях системы Организации Объединенных Наций", выпущенном в 2004 году, Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций (ОИГ) определила в качестве важного шага в переходе к УОР осуществление всеобъемлющей стратегии, нацеленной на изменение образа деятельности учреждений, согласно которой главным ориентиром является улучшение показателей (достижение результатов);

c) что ОИГ определила в качестве главных основ для создания прочной системы УОР процесс планирования, разработки программ, составления бюджета, осуществления контроля и оценки; делегирование полномочий и подотчетность; а также показатели работы персонала и управление контрактами,

подчеркивая,

что цель БОР и УОР состоит в том, чтобы обеспечить выделение для приоритетных направлений деятельности достаточных ресурсов, которые необходимы для получения запланированных результатов,

решает поручить Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

1 продолжить совершенствование методик, связанных с полным внедрением БОР и УОР, включая совершенствование представления двухгодичных бюджетов на постоянной основе;

2 продолжать разработку комплексной структуры результатов деятельности МСЭ для обеспечения выполнения стратегического плана и увязки стратегических, финансовых и оперативных планов;

3 разработать комплексную систему контроля и оценки результатов деятельности для поддержки структуры результатов деятельности МСЭ;

4 осуществить дальнейшее включение структуры управления рисками на уровне МСЭ в контексте УОР для обеспечения оптимального использования взносов Государств-Членов,

поручает Совету МСЭ

1 продолжать рассмотрение предложенных мер и предпринять необходимые действия для обеспечения дальнейшего развития и надлежащего внедрения в МСЭ БОР и УОР;

2 осуществлять контроль за выполнением настоящей Резолюции на каждой последующей сессии Совета и представить отчет следующей полномочной конференции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 152 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Повышение эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов и Ассоциированными членами и контроля за ним

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) отчет Генерального секретаря Совету МСЭ, представленный в Документе C11/21, в котором отмечаются улучшения, вызванные выполнением Резолюции 152 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции, а также содержится просьба обеспечить гибкость при рассмотрении строгих сроков, указанных в пункте 6 раздела *решает* настоящей Резолюции;

b) что, как сообщается в пункте 4.7 Документа C11/120, Совет 2011 года утвердил предоставление Генеральному секретарю гибкости сроком на один год в отношении выполнения данной Резолюции, при этом Генеральному секретарю надлежало представить Совету 2012 года отчет о достигнутом прогрессе, и что каждый последующий Совет продлевал такую гибкость еще на один дополнительный год,

учитывая далее

отчеты, соответствующим образом представленные Генеральным секретарем Совету 2012 года в Документе C12/10, Совету 2013 года в Документе C13/14 и Совету 2014 года в Документе C14/14,

отмечая

положения Статьи 33 Конвенции МСЭ, касающиеся обязательств Государств-Членов, Членов Секторов и других объединений в отношении покрытия расходов Союза и финансовых последствий отказа от участия,

отмечая далее

поправки, внесенные в п. 240 Конвенции, согласно которым отказ от участия вступает в силу по истечении шести месяцев со дня получения уведомления Генеральным секретарем,

признавая

a) быстрые темпы развития рынка и реальные финансовые условия организаций частного сектора;

b) важность сохранения численности и привлечения еще большего числа Членов Секторов и Ассоциированных членов, учитывая их неоценимый вклад в деятельность Союза;

c) необходимость обеспечения более эффективного контроля и надзора за финансовыми вопросами, касающимися Членов Секторов и Ассоциированных членов, как со стороны МСЭ, так и со стороны Государств-Членов для обеспечения более стабильного финансового положения Союза;

d) что в правила и процедуры в отношении надзора за финансовыми вопросами, касающимися Членов Секторов и Ассоциированных членов, следует внести поправки, с тем чтобы эти правила и процедуры были гибкими и эффективными и таким образом в полной мере осуществимыми,

признавая далее,

что повышение уровня собираемости взносов и значительное сокращение задолженности Членов Секторов и Ассоциированных членов явились результатом гибкости, предоставленной Советом Генеральному секретарю в отношении применения Резолюции 152 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) при взыскании задолженности, ведении переговоров об условиях платежей и специальных условиях приобретений,

решает,

1 что простые изменения названий и адресов Членов Секторов и Ассоциированных членов должны осуществляться в административном порядке без взимания платы;

2 что в случае слияния Членов Секторов либо Ассоциированных членов из одного и того же Сектора при надлежащем уведомлении Генерального секретаря п. 240 Конвенции не применяется, и таким образом от Члена Сектора либо Ассоциированного члена, образовавшегося в результате слияния, не требуется уплата более одного взноса за участие в работе соответствующего Сектора;

3 что каждый новый Член Сектора или Ассоциированный член в отношении года своего присоединения или приема должен заблаговременно уплатить взнос, начисленный с первого дня месяца присоединения или приема в зависимости от каждого конкретного случая;

4 что счет за годовой взнос для существующих Членов Секторов или существующих Ассоциированных членов направляется заблаговременно, но не позднее 15 сентября каждого года;

5 что срок уплаты годового взноса для существующих Членов Секторов или существующих Ассоциированных членов наступает 31 марта каждого года;

6 что следует, чтобы в случае просрочки платежа приостановление участия в деятельности МСЭ в отношении Члена Сектора либо Ассоциированного члена последовало через шесть месяцев (180 дней) после истечения срока выплаты ежегодных взносов, и следует, чтобы при отсутствии согласованного и одобренного графика погашения задолженности исключение того или иного Члена Сектора либо Ассоциированного члена вследствие неплатежей происходило через три месяца (90 дней) со дня получения уведомления о приостановлении участия;

7 что в целях сохранения членов и взыскания просроченных причитающихся долгов Генеральному секретарю может быть предоставлена гибкость в выполнении пункта 6 раздела *решает* настоящей Резолюции и в обсуждении условий планов погашения задолженностей с Членами Секторов и Ассоциированными членами;

8 что Члены Секторов и Ассоциированные члены могут быть вновь приняты в Союз на обычных условиях и после уплаты членских взносов;

9 что о любой проблеме (например, неплатежи, возврат корреспонденции из-за отсутствия информации о новом адресе) следует немедленно уведомлять Государство-Члена, которое утвердило деятельность данного Члена Сектора или Ассоциированного члена,

поручает Генеральному секретарю

на основе консультаций с Директорами Бюро и далее представлять Совету отчет о выполнении настоящей Резолюции с указанием любых возможных проблем и в случае необходимости с предложением дальнейших улучшений,

поручает Совету

принять соответствующие меры по содействию выполнению настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам

по мере необходимости и далее принимать активное участие в контроле и надзоре за финансовыми вопросами, касающимися Членов Секторов и Ассоциированных членов.

РЕЗОЛЮЦИЯ 154 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Использование шести официальных языков Союза на равной основе

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) резолюцию 67/292 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по многоязычию;

b) Резолюцию 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

c) Резолюцию 115 (Марракеш, 2002 г.) Полномочной конференции;

d) Резолюцию 104 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции;

e) Резолюцию 66 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

f) Резолюцию 165 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции;

g) Резолюцию 168 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции,

вновь подтверждая

основополагающий принцип равного режима использования шести официальных языков, как это предусмотрено в Резолюциях 115 (Марракеш, 2002 г.) и 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) об использовании шести языков на равной основе,

с удовлетворением и признательностью отмечая

a) меры, принятые с 1 января 2005 года до настоящего времени по выполнению Резолюции 115 (Марракеш, 2002 г.), а также Резолюции 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.);

b) прогресс, достигнутый в успешном выполнении Резолюции 104 (Миннеаполис, 1998 г.), что привело к повышению эффективности деятельности и экономии средств;

c) прогресс, достигнутый в выполнении Резолюции 154 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) в части согласования методов работы и оптимальной укомплектованности штатов для шести языков, унификации лингвистических баз данных для определений и терминологии и централизации функций редактирования;

d) участие МСЭ в Международном ежегодном совещании по механизмам языковой поддержки, документации и публикаций (IAMLADP),

признавая,

a) что письменный перевод является одним из важнейших элементов работы Союза, который обеспечивает общее понимание обсуждаемых важных вопросов всеми членами МСЭ;

b) важность сохранения и укрепления принципа многоязычия в работе, который обусловлен универсальным характером организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, к чему призывает Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций в своем отчете *Многоязычие в системе Организации Объединенных Наций* (Документ JIU/REP/2002/11);

c) тот факт, что, несмотря на успешное выполнение Резолюции 115 (Марракеш, 2002 г.), переход к использованию шести языков, в силу различных причин, не может быть осуществлен мгновенно и для его полного завершения неизбежно требуется "переходный период";

d) работу, проделанную Рабочей группой Совета МСЭ по языкам (РГС-Яз), а также работу секретариата по выполнению рекомендаций рабочей группы, принятых Советом на своей сессии 2009 года, в частности, в отношении унификации лингвистических баз данных для определений и терминологии и централизации функций редактирования, интеграции терминологической базы данных для арабского, китайского и русского языков, согласования и унификации рабочих процедур в шести языковых службах,

признавая далее

ограничения бюджетного характера, с которыми сталкивается Союз,

решает

продолжать принимать все необходимые меры для обеспечения использования шести официальных языков Союза на равной основе и обеспечения устного перевода и письменного перевода документов МСЭ, хотя для определенных видов работы в МСЭ (например, в рабочих группах, на региональных конференциях) может не требоваться использование всех шести языков,

поручает Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Директорами Бюро

ежегодно представлять Совету и РГС-Яз, начиная с 2015 года, отчет, включающий:

– динамику бюджета на письменный перевод документов на шесть официальных языков Союза, начиная с 2010 года, принимая во внимание варьирование объема услуг по переводу, предоставленных в каждом году;

– процедуры, принятые другими международными организациями, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, и результаты сравнительных исследований по их затратам на письменный перевод;

– инициативы, предпринятые Генеральным секретариатом и тремя Бюро для повышения эффективности и сокращения издержек при выполнении настоящей Резолюции и их сравнение с динамикой бюджета с 2010 года;

– альтернативные процедуры письменного перевода, которые могут быть приняты МСЭ, и их преимущества и недостатки;

– прогресс в реализации мер и принципов, касающихся письменного и устного перевода, которые были приняты Советом на его сессии 2014 года,

поручает Совету

1 проанализировать принятие МСЭ альтернативных процедур письменного перевода в целях сокращения расходов, связанных с письменным переводом и набором текста, в бюджете Союза, при этом сохраняя или повышая существующее качество письменного перевода и обеспечивая правильное использование технической терминологии по электросвязи;

2 проанализировать, в том числе посредством использования соответствующих показателей, применение обновленных мер и принципов, касающихся устного и письменного перевода, которые были приняты Советом на его сессии 2014 года, с учетом финансовых ограничений и памятуя о конечной цели полного введения использования шести официальных языков на равной основе;

3 осуществить и проконтролировать надлежащие оперативные меры, в частности:

– продолжать проведение анализа деятельности служб документации и публикаций МСЭ с целью устранения какого-либо дублирования в работе и создания синергии;

– содействовать своевременному и одновременному обеспечению высококачественных и эффективных лингвистических услуг (устный перевод, документация, публикации и информационные материалы открытого характера) на шести языках в поддержку стратегических целей Союза;

– поддерживать оптимальную укомплектованность штатов, включая постоянный персонал, временных сотрудников и привлеченных внешних исполнителей, при обеспечении требуемого высокого качества устного и письменного перевода;

– продолжать внедрение разумного и эффективного применения информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в деятельности, связанной с использованием языков и изданием публикаций, принимая во внимание опыт, накопленный в других международных организациях, и примеры передового опыта;

– продолжать изучать и осуществлять все возможные меры, направленные на сокращение размеров и объема документов (ограничения в отношении количества страниц, резюме, материалы в приложениях или гипертекстовые ссылки) и обеспечение более "экологичных" собраний там, где это оправдано, не нанося ущерба качеству и содержанию переводимых и публикуемых документов и четко памятуя о необходимости достижения цели системы Организации Объединенных Наций – обеспечения многоязычия;

– в приоритетном порядке принять, по мере возможности, все необходимые меры по равноправному использованию шести языков на веб-сайте МСЭ в части многоязычного содержания и удобного для пользователя использования сайта;

4 осуществлять контроль за деятельностью, проводимой Секретариатом МСЭ в отношении:

– завершения утвержденных Советом проектов по арабской терминологии с использованием финансовых средств, уже выделенных для этой цели;

– объединения всех существующих баз данных для определений и терминологии в централизованную систему, предусмотрев надлежащие меры по ее ведению, расширению и обновлению;

– завершения и ведения базы данных МСЭ в области терминов и определений электросвязи/ИКТ, при уделении особого внимания любому и всем языкам, особенно арабскому, где сохраняется дефицит в терминологии;

– обеспечения шести подразделений языковых служб необходимым квалифицированным персоналом и инструментарием для удовлетворения их потребностей для каждого языка;

– укрепления престижа МСЭ и повышению эффективности его работы по информированию общественности о своей деятельности с использованием всех шести языков Союза, в том числе при выпуске журнала "Новости МСЭ", оформлении веб-сайтов МСЭ, организации интернет-вещания и архивировании записей, а также выпуске информационных материалов, имеющих открытый характер, включая информацию о проведении мероприятий ITU TELECOM, электронные молнии и т. п.;

5 сохранить РГС-Яз, для того чтобы она следила за достигнутыми результатами и представляла Совету отчеты о выполнении настоящей Резолюции;

6 рассматривать, совместно с консультативными группами Секторов, виды материалов, которые будут включаться в выходные документы и переводиться;

7 продолжать рассматривать меры по сокращению, без ущерба для качества, затрат и объема документации в качестве постоянного пункта, в частности для проведения конференций и ассамблей;

8 представить следующей полномочной конференции отчет о выполнении настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 обеспечить использование, загрузку и приобретение документов и публикаций на различных языках соответствующими языковыми сообществами для максимизации выгоды пользователей и рентабельности;

2 представлять свои вклады и материалы достаточно заблаговременно до начала конференций и ассамблей и, насколько это возможно, ограничивать их размер и объем.

РЕЗОЛЮЦИЯ 157 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Укрепление функции исполнения проектов в МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) п. 118 Устава МСЭ, в котором подчеркивается двойственная обязанность Союза как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций и учреждения-исполнителя по реализации проектов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций или других соглашений по финансированию с целью обеспечения и ускорения развития электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) путем внесения предложений, организации и координации деятельности по техническому сотрудничеству и помощи;

b) Резолюцию 135 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об участии Союза в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в других программах системы Организации Объединенных Наций и прочих мероприятиях по финансированию, в которой Совету МСЭ поручается принять все необходимые меры для обеспечения максимально эффективного участия Союза в деятельности ПРООН и в других соглашениях по финансированию;

c) Резолюцию 52 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) об усилении роли Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) как исполнительного учреждения, в которой подчеркивается важность установления партнерских отношений между государственным и частным секторами как эффективного способа реализации устойчивых проектов МСЭ, а также использования имеющихся на местах квалифицированных специалистов при исполнении проектов МСЭ на региональном и страновом уровнях;

d) Резолюцию 17 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об осуществлении на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, утвержденных шестью регионами МСЭ-D;

e) Приложение 2 к Решению 5 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о мерах, направленных на сокращение издержек, в котором подчеркивается важность координации с региональными организациями в целях совместного использования имеющихся ресурсов и максимального сокращения затрат, связанных с участием,

признавая,

a) что МСЭ для выполнения своей роли в качестве исполнительного учреждения по осуществлению проектов по развитию требуется финансирование, необходимое для их реализации;

b) что со стороны ПРООН и других международных финансовых учреждений по-прежнему наблюдается недостаток финансирования для реализации проектов;

c) что необходимо содействовать более широкому взаимодействию между Государствами-Членами, Членами Секторов, финансовыми учреждениями, а также региональными и международными организациями в целях поиска других способов финансирования для реализации этих проектов;

d) значение развития, среди прочего, партнерств государственного и частного секторов для обеспечения приемлемого в ценовом отношении, справедливого и универсального доступа к электросвязи/ИКТ,

отмечая,

a) что устойчивость роли МСЭ-D в реализации проектов технического сотрудничества с развивающимися странами[1] и в установлении отношений с торгово-промышленными предприятиями/клиентами зависит от достижения и поддержания в секретариате уровня профессиональной компетенции, который позволит Бюро развития электросвязи (БРЭ) рентабельно, эффективно, своевременно и рационально управлять проектами; для этой цели расширение возможностей обеспечения профессиональной подготовки в Союзе, предусмотренное в Резолюции 48 (Пересм. Анталия, 2006 г.) настоящей Конференции должно быть направлено на устойчивое развитие профессиональной компетенции, необходимой для усиления функции исполнения проектов;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

b) что повышение в БРЭ уровня профессиональной компетенции по исполнению проектов и управлению потребует также расширения опыта в области мобилизации ресурсов и финансирования;

c) внедрение в МСЭ процесса составления бюджета, ориентированного на результаты (БОР), и управления, ориентированного на результаты (УОР), в целях обеспечения выделения достаточных ресурсов на осуществляемые виды деятельности для достижения планируемых результатов;

d) что эффективность роли МСЭ по исполнению проектов была бы повышена благодаря более тесному сотрудничеству и координации с экспертными организациями на региональном и международном уровнях,

решает поручить Генеральному секретарю в тесном сотрудничестве с Директором Бюро развития электросвязи

1 осуществить стратегию, нацеленную на укрепление функции исполнения проектов, учитывая опыт и извлеченные МСЭ-D уроки, определяя подходящие методы реализации, возможные средства финансирования и стратегических партнеров для реализации региональных инициатив;

2 продолжать проведение обзора примеров передового опыта в рамках системы Организации Объединенных Наций и организаций, не входящих в систему Организации Объединенных Наций, в области технического сотрудничества, с тем чтобы содействовать использованию такого опыта при внесении предложений, организации и координации деятельности по техническому сотрудничеству и помощи в соответствии с п. 118 Устава;

3 обеспечить, чтобы приоритеты и способы финансирования были согласованы до начала осуществления и исполнения инициатив, содействуя процессу переговоров с Государствами-Членами и региональными организациями на основе участия и открытости;

4 обеспечить определение необходимой профессиональной компетенции в области управления проектами и их исполнения, а также мобилизации ресурсов и финансирования;

5 поддерживать проекты, разработанные различными источниками, с учетом достижения задач Секторов, принятых Резолюцией 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, содействуя участию общественности, региональных организаций, частного сектора и академических организаций;

6 направлять основные усилия на реализацию крупномасштабных проектов, при этом тщательным образом анализируя ход реализации менее крупных проектов;

7 обеспечивать, чтобы была поставлена цель возмещать не менее 7 процентов вспомогательных затрат, связанных с исполнением проектов по линии ПРООН или в рамках других соглашений по финансированию, допуская в то же время определенную степень гибкости для переговоров в ходе обсуждения условий финансирования;

8 продолжать изучать долю ресурсов по линии вспомогательных затрат в отношении таких проектов с целью их увеличения для использования в интересах совершенствования функции реализации;

9 нанять квалифицированный персонал на внутренней и/или внешней основе, если это необходимо, в рамках финансовых пределов, устанавливаемых полномочными конференциями, или за счет ресурсов по линии вспомогательных затрат по таким проектам, с тем чтобы усилить функцию Союза по организации и координации деятельности в области технического сотрудничества и помощи, а также обеспечить ее непрерывность и устойчивость;

10 способствовать тесному взаимодействию с Директорами Бюро радиосвязи и Бюро стандартизации электросвязи в целях реализации региональных инициатив;

11 ежегодно подготавливать отчеты Совету о прогрессе, достигнутом в выполнении функций, указанных в п. 118 Устава, и выполнении настоящей Резолюции,

далее решает

укрепить функцию исполнения проектов согласно п. 118 Устава при оказании помощи в рамках технического сотрудничества и при исполнении проектов путем:

i) обеспечения сотрудничества и партнерства с соответствующими экспертными организациями на региональном и международном уровнях, особенно в тех областях, где МСЭ мог бы использовать их специализированные знания;

ii) задействования местных и региональных экспертов при внесении предложений и координации деятельности по техническому сотрудничеству и помощи в целях максимального использования ресурсов и обеспечения непрерывности деятельности после окончания срока выполнения проекта;

iii) предоставления членам МСЭ любых соответствующих материалов, полученных в результате деятельности по техническому сотрудничеству или помощи, с тем чтобы эти материалы можно было использовать для дальнейшей работы,

поручает Совету

содействовать процессу взаимодействия с Государствами-Членами и региональными организациями на основе участия и открытости, чтобы обеспечить согласование приоритетов и возможных способов финансирования до начала реализации и исполнения инициатив.

РЕЗОЛЮЦИЯ 158 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Финансовые вопросы для рассмотрения Советом

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) Статью 28 Устава МСЭ и Статью 33 Конвенции МСЭ, касающиеся финансов Союза;

b) необходимость обеспечения того, чтобы в каждом бюджете на двухгодичный период доходы и расходы были сбалансированы;

c) правила, процедуры и финансовые соглашения, касающиеся добровольных взносов и целевых фондов, предусмотренные в Приложении 2 Финансового регламента МСЭ,

отмечая

a) результаты работы Рабочей группы Совета МСЭ по разработке проекта Стратегического плана и проекта Финансового плана на 2016–2019 годы;

b) финансовые последствия для МСЭ в результате роли, возложенной на него при реализации последующей деятельности и выполнении соответствующих решений обоих этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

c) наличие необходимости в стабилизации элементов финансового плана в период работы полномочных конференций;

d) продолжающееся уменьшение финансовых доходов Союза по линии взносов Государств-Членов и Членов Секторов;

e) необходимость увеличения доходов Союза, по возможности путем увеличения числа источников доходов Союза или разработки дополнительных новых финансовых механизмов,

отмечая далее

принятие Резолюции 151 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об управлении, ориентированном на результаты,

поручает Генеральному секретарю

1 изучить возможные новые меры по получению МСЭ дополнительных доходов;

2 представить отчет о результатах этого исследования и через Рабочую группу Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) рекомендовать Совету соответствующие меры,

решает поручить Совету

1 провести обзор результатов деятельности РГС-ФЛР в отношении возможных новых подходов к получению новых доходов и принять меры, когда это целесообразно, на временной основе, подлежащие рассмотрению на следующей полномочной конференции;

2 изучить возможность создания механизмов для обеспечения большей финансовой стабильности Союза и для подготовки рекомендаций в этом отношении;

3 рассмотреть применяемые в настоящее время методики и изучить разработку будущей концепции по вопросам участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций в деятельности МСЭ, включая, в частности, анализ последствий различных методик ценообразования, существующей структуры членского состава, выгод и связанных с участием прав Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций, путей расширения участия некоммерческих организаций в работе Союза и практики освобождения объединений от уплаты членских сборов;

4 представить отчет на следующей полномочной конференции вместе с рекомендациями в отношении действий, которые могут быть предприняты на более долгосрочной основе, включая любые изменения соответствующих статей Устава и Конвенции, которые могут потребоваться.

РЕЗОЛЮЦИЯ 159 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Помощь и поддержка Ливану в восстановлении его сетей электросвязи (фиксированных и подвижных)

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) благородные принципы, цели и задачи, включенные в Устав Организации Объединенных Наций и во Всеобщую декларацию прав человека;

b) усилия Организации Объединенных Наций по содействию устойчивому развитию и соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающиеся данной ситуации;

c) цели Союза, изложенные в Статье 1 Устава МСЭ;

d) п. 16 Женевской декларации принципов, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества,

признавая,

a) что наличие надежной сети электросвязи необходимо для содействия социально-экономическому развитию стран, особенно тех, которые пострадали от стихийных бедствий, внутренних конфликтов или войн;

b) что были серьезно повреждены средства электросвязи Ливана в результате военных действий в этой стране;

c) что причиненный электросвязи Ливана ущерб должен вызывать обеспокоенность всего международного сообщества, в особенности МСЭ, являющегося специализированным учреждением Организации Объединенных Наций в области электросвязи;

d) Резолюцию 159 (Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции, в которой решено, что следует приступить к принятию мер, для того чтобы предусмотреть и оказать поддержку Ливану в восстановлении его сетей электросвязи;

e) что Резолюция 159 (Анталия, 2006 г.) еще не была претворена в жизнь за исключением осуществленной в 2007 году исследовательской поездки эксперта МСЭ, итогом которой стал отчет об оценке, в котором определяется ущерб и финансовые потери в размере 547,3 млн. долл. США;

f) что при нынешних условиях и в обозримом будущем Ливан будет не в состоянии развить свои сеть и инфраструктуру электросвязи до требуемого уровня качества и способности восстановления без помощи международного сообщества, предоставляемой на двусторонней основе или через международные организации,

учитывая,

a) что принятие мер поможет восстановить и модернизировать инфраструктуру сети электросвязи;

b) что принятие мер улучшит также способность к восстановлению его систем управления и безопасности для удовлетворения его экономических потребностей и потребностей, касающихся услуг и безопасности электросвязи,

решает,

1 что в рамках деятельности Сектора развития электросвязи МСЭ следует предпринимать специальные и конкретные меры, при специализированной помощи двух других Секторов, для выполнения настоящей Резолюции и предоставления надлежащей помощи и поддержки Ливану в восстановлении, развитии и обеспечении безопасности его сетей электросвязи (фиксированных и подвижных);

2 что следует выделить необходимые средства в пределах имеющихся ресурсов Союза для выполнения настоящей Резолюции,

обращается с призывом к Государствам-Членам

обеспечить всю возможную помощь и поддержку правительству Ливана либо на двусторонней основе, либо посредством указанных выше специальных мер Союза и, в любом случае, при координации с ним,

поручает Совету МСЭ

выделить необходимые средства для этих мер в пределах имеющихся ресурсов, начать и действительно осуществить указанные меры,

поручает Генеральному секретарю

форсировать деятельность, проводимую тремя Секторами МСЭ в соответствии с разделом *решает*, выше, обеспечить, чтобы действия Союза в пользу Ливана были как можно более эффективными, и периодически представлять Совету отчеты по этому вопросу.

РЕЗОЛЮЦИЯ 162 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Независимый консультативный комитет по управлению

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) доклад Объединенной инспекционной группы под названием *Пробелы с точки зрения надзора в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2006/2)* и, в частности, рекомендацию 1 этого доклада о создании независимого внешнего надзорного совета;

b) Решение 565 Совета МСЭ (C11) о назначении пяти независимых экспертов членами Независимого консультативного комитета по управлению (IMAC) со сроком полномочий четыре года;

c) Решение 563 Совета (измененное, 2014 г.), согласно которому в круг ведения Рабочей группы Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) добавляется "*рассмотрение на ежегодной основе статуса выполнения рекомендаций Независимого консультативного комитета по управлению, которые ежегодно представляются Совету, принимая во внимание Резолюцию 162 (Гвадалахара, 2010 г.)*",

вновь подтверждая

свое обязательство осуществлять эффективное, подотчетное и прозрачное управление Союзом,

признавая,

a) что создание независимого консультативного комитета по управлению содействует эффективному надзору над организацией и эффективному управлению организацией;

b) что независимый консультативный комитет по управлению является инструментом управления и не дублирует функций внутреннего или внешнего аудиторов, связанных с финансовым аудитом;

c) что установившаяся в международных институтах практика состоит в том, что независимый консультативный комитет по управлению служит в качестве экспертной консультативной группы, оказывает помощь руководящему органу и руководству учреждения в выполнении ими своих обязанностей по надзору и управлению;

d) ценный вклад IMAC в оказание помощи Совету МСЭ и Генеральному секретарю в выполнении ими своих функций по управлению, включая обеспечение эффективности систем внутреннего контроля МСЭ, управления рисками и процессов управления в МСЭ,

учитывая

рекомендацию представителей Служб внутренней ревизии Организации Объединенных Наций и многосторонних финансовых учреждений о создании эффективных и независимых комитетов по аудиту,

отмечая

ежегодные отчеты, представляемые IMAC Совету, включая его рекомендации,

решает

создать IMAC на постоянной основе в соответствии с кругом ведения, приведенным в Приложении к настоящей Резолюции, рассматривать и, при необходимости, вносить поправки в его круг ведения,

поручает Совету

1 рассматривать ежегодные отчеты и рекомендации IMAC и принимать соответствующие меры;

2 осуществлять обзор статуса выполнения рекомендаций IMAC;

3 назначить пятерых независимых экспертов членами IMAC в соответствии с его кругом ведения,

поручает Генеральному секретарю

незамедлительно публиковать на общедоступном веб-сайте отчеты IMAC, представляемые Совету, и обеспечить открытый доступ к ним,

предлагает Совету

представить Полномочной конференции 2018 года отчет о деятельности IMAC и о выполнении настоящей Резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 162 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Круг ведения Независимого консультативного комитета по управлению МСЭ

Цель

1 Независимый консультативный комитет по управлению (IMAC) как вспомогательный орган Совета МСЭ выступает в экспертно-консультативном качестве и помогает Совету и Генеральному секретарю в эффективном выполнении ими функций руководства, включая обеспечение функционирования систем внутреннего контроля, процедур управления рисками и процессов руководства МСЭ, в том числе управления человеческими ресурсами. IMAC должен содействовать повышению прозрачности, укреплению функций подотчетности и управления Совета и Генерального секретаря.

2 IMAC будет консультировать Совет и руководство МСЭ по следующим вопросам:

a) способы повышения качества и уровня финансовой отчетности, руководства, управления рисками, включая долгосрочные обязательства, мониторинга и внутреннего контроля в МСЭ;

b) пути выполнения его рекомендаций;

c) обеспечение независимости, эффективности и объективности функций внутреннего и внешнего аудита; и

d) укрепление связей между всеми заинтересованными сторонами, внешними и внутренними аудиторами, Советом и руководством МСЭ.

Сфера ответственности

3 В сферу ответственности IMAC входят:

a) функция внутреннего аудита: консультирование Совета по вопросам, касающимся укомплектованности штатов, ресурсов и выполнения функции внутреннего аудита, а также целесообразности независимости подразделения внутреннего аудита;

b) управление рисками и внутренний контроль: консультирование Совета относительно эффективности систем внутреннего контроля МСЭ, включая методы управления рисками и руководства МСЭ;

c) финансовая отчетность: консультирование Совета по вопросам, вытекающим из проверенной финансовой отчетности МСЭ, а также относительно писем руководству и других отчетов, подготовленных внешним аудитором;

d) бухгалтерский учет: консультирование Совета по вопросам, касающимся соответствия политики бухгалтерского учета и практики раскрытия информации, а также оценка изменений и рисков, связанных с этой политикой;

e) внешний аудит: консультирование Совета по вопросу сферы охвата и методов работы внешнего аудитора. IMAC может давать рекомендации относительно назначения внешнего аудитора, в том числе затрат на предоставляемые услуги и сферы их охвата; и

f) оценка: рассмотрение вопросов укомплектованности штатов, ресурсов и выполнения функции по оценке в МСЭ и консультирование Совета по этим вопросам.

Полномочия

4 IMAC обладает всеми необходимыми полномочиями для выполнения своих обязанностей, включая свободный и неограниченный доступ к любой информации, записям, сотрудникам (включая подразделение внутреннего аудита) и внешнему аудитору либо к любому предприятию, с которым МСЭ заключил договор.

5 Руководитель подразделения внутреннего аудита МСЭ, а также внешний аудитор пользуются неограниченным и конфиденциальным доступом к IMAC, как и IMAC – к ним.

6 Настоящий круг ведения, в случае необходимости, периодически пересматривается IMAC, и любые предлагаемые поправки представляются на утверждение Совету.

7 IMAC, являясь консультативным органом, не имеет каких бы то ни было руководящих и исполнительных полномочий и не выполняет каких бы то ни было оперативных обязанностей.

Состав

8 IMAC состоит из пяти независимых членов-экспертов, служащих в своем личном качестве.

9 При отборе членов первостепенное внимание должно уделяться их профессиональной компетенции и добросовестности.

10 Среди членов IMAC не должно быть более одного гражданина одного и того же Государства – Члена МСЭ.

11 В максимально возможной степени:

a) среди членов IMAC не должно быть более одного представителя из одного и того же географического региона; и

b) в членском составе IMAC должны быть сбалансировано представлены лица обоих полов из развитых и развивающихся стран[1], обладающие опытом работы в государственном и частном секторах.

12 По меньшей мере один член должен избираться на основе квалификации и опыта работы в качестве специалиста по надзору высшего звена или старшего финансового управляющего, предпочтительно в системе Организации Объединенных Наций или в другой международной организации, насколько это возможно.

13 Для эффективного выполнения своих функций члены IMAC должны в совокупности обладать знаниями, навыками и опытом, соответствующими высшему руководящему уровню, в следующих областях:

a) финансы и аудит;

b) структура руководства организацией и подотчетности, включая управление рисками;

c) юриспруденция;

d) управление, осуществляемое на высшем руководящем уровне;

e) организация, структура и функционирование Организации Объединенных Наций и/или другой межправительственной организации; и

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

f) общее понимание отрасли электросвязи/ИКТ.

14 В идеале члены должны в достаточной мере понимать цели МСЭ, структуру его руководства, соответствующие правила и положения, а также его организационную культуру и условия осуществления контроля, или же оперативно приобрести такое понимание.

Независимость

15 Поскольку роль IMAC заключается в предоставлении объективных рекомендаций, его члены сохраняют независимость от Секретариата МСЭ, Совета и Полномочной конференции и свободны от каких-либо реальных или предполагаемых конфликтов интересов.

16 Члены IMAC:

a) не занимают должности и не ведут какой-либо деятельности, которая может отрицательно сказаться на их независимости от МСЭ или компаний, поддерживающих деловые отношения с МСЭ;

b) в настоящее время или в течение пяти лет до назначения в IMAC не заняты и не используются в каком-либо качестве МСЭ, Членом Сектора, Ассоциированным членом или делегацией Государства-Члена, и не имеют близкого родственника (согласно определению в Положениях о персонале и в Правилах о персонале МСЭ), который бы работал с МСЭ, Членом Сектора, Ассоциированным членом или делегацией Государства-Члена или имел бы с ними договорные отношения;

c) независимы от Группы внешних ревизоров и Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций; и

d) не могут быть наняты на какую-либо должность в МСЭ на протяжении по меньшей мере пяти лет со дня окончания их пребывания в составе IMAC.

17 Члены IMAC служат в личном качестве и не запрашивают и не принимают указаний в отношении их работы в IMAC от какого-либо правительства или иного органа, входящего или не входящего в состав МСЭ.

18 Члены IMAC подписывают ежегодную декларацию и заявление о частных финансовых и других интересах (Дополнение A к настоящему кругу ведения). Председатель IMAC представляет заполненные и подписанные декларацию и заявление председателю Совета сразу после начала срока службы того или иного члена в IMAC, а после этого – на ежегодной основе.

Отбор, назначение и срок службы

19 Процесс отбора членов IMAC изложен в Дополнении B к настоящему кругу ведения. В процессе участвует отборочная комиссия, в состав которой входят представители Совета на основе справедливого географического распределения.

20 Отборочная комиссия направляет свои рекомендации Совету. Члены IMAC назначаются Советом.

21 Члены IMAC назначаются для службы в течение четырехгодичного срока, с возможностью возобновления на второй и последний четырехгодичный срок, который не обязательно должен следовать непосредственно за первым. Для обеспечения преемственности членского состава первоначальное назначение двух из его пяти членов производится только на один четырехгодичный срок, решение о чем принимается путем жеребьевки на первом собрании IMAC. Председатель избирается самими членами IMAC и служит в этом качестве в течение двух лет.

22 Член IMAC может сложить с себя полномочия, уведомив председателя Совета в письменной форме. Специальное назначение на оставшуюся часть срока службы этого члена производится председателем Совета в соответствии с процедурами, изложенными в Дополнении B к настоящему кругу ведения в отношении такой вакантной должности.

23 Назначение в IMAC может быть отменено только Советом на условиях, которые должны быть установлены Советом.

Собрания

24 IMAC проводит собрания не реже двух раз в течение финансового года МСЭ. Точное число собраний в год будет зависеть от согласованного объема работы IMAC и наиболее подходящих сроков рассмотрения конкретных вопросов.

25 В соответствии с настоящим кругом ведения IMAC устанавливает собственные правила процедуры для содействия своим членам в выполнении их обязанностей. Правила процедуры IMAC доводятся до сведения Совета.

26 Кворум для Комитета составляют три члена. Поскольку члены служат в личном качестве, замещение их не допускается.

27 Генеральный секретарь, внешний аудитор, руководитель Департамента управления финансовыми ресурсами, руководитель Департамента управления людскими ресурсами, руководитель подразделения внутреннего аудита и сотрудник по вопросам этики или их представители присутствуют на собраниях по приглашению IMAC. На них могут также приглашаться другие должностные лица МСЭ, функции которых связаны с пунктами повестки дня Комитета.

28 При необходимости IMAC может пользоваться услугами независимых советников или прибегать к помощи иных внешних экспертов для консультирования Комитета.

29 Все конфиденциальные документы и информация, представленные IMAC или полученные им, остаются конфиденциальными.

Отчетность

30 Председатель IMAC представляет сделанные Комитетом выводы председателю Совета и Генеральному секретарю после каждого собрания, а также представляет годовой отчет, как в письменном виде, так и лично, Совету на его ежегодной сессии.

31 Председатель IMAC может в период между сессиями Совета информировать председателя Совета о какой-либо серьезной проблеме в сфере управления.

32 Основываясь на передовом опыте, IMAC проводит оценку своей деятельности и представляет Совету отчет о результатах этой оценки.

Административные договоренности

33 Члены IMAC предоставляют свои услуги на безвозмездной основе. В соответствии с процедурами, применяемыми к назначаемым сотрудникам МСЭ, члены IMAC:

a) получают суточные; и,

b) если они не проживают в кантоне Женева или в ближайшей Франции, имеют право на возмещение путевых расходов для присутствия на сессиях IMAC.

34 Секретариат МСЭ оказывает IMAC секретарскую поддержку.

ДОПОЛНЕНИЕ А

Международный союз электросвязи (МСЭ)
Независимый консультативный комитет по управлению (IMAC)
Форма декларации и заявления о личных, финансовых и иных интересах

1 Личные данные

Фамилия

2 Личные, финансовые или иные интересы (сделайте отметку в соответствующей графе)

☐ Я **не имею личных, финансовых или иных интересов**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC.

☐ Я **имею личные, финансовые или иные интересы**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC.

☐ Я **не имею личных, финансовых или иных интересов**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC. **Тем не менее я принял решение сообщить о своих личных, финансовых и иных интересах на настоящее время**.

3 Личные, финансовые или иные интересы членов семьи* (сделайте отметку в соответствующей графе)

☐ Насколько мне известно, **ни один из моих ближайших родственников не имеет личных, финансовых или иных интересов**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC.

☐ **Один из моих ближайших родственников имеет личные, финансовые или иные интересы**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC.

☐ Насколько мне известно, **ни один из моих ближайших родственников не имеет личных, финансовых или иных интересов**, которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или мои действия, либо на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC. **Тем не менее я принял решение сообщить о финансовых или иных интересах моих ближайших родственников на настоящее время**.

(*ПРИМЕЧАНИЕ. – ДЛЯ ЦЕЛЕЙ НАСТОЯЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ ВЫРАЖЕНИЕ "ЧЛЕН СЕМЬИ" ИМЕЕТ ТО ЖЕ ЗНАЧЕНИЕ, КОТОРОЕ ПРИВОДИТСЯ В ОПРЕДЕЛЕНИИ В ПОЛОЖЕНИЯХ О ПЕРСОНАЛЕ И ПРАВИЛАХ О ПЕРСОНАЛЕ МСЭ.)

Подпись	Фамилия	Дата

Форма декларации и заявления о личных, финансовых и иных интересах (Дополнение А, стр. 2/4)

4	Раскрытие информации о соответствующих личных, финансовых и иных интересах

Если вы поставили отметку в первой графе в пункте 2 и в первой графе в пункте 3, пропустите этот этап и переходите к пункту 5.

Просьба перечислить ваши личные, финансовые или другие интересы и/или личные, финансовые или другие интересы ваших ближайших родственников, **которые могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять** на принимаемые вами решения или ваши действия, либо на предоставляемые вами рекомендации при выполнении ваших официальных обязанностей. Просьба также указать причины, по которым, по вашему мнению, эти интересы могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые вами решения или ваши действия, либо на предоставляемые вами рекомендации при выполнении ваших официальных обязанностей.

Типы интересов, по которым вам может потребоваться раскрыть информацию, включают инвестиции в недвижимость, участие в акционерном капитале, участие в доверительных фондах или доверенных компаниях, директорство или партнерство в компаниях, связи с лоббистами, другие существенные источники доходов, значительные долговые обязательства, подарки, частный бизнес, работу по найму, деятельность на добровольных началах, социальные или личные отношения.

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Подпись	Фамилия	Дата

Форма декларации и заявления о личных, финансовых и иных интересах (Дополнение A, стр. 3/4)

5	Декларация

Я заявляю, что:

- Как член **Независимого консультативного комитета по управлению** (IMAC) я осведомлен о своих обязанностях в соответствии с его кругом ведения в отношении:
  - раскрытия информации, связанной с любым конфликтом интересов (реальным или кажущимся), и принятия разумных мер, для того чтобы избегать таких конфликтов интересов в связи с моим членством в IMAC; и
  - неиспользования ненадлежащим образом a) внутренней информации или b) своих должностных обязанностей, статуса, полномочий или влияния в целях получения или попытки получения выгоды или преимущества для себя или для любого другого лица.

Я заявляю, что:

- Я изучил круг ведения IMAC и понял предъявляемое ко мне требование о раскрытии информации о любых частных, финансовых или иных интересах, которые могут повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих обязанностей в качестве члена IMAC.
- Я обязуюсь незамедлительно информировать председателя IMAC (который информирует председателя Совета) о любых изменениях в моих личных обстоятельствах или рабочих обязанностях, которые могли бы повлиять на содержание настоящей декларации о раскрытии информации, и представить исправленную декларацию/декларации о раскрытии информации с использованием настоящей формы.
- Я обязуюсь раскрывать информацию о любых личных, финансовых или иных интересах моих ближайших родственников, которые мне известны, в случае возникновения обстоятельств, при которых, по моему мнению, они могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые мною решения или на рекомендации, предоставляемые мною при выполнении моих официальных обязанностей.
- Я сознаю, что от члена семьи потребуется согласие на сбор МСЭ личной информации и заявление о том, что он или она знает о цели, для которой собирается личная информация, о законодательных требованиях, разрешающих такой сбор, и о третьих сторонах, которым может быть раскрыта такая личная информация, и не возражает против этого.

_____	_____	_____
Подпись	Фамилия	Дата

Форма декларации и заявления о личных, финансовых и иных интересах (Дополнение A, стр. 4/4)

6	**Декларация о согласии ближайших родственников на раскрытие информации об их личных, финансовых и иных интересах**

Если вы поставили отметку в первой графе в пункте 3, пропустите этот этап и переходите к пункту 7.

Эта декларация должна заполняться ближайшим родственником/ближайшими родственниками члена IMAC, если член IMAC считает, что личные, финансовые или иные интересы члена/членов семьи могли бы повлиять или в отношении которых считается, что они могли бы повлиять на принимаемые им или ею решения или действия, либо на предоставляемые им или ею рекомендации во время его или ее членства в IMAC.

Фамилия члена семьи _____

Степень родства с членом IMAC _____

Фамилия члена IMAC _____

_____	_____	_____
Подпись	Фамилия ближайшего родственника	Дата

7	**Представление этой формы**

По заполнении и подписании этой формы ее следует направить председателю Совета МСЭ.

ДОПОЛНЕНИЕ B

Предлагаемый процесс отбора членов Независимого консультативного комитета по управлению

При появлении вакантной должности в Независимом консультативном комитете по управлению (IMAC) она должна заполняться в соответствии с излагаемым ниже процессом:

a) Генеральный секретарь:

   i) должен предложить Государствам – Членам МСЭ выдвигать кандидатуры лиц, которые, как считается, обладают исключительными квалификацией и опытом;

   ii) может размещать в международных авторитетных журналах и/или газетах и в интернете запрос на выражение заинтересованности со стороны достаточно квалифицированных и опытных лиц

   в работе в IMAC.

   Государство-Член, рекомендующее то или иное лицо в соответствии с подпунктом a) i), представляет такую же информацию, которую Генеральный секретарь запрашивает от заявителей, отвечающих на выражение заинтересованности в рамках подпункта a) ii), и в те же сроки.

b) Формируется отборочная комиссия в составе шести членов Совета МСЭ, представляющих Северную и Южную Америку, Европу, Содружество Независимых Государств, Африку, Азию и Австралазию и арабские государства.

c) Отборочная комиссия, принимая во внимание круг ведения IMAC и конфиденциальный характер процесса отбора, анализирует и рассматривает полученные заявления и составляет список отобранных кандидатов, с которыми она может пожелать провести собеседование. По мере необходимости отборочной комиссии оказывает содействие Секретариат МСЭ.

d) Затем отборочная комиссия представляет Совету список в наибольшей степени соответствующих должностям кандидатов, число которых равно числу вакансий в IMAC. В случае если при проведении в отборочной комиссии голосования по вопросу о том, следует ли включать какого-либо кандидата (каких-либо кандидатов) в список кандидатов, предлагаемых Совету, голоса разделятся поровну, решающим голосом обладает председатель Совета.

Информация, которая должна быть представлена отборочной комиссией Совету, содержит по каждому кандидату его фамилию, пол, гражданство, квалификации и опыт профессиональной деятельности. Отборочная комиссия представляет отчет Совету о кандидатах, рекомендуемых для назначения в IMAC.

e) Совет рассматривает рекомендацию относительно назначения этих лиц в IMAC.

f) Отборочная комиссия также формирует и ведет резерв обладающих надлежащей квалификацией кандидатов для рассмотрения Советом при необходимости заполнения вакансии, возникающей по какой-либо причине (например, выход в отставку, невозможность выполнять свои обязанности) в течение срока службы в IMAC.

g) В целях соблюдения принципа ротации о наборе на должности следует объявлять каждые четыре года, если Совет сочтет это целесообразным, с использованием процесса отбора, изложенного в настоящем Дополнении. Резерв обладающих надлежащей квалификацией кандидатов, о котором говорится в подпункте f), также следует обновлять с использованием того же процесса отбора.

РЕЗОЛЮЦИЯ 166 (ПЕРЕСМ. ПУСАН. 2014 г.)

Число заместителей председателей консультативных групп, исследовательских комиссий и других групп Секторов

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что в Статье 20 Конвенции МСЭ, касающейся ведения работы исследовательских комиссий, установлено следующее:

242 ***ПК-98*** *1 Ассамблея радиосвязи, всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи и всемирная конференция по развитию электросвязи назначают председателя и одного или нескольких заместителей председателя для каждой исследовательской комиссии. При назначении председателей и заместителей председателей особое внимание уделяется требованиям к компетенции и справедливому географическому распределению, а также необходимости содействия более эффективному участию развивающихся стран;*

243 ***ПК-98*** *2 Если того требует объем работы какой-либо исследовательской комиссии, то ассамблея или конференция назначают такое дополнительное количество заместителей председателя для данной исследовательской комиссии, которое они считают необходимым;*

b) что Ассамблея радиосвязи (АР), Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) и Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ) приняли резолюции, касающиеся назначения и максимального срока пребывания в должности председателей и заместителей председателей их соответствующих консультативных групп и исследовательских комиссий,

признавая,

a) что в настоящее время в трех Секторах МСЭ имеются установленные процедуры назначения, требования в отношении квалификации и руководящие принципы, касающиеся председателей и заместителей председателей консультативных групп, исследовательских комиссий и других групп Секторов[1];

b) опыт ВКРЭ (Дубай, 2014 г.), которая назначила на основе консенсуса до двух заместителей председателя от каждого из шести регионов в целях обеспечения эффективной и действенной работы каждой из упомянутых групп и комиссий и управления ими;

c) необходимость обеспечивать и поощрять надлежащее представительство председателей и заместителей председателей из развивающихся стран[2];

d) необходимость поощрять эффективное участие всех избираемых заместителей председателей в работе своих соответствующих консультативных групп и исследовательских комиссий путем определения конкретных функций для каждого избираемого заместителя председателя, с тем чтобы более рационально распределять рабочую нагрузку, связанную с управлением работой собраний Союза,

признавая далее,

a) что консультативным группам, исследовательским комиссиям и другим группам Секторов следует назначать только такое число заместителей председателей, которое считается необходимым для эффективного и действенного управления и функционирования данной группы;

b) что следует принять меры для обеспечения определенной преемственности между председателями и заместителями председателей;

---

[1] Критерии, содержащиеся в настоящей Резолюции, не применяются к назначению председателей и заместителей председателей оперативных групп.

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

c) преимущества, связанные с установлением максимальных сроков пребывания в должности, для того чтобы гарантировать, с одной стороны, разумную стабильность для продвижения работы, а с другой стороны – возможность обновления из числа кандидатов, обладающих новыми взглядами и концепциями;

d) важность эффективного учета гендерных аспектов в политике всех Секторов МСЭ,

принимая во внимание,

что в настоящее время отдельное лицо из какого-либо одного Государства-Члена может занимать более чем одну должность в том или ином Секторе или же в трех Секторах, что может не соответствовать принципу справедливого географического распределения и необходимости содействовать более эффективному участию развивающихся стран,

решает предложить Ассамблее радиосвязи, Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи и Всемирной конференции по развитию электросвязи на основе консультаций с Директорами трех Бюро

рассмотреть текущую ситуацию в целях разработки необходимых критериев для назначения оптимального числа заместителей председателей консультативных групп, исследовательских комиссий и других групп Секторов (включая, насколько это практически осуществимо, Подготовительное собрание к Конференции и Специальный комитет по регламентарно-процедурным вопросам (СКРПВ) Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R)), в зависимости от случая, принимая во внимание следующие руководящие указания:

1) Число заместителей председателей следует ограничить необходимым минимумом опытных профессионалов в соответствии с резолюциями соответствующих Секторов, касающимися назначения заместителей председателей консультативных групп, исследовательских комиссий и других групп Секторов.

2) Следует принимать во внимание вопрос справедливого географического распределения между регионами МСЭ, а также необходимость содействовать более эффективному участию развивающихся стран, с тем чтобы каждый регион был представлен по меньшей мере одним или двумя компетентными и опытными лицами в консультативных группах, исследовательских комиссиях и других группах Секторов.

3) Общее число предлагаемых какой-либо администрацией председателей и заместителей председателей должно быть обоснованным, с тем чтобы обеспечивалось соблюдение принципа справедливого распределения должностей среди заинтересованных Государств-Членов.

4) Следует принимать во внимание региональное представительство в консультативных группах, исследовательских комиссиях и других группах всех трех Секторов, с тем чтобы никакое отдельное лицо не занимало более одной должности заместителя председателя в таких группах/комиссиях в каком-либо одном Секторе и только в исключительных случаях занимало такую должность более чем в одном Секторе[3], исходя из потребностей каждого региона.

5) Следует поощрять назначение кандидатов от стран, представители которых не занимают должностей председателей и заместителей председателей.

6) Каждому региону МСЭ, принимающему участие в АР, ВАСЭ и ВКРЭ, предлагается при назначении на должности отдельных опытных профессионалов в полной мере соблюдать принцип справедливого географического распределения среди регионов МСЭ, а также учитывать необходимость содействовать более эффективному участию развивающихся стран.

7) Приведенные выше руководящие указания могут, насколько это практически возможно, применяться к ПСК и СКРПВ МСЭ-R,

поручает Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

принять необходимые меры для надлежащего выполнения настоящей Резолюции,

---

[3] Упомянутый в этом пункте критерий не должен препятствовать тому, чтобы заместитель председателя данной консультативной группы или заместитель председателя данной исследовательской комиссии занимал должность или должности председателя или заместителя председателя данной рабочей группы или же Докладчика или Содокладчика в какой-либо группе под мандатом этих групп Секторов.

поручает Директорам трех Бюро на основе консультаций с председателями Консультативной группы по радиосвязи, Консультативной группы по стандартизации электросвязи и Консультативной группы по развитию электросвязи

1 включить данный вопрос в повестку дня следующего собрания их соответствующих консультативных групп в целях надлежащей разработки требуемых согласованных критериев отбора/назначения на указанные выше должности;

2 принять необходимые меры, для того чтобы АР, ВАСЭ и ВКРЭ установили конкретные функции, которые должны выполнять все избираемые заместители председателей при руководстве работой каждой исследовательской комиссии и консультативной группы, назначая их на руководящие посты для выполнения соответствующих задач и/или для работы в рабочих группах,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 оказывать поддержку своим кандидатам, которые были избраны на предлагаемые посты, а также содействовать им в выполнении работы в течение всего срока их полномочий;

2 содействовать выдвижению кандидатур женщин в консультативные группы, исследовательские комиссии и другие группы Секторов МСЭ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 167 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Укрепление и развитие потенциала МСЭ для проведения электронных собраний и обеспечение средств для продвижения работы Союза

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) стремительные технологические изменения в области электросвязи и соответствующие меры по адаптации политики, регулирования и инфраструктуры, необходимые на национальном, региональном и глобальном уровнях;

b) обусловленную этим необходимость как можно более широкого вовлечения членов МСЭ со всего мира в рассмотрение этих вопросов в работе Союза;

c) что технологические достижения и средства проведения электронных собраний, а также дальнейшее развитие электронных методов работы (ЭМР) обеспечат бóльшую открытость, оперативность и удобство сотрудничества между участниками деятельности МСЭ, которое может осуществляться на безбумажной основе;

d) что некоторые виды деятельности и процедуры, связанные с определенными собраниями МСЭ, все еще требуют непосредственного очного участия членов Союза,

напоминая

a) Резолюцию 66 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о документах и публикациях Союза, касающуюся электронной доступности документов;

b) Резолюцию 58 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об укреплении отношений МСЭ с региональными организациями электросвязи и региональных подготовительных мероприятиях к Полномочной конференции, в которой принято решение, что Союз, укрепляя отношения с региональными организациями электросвязи, а также посредством региональных подготовительных мероприятий МСЭ к полномочным конференциям,

конференциям и ассамблеям радиосвязи, Всемирным конференциям по развитию электросвязи (ВКРЭ) и Всемирным конференциям по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) – при содействии, в случае необходимости, своих региональных отделений – должен охватывать все Государства-Члены без исключения, даже если они не входят ни в одну из шести региональных организаций электросвязи;

c) Резолюцию 175 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о доступе к электросвязи/информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) для лиц с ограниченными возможностями, в том числе лиц с ограниченными в связи с возрастом возможностями, в которой решается принимать во внимание лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями;

d) Резолюцию 32 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об упрочении электронных методов работы в деятельности Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т), а также реализации возможностей ЭМР и соответствующих мер по организации работы МСЭ-Т;

e) Резолюцию 73 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об ИКТ и изменении климата и, в частности, пункт *g)* раздела *признавая* этой Резолюции, касающийся энергоэффективных методов работы;

f) Резолюцию 5 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о расширенном участии развивающихся стран[1] в деятельности Союза, в частности пункт 4 раздела *поручает* этой Резолюции о том, чтобы продолжать содействовать дистанционному участию и дистанционным собраниям, а также ЭМР, с тем чтобы поощрять и содействовать такому участию в работе Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D);

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

g) Резолюцию 66 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об ИКТ и изменении климата, в частности поручение Консультативной группе по развитию электросвязи (КГРЭ) рассмотреть возможные изменения методов работы, с тем чтобы выполнять задачи инициатив в области ЭМР;

h) Резолюцию 81 (Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о дальнейшем развитии ЭМР в деятельности МСЭ-D, в которой определены роль Бюро развития электросвязи в оказании поддержки ЭМР и преимущества для членов МСЭ;

i) Резолюцию МСЭ-R 7-2 (Пересм. Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи (АР) о развитии электросвязи с учетом координации и сотрудничества с МСЭ-D,

признавая

a) что электронное участие представляет существенные выгоды для членов Союза, связанные с уменьшением затрат на командировки, и содействует более широкому их участию как в работе Союза, так и в собраниях, на которых требуется присутствие;

b) что на многочисленных собраниях МСЭ уже осуществляется аудио- и видео-веб-трансляция и что в Секторах и в Генеральном секретариате используются видеоконференции/аудиоконференц-связь, субтитрирование в реальном времени, а также другие инструменты сотрудничества на базе веб-сети для электронного участия в определенных видах собраний;

c) бюджетные трудности, с которыми сталкиваются делегаты из многих стран и, в частности развивающихся стран, при поездках для участия в очных собраниях МСЭ;

d) что на текущем этапе интерактивное дистанционное участие (IRP) принимает форму скорее "дистанционного выступления", чем "дистанционного участия", поскольку дистанционный участник не может участвовать в процессе принятия решений;

e) что региональные отделения являются продолжением МСЭ как организации в целом и что, следовательно, ЭМР будут использоваться для повышения эффективности деятельности Союза, включая реализацию проектов, в соответствии с Резолюцией 157 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

f) исключительно важную роль, которую, как ожидается, должны играть региональные отделения в обеспечении полного выполнения основных мандатов Союза; в связи с этим необходимо, чтобы эти отделения могли использовать приемлемые в ценовом отношении средства связи (видеоконференц-связь), например такие средства связи, доступ к которым можно получить с помощью веб-сети, для проведения электронных собраний с Государствами-Членами, как указано в Резолюции 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

далее признавая

a) ежегодные отчеты Генерального секретаря Совету МСЭ о выполнении настоящей Резолюции;

b) отчет сессии Совета 2014 года, представленный настоящей Конференции;

c) существование финансовых, правовых, процедурных и технических сложностей при обеспечении всеобщего дистанционного участия, в особенности в связи с:

- разницей во времени между Женевой и регионами в других часовых поясах, особенно с Северной и Южной Америкой и Азиатско-Тихоокеанским регионом;
- расходами на инфраструктуру, широкополосную связь, оборудование, приложения, модернизацию залов заседаний и на персонал, в особенности в развивающихся странах;
- правами и правовым статусом дистанционных участников и председателей;
- ограниченным характером официальных процедур, доступных дистанционным участникам, по сравнению с процедурами, доступными участникам, присутствующими лично;
- ограниченным характером инфраструктуры электросвязи в некоторых странах из-за нестабильных или ненадлежащих соединений;

– расширением доступа для лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями,

отмечая,

a) что практика электронных собраний, правила и процедуры которых четко зафиксированы документально, поможет МСЭ расширить участие потенциальных заинтересованных сторон, экспертов от членов и нечленов, в особенности из развивающихся стран, которые не имеют возможности участвовать в очных собраниях;

b) что ЭМР внесли большой вклад в работу групп Секторов, например групп Докладчиков, и рабочих групп Совета, и что такая работа, как создание текстов, все чаще выполнялась в различных частях Союза путем электронного общения;

c) что для различных типов собраний подходят различные виды участия;

d) что управление электронными собраниями из региональных отделений может способствовать координации на региональном уровне с целью содействия расширению участия Государств-Членов в работе исследовательских комиссий трех Секторов;

e) что необходимо применять скоординированный и согласованный подход к используемым технологиям,

подчеркивая,

a) что существует потребность в процедурах, обеспечивающих всеобщее справедливое и равное участие;

b) что электронные собрания могут способствовать преодолению цифрового разрыва;

c) что внедрение электронных собраний укрепит роль МСЭ в координации деятельности по вопросам ИКТ и изменения климата, а также обеспечения возможности доступа,

решает,

1 что МСЭ следует и далее развивать свои средства и возможности для дистанционного участия с помощью электронных средств в надлежащих собраниях Союза, в том числе рабочих группах, созданных Советом;

2 что МСЭ следует и далее развивать свои ЭМР, касающиеся составления, распространения и утверждения документов, а также содействовать проведению безбумажных собраний;

3 чтобы Союз продолжил развитие ЭМР, в рамках имеющегося бюджета, для участия лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, в том числе с помощью ввода субтитров для лиц с нарушениями функции слуха, организации аудиоконференций для лиц с нарушениями функции зрения, организации веб-конференций для лиц с ограниченной мобильностью, а также других технологических решений и средств, направленных на решение других аналогичных проблем;

4 чтобы Союз продолжил изучение воздействия дистанционного участия на существующие правила процедуры;

5 что МСЭ следует обеспечивать во время своих собраний, семинаров-практикумов и учебных программ средства и возможности ЭМР, в частности, для помощи развивающимся странам, в которых существует дефицит полосы пропускания и другие ограничения;

6 стимулировать электронное участие развивающихся стран в собраниях, семинарах-практикумах и учебных программах путем предоставления более простых средств и руководящих указаний, а также путем освобождения этих участников, в рамках ассигнований, которые Совет вправе разрешить, от любых расходов, за исключением платы за местные вызовы и интернет-соединения,

поручает Генеральному секретарю при консультациях и во взаимодействии с Директорами трех Бюро

1 реализовать План действий по ЭМР, содержащийся в Приложении 1 к настоящей Резолюции, охватывающий правовые, технические вопросы, вопросы безопасности, а также финансовые последствия расширения возможностей ЭМР МСЭ;

2 продолжить проведение на экспериментальной основе электронных собраний в сотрудничестве с Директорами Бюро таким образом, чтобы их последующая реализация была технологически нейтральной, в максимально возможной степени, и эффективной с точки зрения затрат, с тем чтобы содействовать по возможности наиболее широкому участию, удовлетворяя при этом необходимые требования в области безопасности;

3 на регулярной основе определять и анализировать затраты и выгоды по отдельным пунктам Плана действий;

4 привлекать консультативные группы к оценке использования формы электронных собраний и разрабатывать дальнейшие процедуры и правила, связанные с электронными собраниями, включая правовые аспекты;

5 на постоянной основе представлять Совету отчеты о достигнутых результатах в отношении электронных собраний, с тем чтобы оценить прогресс в применении этой формы собраний в МСЭ;

6 представить Совету отчет о целесообразности расширения использования языков на электронных собраниях,

поручает Генеральному секретарю

направлять информацию о достигнутых в МСЭ результатах и прогрессе в отношении электронных собраний для рассмотрения в Организацию Объединенных Наций и другие специализированные учреждения,

поручает Директорам Бюро

и далее принимать меры на основе консультаций с консультативными группами Секторов в целях обеспечения соответствующих средств электронного участия или наблюдения в собраниях Секторов для делегатов, не имеющих возможности присутствовать на очных собраниях,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

принять все необходимые меры для внедрения в максимально сжатые сроки и в рамках имеющихся бюджетных средств надлежащей технической платформы, которая позволит всем региональным отделениям проводить электронные собрания с их соответствующими Государствам – Членами МСЭ согласно Резолюции 25 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции,

поручает Совету

рассмотреть финансовые потребности для выполнения настоящей Резолюции и выделить необходимые финансовые средства в пределах имеющихся ресурсов и в соответствии с финансовым и стратегическим планами.

ПРИЛОЖЕНИЕ I К РЕЗОЛЮЦИИ 167 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

План действий по ЭМР

- Модернизировать инфраструктуру в штаб-квартире и региональных отделениях в целях обеспечения использования электронного участия.

- Внедрить технические решения по охвату электронных участников услугами устного перевода МСЭ.

- Внедрить технические решения по предоставлению возможности самообслуживания и ведению электронных собраний.

- Разработать руководящие указания по электронному участию в собраниях МСЭ.

- Обеспечить, в случае необходимости, профессиональную подготовку организаторов собраний МСЭ, сотрудников региональных отделений, председателей, докладчиков, редакторов и делегатов.

- Рассмотреть существующие применимые политику и практику.

- Рассмотреть правовые вопросы, связанные с поправками, которые потребуется внести в правовые документы Союза.

- Внедрить сбор статистических данных по всем Секторам, с тем чтобы отслеживать тенденции, связанные с электронным участием.

- Ежегодно представлять Совету отчет о результатах политики применения ЭМР и дистанционного участия с включением в него статистической оценки результатов, а также о процедурных, финансовых, технических и правовых аспектах.

- Обсудить пути расширения возможностей МСЭ в области ЭМР и дистанционного участия и представить Совету и Полномочной конференции 2018 года предложение о необходимых поправках к Правилам процедуры.

РЕЗОЛЮЦИЯ 169 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Допуск академических организаций[1] к участию в работе Союза

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 63 (Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи о допуске академических организаций, университетов и связанных с ними исследовательских учреждений к участию в работе Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R);

b) Резолюцию 71 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о допуске академических организаций к участию в работе Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T);

c) Резолюцию 71 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи об укреплении сотрудничества между Государствами-Членами, Членами Сектора, Ассоциированными членами и Академическими организациями – Членами Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D), включая частный сектор,

учитывая,

a) что испытательный период участия академических организаций в работе Союза принес пользу работе Секторов, в особенности поскольку академические организации занимаются исследованием, изучением и дальнейшим развитием современных технологий, которые относятся к сфере компетенции МСЭ, а их видение и перспективное мышление позволяют своевременно изучать современные технологии и приложения;

---

[1] К ним относятся колледжи, институты, университеты и соответствующие исследовательские учреждения, занимающиеся развитием электросвязи/ИКТ.

b) что интеллектуальный и научный вклад этих организаций значительно перевешивает их финансовые взносы;

c) что эти объединения также способствуют распространению во всем мире информации о деятельности Союза в академических кругах, связанных с электросвязью/информационно-коммуникационными технологиями (ИКТ),

отмечая,

что согласно соответствующим Резолюциям Полномочной конференции: Резолюции 158 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.), Резолюции 158 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и Резолюции 187 (Пусан, 2014 г.) в МСЭ начат комплексный анализ существующих методик, касающихся участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций,

решает

1 продолжать допускать академические организации к участию в работе Союза в соответствии с положениями настоящей Резолюции, без необходимости вносить какие-либо поправки в Статьи 2 и 3 Устава МСЭ и в Статью 19 Конвенции МСЭ или в какое-либо другое положение Конвенции;

2 установить размер финансового взноса для участия в работе Союза на уровне 1/16 от размера единицы взноса на покрытие расходов Союза для Членов Секторов в случае организаций из развитых стран и 1/32 от размера единицы взноса для Членов Секторов в случае организаций из развивающихся стран[2], и применять этот уровень финансового взноса к академическим организациям, которые уже участвуют в работе Союза, а также к тем из них, которые будут присоединяться к ней в будущем;

3 что уплата финансового взноса этого уровня, указанного в пункте 2 раздела *решает*, наделяет академические организации правом принимать участие в работе всех трех Секторов;

---

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

4 что академические организации будут также приглашаться к участию в других глобальных и региональных конференциях, семинарах-практикумах и мероприятиях Союза, за исключением полномочных конференций, всемирных конференций радиосвязи, всемирных конференций по международной электросвязи и Совета МСЭ, в соответствии с правилами процедуры соответствующих Секторов и с учетом итогов рассмотрения, осуществляемого в соответствии с Резолюцией 187 (Пусан, 2014 г.);

5 что академические организации не должны участвовать в процессе принятия решений, включая принятие резолюций или рекомендаций, независимо от процедуры их утверждения;

6 что академическим организациям разрешается участвовать, вносить предложения и выступать дистанционно, в зависимости от случая, в соответствии с положениями Резолюции 167 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об укреплении потенциала МСЭ для проведения электронных собраний и обеспечении средств для продвижения работы Союза;

7 что заявки на такое участие академических организаций принимаются только при наличии поддержки Государств – Членов Союза, к которым относятся эти организации, при условии что такой порядок не является альтернативным вариантом для тех организаций, которые в настоящее время числятся в Союзе в качестве Членов Секторов или Ассоциированных членов,

поручает Совету

1 добавить к настоящей Резолюции любые дополнительные условия, меры по исправлению ситуации или подробные процедуры, если он сочтет их необходимыми;

2 далее выполнять настоящую Резолюцию и установить размер ежегодной платы за участие академических организаций, предусмотренный в пункте 2 раздела *решает*, выше;

3 осуществить обзор финансовых взносов и условий допуска и участия в соответствии с Резолюцией 187 (Пусан, 2014 г.), а также представить отчет следующей полномочной конференции,

поручает Ассамблее радиосвязи, Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи и Всемирной конференции по развитию электросвязи

поручить консультативным группам соответствующих Секторов продолжать изучение вопроса о том, есть ли необходимость в каких-либо дополнительных мерах и/или договоренностях для содействия такому участию, которые не охватываются соответствующими резолюциями или рекомендациями упомянутых выше ассамблей и конференции, и принять такие способы действия, если они сочтут это необходимым или обязательным, и представить отчет Совету о результатах через Директоров Бюро,

поручает Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

1 принять необходимые и соответствующие меры для выполнения настоящей Резолюции;

2 принимая во внимание рекомендации Совета, продолжать свои успешные усилия по изучению и предложению различных механизмов, таких как использование добровольных взносов Государств-Членов и других заинтересованных сторон в финансовой и натуральной форме для содействия более широкому участию академических организаций;

3 содействовать участию академических организаций в различных открытых мероприятиях и деятельности, организуемой МСЭ или с участием МСЭ, например, во Всемирном мероприятии ITU TELECOM, в конференции МСЭ "Калейдоскоп", в форумах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и других семинарах-практикумах и форумах,

предлагает Государствам – Членам МСЭ

информировать свои академические организации о настоящей Резолюции, поощрять и поддерживать их участие в работе Союза.

РЕЗОЛЮЦИЯ 170 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Допуск Членов Секторов из развивающихся стран[1, 2] к участию в работе Сектора радиосвязи МСЭ и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

Резолюцию 74 (Пересм. Дубай 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи,

учитывая,

a) что участие в работе Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) Членов Секторов из категории развивающихся стран с ежегодным доходом на душу населения менее 2000 долл. США в соответствии с классификацией Программы развития Организации Объединенных Наций будет полезным для работы обоих Секторов, а также для представляемых такими Членами стран, помогая сокращению разрыва в стандартизации, который все еще существует между развитыми и развивающимися странами в рамках обоих Секторов, особенно в том, что касается этой категории развивающихся стран;

---

[1] Такие Члены Секторов не должны представлять собой дочерние компании мультинациональной корпорации, штаб-квартира которой расположена в развитой стране, и должны ограничиваться Членами Секторов из развивающихся стран, классифицируемых Программой развития Организации Объединенных Наций как страны с низкими доходами, в которых ежегодный доход на душу населения не превышает 2000 долл. США и которые еще не являются членами одного из этих Секторов или обоих Секторов.

[2] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

b) что их допуск к участию в работе одного из двух Секторов на благоприятных финансовых условиях, в том что касается каждого Сектора, будет содействовать тому, чтобы они становились Членами этих двух Секторов в соответствии со своими потребностями;

c) что такое участие не потребует внесения каких-либо поправок в Статьи 2 и 3 Устава МСЭ в течение испытательного периода, который закончится в 2018 году, когда будет проводиться следующая полномочная конференция,

решает

1 и далее разрешать Членам Секторов из категории развивающихся стран, упомянутой выше, участвовать в работе МСЭ-R и МСЭ-T в соответствии с положениями настоящей Резолюции;

2 установить для такого участия размер финансового взноса на покрытие расходов Союза на уровне 1/16 единицы взноса Членов Секторов;

3 что заявки на такое участие принимаются только при наличии поддержки Государства-Члена, к которому относится данный Член Сектора, при условии что каждая подающая заявку на членство организация соответствует критерию, изложенному в сноске к настоящей Резолюции, а также при условии, что такая организация в настоящее время не включена в список Союза в качестве Члена Сектора с размером взноса как минимум половина от значения единицы взноса для Членов Секторов или Ассоциированного члена Сектора,

поручает Совету

1 включать любые дополнительные условия или подробные процедуры, которые могут потребоваться;

2 на основе оценки такого участия, проведенной соответствующими консультативными группами Секторов, представить следующей полномочной конференции соответствующий отчет, чтобы дать ей возможность принять окончательное решение о таком участии на основе отчета и содержащихся в нем предложений.

РЕЗОЛЮЦИЯ 174 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль МСЭ в связи с вопросами международной государственной политики, касающимися риска незаконного использования информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

отдавая себе отчет в том,

a) что технические инновации, обусловленные информационно-коммуникационными технологиями (ИКТ), существенным образом изменили способы, с помощью которых люди получают доступ к электросвязи;

b) что незаконное использование ИКТ может причинять вред инфраструктуре, национальной безопасности и экономическому развитию Государств-Членов;

c) что согласно определению, содержащемуся в Уставе МСЭ, электросвязь – это "*любая передача, излучение или прием знаков, сигналов, письменного текста, изображений и звуков или сведений любого рода по проводной, радио-, оптической или другим электромагнитным системам*",

вновь подтверждая

a) резолюции 55/63 и 56/121 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН), в которых создается нормативно-правовая база для борьбы с неправомерным использованием информационных технологий в преступных целях;

b) резолюцию 57/239 ГА ООН о создании глобальной культуры кибербезопасности;

c) резолюцию 58/199 ГА ООН о создании глобальной культуры кибербезопасности и защите важнейших информационных инфраструктур;

d) резолюцию 41/65 ГА ООН о принципах, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса;

e) резолюцию 68/167 ГА ООН о праве на неприкосновенность личной жизни в цифровой век;

f) резолюцию 68/243 ГА ООН о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности,

учитывая,

a) что в Женевской декларации принципов, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) (Женева, 2003 г.), поддерживается деятельность Организации Объединенных Наций по предотвращению потенциального использования ИКТ в целях, которые несовместимы с задачами поддержания международной стабильности и безопасности и могут отрицательно влиять на целостность инфраструктуры в государствах, нанося ущерб их безопасности, и что необходимо предотвращать использование информационных ресурсов и технологий в преступных и террористических целях, соблюдая при этом права человека (пункт 36 Женевской декларации принципов);

b) что в Направлении деятельности С5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ) Женевского плана действий говорится: "*Органам государственного управления в сотрудничестве с частным сектором необходимо предупреждать, обнаруживать проявления киберпреступности и ненадлежащего использования ИКТ и реагировать на эти проявления путем разработки руководящих принципов, которые учитывали бы ведущуюся в этой области работу; изучения законодательства, которое дает возможность эффективно расследовать и подвергать преследованию ненадлежащее использование; содействия эффективным мерам взаимопомощи; усиления на международном уровне институциональной поддержки профилактики таких инцидентов, их обнаружения и ликвидации их последствий; а также путем содействия образованию и повышению осведомленности*",

учитывая далее,

что ВВУИО (Тунис, 2005 г.) определила МСЭ в качестве ведущей организации по выполнению Направления деятельности С5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ),

напоминая

a) Резолюцию 130 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об усилении роли МСЭ в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ;

b) Резолюцию 102 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;

c) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, в частности Стратегическую цель 3: "*Устойчивость – решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ*", в соответствии с которой Союз уделяет основное внимание совершенствованию устойчивого и безопасного использования электросвязи/ИКТ в тесном сотрудничестве с другими организациями и объединениями;

d) Резолюции 1282 и 1305 Совета МСЭ, в последней из которых в числе основных задач Специализированной группы в определении вопросов международной государственной политики, касающихся интернета, перечислены вопросы, относящиеся к использованию и ненадлежащему использованию интернета;

e) Резолюции 50 и 52 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о кибербезопасности и противодействии спаму и борьбе со спамом, соответственно;

f) что Всемирная конференция по развитию электросвязи приняла Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) о механизмах совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу с ним, и Вопрос 3/2 2-й Исследовательской комиссии Сектора развития электросвязи МСЭ "Защищенность сетей информации и связи: передовой опыт по созданию культуры кибербезопасности",

признавая,

a) что глобальное взаимодействие и сотрудничество между Государствами-Членами, международными организациями и всеми прочими заинтересованными сторонами необходимы для изучения и предотвращения незаконного использования ИКТ;

b) ведущую и содействующую роль, возложенную на Союз по Направлению деятельности С5, упомянутому выше;

c) что совместное использование на глобальном уровне информации о соответствующих мерах и практике обеспечения безопасности имеет особую ценность для развивающихся стран[1] для целей смягчения последствий незаконного использования ИКТ,

отмечая

a) большое значение ИКТ, включая электросвязь, для социально-экономического развития стран, в частности развивающихся стран, благодаря созданию новых услуг общего пользования, которые содействуют доступу населения к информации и увеличению прозрачности государственных администраций и могут быть полезными для осуществления мониторинга и наблюдения за изменением климата, управления природными ресурсами и сокращения риска стихийных бедствий;

b) уязвимость важнейших национальных инфраструктур, их растущую зависимость от ИКТ и угрозы, являющиеся результатом незаконного использования ИКТ,

решает поручить Генеральному секретарю

принять необходимые меры, для того чтобы:

i) повышать уровень информированности Государств-Членов о неблагоприятном воздействии, которое может явиться результатом незаконного использования информационно-коммуникационных ресурсов;

ii) поддерживать роль МСЭ в целях сотрудничества, в рамках своего мандата, с другими органами Организации Объединенных Наций в борьбе с незаконным использованием ИКТ;

iii) информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о проводимой МСЭ деятельности по осуществлению настоящей Резолюции и соответствующих Рекомендаций МСЭ в этом отношении;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

iv) в рамках мандата МСЭ продолжать повышать уровень осведомленности о необходимости снижения рисков и связанных с ними угроз, обусловленных незаконным использованием ИКТ, и продолжать содействовать сотрудничеству между соответствующими международными и региональными организациями,

просит Генерального секретаря

в качестве руководителя содействующей организации по осуществлению Направления деятельности 5, касающегося укрепления доверия и безопасности при использовании ИКТ, организовывать международные и региональные собрания и диалог Государств-Членов и соответствующих заинтересованных сторон в области ИКТ, в том числе поставщиков геопространственных и информационных услуг, для того чтобы обсуждать альтернативные подходы к решениям и обеспечению возможностей регионального и глобального сотрудничества, направленным на устранение и предотвращение незаконного использования ИКТ, принимая при этом во внимание общие интересы отрасли ИКТ,

предлагает Совету

при осуществлении своей деятельности принимать во внимание соответствующую деятельность/инициативы МСЭ в области борьбы с угрозами, вызванными незаконным использованием электросвязи/ИКТ, в надлежащих случаях,

предлагает Государствам-Членам и соответствующим заинтересованным сторонам в области ИКТ

продолжать диалог на региональном и национальном уровнях в целях поиска взаимоприемлемых решений,

предлагает Генеральному секретарю

осуществлять сбор и распространение информации о передовых мерах, принимаемых Государствами-Членами для предотвращения незаконного использования ИКТ, и оказывать помощь заинтересованным Государствам-Членам, в соответствующих случаях,

поручает Генеральному секретарю

представить отчет Совету и следующей полномочной конференции о ходе выполнения настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам

оказать необходимую поддержку для выполнения настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 175 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Доступ к электросвязи/информационно-коммуникационным технологиям для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Статью 12 Регламента международной электросвязи (РМЭ), принятого Всемирной конференцией по международной электросвязи (ВКМЭ) (Дубай, 2012 г.), в которой говорится, что Государствам-Членам следует содействовать доступу лиц с ограниченными возможностями к услугам международной электросвязи с учетом соответствующих Рекомендаций Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т);

b) итоговый документ заседания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития (HLMDD), созванного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН) на уровне глав государств и правительств 23 сентября 2013 года на тему: "Возможности ИКТ для формирования среды развития, учитывающей интересы лиц с ограниченными возможностями", в котором подчеркивалась необходимость всеобъемлющего развития, в рамках которого лица с ограниченными возможностями являются участниками и бенефициарами;

c) Резолюцию 70 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о доступности средств электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) для лиц с ограниченными возможностями, а также нормативно-правовые базы, исследования, инициативы и мероприятия по данному вопросу, проводимые в настоящее время МСЭ-Т и его исследовательскими комиссиями, в частности 2-й Исследовательской комиссией и 16-й Исследовательской комиссией, в сотрудничестве с Группой по совместной координационной деятельности по возможностям доступа и человеческим факторам (JCA-AHF);

d) создание Оперативной группы МСЭ-Т по доступности аудиовизуальных средств массовой информации (ОГ-AVA), которая занимается вопросами радиовещания и интернет-телевидения в целях включения голосового описания для людей с нарушениями зрения и ввода субтитров для глухих и людей с нарушениями слуха, а также вопросами доступного дистанционного участия через интернет;

e) Пхукетскую декларацию по вопросу подготовленности лиц с ограниченными возможностями к цунами (Пхукет, 2007 г.), в которой подчеркивается необходимость обеспечивающих всеобщий охват систем предупреждения о чрезвычайных ситуациях и управления операциями в случае бедствий, где используются средства электросвязи/ИКТ, основанные на открытых, общедоступных, глобальных стандартах;

f) резолюцию GSC-14/27 14-го собрания Глобального сотрудничества по стандартам (Женева, 2009 г.), в которой содержится призыв к более тесному сотрудничеству между глобальными, региональными и национальными органами по стандартизации как основе для разработки и/или укрепления видов деятельности и инициатив, касающихся использования электросвязи/ИКТ, доступных для лиц с ограниченными возможностями;

g) работу Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D), осуществляемую в рамках специальной инициативы посредством исследований, проводившихся по Вопросу 20/1 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-D, которые начались в сентябре 2006 года и в ходе которых были предложены формулировки Резолюции 58 (Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ), а также инициативу МСЭ-D по разработке комплекта материалов по электронной доступности для лиц с ограниченными возможностями в сотрудничестве и партнерстве с Глобальной инициативой по расширению охвата ИКТ (G3ict),

признавая

a) Дубайскую декларацию (ВКРЭ-14), в которой перечисляется ряд мер по содействию справедливому, приемлемому в ценовом отношении, открытому для всех и устойчивому развитию сетей, приложений и услуг электросвязи/ИКТ;

b) Резолюцию 58 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о доступности электросвязи/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями, включая лиц с ограниченными в связи с возрастом возможностями;

c) текущую работу Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R):

i) Рекомендацию МСЭ-R M.1076 "Системы беспроводной связи для лиц с нарушением слуха";

ii) соответствующие части Справочника МСЭ-R "Цифровое наземное телевизионное вещание в диапазонах ОВЧ/УВЧ", где приводятся указания по методам, которые следует использовать для доставки программ людям с проблемами слуха;

iii) работу по сокращению цифрового разрыва, связанного с ограничением возможностей, в том числе работу 6-й Исследовательской комиссии МСЭ-R по радиовещанию и создание новой Межсекторальной группы Докладчика по доступности аудиовизуальных средств массовой информации (МГД-AVA), в которой принимают участие МСЭ-R и МСЭ-T;

iv) работу Рабочих групп 4A и 4B 4-й Исследовательской комиссии МСЭ-R и Рабочей группы 5A 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-R по совершенствованию доступа к цифровым слуховым аппаратам на глобальной основе,

d) текущую работу МСЭ-T:

i) исследования в рамках Вопроса 4/2 "Вопросы, касающиеся человеческого фактора, для повышения качества жизни с помощью международной электросвязи" и Вопроса 26/16 "Возможность обеспечения доступа к мультимедийным системам и услугам", включая Рекомендацию МСЭ-T F.790 "Руководящие указания по доступности услуг электросвязи для пожилых лиц и лиц с ограниченными возможностями";

ii) публикацию Консультативной группой по стандартизации электросвязи Руководства для исследовательских комиссий МСЭ-Т "Учет потребностей конечного пользователя при разработке Рекомендаций";

iii) создание JCA-AHF в целях повышения информированности, консультирования, оказания помощи, сотрудничества, координации и взаимодействия,

e) текущую работу МСЭ-D:

i) исследования в рамках Вопроса 7/1 "Доступ к услугам электросвязи/ИКТ лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями";

ii) Дубайский план действий (ВКРЭ-14),

f) Стратегический план Союза на 2016–2019 годы, утвержденный настоящей Конференцией, который включает межсекторальную задачу I.5: "Расширять доступ к электросвязи/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями" и соответствующие конечные результаты и намеченные результаты деятельности;

g) решения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), которая призвала уделять особое внимание потребностям лиц с ограниченными возможностями, в том числе лиц с ограниченными в связи с возрастом возможностями;

h) что на координировавшемся МСЭ мероприятии высокого уровня ВВУИО+10 по Концепции ВВУИО после 2015 года доступность была определена среди приоритетных областей, которые должны рассматриваться во исполнение решений ВВУИО после 2015 года;

i) пункт 13 Женевской декларации принципов и пункт 18 Тунисского обязательства, где подтверждается приверженность обеспечению справедливого и приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ, особенно для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями;

j) различные региональные и национальные усилия по разработке или пересмотру руководящих указаний и стандартов в области электросвязи/ИКТ;

k) политику МСЭ по обеспечению доступности для лиц с ограниченными возможностями, принятую Советом МСЭ в 2013 году;

l) что веб-трансляция и ввод субтитров представляют собой ценные инструменты, приносящие пользу лицам с ограниченными возможностями и особыми потребностями,

учитывая,

a) что, по оценкам Всемирной организации здравоохранения, в мире имеется один миллиард людей с различными степенями ограничения физических, сенсорных или когнитивных возможностей, что составляет 15% населения земного шара, 80% из которых живут в развивающихся странах[1];

b) что ИКТ могут обеспечивать возможности и выгоды для женщин и девушек с ограниченными возможностями, чтобы преодолевать социальную изоляцию, основанную на их гендерной принадлежности и ограниченных возможностях;

c) что в Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов, которая вступила в силу 3 мая 2008 года, требуется от государств – участников Конвенции в соответствии со Статьей 9 "Доступность" принять соответствующие меры, в том числе:

i) 9 (2g) "*Поощрять доступ инвалидов к новым информационно-коммуникационным технологиям и системам, включая интернет*";

ii) 9 (2h) "*Поощрять проектирование, разработку, производство и распространение изначально доступных информационно-коммуникационных технологий и систем, так чтобы доступность этих технологий и систем достигалась при минимальных затратах*";

d) что Советом Организации Объединенных Наций по правам человека была учреждена должность Специального докладчика по правам лиц с ограниченными возможностями, чтобы позволить определять барьеры и препятствия, все еще не дающие лицам с ограниченными возможностями в полной мере и эффективно участвовать в жизни общества, мандат которого заключается в работе в тесной координации со всеми механизмами и структурами в рамках системы Организации Объединенных Наций,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

региональными механизмами, гражданским обществом и организациями лиц с ограниченными возможностями и работающими в интересах лиц с ограниченными возможностями; наряду с этим во всех видах деятельности Докладчика будут учитываться гендерные аспекты, аспекты международного сотрудничества и создания потенциала, в соответствии с принципами Конвенции о правах инвалидов;

e) значение сотрудничества между правительствами, частным сектором и соответствующими организациями для обеспечения возможностей недорогого доступа;

f) что правительствам и различным заинтересованным сторонам необходимо обратить внимание на выводы, содержащиеся в докладе, совместно подготовленном G3ict и Международной организацией инвалидов (DPI), с учетом того что в отношении доступности информационной инфраструктуры, считающейся одной из основных областей доступности ИКТ и оказывающей огромное воздействие на наибольшее количество пользователей, далеко не достигнут тот уровень прогресса, призыв к которому содержится в положениях Конвенции о правах инвалидов, в том что касается общего соблюдения ратифицировавшими ее странами,

решает

1 привлекать лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями к работе МСЭ, с тем чтобы они могли сотрудничать при принятии комплексного плана действий, направленного на расширение доступа к электросвязи/ИКТ, во взаимодействии с внешними организационными структурами и органами, занимающимися этой темой;

2 содействовать диалогу между теми, кто готовит статистические данные по электросвязи/ИКТ, и пользователями с ограниченными возможностями, с тем чтобы получить более полную информацию и знания относительно того, какие данные следует собирать и анализировать на национальном уровне, используя международные стандарты и методы;

3 распространить призыв к действиям для содействия сотрудничеству с региональными и глобальными организациями и учреждениями, занимающимися вопросами доступности для лиц с ограниченными возможностями, в том числе с ограниченными в связи с возрастом возможностями, с тем чтобы включить вопросы доступности электросвязи/ИКТ в их повестки дня и принять во внимание их межотраслевой характер в отношении других вопросов;

4 максимально использовать средства веб-трансляции и ввод субтитров (включая расшифровку субтитров) и, если возможно, с учетом финансовых и технических ограничений Союза, обеспечивать их на всех шести официальных языках Союза как во время, так и по окончании любой сессии при проведении конференций, ассамблей и собраний Союза, как это изложено в Главе II, раздел 12 "Образование комитетов" Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза,

поручает Генеральному секретарю на основе консультаций с Директорами Бюро

1 координировать виды деятельности, связанные с доступностью, между МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и организационными структурами, в необходимых случаях, чтобы избегать дублирования работы и обеспечить учет потребностей лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, в том числе с ограниченными в связи с возрастом возможностями;

2 рассмотреть финансовые последствия для МСЭ предоставления в пределах имеющихся ресурсов доступной информации посредством ИКТ и доступа к средствам, услугам и программам МСЭ для участников, имеющих ограниченные возможности по зрению и слуху или ограниченные физические возможности, и для лиц с особыми потребностями, включая ввод субтитров на собраниях, сурдоперевод, доступ к печатной информации и веб-сайту МСЭ, доступ в здания МСЭ и помещения для собраний, а также принятие доступных для таких лиц методов набора персонала и трудовой деятельности в МСЭ;

3 в соответствии с резолюцией 61/106 ГА ООН учитывать стандарты и руководящие указания в отношении доступности при проведении модернизации или изменении того, каким образом используется пространство на объекте, с тем чтобы характеристики доступности сохранялись и чтобы непреднамеренно не создавались дополнительные барьеры;

4 содействовать и способствовать представительству лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, с тем чтобы обеспечить учет их опыта, точек зрения и мнений при развертывании и осуществлении работы в МСЭ;

5 рассмотреть вопрос о расширении в пределах существующих бюджетных ограничений программы по предоставлению стипендий, с тем чтобы позволить делегатам с ограниченными возможностями и делегатам с особыми потребностями участвовать в работе МСЭ;

6 выявлять, документировать и распространять примеры передового опыта по вопросам доступности электросвязи/ИКТ среди Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов;

7 в рамках видов деятельности, касающихся доступности, работать совместно с МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D, в частности по вопросам информированности о стандартах в области доступности электросвязи/ИКТ и уделения им первоочередного внимания, а также при разработке программ, которые дают развивающимся странам возможность внедрять услуги, позволяющие лицам с ограниченными возможностями и лицам с особыми потребностями, в том числе с ограниченными в связи с возрастом возможностями, эффективно использовать услуги электросвязи/ИКТ;

8 работать в сотрудничестве и совместно с другими соответствующими региональными и глобальными организациями и организационными структурами, в частности в интересах обеспечения того, чтобы принималась во внимание текущая работа в области доступности;

9 работать в сотрудничестве и совместно с организациями инвалидов во всех регионах для обеспечения того, чтобы учитывались потребности лиц с ограниченными возможностями;

10 предписывать региональным отделениям, в пределах имеющихся у них ресурсов, проводить региональные конкурсы для разработки ассистивных технологий, чтобы создавать благоприятные условия для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, уделяя должное внимание различиям в области культуры и языка и принимая во внимание наличие разработчиков с ограниченными возможностями;

11 пользоваться и обмениваться информацией относительно того, каким образом ИКТ могут расширять возможности лиц, имеющих широкий спектр различных видов инвалидности и особых потребностей, например руководящими указаниями, инструментальными средствами и информационными источниками, подготовленными МСЭ и другими соответствующими организациями, такими как G3ict, которые приносят пользу работе МСЭ и его членов;

12 настоятельно рекомендовать региональным отделениям, в пределах имеющихся у них ресурсов, сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами, чтобы способствовать развитию новых технологий, расширяющих возможности лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями;

13 представить следующей полномочной конференции отчет о мерах, принятых для выполнения настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 рассмотреть возможность разработки в рамках своей национальной нормативно-правовой базы руководящих указаний или других механизмов содействия обеспечению доступности, совместимости и пригодности к использованию услуг, продуктов и оконечного оборудования электросвязи/ИКТ, а также предоставить поддержку региональным инициативам по данному вопросу;

2 рассмотреть возможность внедрения соответствующих услуг электросвязи/ИКТ и поощрять разработку приложений для устройств и продуктов электросвязи, с тем чтобы позволить лицам с ограниченными возможностями и лицам с особыми потребностями пользоваться этими услугами на равной основе с другими, а также содействовать международному сотрудничеству в этом отношении;

3 содействовать развитию возможностей обучения для подготовки лиц с ограниченными возможностями к использованию ИКТ в интересах их социально-экономического развития, в том числе с помощью курсов подготовки инструкторов и дистанционного обучения;

4 принимать активное участие в проводимых МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D исследованиях/видах деятельности, связанных с доступностью, включая активное участие в работе заинтересованных исследовательских комиссий, а также включать представительство лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями и способствовать ему, с тем чтобы обеспечить учет их опыта, точек зрения и мнений;

5 принимать во внимание подпункт ii) пункта *c)* и пункт *e)* раздела *учитывая*, выше, а также учитывать преимущества доступности в ценовом отношении оборудования и услуг для лиц с ограниченными возможностями и лиц с особыми потребностями, включая универсальный дизайн;

6 способствовать тому, чтобы международное сообщество вносило добровольные взносы в специальный целевой фонд, учрежденный МСЭ для поддержки деятельности, связанной с выполнением настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 176 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Воздействие электромагнитных полей на человека и их измерение

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 72 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о важности измерений, связанных с воздействием электромагнитных полей (ЭМП) на человека;

b) Резолюцию 62 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о важности измерений, связанных с воздействием ЭМП на человека;

c) соответствующие резолюции и рекомендации Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т);

d) что в трех Секторах идет непрерывная работа, связанная с воздействием ЭМП на человека и что взаимодействие и сотрудничество между Секторами и другими экспертными организациями имеет большое значение для исключения возможности дублирования усилий,

учитывая,

a) что Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) обладает специализированными медицинскими знаниями и компетенцией, необходимыми для оценки воздействия радиоволн на организм человека;

b) что ВОЗ рекомендует пределы воздействия, установленные такими международными организациями, как Международная комиссия по защите от ионизирующей радиации (МКЗНИ);

c) что МСЭ обладает специальными знаниями в том, что касается механизма проверки соответствия уровням радиосигналов путем расчета и измерения напряженности поля и плотности мощности;

d) высокую стоимость оборудования, используемого для измерения и оценки воздействия ЭМП на человека;

e) что значительные изменения в использовании радиочастотного спектра привели к появлению многих источников излучений ЭМП в пределах любой конкретной географической зоны;

f) настоятельную необходимость для регуляторных органов многих развивающихся стран[1] в получении информации о методах измерения ЭМП в связи с воздействием радиочастотной энергии на человека в целях разработки национальных нормативных актов, предназначенных для защиты своих граждан;

g) что, в отсутствие достаточной информации, осведомленности населения и/или надлежащего регулирования, население, в особенности в развивающихся странах, может испытывать обеспокоенность относительно воздействия ЭМП на свое здоровье, что может привести к усилению противодействия развертыванию радиоустановок;

h) что руководящие принципы, касающиеся предельных значений воздействия ЭМП, были разработаны МКЗНИ[2], Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE)[3] и Международной организацией по стандартизации/Международной электротехнической комиссией (ИСО/МЭК) и что многие администрации приняли национальные нормативные акты, основанные на этих принципах; однако для содействия регуляторным и директивным органам в разработке ими национальных стандартов необходимо согласовать руководящие указания, касающиеся воздействия ЭМП;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

[2] Руководящие принципы, касающиеся ограничения воздействия меняющихся во времени электрических, магнитных и электромагнитных полей (до 300 ГГц). Health Physics 74(4): 494–522, 1998.

[3] IEEE Std C95.1™ – 2005, Стандарты IEEE для уровней безопасности в отношении воздействия на человека радиочастотных электромагнитных полей, 3 кГц – 300 ГГц.

i) что большинство развивающихся стран не имеют необходимых инструментов для измерения и оценки воздействия радиоволн на организм человека,

решает поручить Директорам трех Бюро

1 собирать и распространять информацию о характере воздействия ЭМП, включая методику измерения ЭМП, с целью оказания содействия национальным администрациям, особенно в развивающихся странах, в разработке надлежащих национальных нормативных актов;

2 тесно сотрудничать со всеми организациями в выполнении настоящей Резолюции, а также Резолюции 72 (Пересм. Дубай, 2012 г.) и Резолюции 62 (Пересм. Дубай, 2014 г.), с тем чтобы продолжать оказывать Государствам-Членам техническую помощь и совершенствовать ее,

поручает Директору Бюро развития электросвязи во взаимодействии с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи

1 проводить региональные семинары и практикумы с целью выявления потребностей развивающихся стран и создания человеческого потенциала в области измерения ЭМП для определения воздействия этих полей на человека;

2 настоятельно рекомендовать Государствам-Членам в различных регионах сотрудничать в области обмена специальными знаниями и ресурсами и назначить координатора или определить механизм регионального сотрудничества, включая, в случае необходимости, региональный центр, с целью оказания содействия всем Государствам-Членам соответствующего региона в области измерений и профессиональной подготовки;

3 способствовать дальнейшему проведению соответствующими организациями необходимых научных исследований для определения возможных последствий для здоровья, связанных с воздействием излучения ЭМП на организм человека;

4 разработать необходимые меры и руководящие указания, с тем чтобы помочь в уменьшении возможных последствий для здоровья, связанных с воздействием излучения ЭМП на организм человека;

5 настоятельно рекомендовать Государствам-Членам проводить периодические обзоры для обеспечения соблюдения Рекомендаций МСЭ и других соответствующих международных стандартов, касающихся воздействия ЭМП,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи во взаимодействии с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро развития электросвязи

принимать участие в проектах в области электромагнитных полей, проводимых ВОЗ, в рамках усилий, предпринимаемых совместно с другими международными организациями, чтобы способствовать разработке международных стандартов, касающихся воздействия ЭМП,

поручает Генеральному секретарю на основе консультаций с Директорами трех Бюро

1 готовить отчет о выполнении настоящей Резолюции для представления Совету МСЭ на его каждой ежегодной сессии для оценки;

2 представить следующей полномочной конференции отчет о мерах, принятых по выполнению настоящей Резолюции,

предлагает Государствам-Членам

1 принять надлежащие меры для обеспечения соответствия руководящим указаниям, разработанным МСЭ и другими соответствующими международными организациями в отношении воздействия ЭМП;

2 внедрить субрегиональные механизмы сотрудничества для приобретения оборудования, необходимого для измерения ЭМП;

3 проводить периодический обзор с целью проверки соблюдения уровней радиосигналов соответствующими органами согласно Рекомендациям МСЭ-R и МСЭ-Т;

4 повышать осведомленность населения о последствиях для здоровья, связанных с воздействием неионизирующих ЭМП на человека, проводя кампании по повышению осведомленности, организуя семинары-практикумы и публикуя брошюры по этой теме.

РЕЗОЛЮЦИЯ 177 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Соответствие и функциональная совместимость

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.)

признавая

a) Резолюцию 76 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи;

b) Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи;

c) Резолюцию 62 (Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи;

d) что Совет МСЭ на своей сессии 2013 года обновил План действий по Программе по оценке соответствия и проверке на функциональную совместимость (C&I), первоначально разработанной в 2012 году, со следующими направлениями работы: 1) оценка соответствия; 2) мероприятия, касающиеся обеспечения функциональной совместимости; 3) создание потенциала людских ресурсов; и 4) содействие в создании центров тестирования и разработке программ C&I в развивающихся странах[1];

e) отчеты о ходе работы, представленные Директором Бюро стандартизации электросвязи (БСЭ) Совету на его сессиях 2011, 2012, 2013 и 2014 годов и на этой конференции,

отмечая,

что несколько исследовательских комиссий Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) уже приступили к реализации экспериментальных проектов по соответствию Рекомендациям МСЭ-Т,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

признавая далее,

a) что повсеместное соответствие и функциональная совместимость оборудования и систем электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), достигаемые путем реализации соответствующих программ, направлений политики и решений могут расширять рыночные перспективы, повышать надежность и содействовать глобальной интеграции и торговле;

b) что техническая подготовка и создание институционального потенциала для тестирования и обеспечения соответствия являются одними из важнейших инструментов, позволяющих странам содействовать возможностям установления глобальных соединений;

c) что члены МСЭ могут получить выгоду от использования оценки соответствия, которая уже проводится многими региональными и национальными органами по стандартам, благодаря механизмам сотрудничества с такими организациями;

d) что решение относительно внедрения Знака МСЭ будет отложено до тех пор, пока направление 1 (оценка соответствия) Плана действий не достигнет более высокой стадии развития (Совет 2012 г.),

учитывая,

a) что некоторые страны, особенно развивающиеся страны, еще не имеют возможности проверять оборудование и давать гарантии потребителям в своих странах;

b) что бóльшая уверенность в соответствии оборудования электросвязи/ИКТ существующим правилам и стандартам способствует функциональной совместимости оборудования различных производителей, уменьшает помехи между системами связи и помогает развивающимся странам в выборе высококачественной продукции,

решает

1 одобрить задачи, содержащиеся в Резолюции 76 (Пересм. Дубай, 2012 г.), Резолюции 62 (Женева, 2012 г.) и Резолюции 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.), а также в Плане действий по Программе C&I, рассмотренном Советом на его сессии 2014 года (Документ C14/24(Rev.1));

2 чтобы эта программа работы и далее выполнялась, включая создание информативной пилотной базы данных о соответствии и ее развитие в полноценно функционирующую базу данных, на основе консультаций с каждым из регионов, и принимая во внимание: a) результаты и последствия создания пилотной базы данных о соответствии для деятельности Государств-Членов, Членов Секторов и заинтересованных сторон (например, других организаций по разработке стандартов (ОРС)), b) воздействие, которое эта база данных будет оказывать на преодоление разрыва в стандартизации в каждом из регионов, c) вопросы о потенциальной ответственности, касающиеся МСЭ, Государств-Членов, Членов Секторов и заинтересованных сторон; а также принимая во внимание результаты региональных консультаций МСЭ по вопросам соответствия и функциональной совместимости;

3 оказывать помощь развивающимся странам в создании региональных и субрегиональных центров по вопросам соответствия и функциональной совместимости, которые могли бы в надлежащих случаях осуществлять проверку на соответствие и функциональную совместимость, в зависимости от их потребностей,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 продолжать консультации и исследования по оценке во всех регионах, принимая во внимание потребности каждого региона, по вопросам выполнения Плана действий, одобренного Советом, в том числе в сотрудничестве с Директором Бюро развития электросвязи (БРЭ), рекомендаций по созданию потенциала людских ресурсов и оказанию помощи в создании баз тестирования в развивающихся странах;

2 продолжать выполнение экспериментальных проектов по соответствию Рекомендациям МСЭ-Т для повышения вероятности функциональной совместимости в соответствии с Планом действий;

3 совершенствовать и улучшать процессы создания стандартов в целях повышения функциональной совместимости путем обеспечения соответствия;

4 постоянно обновлять План действий по долгосрочному выполнению настоящей Резолюции;

5 предоставлять Совету отчеты о ходе работы, в том числе результаты исследований, касающиеся выполнения настоящей Резолюции;

6 в сотрудничестве с Директором БРЭ и на основе консультаций, которые упоминаются в пункте 1 раздела *поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи*, выше, выполнять План действий, принятый Советом на его сессии 2012 года и пересмотренный Советом на его сессии 2013 года,

поручает Директору Бюро развития электросвязи в тесном взаимодействии с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи

1 содействовать выполнению Резолюции 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) и соответствующих частей Плана действий и представлять отчеты Совету;

2 оказывать содействие Государствам-Членам в решении проблем, связанных с не соответствующим требованиям оборудованием;

3 продолжать осуществлять деятельность по наращиванию потенциала без отрыва от производства в сотрудничестве с признанными учреждениями и задействовать экосистему Академии МСЭ, в том числе осуществлять деятельность, связанную с предотвращением помех радиосвязи, создаваемых или принимаемых оборудованием ИКТ,

предлагает Совету

1 рассматривать отчеты Директоров трех Бюро и принимать все необходимые меры, чтобы содействовать достижению целей, поставленных в настоящей Резолюции;

2 на следующей полномочной конференции представить отчет о прогрессе, достигнутом в отношении настоящей Резолюции;

3 рассмотреть, после того как направление 1 Плана действий достигнет более высокой стадии развития, возможность внедрения Знака МСЭ, принимая во внимание технические, финансовые и правовые последствия,

предлагает членам МСЭ

1 заполнять пилотную базу данных о соответствии подробной информацией о продуктах, проверенных на предмет соответствия относящимся к ним Рекомендациям МСЭ-Т в аккредитованных лабораториях по тестированию (1-й, 2-й или 3-й сторон) или аккредитованными органами сертификации, либо в соответствии с процедурами, принятыми ОРС или форумами, аттестованными в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т A.5;

2 принимать участие в мероприятиях в области функциональной совместимости, проводимых при содействии МСЭ, и в работе исследовательских комиссий МСЭ, связанной с вопросами соответствия и функциональной совместимости;

3 играть активную роль в создании в развивающихся странах потенциала в области проверки на соответствие и функциональную совместимость, включая профессиональную подготовку на рабочем месте, в частности в рамках любого контракта на поставку в эти страны оборудования, услуг и систем электросвязи;

4 поддерживать создание региональных установок по тестированию на соответствие, в первую очередь в развивающихся странах;

5 принимать участие в исследованиях МСЭ по оценке в целях содействия созданию в регионах согласованных структур в области соответствия и функциональной совместимости,

предлагает организациям, аттестованным в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т A.5,

1 участвовать в деятельности по созданию пилотной базы данных МСЭ о соответствии и обмениваться на взаимной основе ссылками в целях пополнения содержимого этой базы данных, с тем чтобы в ней имелись ссылки на большее количество Рекомендаций и стандартов, связанных с тем или иным продуктом, а также чтобы дать возможность более наглядно представить продукты поставщиков и расширить ассортимент выбора для пользователей;

2 участвовать в поддерживаемых БСЭ и БРЭ программах и видах деятельности развивающихся стран по созданию потенциала, в том числе предоставляя экспертам из развивающихся стран – в частности, со стороны операторов – возможность приобрести опыт на рабочем месте,

предлагает Государствам-Членам

1 способствовать выполнению настоящей Резолюции;

2 поощрять национальные и региональные организации по проверке оказывать помощь МСЭ в осуществлении настоящей Резолюции;

3 ввести режимы и процедуры по оценке соответствия на основе применимых Рекомендаций МСЭ-Т, которые приводят к повышению качества обслуживания/оценки пользователем качества услуги и к обеспечению более высокой вероятности функциональной совместимости оборудования, услуг и систем,

предлагает далее Государствам-Членам

представлять вклады на следующую Ассамблею радиосвязи (2015 г.) для рассмотрения и принятия надлежащих мер, которые она сочтет необходимыми в связи с C&I.

РЕЗОЛЮЦИЯ 179 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

a) Резолюцию 67 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о роли Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) в защите ребенка в онлайновой среде;

b) Резолюцию 45 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о механизмах совершенствования сотрудничества в области кибербезопасности, включая противодействие спаму и борьбу с ним,

учитывая,

a) что интернет играет весьма важную роль в предоставлении образования детям, обогащая учебные программы и помогая в преодолении языковых и других барьеров между детьми всех стран;

b) что интернет стал для детей основной платформой для многих различных видов образовательной, культурной и развлекательной деятельности;

c) что дети относятся к числу наиболее активных участников онлайновой деятельности;

d) что родителям, опекунам и преподавателям, которые несут ответственность за действия детей, может требоваться руководство по защите детей в онлайновой среде;

e) что в инициативах по защите ребенка в онлайновой среде всегда рассматривается возможность расширения прав ребенка в онлайновой среде и учитывается необходимость уравновешивания прав детей на защиту от причинения вреда и их гражданских и политических прав;

f) что существует насущная необходимость и всеобщая потребность в защите детей от эксплуатации и от воздействия опасностей и обмана при использовании интернета или информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

g) высокие темпы развития, разнообразие и распространение доступа к ИКТ во всем мире, в частности к интернету, а также все более широкое использование их детьми, временами без контроля или руководства;

h) что для решения вопроса кибербезопасности детей крайне важно принять упреждающие меры в целях защиты детей в онлайновой среде на национальном, региональном или международном уровне;

i) требование в отношении международного сотрудничества и дальнейшего применения подхода с участием многих заинтересованных сторон для содействия социальной ответственности в секторе ИКТ в целях эффективного использования различных имеющихся в наличии инструментов для формирования доверия при использовании сетей и услуг ИКТ, сокращая риски для детей;

j) что защита ребенка в онлайновой среде представляет собой область, вызывающую действительно всеобщий интерес в мире, и она включена в приоритеты глобальной повестки дня мирового сообщества;

k) что защита ребенка в онлайновой среде осуществляется в рамках национальной, региональной и международной сети сотрудничества, с участием других учреждений Организации Объединенных Наций и партнеров, по содействию защите детей в онлайновом пространстве путем предоставления руководящих указаний по безопасному поведению в онлайновой среде,

напоминая

a) Конвенцию Организации Объединенных Наций о правах ребенка (1989 г.), Декларацию о правах ребенка, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 20 ноября 1989 года и признанную во Всеобщей декларации прав человека, а также все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций о защите ребенка и защите ребенка в онлайновой среде;

b) что в рамках Конвенции о правах ребенка государства-участники обязались защищать ребенка от всех форм эксплуатации и сексуального злоупотребления и для этой цели, в частности, принимать на национальном, двустороннем и многостороннем уровнях все необходимые меры для предотвращения: a) склонения или принуждения ребенка к любой незаконной сексуальной деятельности; b) использования в целях эксплуатации детей в проституции или в другой незаконной сексуальной практике; c) использования в целях эксплуатации детей в порнографии и порнографических материалах (Статья 34);

c) что во исполнение Статьи 10 Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка (Нью-Йорк, 2000 г.), касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, государства-участники принимают все необходимые меры по укреплению международного сотрудничества путем заключения многосторонних, региональных и двусторонних договоренностей в целях предупреждения, обнаружения, расследования, уголовного преследования и наказания лиц, виновных в совершении деяний, связанных с торговлей детьми, детской проституцией, детской порнографией и детским секс-туризмом; а также содействуют международному сотрудничеству и координации между своими органами, национальными и международными неправительственными организациями и международными организациями;

d) резолюцию 20/8 Совета Организации Объединенных Наций по правам человека, принятую 5 июля 2012 года, в которой подчеркивается, что "те же права, которые человек имеет в офлайновой среде, должны также защищаться и в онлайновой среде";

e) что Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) в своем Тунисском обязательстве 2005 года (п. 24) признала роль ИКТ в деле защиты и содействия развитию детей, призывая Государства-Члены активизировать деятельность по защите детей от растления и защищать их права в контексте ИКТ и подчеркивая, что наилучшее обеспечение интересов ребенка имеет первостепенное значение; соответственно, в Тунисской программе для информационного общества (п. 90 q)) содержится обязательство об использовании ИКТ как инструмента реализации согласованных на международном уровне целей и задач в области развития, в том числе Целей развития тысячелетия, и включения в том числе в национальные планы действий и электронные стратегии регулируемых, саморегулируемых и других эффективных направлений политики и нормативных баз для защиты детей и молодежи от растления и эксплуатации посредством использования ИКТ;

f) что Рабочая группа Совета МСЭ по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет), роль которой была установлена на сессии Совета 2009 года, провела открытые консультации по вопросу о защите детей и молодежи от растления и эксплуатации, чтобы понять, каким образом этот вопрос, будучи одним из вопросов государственной политики, будет обсуждаться в рамках сферы деятельности РГС-Интернет;

g) Резолюцию 1306, принятую на сессии Совета 2009 года, в соответствии с которой была создана Рабочая группа по защите ребенка в онлайновой среде, в которой участвуют Государства-Члены и Члены Секторов и мандат которой был определен членами МСЭ в тесном сотрудничестве с Секретариатом Союза;

h) что в ходе Форума ВВУИО 2012 года, проводившегося в Женеве, было организовано собрание с партнерами по инициативе "Защита ребенка в онлайновой среде" (COP), на котором было принято решение о тесном взаимодействии с Институтом проблем безопасности семьи в онлайновой среде (FOSI) и Фондом наблюдения за интернетом (IWF) в целях оказания Государствам-Членам необходимой помощи,

напоминая далее,

a) что МСЭ является ведущей/содействующей организацией по выполнению Направления деятельности C5 "Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ";

b) что инициатива COP была представлена сегменту высокого уровня Совета в 2008 году, где она была одобрена главами государств, министрами и руководителями международных организаций на глобальном уровне;

c) что МСЭ в сотрудничестве со своими членами, участвующими в COP, разработал четыре комплекта руководящих указаний по защите детей в киберпространстве, а именно Руководящие указания для детей, Руководящие указания для родителей, опекунов и преподавателей, Руководящие указания для отрасли и Руководящие указания для директивных органов;

d) что, несмотря на технические трудности, не позволившие установить единый согласованный на глобальном уровне номер, как предусматривается в Добавлении 5 к Рекомендации МСЭ-Т E.164 (11/2009), вклад, который могут внести различные исследовательские комиссии Сектора стандартизации

электросвязи (МСЭ-Т), может быть весьма важным для определения практически осуществимых решений и средств, способствующих доступу к горячим линиям защиты ребенка в онлайновой среде во всем мире,

принимая во внимание

a) обсуждения и замечания, сделанные на собраниях Рабочей группы Совета по защите ребенка в онлайновой среде (РГС-СОР);

b) необходимость продолжать на глобальном, региональном и национальном уровнях работу, направленную на поиск доступных технологических, управленческих и организационных решений для защиты детей в онлайновой среде, а также на поиск инновационных приложений для упрощения контактов детей со службами защиты ребенка в онлайновой среде;

c) деятельность, проводимую МСЭ в области защиты ребенка в онлайновой среде на национальном, региональном и международном уровнях;

d) деятельность, проводимую в последние годы многими странами в этом направлении;

e) призыв молодежи всего мира на Всемирном молодежном саммите BYND-2015 (Сан-Хосе, Коста-Рика, 2013 г.) к Государствам-Членам разрабатывать политику с целью обеспечения защиты и безопасности онлайновых сообществ,

решает,

1 что МСЭ следует продолжать осуществление Инициативы СОР как платформы для повышения осведомленности и обмена передовым опытом по вопросам безопасности ребенка в онлайновой среде;

2 что МСЭ следует продолжать оказывать содействие и поддержку Государствам-Членам, в особенности развивающимся странам[1], в разработке и реализации дорожных карт для инициативы СОР;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

3 что МСЭ следует продолжать координировать инициативы СОР в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами,

просит Совет

1 сохранить РГС-СОР для содействия представлению членами Союза вкладов и предоставления им руководства, касающихся роли МСЭ в защите ребенка в онлайновой среде;

2 способствовать тому, чтобы все соответствующие заинтересованные стороны вносили вклад в работу РГС-СОР и участвовали в ней с целью обеспечения максимального сотрудничества при выполнении настоящей Резолюции;

3 настоятельно рекомендовать РГС-СОР проводить для молодых людей однодневные консультации до собрания группы, с тем чтобы выслушивать их точки зрения и мнения по различным вопросам, связанным с защитой ребенка в онлайновой среде;

4 продолжать обеспечивать, чтобы все итоговые документы, связанные с защитой ребенка в онлайновой среде, были общедоступными и не были защищены паролем,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать выявлять виды деятельности, которые осуществляются другими организациями системы Организации Объединенных Наций в этой области, и соответствующим образом координировать с ними действия с целью создания партнерств для максимального увеличения и согласования усилий в этой важной области;

2 координировать работу МСЭ с работой других учреждений Организации Объединенных Наций и объединений, занимающихся этим вопросом, с тем чтобы внести вклад в существующие глобальные базы данных в виде полезной информации, статистических данных и инструментов, касающихся защиты ребенка в онлайновой среде;

3 продолжать координировать деятельность МСЭ с другими аналогичными инициативами, предпринимаемыми на национальном, региональном и международном уровнях, с тем чтобы избегать возможного дублирования усилий;

4 довести настоящую Резолюцию до сведения других членов СОР и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью увеличить участие системы Организации Объединенных Наций в защите ребенка в онлайновой среде;

5 представить отчет о ходе работы, в том что касается результатов выполнения настоящей Резолюции, следующей полномочной конференции;

6 продолжать распространять документы и отчеты РГС-СОР среди всех международных организаций и заинтересованных сторон, принимающих участие в этих вопросах, с тем чтобы они могли полноценно сотрудничать;

7 настоятельно рекомендовать Государствам-Членам и Членам Секторов представлять примеры передового опыта по вопросам защиты ребенка в онлайновой среде,

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

1 продолжать координацию видов деятельности, которые связаны с осуществлением защиты ребенка в онлайновой среде, в том что касается эффективного применения пунктов 1, 2 и 3 раздела *решает*, выше, чтобы не допускать частичного дублирования деятельности Бюро МСЭ и Генерального секретариата;

2 проводить работу в рамках имеющихся ресурсов по совершенствованию страницы СОР на веб-сайте МСЭ с целью повышения ее информативности для всех пользователей,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 ежегодно, в надлежащих случаях, представлять Совету отчет о выполнении Резолюции 67 (Пересм. Дубай, 2014 г.);

2 тесно сотрудничать с РГС-СОР и РГС-Интернет, с тем чтобы избегать дублирования усилий и добиваться наилучших возможных результатов благодаря работе над соответствующими исследуемыми Вопросами МСЭ-D и региональными инициативами, относящимися к защите детей в онлайновой среде;

3 координировать деятельность с другими аналогичными инициативами, осуществляемыми на национальном, региональном и международном уровнях, с целью создания партнерств для максимального наращивания усилий в этой важной области;

4 содействовать развивающимся странам в привлечении максимально возможного внимания к проблеме защиты ребенка в онлайновой среде;

5 распространять разработанные МСЭ руководящие указания в сотрудничестве с партнерами по СОР через региональные отделения МСЭ и соответствующие структуры;

6 рассматривать потребности детей с ограниченными возможностями в рамках текущих и будущих информационно-пропагандистских кампаний, проводимых в координации с Бюро стандартизации электросвязи и в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами и заинтересованными странами,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 настоятельно рекомендовать исследовательским комиссиям Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т), в рамках их компетенций и с учетом новых технологических достижений, изучать возможность определения практически осуществимых решений и средств, способствующих доступу к горячим линиям защиты ребенка в онлайновой среде во всем мире, а в настоящее время настоятельно рекомендовать Государствам-Членам содействовать выделению номера телефона на региональной основе для этой цели;

2 настоятельно рекомендовать 2-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т продолжать изучение возможности введения единого глобального номера телефона в будущем для обеспечения защиты ребенка в онлайновой среде;

3 оказывать содействие исследовательским комиссиям МСЭ-Т в осуществлении их различных видов деятельности, связанных с обеспечением защиты ребенка в онлайновой среде, которые должны проводиться, в зависимости от случая, в сотрудничестве с другими соответствующими органами,

предлагает Государствам-Членам

1 присоединиться к РГС-СОР и продолжать активно участвовать в ее работе и связанных с этим видах деятельности МСЭ с целью всестороннего обсуждения и обмена информацией о передовом опыте в правовых, технических, организационных и процедурных вопросах, а также для создания потенциала и развития международного сотрудничества по вопросам защиты детей в онлайновой среде;

2 подготавливать информацию, заниматься просвещением и проведением кампаний по повышению уровня осведомленности потребителей, ориентированных на родителей, учителей, отрасль и население в целом, для осведомления детей о рисках, с которыми можно столкнуться в онлайновой среде;

3 обмениваться информацией о текущем состоянии законодательных, организационных и технических мер в области защиты ребенка в онлайновой среде;

4 рассматривать возможность создания систем защиты ребенка в онлайновой среде на национальном уровне;

5 содействовать выделению специальных номеров службам связи, предназначенным для защиты ребенка в онлайновой среде;

6 поддерживать сбор и анализ данных и статистической информации в области защиты ребенка в онлайновой среде в целях содействия разработке и реализации государственной политики, а также обеспечения возможности проведения сопоставлений между странами;

7 создавать механизмы сотрудничества между правительственными органами и учреждениями, работающими над этим вопросом, в целях сбора статистической информации о доступе учащихся к интернету,

предлагает Членам Секторов

1 активно участвовать в работе РГС-СОР и других видах деятельности МСЭ с целью информирования членов МСЭ о технологических решениях по защите детей в онлайновой среде;

2 разрабатывать инновационные решения и приложения, упрощающие контакты детей с горячими линиями защиты ребенка в онлайновой среде;

3 сотрудничать, в областях своей компетенции, распространяя принципы государственной политики и инициативы, которые выполняются для защиты ребенка в онлайновой среде;

4 заниматься разработкой различных программ и приложений в целях повышения уровня осведомленности родителей и школ;

5 информировать Государства-Члены о современных технологических решениях по защите ребенка в онлайновой среде с учетом передового опыта отраслевых и других соответствующих заинтересованных сторон,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

обмениваться информацией о практических методах выявления и внедрения наиболее эффективных технологий с целью обеспечения большей защиты ребенка в онлайновой среде.

РЕЗОЛЮЦИЯ 180 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Содействие переходу от IPv4 к IPv6

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) Резолюцию 64 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о распределении IP-адресов и содействии переходу на IPv6 и его внедрению;

b) Мнение 3 (Женева, 2013 г.) Всемирного форума по политике в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) (ВФПЭ) о создании потенциала для внедрения IPv6;

c) Мнение 4 (Женева, 2013 г.) ВФПЭ в поддержку принятия IPv6 и перехода от IPv4;

d) Резолюцию 63 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о распределении адресов IP и содействии внедрению IPv6 в развивающихся странах[1];

e) Резолюцию 101 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о сетях, базирующихся на протоколе Интернет;

f) Резолюцию 102 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;

---

[1] К таковым относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, а также страны с переходной экономикой.

g) результаты работы Группы МСЭ по IPv6, которые были одобрены на сессии Совета МСЭ 2012 года,

учитывая далее,

a) что интернет стал ведущим фактором социально-экономического развития и важнейшим инструментом для инноваций в области связи и технологий, приводя к существенному изменению парадигмы в секторе электросвязи и информационных технологий;

b) что ввиду приближающегося истощения адресных ресурсов IPv4 и для обеспечения стабильности, роста и развития интернета следует приложить все усилия для содействия переходу к IPv6 и его облегчения;

c) что многие развивающиеся страны сталкиваются в настоящее время с некоторыми техническими трудностями в процессе перехода от IPv4 к IPv6,

напоминая,

что мероприятие высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.) в своем Заявлении о выполнении решений ВВУИО и Концепции ВВУИО на период после 2015 года определило, что одной из приоритетных областей, которую необходимо включить в Повестку дня в области развития на период после 2015 года, должно быть "поощрение полномасштабного внедрения IPv6 для обеспечения долгосрочной устойчивости пространства адресации, в том числе в свете дальнейшего развития интернета вещей";

отмечая

a) прогресс в принятии IPv6, достигнутый за последние несколько лет;

b) постоянную координацию между МСЭ и соответствующими организациями по вопросам создания потенциала в области IPv6 в целях реагирования на потребности Государств-Членов и Членов Секторов,

признавая,

a) что адреса протокола Интернет (IP) являются важнейшими ресурсами, которые необходимы для развития сетей электросвязи/сетей ИКТ на основе IP и для мировой экономики и процветания;

b) что внедрение IPv6 открывает возможности для развития ИКТ и что его своевременное принятие является наилучшим способом избежать нехватки адресов и последствий, которые может повлечь за собой истощение адресных ресурсов IPv4, включая высокие затраты;

c) что правительства играют важную роль катализатора перехода на IPv6;

d) что ускорение перехода от адресов IPv4 и внедрения адресов IPv6 необходимо для того, чтобы удовлетворять глобальные потребности в этой области;

e) что участие всех заинтересованных сторон имеет важнейшее значение для успешного перехода от IPv4 к IPv6;

f) что технические эксперты оказывают экспертную помощь в переходе к IPv6 и достигнут определенный прогресс;

g) что существует страны, которым еще необходима экспертная техническая помощь для осуществления данного перехода,

решает

1 изучить пути и средства повышения уровня сотрудничества и координации между МСЭ и соответствующими организациями[2], которые участвуют в деятельности по развитию базирующихся на IP сетей и будущего интернета, путем заключения в надлежащих случаях соглашений о сотрудничестве, с тем чтобы повысить роль МСЭ в процессе управления использованием интернета в целях обеспечения максимальной выгоды для мирового сообщества;

2 расширять обмен опытом и информацией относительно принятия IPv6 со всеми заинтересованными сторонами в целях создания возможностей для совместных усилий и для обеспечения обратной связи, с тем чтобы приумножить усилия, направленные на поддержку перехода на IPv6;

---

[2] Включая, в том числе, Корпорацию Интернет по присваиванию наименований и номеров (ICANN), региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF), Общество интернета (ISOC) и Консорциум всемирной паутины (W3C), на основе взаимности.

3 осуществлять тесное взаимодействие с соответствующими международными признанными партнерами, включая интернет-сообщество (например, региональные регистрационные центры интернета (RIR), Целевую группу по инженерным проблемам интернета (IETF) и других) в целях содействия внедрению IPv6 путем повышения осведомленности и создания потенциала;

4 оказывать поддержку Государствам-Членам, которым в соответствии с существующей политикой распределения необходима помощь в управлении ресурсами IPv6 и их распределении, согласно соответствующим резолюциям;

5 продолжать исследования вопроса распределения адресов IP, как для адресов IPv4, так и адресов IPv6, в сотрудничестве с другими соответствующими заинтересованными сторонами на основе их соответствующих функций,

поручает Директору Бюро развития электросвязи при координации с Директором Бюро стандартизации электросвязи

1 осуществлять деятельность в соответствии с разделом *решает*, выше, и содействовать такой деятельности, с тем чтобы соответствующие исследовательские комиссии Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Сектора развития электросвязи (МСЭ-D) могли выполнять свою работу;

2 оказывая помощь Государствам-Членам, нуждающимся в поддержке в распределении ресурсов IPv6 и управлении ими, следить за существующими механизмами распределения (включая справедливое распределение адресов) в отношении Государств-Членов или Членов Секторов МСЭ, выявлять и отмечать любые существенные недостатки в существующих механизмах распределения;

3 сообщать предложения о внесении изменений в существующую политику, если они будут выявлены в ходе вышеупомянутых исследований, в соответствии с существующим процессом разработки политики;

4 вести статистический учет прогресса, достигнутого в области перехода, на основе информации, которую можно собирать на региональном уровне, посредством сотрудничества с региональными организациями;

5 осуществлять сбор примеров передового опыта и распространять передовой опыт в области координации усилий, предпринимаемых правительствами на национальном уровне для содействия переходу к IPv6,

предлагает Государствам-Членам

1 и далее содействовать конкретным инициативам на национальном уровне, которые способствуют взаимодействию между правительственными и частными структурами, академическими организациями и гражданским обществом в целях обмена информацией, необходимого для внедрения IPv6 в своих соответствующих странах;

2 поощрять, при поддержке со стороны региональных отделений МСЭ, деятельность RIR и других региональных организаций в целях координации исследований, распространения информации и деятельности в области профессиональной подготовки с участием правительств, отрасли и научных кругов, с тем чтобы содействовать внедрению IPv6 в странах и соответствующем регионе, а также координировать инициативы между регионами в целях содействия такому внедрению во всем мире;

3 разрабатывать национальную политику, направленную на содействие технологическому обновлению систем в целях обеспечения того, чтобы государственные услуги, предоставляемые с использованием протокола IP и инфраструктуры связи, а также соответствующие приложения в Государствах-Членах были совместимы с IPv6;

4 настоятельно рекомендовать производителям поставлять на рынок оборудование, устанавливаемое в помещениях клиента, которое поддерживает IPv6 в дополнение к IPv4;

5 повышать информированность поставщиков информационных услуг о важности предоставления ими своих услуг по IPv6,

поручает Генеральному секретарю

представлять Совету МСЭ и распространять, в надлежащих случаях, среди членов МСЭ и интернет-сообщества отчет(ы) о выполнении настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 182 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Роль электросвязи/информационно-коммуникационных технологий в изменении климата и охране окружающей среды

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

a) важнейший вклад, который утверждение Резолюции 35 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции внесло в начало осуществления деятельности МСЭ в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), направленной на охрану окружающей среды и обеспечение устойчивого развития;

b) Резолюцию 136 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об использовании электросвязи/ИКТ в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи;

c) Резолюцию 646 (Пересм. ВКР-12) Всемирной конференции радиосвязи (ВКР) об обеспечении общественной безопасности и оказании помощи при бедствиях;

d) Резолюцию 644 (Пересм. ВКР-12) ВКР об использовании ресурсов радиосвязи для раннего предупреждения, смягчения последствий бедствий и для операций по оказанию помощи при бедствиях;

e) Резолюцию 673 (Пересм. ВКР-12) ВКР об использовании радиосвязи для наблюдения Земли в сотрудничестве с Всемирной метеорологической организацией (ВМО);

f) Резолюцию 750 (Пересм. ВКР-12) ВКР о совместимости между спутниковой службой исследования Земли (пассивной) и соответствующими активными службами;

g) Резолюцию МСЭ-R 60 (Женева, 2012 г.) Ассамблеи радиосвязи (АР) об уменьшении потребления электроэнергии в целях охраны окружающей среды и ослабления изменения климата путем использования технологий и систем ИКТ/радиосвязи;

h) Резолюцию 73 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) об ИКТ и изменении климата;

i) Резолюцию 66 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) об ИКТ и изменении климата;

j) Резолюцию 34 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о роли электросвязи/ИКТ в обеспечении готовности к бедствиям, раннем предупреждении, спасании, смягчении последствий бедствий, оказании помощи при бедствиях и мерах реагирования;

k) Резолюцию 54 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о приложениях на базе ИКТ;

l) Резолюцию 1307, принятую Советом МСЭ на его сессии 2009 года, об ИКТ и изменении климата;

m) итоги симпозиумов "ИКТ и изменение климата", в частности Каирскую дорожную карту, принятую на пятом Симпозиуме МСЭ по ИКТ и изменению климата, который прошел в Египте в ноябре 2010 года, а также дорожную карту, принятую на шестом Симпозиуме МСЭ по ИКТ и изменению климата, который прошел в Гане в июле 2011 года;

n) итоги работы 5-й Исследовательской комиссии Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) по окружающей среде и изменению климата;

o) Луксорский призыв к действиям "Создать "зеленую" экономику, эффективно использующую водные ресурсы", принятый на семинаре-практикуме МСЭ по ИКТ как фактору, способствующему "умному" водопользованию, который прошел в Луксоре, Египет, в апреле 2013 года;

p) Резолюцию 79 (Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о роли электросвязи/ИКТ в переработке и контроле электронных отходов от оборудования электросвязи и информационных технологий, а также методах их обработки;

q) Резолюцию 1353, принятую на сессии Совета 2012 года, в которой признается, что электросвязь и ИКТ являются для развитых и развивающихся стран[1] существенными компонентами обеспечения устойчивого развития, и в которой поручается Генеральному секретарю, во взаимодействии с Директорами Бюро, определить новые виды деятельности, которые должен осуществлять МСЭ для содействия развивающимся странам в достижении устойчивого развития с помощью электросвязи и ИКТ,

признавая далее

a) пункт 20 Направления деятельности C7 (Электронная охрана окружающей среды) Женевского плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (Женева, 2003 г.), в котором содержится призыв создавать системы мониторинга на базе ИКТ для прогнозирования и мониторинга воздействия стихийных и антропогенных бедствий, в особенности в развивающихся странах;

b) Мнение 3 (Лиссабон, 2009 г.) Всемирного форума по политике в области электросвязи/ИКТ по ИКТ и окружающей среде, в котором признается, что электросвязь/ИКТ могут внести значительный вклад в смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, и содержится призыв к формулированию будущих изобретений и мер для эффективной борьбы с изменением климата;

c) результаты ежегодных конференций Организации Объединенных Наций по изменению климата;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

d) Найробийскую декларацию об экологически обоснованном регулировании электротехнических и электронных отходов и принятие Девятой конференцией сторон Базельской конвенции Плана работы по экологически обоснованному управлению электронными отходами, в котором основное внимание уделяется потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

e) итоговый документ, принятый "Рио+20" и озаглавленный "Будущее, которое мы хотим", где отражается вновь принятое обязательство содействовать устойчивому развитию и достижению экологической устойчивости;

f) итоговые документы, принятые в пределах компетенции Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК), в которых отражена необходимость ликвидировать разрыв до 2020 года путем активизации технической деятельности,

учитывая,

a) что Рабочая группа III Межправительственной группы экспертов Организации Объединенных Наций по изменению климата (МГЭИК) в своем пятом докладе 2014 года рассчитала, что объем выбросов парниковых газов в глобальном масштабе продолжал увеличиваться на 2,2 процента в год с 2000 по 2010 год, несмотря на внедрение политики сокращения выбросов;

b) что изменение климата признается в качестве потенциальной угрозы для всех стран, которая влияет на глобальное потепление, приводит к изменению модели погоды, повышению уровня моря, опустыниванию, уменьшению ледяного покрова, а также оказывает иные долгосрочные воздействия, которые требуют глобального реагирования, и что электросвязь/ИКТ могут содействовать этому реагированию;

c) что воздействие изменения климата будет иметь серьезные последствия для развивающихся и наименее развитых стран, которые не готовы к изменению климата и его последствиям, и что эти страны могут подвергаться неисчислимым опасностям и понести существенные потери, включая последствия для многих прибрежных районов этих стран, связанные с повышением уровня моря;

d) Задачу 5 Дубайского плана действий по совершенствованию с помощью электросвязи/ИКТ охраны окружающей среды, мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, а также мер по управлению операциями при бедствиях и связанные с ней намеченные результаты деятельности,

учитывая далее,

a) что электросвязь/ИКТ играют важную и значительную роль в охране окружающей среды и в содействии инновационной и устойчивой деятельности в области развития, создающей относительно незначительную опасность для окружающей среды, благодаря различным видам деятельности в области мониторинга, наблюдения, обнаружения и ослабления различных угроз, связанных с изменением климата, и реагирования на них, а также прогнозирования бедствий и оказания помощи при бедствиях;

b) роль, которую может играть МСЭ в оказании Государствам-Членам помощи в использовании ИКТ для мониторинга, наблюдения, обнаружения и ослабления различных угроз, связанных с изменением климата, и реагирования на них, а также для прогнозирования бедствий и оказания помощи при бедствиях, а также путем рассмотрения решений на основе электросвязи/ИКТ для эффективного управления водными ресурсами, и что в стратегическом плане Союза уделяется очевидное приоритетное внимание борьбе с изменением климата с использованием ИКТ;

c) что в связи с тем, что электросвязь/ИКТ также являются одной из причин изменения климата через выбросы парниковых газов и другие выбросы, необходимо уделять приоритетное внимание сокращению выбросов парниковых газов и энергопотребления;

d) что использование электросвязи/ИКТ обеспечивает расширенные возможности для уменьшения выбросов парниковых газов в секторах, не связанных с ИКТ, путем использования электросвязи/ИКТ таким образом, который приводит к замене услуг, предоставляемых соответствующими секторами, или повышению эффективности этих секторов;

e) что несколько стран взяли обязательство сократить к 2020 году выбросы парниковых газов как в самом секторе ИКТ, так и при использовании ИКТ в других секторах на 20 процентов по сравнению с уровнями 1990 года;

f) что размещенные на борту спутников применения дистанционного зондирования и другие системы радиосвязи являются важными инструментами осуществления мониторинга климата, наблюдения за состоянием окружающей среды, прогнозирования бедствий, выявления незаконного уничтожения лесов и обнаружения и смягчения негативных последствий изменения климата;

g) роль, которую МСЭ может сыграть в содействии использованию ИКТ в целях ослабления влияния причин изменения климата, и что в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы уделяется очевидное приоритетное внимание борьбе с изменением климата с использованием ИКТ;

h) роль МСЭ в разработке подходящих руководящих указаний по эффективному удалению электронных отходов электросвязи/ИКТ;

i) что одной из основных задач в области устойчивого развития является обеспечение надежного доступа всего населения к услугам водоснабжения и санитарии;

j) что Рекомендации МСЭ, в которых основное внимание уделяется энергосберегающим системам и приложениям, могут играть решающую роль в развитии электросвязи/ИКТ, содействуя расширению использования электросвязи/ИКТ, с тем чтобы они служили эффективным межотраслевым инструментом для измерения и сокращения выбросов парниковых газов в различных сферах социально-экономической деятельности,

отдавая себе отчет в том,

a) что электросвязь/ИКТ также являются одной из причин изменения климата через выбросы парниковых газов и другие выбросы, и хотя их значимость относительно низка, она будет возрастать по мере роста использования электросвязи/ИКТ, и что должно уделяться необходимое приоритетное внимание сокращению выбросов парниковых газов и потребления энергии, рассмотрению использования экологически чистых источников энергии для обеспечения энергоэффективности в секторе электросвязи;

b) что развивающиеся страны сталкиваются с дополнительными трудностями в борьбе с последствиями изменения климата, включая стихийные бедствия, связанные с изменением климата, а также в создании новых объектов электросвязи/ИКТ в своих национальных сетях, в связи с чем МСЭ необходимо осуществлять руководство и оказывать помощь, характер которой будет различаться в разных регионах и странах,

памятуя о том,

a) что 195 стран, ратифицировавших Протокол РКООНИК, взяли обязательства по сокращению своих уровней выбросов парниковых газов до контрольных показателей, которые установлены в основном ниже уровней 1990 года этих стран;

b) что страны, представившие планы во исполнение Копенгагенского соглашения, определили шаги, которые они готовы предпринять для сокращения своих уровней углеродоемкости в течение текущего десятилетия,

отмечая,

a) что в настоящее время 5-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т является ведущей исследовательской комиссией МСЭ-Т по ИКТ и изменению климата, ответственной за исследования методики оценки воздействия электросвязи/ИКТ на изменение климата, публикацию руководящих указаний по экологически безвредному использованию ИКТ, изучение энергоэффективности энергосистем, изучение экологических аспектов электромагнитных явлений ИКТ, за исследование, оценку и анализ безопасной, низкозатратной рециркуляции в обществе оборудования электросвязи/ИКТ путем переработки и повторного использования, а также за решение вопросов электронных отходов и энергоэффективности систем электросвязи/ИКТ;

b) Вопрос 6/2 2-й Исследовательской комиссии Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) об ИКТ и изменении климата, принятый ВКРЭ-14;

c) что существуют другие международные органы, занимающиеся вопросами изменения климата, в том числе РКООНИК, и что МСЭ следует сотрудничать в рамках своего мандата с этими организациями;

d) что развитие и развертывание электросвязи/ИКТ привело к инновационным результатам, включающим, в том числе, более эффективное управление энергопотреблением, признание влияния всего жизненного цикла устройств электросвязи/ИКТ на изменение климата, а также выгоды, получаемые в результате широкого развертывания электросвязи/ИКТ;

e) что проводится работа по "умным" устойчивым городам и "умному" водопользованию и получен ряд результатов, направленных на поддержку разработки политики и внедрения международных стандартов по созданию "умных" устойчивых городов во всем мире и обеспечению "умного" водопользования,

решает,

что МСЭ в рамках своего мандата и в сотрудничестве с другими организациями будет рассматривать причины и последствия изменения климата с помощью следующих мер:

1 продолжение и дальнейшее развитие деятельности МСЭ в области электросвязи/ИКТ и изменения климата, а также планирования управления операциями в случае бедствий, с тем чтобы внести вклад в более широкие глобальные усилия, предпринимаемые Государствами-Членами и Организацией Объединенных Наций для содействия дальнейшему предотвращению изменения климата и борьбе с его последствиями;

2 поощрение повышения энергоэффективности электросвязи/ИКТ в целях сокращения выбросов парниковых газов, производимых сектором электросвязи/ИКТ;

3 поощрение того, чтобы благодаря повышению энергоэффективности в секторе электросвязи/ИКТ, а также путем использования ИКТ в других отраслях экономики, этот сектор вносил вклад в ежегодное сокращение выбросов парниковых газов;

4 повышение осведомленности об экологических вопросах, связанных с разработкой оборудования электросвязи/ИКТ, содействие энергосбережению и использование при разработке и производстве оборудования электросвязи/ИКТ материалов, которые на протяжении всего жизненного цикла оборудования способствуют сохранению чистой и безопасной окружающей среды;

5 включение в приоритетном порядке помощи развивающимся странам в укреплении их людского и институционального потенциала по содействию использованию электросвязи/ИКТ для борьбы с изменением климата, а также потенциала в таких областях, как необходимость для сообществ адаптироваться к изменению климата, что служит ключевым элементом планирования управления операциями в случае бедствий;

6 продвижение преимуществ, которые получают окружающая среда и общество при использовании устойчивых оборудования и услуг электросвязи/ИКТ для сокращения разрыва в стандартизации;

7 содействие уменьшению выбросов парниковых газов благодаря внедрению экологически чистых источников энергии в секторе электросвязи/ИКТ;

8 поддержка использования электросвязи/ИКТ при внедрении "умных" электросетей, которые сокращают потери электроэнергии при ее передаче и распределении и регулируют потребление электроэнергии в моменты максимального спроса на нее со стороны потребителей,

поручает Генеральному секретарю во взаимодействии с Директорами трех Бюро

1 продолжать взаимодействовать с соответствующими организациями в деятельности, связанной с изменением климата, с тем чтобы не допускать дублирования работы и обеспечивать оптимальное использование ресурсов;

2 продолжать принимать надлежащие меры в Союзе, с тем чтобы внести вклад в сокращение углеродного следа (например, за счет проведения безбумажных собраний, видеоконференций и т. п.);

3 ежегодно представлять отчет Совету и следующей полномочной конференции о прогрессе, достигнутом МСЭ в выполнении настоящей Резолюции;

4 представить настоящую Резолюцию и другие соответствующие результаты деятельности МСЭ на собраниях соответствующих организаций, включая РКООНИК, чтобы вновь подтвердить приверженность Союза обеспечению устойчивого глобального роста; и обеспечить признание важности электросвязи/ИКТ в усилиях, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, а также той важнейшей роли, которую МСЭ играет в этой области;

5 сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими сторонами в рамках деятельности, связанной с изменением климата, в целях постепенного и поддающегося измерению сокращения энергопотребления и выбросов парниковых газов на протяжении жизненного цикла оборудования электросвязи/ИКТ;

6 представлять отчеты об уровне вклада сектора электросвязи/ИКТ в сокращение выбросов парниковых газов и других выбросов в других секторах посредством снижения их энергопотребления;

7 настоятельно рекомендовать Государствам-Членам в различных регионах сотрудничать с целью совместного использования специальных знаний и ресурсов и определить региональный механизм сотрудничества[2], в том числе путем поддержки со стороны региональных отделений МСЭ, чтобы оказывать помощь всем Государствам-Членам в регионе в проведении измерений и профессиональной подготовки;

8 оказывать помощь Государствам-Членам, в частности развивающимся странам, в развитии инфраструктуры и создании потенциала, а также при помощи соответствующего регионального отделения МСЭ – в рамках имеющегося бюджета Союза – в измерении энергоэффективности и разработке руководящих указаний по эффективному удалению электронных отходов;

9 содействовать использованию технологий и систем, работающих с применением возобновляемых источников энергии, а также изучать и распространять передовой опыт в сфере возобновляемых источников энергии;

10 оказывать поддержку Государствам-Членам, особенно развивающимся странам, в адаптации к изменению климата и в смягчении его последствий в ряде областей, включая "умное" водопользование, управление электронными отходами и методы утилизации, а также использование ИКТ для прогнозирования бедствий, их раннего предупреждения, смягчения их последствий и оказания помощи,

---

[2] Должен быть официально принят соответствующими региональными собраниями.

поручает Директорам трех Бюро в рамках их мандатов

1 содействовать применению передового опыта и руководящих указаний в целях:

– повышения энергоэффективности оборудования электросвязи/ИКТ;

– измерения углеродного следа отрасли электросвязи/ИКТ;

– мониторинга водных ресурсов путем использования электросвязи/ИКТ;

– смягчения последствий изменения климата путем использования электросвязи/ИКТ;

– адаптации к последствиям изменения климата путем использования электросвязи/ИКТ;

– обеспечения возможности того, чтобы электросвязь/ИКТ вносили вклад в прогнозирование бедствий, раннее предупреждение, смягчение их последствий и оказание помощи при бедствиях;

2 поддерживать разработку отчетов по вопросам ИКТ, окружающей среды и изменения климата, учитывая соответствующие исследования, в частности работу, проводимую в рамках 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, 1-й и 2-й Исследовательских комиссий МСЭ-D, связанную, в том числе, с ИКТ и изменением климата, а также оказывать пострадавшим странам помощь в использовании соответствующих приложений для обеспечения готовности, смягчения последствий бедствий и реагирования и в управлении отходами электросвязи/ИКТ;

3 организовывать, при тесном сотрудничестве между тремя Бюро и в рамках бюджетных ограничений Союза, семинары-практикумы и семинары для оказания содействия развивающимся странам путем повышения уровня осведомленности и определения их конкретных потребностей и проблем, связанных с использованием электросвязи/ИКТ для решения вопросов окружающей среды и изменения климата, включая сбор, разборку, восстановление и утилизацию электронных отходов, а также устойчивое и "умное" водопользование,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

обеспечивать, чтобы МСЭ организовывал в развивающихся странах на региональном уровне семинары и учебные курсы в целях повышения уровня осведомленности и определения ключевых вопросов для разработки руководящих указаний на основе примеров передового опыта в области охраны окружающей среды,

поручает Директору Бюро радиосвязи

1 обеспечить широкое использование радиосвязи для смягчения негативных последствий изменения климата, стихийных и антропогенных бедствий и с этой целью:

i) настоятельно призвать исследовательские комиссии Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) ускорить свою работу, особенно в области прогнозирования, обнаружения бедствий, смягчения их последствий и оказания помощи;

ii) продолжить разработку новых технологий для поддержки и дополнения современных применений в области защиты населения и оказания помощи при бедствиях;

2 подчеркивать важность применения эффективных мер для прогнозирования, оповещения и смягчения последствий стихийных бедствий благодаря скоординированному и эффективному использованию радиочастотного спектра,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 обмениваться результатами работы 5-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т по ИКТ и изменению климата и любых других соответствующих исследовательских комиссий в сотрудничестве с другими органами при разработке методов в целях осуществления оценки:

i) уровня энергоэффективности в секторе электросвязи/ИКТ и приложений электросвязи/ИКТ в секторах, не относящихся к ИКТ; и

ii) выбросов парниковых газов в течение полного жизненного цикла оборудования электросвязи/ИКТ, в сотрудничестве с другими соответствующими органами, в целях определения передового опыта в секторе на основе согласованного набора методов количественной оценки таких выбросов, позволяющих количественно оценить преимущества, обеспечиваемые повторным использованием, восстановлением и утилизацией, с тем чтобы помочь добиться сокращения выбросов парниковых газов как в секторе электросвязи/ИКТ, так и при использовании ИКТ в других секторах;

2 наладить сотрудничество с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими структурами в рамках деятельности, связанной с изменением климата, в целях постепенного и поддающегося измерению сокращения энергопотребления и выбросов парниковых газов на протяжении жизненного цикла оборудования электросвязи/ИКТ;

3 продолжать текущую совместную координационную деятельность в области ИКТ и изменения климата в рамках проводимых специалистами конкретных обсуждений с другими отраслями, опираясь на опыт и передовые знания, накопленные на других форумах, в других отраслевых секторах (и на их соответствующих форумах), а также в академических организациях, чтобы:

i) продемонстрировать ведущую роль МСЭ в области сокращения выбросов парниковых газов и энергосбережения в секторе электросвязи/ИКТ;

ii) обмениваться знаниями и передовым опытом по развертыванию экспериментальных проектов по использованию электросвязи/ИКТ в интересах окружающей среды;

iii) обеспечить, чтобы деятельность МСЭ была направлена на применение ИКТ в других отраслях и способствовала сокращению выбросов парниковых газов путем использования электросвязи/ИКТ;

4 проводить работу по внедрению результатов деятельности МСЭ, связанной с разработкой стандартов энергосбережения и управления электронными отходами;

5 продолжить в рамках МСЭ-Т работу, направленную на преодоление разрыва в экологической устойчивости, в частности в развивающихся странах; и оценивать потребности развивающихся стран в области электросвязи/ИКТ, окружающей среды и изменения климата,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов и Ассоциированным членам

1 продолжать активно содействовать работе, которая входит в сферу деятельности МСЭ, вместе с другими органами и на всех международных, региональных и национальных платформах по теме электросвязи/ИКТ и изменения климата, а также обмениваться примерами передового опыта в отношении законодательства и регулирования в области охраны окружающей среды и управления использованием природных ресурсов;

2 продолжать или начать осуществление программ государственного и частного секторов, которые включают вопросы электросвязи/ИКТ и изменения климата, должным образом учитывая соответствующие инициативы МСЭ;

3 принимать необходимые меры в целях уменьшения влияния изменения климата путем разработки и использования более энергоэффективных устройств, приложений и сетей на базе ИКТ, а также экологически чистых источников энергии и на основе применения электросвязи/ИКТ в других областях;

4 содействовать утилизации, повторному использованию оборудования электросвязи/ИКТ и эффективному удалению электронных отходов электросвязи/ИКТ;

5 продолжать оказывать поддержку работе МСЭ-R в области дистанционного зондирования (активного и пассивного) для наблюдения за состоянием окружающей среды, а также в области других систем радиосвязи, которые могут использоваться для мониторинга климата и водных ресурсов, прогнозирования стихийных бедствий, подачи сигналов предупреждения и реагирования в соответствии с надлежащими резолюциями, принятыми ассамблеями радиосвязи и всемирными конференциями радиосвязи;

6 включить использование электросвязи/ИКТ как инструмента, способствующего борьбе с последствиями изменения климата, в национальные планы адаптации к изменению климата и смягчения его последствий;

7 включить показатели, условия и стандарты, связанные с окружающей средой, в свои национальные планы в области электросвязи/ИКТ;

8 проводить в своих странах работу по совершенствованию доступа к альтернативным источникам энергии и расширению их использования в секторе электросвязи/ИКТ;

9 содействовать внедрению экологических инноваций в секторе электросвязи/ИКТ;

10 принять и применять Рекомендации МСЭ для решения экологических проблем, таких как адаптация к изменению климата и смягчение его последствий, а также управление электронными отходами и содействие развитию "умных" устойчивых городов.

РЕЗОЛЮЦИЯ 183 (ПЕРЕСМ. ПУСАН, 2014 г.)

Приложения электросвязи/информационно-коммуникационные технологии для электронного здравоохранения

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) определение электронного здравоохранения, которое приводится в резолюции 58/28 Всемирной ассамблеи здравоохранения (Женева, 2005 г.), как "*экономически эффективной и надежной формы использования информационно-коммуникационных технологий в интересах здравоохранения и связанных с ним областей, включая службы медико-санитарной помощи, медицинский надзор, медицинскую литературу, медицинское образование, знания и научные исследования в области здравоохранения*";

b) что Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ) (Доха, 2006 г.) рекомендовала, чтобы МСЭ продолжал исследовать потенциал использования электросвязи для электронного здравоохранения в целях удовлетворения потребностей развивающихся стран[1];

c) Резолюцию 54 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о приложениях информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), в которой сведены воедино Резолюция 54 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.), Резолюция 65 (Хайдарабад, 2010 г.) и Резолюция 74 (Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ;

d) Резолюцию 78 (Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи о приложениях и стандартах ИКТ для расширения доступа к услугам электронного здравоохранения,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

учитывая далее,

a) что Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и МСЭ принадлежит важнейшая роль в содействии более тесной координации между основными участниками во всех технических областях стандартизации электронного здравоохранения;

b) необходимость предоставления эффективной, действенной и безопасной для пациента лечебной помощи с использованием ИКТ для электронного здравоохранения;

c) что приложения электронного здравоохранения и обеспечивающие их приложения электросвязи/ИКТ уже широко применяются, но далеко еще не полностью оптимизированы и объединены;

d) важность сохранения динамики, с тем чтобы потенциальные преимущества технологий электросвязи/ИКТ в секторе медицинского обслуживания поддерживались соответствующими регуляторными, правовыми и политическими рамками как в секторе электросвязи, так и в секторе здравоохранения,

признавая

a) текущую работу 2-й Исследовательской комиссии Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) в рамках Вопроса 2/2 об информации и электросвязи для электронного здравоохранения;

b) что существуют европейские региональные инициативы по обмену передовым опытом в области внедрения электронных приложений, в том числе электронного здравоохранения;

c) что на 13-м собрании Глобального сотрудничества по стандартам (ГСС-13) вопрос о стандартах ИКТ в области медицинского обслуживания рассматривался как тема, представляющая большой интерес;

d) что в случае необходимости должны быть адаптированы стандарты ИКТ в области медицинского обслуживания, с тем чтобы соответствовать ситуации в каждом Государстве-Члене, и что для этого требуется концентрация усилий по созданию и обеспечению потенциала;

e) текущую работу в МСЭ-D по преодолению цифрового разрыва в области электронного здравоохранения;

f) публикацию в рамках Вопроса 14-2/2 2-й Исследовательской комиссии МСЭ-D, озаглавленную "Решения для мобильного электронного здравоохранения для развивающихся стран";

g) текущую работу 16-й Исследовательской комиссии Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) в рамках Вопроса 28/16 о мультимедийной основе для приложений в области электронного здравоохранения, включая функциональную совместимость устройств, услуг и технологических платформ в области электронного здравоохранения;

h) работу, проводимую Оперативной группой МСЭ-Т по межмашинному взаимодействию (M2M), которое рассматривается в качестве одного из основных инструментов реализации приложений и услуг в широком диапазоне вертикальных рынков, таких как здравоохранение,

решает поручить Генеральному секретарю

1 уделять первоочередное внимание расширению в работе МСЭ инициатив в области электросвязи/ИКТ для электронного здравоохранения и координировать связанную с электронным здравоохранением деятельность Сектора радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), МСЭ-Т, МСЭ-D и других соответствующих организаций;

2 продолжать и далее развивать деятельность МСЭ, связанную с приложениями электросвязи/ИКТ для электронного здравоохранения, с тем чтобы участвовать в более широких глобальных усилиях, связанных с электронным здравоохранением,

поручает Генеральному секретарю на основе консультаций с Директорами Бюро

1 определять и документировать примеры передового опыта в области электросвязи/ИКТ для электронного здравоохранения в целях их распространения среди Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов;

2 с помощью соответствующего механизма сообщать Государствам-Членам информацию и сведения об изменении ситуации;

3 координировать деятельность МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D, связанную с электронным здравоохранением, и, в частности, содействовать повышению уровня осведомленности, выдвижению на первый план и созданию потенциала по разработке стандартов электросвязи/ИКТ в области электронного здравоохранения, представляя в соответствующих случаях Совету МСЭ отчеты о полученных результатах;

4 работать совместно с ВОЗ и другими организациями, не входящими в структуру МСЭ, которые обладают мандатом на решение вопросов здравоохранения, а также с МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D в рамках деятельности, связанной с электронным здравоохранением, и, в частности, разрабатывать программы, которые предоставляют развивающимся странам возможность безопасно и эффективно внедрять услуги электронного здравоохранения,

предлагает Государствам-Членам

рассмотреть возможность разработки соответствующих законодательства, нормативных положений, стандартов, кодексов практики и руководящих указаний для улучшения разработки и применения услуг, продуктов и оконечного оборудования электросвязи/ИКТ в области электронного здравоохранения,

настоятельно рекомендует Государствам-Членам и Членам Секторов

принимать активное участие в проводимых в МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D исследованиях, связанных с электронным здравоохранением, путем предоставления вкладов и другими соответствующими способами.

РЕЗОЛЮЦИЯ 185 (ПУСАН, 2014 г.)

Глобальное слежение за рейсами гражданской авиации

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

соответствующие положения Статьи 1 Устава МСЭ, в частности п. 17, где устанавливается, что Союз должен способствовать принятию мер для обеспечения безопасности человеческой жизни путем совместного использования служб электросвязи,

учитывая,

a) что потеря рейса MH370 вызвала во всем мире дискуссии по проблеме глобального слежения за рейсами и необходимости скоординированных действий МСЭ и других компетентных организаций, в рамках их соответствующих мандатов;

b) что определение местоположения воздушного судна и сообщение этой информации в центры управления воздушным движением составляет важный элемент авиационной безопасности и защищенности;

c) что Международная организация гражданской авиации (ИКАО) разработала Стандарты и рекомендуемую практику (SARPs) для систем, позволяющих определять местоположение и осуществлять слежение за воздушными судами для целей управления воздушным движением;

d) что в имеющейся на данный момент повестке дня Всемирной конференции радиосвязи 2015 года (ВКР-15), содержащейся в Резолюции 1343 Совета МСЭ (Совет-12), напрямую не присутствует вопрос глобального слежения за рейсами;

e) что слежение за рейсами гражданской авиации в настоящее время возможно по всему земному шару, за исключением некоторых частей полярных районов;

f) что ИКАО на своем специальном совещании по проблеме глобального слежения за рейсами, состоявшемся в Монреале 12–13 мая 2014 года, призвала МСЭ принять в ближайшее время меры для обеспечения необходимых распределений спектра для спутников, когда будут определены возникающие потребности авиации,

учитывая далее,

a) что в Секторе радиосвязи МСЭ (МСЭ-R) ведутся исследования, связанные с глобальным слежением за рейсами;

b) что МСЭ и ИКАО подписали в 2012 году меморандум о взаимопонимании по созданию структуры расширенного сотрудничества между двумя сторонами,

отмечая,

что идентификация рейсов гражданской авиации и их отслеживание косвенно способствуют авиационной безопасности,

решает

поручить ВКР-15, в соответствии с п. 119 Конвенции МСЭ, в срочном порядке включить в свою повестку дня рассмотрение проблемы глобального слежения за рейсами, в том числе, при необходимости и в соответствии с принятой в МСЭ практикой, различные аспекты этого вопроса, с учетом проводимых МСЭ-R исследований,

поручает Генеральному секретарю

довести настоящую Резолюцию до сведения ВКР-15 и ИКАО,

поручает Директору Бюро радиосвязи

подготовить по данному вопросу особый отчет в соответствии с разделом *решает*, выше, для рассмотрения ВКР-15.

РЕЗОЛЮЦИЯ 186 (ПУСАН, 2014 г.)

Усиление роли МСЭ в отношении мер по обеспечению прозрачности и укреплению доверия в космической деятельности

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

резолюцию 68/50 о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 5 декабря 2013 года, и доклад A/68/189 по той же теме,

отмечая

Резолюцию 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о преодолении цифрового разрыва,

учитывая,

a) что Государства – Члены МСЭ полагаются, среди прочего, на надежные космические службы радиосвязи, такие как спутниковая служба исследования Земли, спутниковые службы радиосвязи, радионавигационная спутниковая служба и служба космических исследований;

b) что одной из стратегических целей Сектора радиосвязи МСЭ является "обеспечение свободного от помех функционирования систем радиосвязи путем выполнения Регламента радиосвязи и региональных соглашений, а также путем эффективного и своевременного обновления этих документов на основе процесса всемирных и региональных конференций радиосвязи",

принимая во внимание

Статьи 15 и 16 Регламента радиосвязи,

решает

способствовать распространению информации, созданию потенциала и обмену передовым опытом при использовании и развитии спутниковых сетей/систем радиосвязи в целях, среди прочего, преодоления цифрового разрыва и повышения надежности и доступности указанных выше спутниковых сетей/систем,

предлагает Совету МСЭ

изучать и рассматривать любые предлагаемые соглашения о сотрудничестве, касающиеся использования средств спутникового контроля и соответствующие целям настоящей Резолюции, в свете их стратегических и финансовых последствий при соблюдении бюджетных ограничений Союза,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

настоятельно рекомендовать всем Государствам-Членам рассматривать данные вопросы в контексте Резолюции 37 (Пересм. Дубай, 2014 г.),

поручает Директору Бюро радиосвязи

1 по запросу заинтересованных администраций обеспечивать доступ к информации, связанной со средствами спутникового контроля, для рассмотрения случаев вредных помех в соответствии со Статьей 15 Регламента радиосвязи и на основании соглашений о сотрудничестве, о которых говорится в разделе *предлагает Совету МСЭ* настоящей Резолюции, при соблюдении бюджетных ограничений Союза – в целях выполнения задач настоящей Резолюции;

2 продолжать предпринимать шаги для поддержания и ведения базы данных о случаях вредных помех, сообщенных согласно соответствующим положениям Регламента радиосвязи, во взаимодействии с заинтересованными Государствами-Членами;

3 координировать, при необходимости, деятельность с Директорами Бюро стандартизации электросвязи и Бюро развития электросвязи;

4 представлять отчеты о выполнении настоящей Резолюции, в соответствующих случаях,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

принимать участие в мероприятиях, связанных с выполнением настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 187 (ПУСАН, 2014 г.)

Рассмотрение существующих методик и разработка будущей концепции, касающихся участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций в деятельности МСЭ

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

a) Резолюцию 152 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о повышении эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов и Ассоциированными членами и контроля за ним, в которой пересматриваются процедуры, связанные с уплатой сборов;

b) Резолюцию 158 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о финансовых вопросах для рассмотрения Советом МСЭ, в которой Совету поручается изучить существующие подходы к членскому составу Секторов, в том числе возможность изменений в таких областях как структура сборов и категории членов, включая возможность сочетания участия в работе нескольких Секторов (например, единое членство в МСЭ во всех трех Секторах), а также содержится просьба к Совету рассмотреть ход выполнения этой Резолюции и рекомендовать изменения, если они требуются;

c) Резолюцию 169 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о допуске академических организаций, университетов и соответствующих исследовательских учреждений к участию в работе трех Секторов Союза, которой создается эта новая категория участия на экспериментальной основе и в которой Совету поручается добавить любые дополнительные условия или процедуры, если он сочтет их необходимыми, и представить отчет следующей полномочной конференции для принятия окончательного решения о таком участии;

d) Резолюцию 170 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о допуске Членов Секторов из развивающихся стран[1] к участию в работе Сектора радиосвязи МСЭ и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ, которой создается структура уменьшенных сборов в целях содействия участию в деятельности двух Секторов,

напоминая

Резолюцию 1360 об изучении существующих методик, касающихся участия Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций, принятую сессией Совета 2013 года,

учитывая,

что сессия Совета 2011 года передала вопрос, касающийся последующих мер в связи с Резолюцией 158 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) по этой тематике, Рабочей группе Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) в целях подготовки рекомендаций, которая в свою очередь обсуждала эту тему на своих собраниях в 2012–2014 годах, в том числе проводила специальные открытые консультации с Членами Секторов, Ассоциированными членами и Академическими организациями,

отмечая,

что Совет на основе вклада от РГС-ФЛР рекомендовал Союзу внести изменения в целях упрощения, увеличения справедливости и модернизации системы членства в Секторах и при этом сохранить существующую структуру трех Секторов для Членов Секторов, включая Ассоциированных членов и Академические организации,

решает поручить Совету

1 проанализировать последствия различных методик ценообразования для Членов Секторов и Ассоциированных членов с точки зрения преимуществ и недостатков и рассмотреть дополнительные выгоды, в том числе особый статус Членов всех трех Секторов;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

2 изучить действующую структуру членского состава, преимущества и права, связанные с участием, для Членов Секторов, Ассоциированных членов и Академических организаций, в целях обеспечения согласованности и справедливости между категориями членского состава;

3 рассмотреть практическое применение прав и обязанностей Членов Секторов, установленных в Уставе и Конвенции МСЭ и Резолюции 14 (Пересм. Анталия, 2006 г.) Полномочной конференции, а также механизмы участия Ассоциированных членов и Академических организаций, чтобы обеспечить их надлежащее признание в ходе работы конференций и ассамблей, исследовательских комиссий, рабочих групп, консультативных групп и других видах деятельности МСЭ;

4 разработать руководящие указания и организовать профессиональную подготовку для председателей/заместителей председателей, советников исследовательских комиссий и других сторон по вопросам, связанным с такими механизмами, которые относятся к различным категориям членов и участия, после рассмотрения, упомянутого в пункте 3 раздела *решает поручить Совету*, выше;

5 провести исследования, касающиеся способов расширения участия в работе Союза некоммерческих объединений, в частности неправительственных организаций, занимающихся вопросами электросвязи/ИКТ, включая возможность создания новой категории участия с соответствующими правами и обязанностями;

6 рассмотреть практику и критерии освобождения объединений от членских сборов и при необходимости внести изменения, направленные на ужесточение критериев соответствия условиям, чтобы содействовать большей ясности, последовательности и справедливости в отношении платящих и не платящих взносы членов и сократить общее количество освобожденных объединений;

7 разработать всестороннюю стратегию проведения консультаций с Государствами-Членами, Членами Секторов, Ассоциированными членами и Академическими организациями, а также другими объединениями, в зависимости от случая, с тем чтобы обеспечить тщательное рассмотрение всех точек зрения;

8 в рамках РГС-ФЛР рассматривать на постоянной основе прогресс, достигнутый в указанных исследованиях, обзорах и консультациях в целях введения на экспериментальной основе временных мер и их окончательного утверждения на следующей полномочной конференции,

поручает Генеральному секретарю и Директорам трех Бюро

оказывать необходимую поддержку Совету для обеспечения того, чтобы все члены и участники имели возможность высказать свои мнения по поводу данной инициативы,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов, Ассоциированным членам и Академическим организациям

принять участие в консультациях по этой теме и представлять замечания на постоянной основе.

РЕЗОЛЮЦИЯ 188 (ПУСАН, 2014 г.)

Борьба с контрафактными устройствами электросвязи/информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 177 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о соответствии и функциональной совместимости;

b) Резолюцию 47 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о повышении степени понимания и эффективности применения Рекомендаций МСЭ в развивающихся странах[1], включая проверку на соответствие и функциональную совместимость систем, производимых на основе Рекомендаций МСЭ;

c) Резолюцию 79 (Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о роли электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в борьбе с контрафактными устройствами электросвязи/ИКТ и в решении этой проблемы,

признавая

a) усугубляющуюся проблему, связанную с продажей и распространением контрафактных устройств на рынке, а также ее негативные последствия для пользователей, правительств и частного сектора;

b) что контрафактные устройства электросвязи/ИКТ могут негативно сказаться на безопасности и качестве обслуживания пользователей;

c) что контрафактные устройства электросвязи/ИКТ зачастую содержат в себе опасные вещества в превышающих законный и допустимый уровень количествах, неся опасность для потребителей и окружающей среды;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

d) что ряд стран приняли меры по повышению осведомленности о данной проблеме и внедрили успешные решения по противодействию распространению контрафактных устройств электросвязи/ИКТ и что изучение этого опыта может быть полезным для развивающихся стран;

e) что в Рекомендации МСЭ-Т X.1255, основанной на архитектуре цифровых объектов, представлена структура обнаружения информации по управлению определением идентичности;

f) что некоторые меры, принятые странами, основываются на использовании уникальных идентификаторов устройств электросвязи/ИКТ, таких как Международный идентификатор аппаратуры подвижной связи, в целях ограничения и сдерживания распространения контрафактных устройств ИКТ;

g) что были разработаны отраслевые инициативы для координации деятельности операторов, производителей и потребителей;

h) что Государства-Члены сталкиваются со значительными сложностями при поиске эффективных решений проблемы контрафактных устройств, поскольку лица, занимающиеся такой незаконной деятельностью, прибегают к новым и изобретательным способам, чтобы избежать правоохранительных мер/судебных процедур;

i) что программы МСЭ по оценке соответствия и проверке на функциональную совместимость и по преодолению разрыва в стандартизации направлены на содействие тому, чтобы процессы стандартизации стали более ясными, а продукты соответствовали международным стандартам;

j) что следует, чтобы обеспечение функциональной совместимости, безопасности и надежности было одной из основных задач Рекомендаций МСЭ,

учитывая,

a) что в целом устройства электросвязи/ИКТ, не соответствующие применимым национальным процессам оценки соответствия и нормативным требованиям или иным применимым требованиям законодательства, следует считать устройствами, продажа и/или активация которых в сетях электросвязи в соответствующей стране не была разрешена;

b) что МСЭ и другие соответствующие заинтересованные стороны должны играть ключевую роль в содействии координации между заинтересованными сторонами, чтобы изучить воздействие контрафактных устройств и механизм ограничения их использования, а также определить пути решения этой проблемы на международном и региональном уровнях;

c) важность поддержания возможностей установления соединений для пользователей,

отдавая себе отчет в том,

a) что правительства играют важную роль в борьбе с производством контрафактных устройств электросвязи/ИКТ и с международной торговлей ими путем определения надлежащих стратегий, политики и законодательства;

b) какую текущую работу и какие исследования проводят исследовательские комиссии МСЭ, в частности 11-я Исследовательская комиссия Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т), изучающая методики и сценарии использования в целях борьбы с контрафактной и некачественной продукцией ИКТ, а также в том, какая соответствующая деятельность проводится на других соответствующих форумах;

c) что подделка уникальных идентификаторов устройств уменьшает эффективность решений, принятых странами;

d) что осуществляется сотрудничество со Всемирной торговой организацией и Всемирной организацией интеллектуальной собственности по вопросам, связанным с контрафактной продукцией,

решает поручить Директорам трех Бюро

1 оказывать содействие Государствам-Членам в решении проблем, связанных с контрафактными устройствами электросвязи/ИКТ, с помощью обмена информацией на региональном или глобальном уровне, в том числе систем оценки соответствия;

2 оказывать содействие всем членам МСЭ, учитывая соответствующие Рекомендации МСЭ-Т, в принятии необходимых мер по предотвращению или выявлению случаев подделки и/или дублирования уникальных идентификаторов устройств и в осуществлении взаимодействия с другими организациями по разработке стандартов в области электросвязи, связанными с данной тематикой,

предлагает Государствам-Членам

1 принять все необходимые меры для борьбы с контрафактными устройствами электросвязи/ИКТ;

2 сотрудничать между собой и обмениваться специальными знаниями в этой области;

3 содействовать участию в отраслевых программах борьбы с контрафактными устройствами электросвязи/ИКТ,

предлагает всем членам МСЭ

1 принимать активное участие в исследованиях МСЭ, связанных с борьбой с контрафактными устройствами электросвязи/ИКТ путем представления вкладов;

2 предпринимать необходимые действия для предотвращения или выявления случаев подделки уникальных идентификаторов устройств электросвязи/ИКТ,

далее предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

учитывать нормативно-правовые базы других стран, касающиеся оборудования, которое оказывает отрицательное воздействие на качество инфраструктуры и услуг электросвязи этих стран, в частности признавая проблемы развивающихся стран, связанные с контрафактным оборудованием.

РЕЗОЛЮЦИЯ 189 (ПУСАН, 2014 г.)

Оказание Государствам-Членам помощи в борьбе с хищениями мобильных устройств и в предотвращении этого явления

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что положительное воздействие подвижной электросвязи, технологический прогресс, широкий охват и развитие, которые обеспечиваются всеми соответствующими услугами, сделали возможным все более широкое проникновение мобильных устройств, в том числе смартфонов, в связи с многочисленными предоставляемыми преимуществами;

b) что повсеместное использование подвижной электросвязи в мире также сопровождается ростом проблемы хищений мобильных устройств;

c) что сам факт хищения мобильных устройств иногда может оказывать отрицательное воздействие на здоровье и безопасность наших граждан и на их чувство защищенности;

d) что проблемы, возникающие в связи с преступлениями, которые связаны с хищением мобильных устройств, приобрели всемирный масштаб, поскольку похищенные устройства зачастую весьма легко перепродаются на международных рынках;

e) что торговля похищенными мобильными устройствами представляет риск для потребителей и потерю доходов для отрасли;

f) что некоторые правительства и отрасль ввели нормативные положения, политику в области правоприменительных мер и внедрили технологические механизмы для предотвращения хищения мобильных устройств и борьбы с этим явлением;

g) что МСЭ может оказать помощь всем членам в использовании соответствующих Рекомендаций МСЭ и играть позитивную роль, предлагая всем заинтересованным сторонам платформу для содействия обсуждениям, обмена передовым опытом, отраслевого сотрудничества в определении технических руководящих указаний, а также для распространения информации о борьбе с хищениями мобильных устройств;

h) что некоторые производители мобильных устройств, а также операторы предлагают потребителям решения, такие как бесплатные приложения против хищений, с целью снижения уровня хищения мобильных устройств,

будучи обеспокоена

тем, что уровень хищений мобильных устройств в различных регионах мира остается высоким несмотря на усилия, предпринятые в последние годы,

отдавая себе отчет в том,

что производители, операторы и отраслевые ассоциации разрабатывают различные технологические решения, а правительства – политические меры для решения этой глобальной проблемы,

решает

изучить все способы и средства борьбы с хищениями мобильных устройств и предотвращения этого явления,

поручает Директору Бюро развития электросвязи в координации с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи

1 осуществлять сбор информации о передовом опыте борьбы с хищениями мобильных устройств, накопленном отраслью или правительствами;

2 проводить консультации в рамках соответствующих исследовательских комиссий Сектора радиосвязи МСЭ и Сектора стандартизации электросвязи МСЭ с производителями мобильных устройств, производителями компонентов сетей электросвязи, операторами и другими организациями по разработке стандартов в области электросвязи, связанными с данной тематикой, такими как Ассоциация GSM и 3GPP, для того чтобы определить существующие и будущие технологические меры с применением программных и аппаратных средств для смягчения последствий использования похищенных мобильных устройств;

3 оказывать содействие в рамках специальных знаний и опыта Союза и в пределах имеющихся ресурсов, в надлежащих случаях, Государствам-Членам по их запросам в сотрудничестве с соответствующими организациями, с тем чтобы добиться снижения уровня хищения мобильных устройств и использования похищенных мобильных устройств в своих странах,

поручает Генеральному секретарю

ежегодно представлять Совету МСЭ отчет о результатах этой работы,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

вносить свой вклад в исследования в этой области.

РЕЗОЛЮЦИЯ 190 (ПУСАН, 2014 г.)

Противодействие неправомерному присвоению и использованию ресурсов нумерации международной электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

признавая

a) Резолюцию 61 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о противодействии неправомерному присвоению и использованию ресурсов нумерации международной электросвязи и борьбе с неправомерным присвоением и использованием;

b) Резолюцию 20 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о процедурах для распределения и управления международными ресурсами нумерации, наименования, адресации и идентификации (NNAI) в области электросвязи;

c) Резолюцию 78 (Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о создании потенциала для противодействия неправомерному присвоению телефонных номеров в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т E.164,

учитывая,

a) что одна из целей Союза заключается в содействии сотрудничеству между его членами в интересах гармоничного развития электросвязи;

b) что неправомерное использование международного ресурса нумерации E.164 происходит в тех случаях, когда использование этого ресурса нумерации не отвечает соответствующим критериям присвоения, изложенным в Рекомендации(ях) Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т), в соответствии с которыми он был присвоен, или когда для предоставления той или иной услуги электросвязи используется неприсвоенный ресурс нумерации;

c) что неправомерное использование ресурсов нумерации E.164 может принимать различные формы;

d) что неправомерное присвоение и использование национальных телефонных номеров и кодов страны имеет пагубные последствия, воздействуя на доходы, качество обслуживания и доверие клиентов;

е) что в соответствующих Рекомендациях МСЭ-Т особо рассматриваются процедуры представления отчетов о неправомерном присвоении и использовании международных ресурсов нумерации,

отдавая себе отчет в том,

что соответствующие исследовательские комиссии МСЭ-Т и Сектор развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) сотрудничают и взаимодействуют по вопросам, относящимся к неправомерному присвоению и использованию номеров,

решает

продолжить в рамках деятельности исследовательских комиссий МСЭ-Т и МСЭ-D изучение способов и средств, обеспечивающих лучшее понимание, выявление и разрешение случаев неправомерного присвоения и использования телефонных номеров МСЭ-Т E.164,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи и Директору Бюро развития электросвязи

1 сотрудничать с целью эффективного выполнения настоящей Резолюции;

2 сотрудничать, с тем чтобы избегать частичного совпадения и дублирования усилий при изучении вопросов, касающихся неправомерного присвоения и использования номеров;

3 продолжать работу с регионами, субрегионами и странами, в частности с развивающимися странами[1], с тем чтобы разработать национальные нормативно-правовые базы, достаточные для внедрения передового опыта в области управления телефонной нумерацией МСЭ-Т E.164, для того чтобы противодействовать неправомерному присвоению и использованию телефонных номеров,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

способствовать выполнению настоящей Резолюции.

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

РЕЗОЛЮЦИЯ 191 (ПУСАН, 2014 г.)

Стратегия координации усилий трех Секторов Союза

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

отмечая

a) Резолюцию МСЭ-R 6-1 (Пересм. Женева, 2007 г.) о связи и сотрудничестве с Сектором стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-T) и Резолюцию МСЭ-R 7-2 (Пересм. Женева, 2012 г.) о развитии электросвязи с учетом взаимодействия и сотрудничества с Сектором развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) Ассамблеи радиосвязи (АР);

b) Резолюции 44 и 45 (Пересм. Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о взаимном сотрудничестве и интеграции действий МСЭ-T и МСЭ-D;

c) Резолюцию 57 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об усилении координации и сотрудничества между Сектором радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), МСЭ-T и МСЭ-D по вопросам, представляющим взаимный интерес;

d) Резолюцию 5 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о расширенном участии развивающихся стран[1] в деятельности Союза;

e) Резолюцию 59 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об усилении координации и сотрудничества между МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D по вопросам, представляющим взаимный интерес;

f) создание в последнее время подгруппы Консультативной группы по стандартизации электросвязи по сотрудничеству и координации внутри МСЭ и Межсекторальной координационной группы по вопросам, представляющим взаимный интерес,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

учитывая

a) задачи Союза, перечисленные в Статье 1 Устава МСЭ;

b) роль, отведенную каждому из трех Секторов по участию в выполнении вышеуказанных задач;

c) что основной принцип сотрудничества и совместной деятельности МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D заключается в недопущении дублирования деятельности Секторов и обеспечении эффективного, действенного и скоординированного осуществления работы;

d) что АР, ВАСЭ и ВКРЭ также определили общие области, в которых предстоит работать и которые требуют внутренней координации в рамках МСЭ,

признавая

a) необходимость того, чтобы развитые страны приобрели инструменты для укрепления своего сектора электросвязи;

b) что несмотря на предпринимаемые усилия уровень участия развивающихся стран в деятельности МСЭ-R и МСЭ-T остается низким, и поэтому возрастает необходимость осуществлять деятельность совместно с МСЭ-D;

c) выполняемую МСЭ-D роль катализатора для оптимального использования ресурсов с целью создания потенциала в развивающихся странах;

d) необходимость добиться лучшего представления концепции и потребностей развивающихся стран в деятельности и работе, проводимой в МСЭ-R и МСЭ-T;

e) что в общих областях, таких как Международная подвижная электросвязь (IMT), связь в чрезвычайных ситуациях, проверка на соответствие, развертывание информационно-коммуникационных технологий, совершенствование использования ограниченных ресурсов, со стороны Союза все в большей степени требуется комплексный подход;

f) что скоординированные и взаимодополняющие усилия позволяют охватить больше Государств-Членов при большей степени воздействия, с тем чтобы сократить цифровой разрыв и разрыв в стандартизации, а также способствовать улучшению управления использованием спектра,

памятуя,

a) что существование межсекторальных групп способствует сотрудничеству и координации действий в рамках Союза;

b) что ведутся консультации между самими тремя консультативными группами Секторов в отношении механизмов и средств, необходимых для совершенствования сотрудничества между ними;

c) что следует систематизировать эти меры в рамках комплексной стратегии, результаты которой измеряются и контролируются;

d) что это обеспечило бы Союз инструментом для исправления недостатков и развития достигнутых результатов;

e) что Генеральному секретариату следует возглавить сотрудничество и координацию деятельности между Секторами при тесном взаимодействии с Директорами трех Бюро,

решает поручить Генеральному секретарю

1 обеспечить разработку стратегии координации и сотрудничества для осуществления эффективных и действенных усилий в областях, представляющих взаимный интерес для трех Секторов МСЭ, с тем чтобы не допускать дублирования усилий и оптимизировать использование ресурсов;

2 обеспечить подготовку обновленного перечня областей, представляющих взаимный интерес для трех Секторов, в соответствии с мандатами каждой ассамблеи и конференции МСЭ;

3 обеспечить представление отчетов по координационной деятельности, проводимой различными Секторами в каждой такой области, а также полученных результатов;

4 представить следующей Полномочной конференции отчет о выполнении настоящей Резолюции,

поручает Совету МСЭ

включать координацию работы трех Секторов МСЭ в повестку дня своих собраний, с тем чтобы следить за ее развитием и принимать решения для обеспечения ее реализации,

поручает Директорам трех Бюро

1 обеспечить представление Совету отчетов по координационной деятельности, проводимой различными Секторами в каждой области, которая определена как представляющая взаимный интерес, а также полученных результатов;

2 обеспечить включение в повестки дня соответствующих консультативных групп вопросов координации с другими Секторами для предложения стратегий и мер с целью оптимального развития областей, представляющих общий интерес;

3 обеспечить поддержку консультативным группам Секторов в межсекторальной координационной деятельности в областях, представляющих взаимный интерес.

РЕЗОЛЮЦИЯ 192 (ПУСАН, 2014 г.)

Участие МСЭ в меморандумах о взаимопонимании, имеющих финансовые и/или стратегические последствия

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что, согласно Статье 1 Устава МСЭ, одна из целей Союза состоит в поддержке и расширении международного сотрудничества между всеми его Государствами-Членами для совершенствования и рационального использования международной электросвязи;

b) что еще одна цель Союза состоит в содействии на международном уровне принятию более широкого подхода к вопросам электросвязи в глобальной информационной экономике и обществе путем сотрудничества с другими всемирными и региональными межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами электросвязи,

отмечая,

a) что меморандумы о взаимопонимании (МоВ), как и меморандумы о сотрудничестве и меморандумы о согласии[1] и другие документы, сторонами которых могут быть МСЭ, Государства-Члены и Члены Секторов, часто используются для содействия совместным действиям;

b) что в Резолюции 52 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи об усилении роли Сектора развития электросвязи МСЭ как исполнительного учреждения подчеркивается значение создания партнерских отношений между государственным и частным секторами как эффективного способа реализации устойчивых проектов МСЭ;

---

[1] При использовании термина "МоВ" в настоящей Резолюции он охватывает меморандумы о сотрудничестве и меморандумы о согласии.

c) что в Резолюции 130 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции Генеральному секретарю поручается, в контексте укрепления доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий, "осуществлять сотрудничество с соответствующими международными организациями, в том числе путем принятия МоВ, при условии утверждения Советом согласно Резолюции 100 (Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции";

d) что в Резолюции 100 (Миннеаполис, 1998 г.) Совету МСЭ поручается, в контексте выполнения Генеральным секретарем МСЭ функций депозитария МоВ, "сформулировать для Генерального секретаря критерии и директивы для реагирования на просьбы служить депозитарием MoU" и содержится решение, согласно которому, используя эти критерии и директивы, "Генеральный секретарь может, при согласии Совета, служить в качестве депозитария MoU";

e) что Совет 2013 года внес поправки в Решение 563 о рабочей группе Совета по финансовым и людским ресурсам, добавив в ее круг ведения "Рассмотрение критериев для определения финансовых и стратегических последствий заключения меморандумов о взаимопонимании (а также меморандумов о сотрудничестве и меморандумов о согласии), участником которых является или будет являться МСЭ",

замечая,

что Союз заключал МоВ, участником которых является МСЭ и которые имеют финансовые и/или стратегические последствия, и что они обсуждались на сессии Совета 2014 года, о чем говорится в Отчете Председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению,

считая,

что МоВ, участником которых является МСЭ и которые имеют финансовые и/или стратегические последствия, следует заключать только в соответствии с критериями, принятыми Советом, и при условии утверждения Советом,

решает поручить Генеральному секретарю

1 при заключении МоВ, участником которых намеревается стать МСЭ и которые имеют финансовые и/или стратегические последствия, следовать критериям и руководящим указаниям, подлежащим разработке Советом;

2 представлять ежегодной сессии Совета отчет о выполнении настоящей Резолюции с подробным описанием соответствующих видов деятельности МоВ и МСЭ,

поручает Совету

1 сформулировать критерии и руководящие указания для участия МСЭ в МоВ, которые имеют финансовые и/или стратегические последствия, основанные на следующих принципах:

i) что любое участие Генерального секретаря в этом качестве должно способствовать достижению целей Союза, сформулированных в Статье 1 Устава, и соответствовать им, а также стратегическому плану и финансовому плану Союза;

ii) что заинтересованные Государства-Члены и Члены Секторов будут информироваться о деятельности МСЭ при участии в МоВ, которые имеют финансовые и/или стратегические последствия;

iii) что при этом полностью уважаются и сохраняются суверенитет и права Государств – Членов МСЭ;

2 ввести механизм рассмотрения участия МСЭ в МоВ, которые имеют финансовые и/или стратегические последствия, и обеспечивать руководящие указания Генеральному секретарю;

3 представить следующей Полномочной конференции отчет о применении настоящей Резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ 193 (ПУСАН, 2014 г.)

Поддержка и помощь Ираку в восстановлении его сектора электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) благородные принципы, цели и задачи, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и во Всеобщей декларации прав человека;

b) усилия Организации Объединенных Наций по содействию устойчивому развитию и соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающиеся положения в этой стране;

c) цели Союза, закрепленные в Статье 1 Устава МСЭ;

d) пункт 16 Женевской декларации принципов, принятой Всемирной встречей на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

e) пункт 15 Тунисского обязательства, принятого ВВУИО,

признавая,

a) что надежная инфраструктура сети электросвязи и связанные с ней услуги, используемые соответствующим образом, необходимы для содействия социально-экономическому развитию стран, в особенности пострадавших от стихийных бедствий или войн;

b) что объектам электросвязи Ирака был причинен и по-прежнему причиняется огромный ущерб в результате многих войн;

c) что ущерб, причиненный инфраструктуре электросвязи Ирака, и незаконное использование услуг информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в существующих условиях войны являются предметом обеспокоенности международного сообщества и соответствующих органов/учреждений;

d) что в Резолюции 34 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции предусматривается продолжение поддержки Ираку в восстановлении и переоснащении его инфраструктуры электросвязи, создании учреждений, развитии людских ресурсов и установлении тарифов;

e) что Резолюция 34 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции еще не воплотилась в конкретные действия и не реализована: Ирак не получил от МСЭ необходимой поддержки в восстановлении и переоснащении его инфраструктуры электросвязи, создании учреждений, развитии людских ресурсов и установлении тарифов;

f) что Ирак не сможет развить свою инфраструктуру до приемлемого международного уровня без помощи международного сообщества, предоставляемой на двусторонней основе или через международные организации,

учитывая,

a) что такие усилия помогут восстановить и модернизировать инфраструктуру электросвязи;

b) что такие усилия также укрепят потенциал административных систем и систем безопасности Ирака в целях удовлетворения экономических потребностей, а также потребностей страны в сфере услуг и безопасности в области электросвязи,

решает,

1 что необходимо предпринять специальные, четко определенные действия в рамках МСЭ на основе четко определенного графика работы и плана действий, согласованных Союзом и администрацией Ирака, в целях выполнения настоящей Резолюции и предоставления необходимой поддержки Ираку в восстановлении и переоснащении его инфраструктуры электросвязи и развитии технических навыков, в создании соответствующих учреждений в области ИКТ и развития людских ресурсов, а также оказания помощи в установлении соответствующих тарифов;

2 выделить, в пределах имеющихся ресурсов, необходимых внутренних и внешних технических экспертов Союза для выполнения настоящей Резолюции;

3 создать и развивать людские ресурсы и потенциал путем организации, в случае необходимости, программ профессиональной подготовки на территории Ирака и за его пределами, с тем чтобы эксперты могли решить проблему нехватки квалифицированных кадров в ключевых областях, удовлетворяя запросы администрации Ирака в отношении необходимых технических специалистов и предоставления других форм помощи,

предлагает Государствам-Членам

обеспечить предоставление всей возможной технической помощи и поддержки администрации Ирака для:

1 восстановления его сектора электросвязи;

2 обеспечения законного использования ИКТ в существующих условиях;

3 достижения максимальной эффективности использования ИКТ для получения экономических и социальных преимуществ,

поручает Генеральному секретарю

1 предоставить необходимые технические ресурсы для этих мер на основе плана действий и графика работы, согласованных с администрацией Ирака;

2 на периодической основе представлять Совету отчеты по данному вопросу.

РЕЗОЛЮЦИЯ 194 (ПУСАН, 2014 г.)

Варианты помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) отчет Генерального секретаря настоящей Конференции о вариантах помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе (Документ PP-14/57(Rev.1));

b) Резолюцию 1142 Совета МСЭ, в которой Генеральному секретарю поручается обеспечить применение в МСЭ действующих в стране пребывания Союза норм в отношении безопасности, здравоохранения и экологических норм;

c) что существует срочная необходимость принять меры в отношении будущего проектирования штаб-квартиры Союза в свете стандартов на производство строительных работ и строительных норм для новых зданий и с учетом низкого уровня соответствия этим стандартам существующих зданий штаб-квартиры, особенно здания "Варембе" и в определенной степени – здания "Башня";

d) что для штаб-квартиры Союза необходимы адекватные и в полной мере доступные помещения, в которых можно разместить участников, прибывающих на собрания МСЭ, а также персонал, объекты и оборудование, необходимые для обеспечения бесперебойной работы всех служб,

признавая

необходимость привлечения Государств – Членов МСЭ к участию в принятии решений, касающихся будущего проектирования штаб-квартиры МСЭ, особенно учитывая их значительные и долгосрочные финансовые последствия для Союза,

решает

1 создать открытую для всех Государств – Членов Союза Рабочую группу Совета по вариантам помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе;

2 что годовые отчеты упомянутой выше Рабочей группы Совета следует представлять на обычных сессиях Совета начиная с 2015 года,

поручает внеочередной сессии Совета 2014 года

1 создать Рабочую группу Совета по вариантам помещений штаб-квартиры Союза в долгосрочной перспективе (РГС-ПШК), открытую для всех Государств – Членов Союза, которая упоминается в пункте 1 раздела *решает*, выше, с кругом ведения, который содержится в приложении к настоящей Резолюции;

2 назначить председателя и заместителей председателя РГС-ПШК,

поручает Совету

1 выделить необходимые средства в пределах имеющихся ресурсов для выполнения настоящей Резолюции;

2 изучать, представлять любые комментарии, которые он считает необходимыми, и принимать надлежащие меры по ежегодным отчетам РГС-ПШК, представляемым сессиям Совета, как упомянуто в пункте 2 раздела *решает*, выше;

3 обеспечивать, чтобы все Государства-Члены получали на регулярной основе всестороннюю информацию с помощью ежегодных отчетов и комментариев Совета, с тем чтобы Государства-Члены могли представлять свои комментарии и/или вклады, в зависимости от случая, в соответствии с пунктом 2 приложения к настоящей Резолюции;

4 добиться прогресса по этому вопросу до следующей Полномочной конференции,

уполномочивает Совет,

как только он сочтет, что располагает всей надлежащей и необходимой информацией, принять решение об оптимальном направлении действий по выполнению требований, предъявляемых в отношении помещений штаб-квартиры, включая административные и финансовые договоренности, необходимые для выполнения его решения, и представить соответствующий отчет следующей полномочной конференции,

поручает Генеральному секретарю

1 оказывать поддержку деятельности РГС-ПШК, в том числе в подготовке ежегодных отчетов, выделяя все необходимые ресурсы и оказывая помощь, требуемую для успешного выполнения ее задач;

2 направлять с помощью электронных средств пригласительные письма, содержащие повестку дня собраний этой Группы, не менее чем за один месяц до начала работы этих собраний, чтобы дать возможность Государствам-Членам подготовить свои вклады;

3 представлять ежегодные отчеты РГС-ПШК на сессиях Совета;

4 распространять ежегодные отчеты РГС-ПШК и отчеты с комментариями и мерами Совета среди всех Государств-Членов в соответствии с положениями пункта 3 раздела *поручает Совету*, выше;

5 обеспечить, чтобы все расходы финансировались из регулярного бюджета Союза под надзором Совета;

6 вне зависимости от работы, проводимой РГС-ПШК, обеспечивать, чтобы существующие помещения постоянно поддерживались в исправном состоянии благодаря осмотрительному использованию ресурсов до тех пор, пока не будет принято окончательное решение;

7 добиться прогресса по этому вопросу до следующей Полномочной конференции,

предлагает Государствам-Членам

назначить представителя(ей), обладающего(их) обширными знаниями и опытом в этой области, для участия в деятельности и посещения очных и виртуальных собраний РГС-ПШК.

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 194 (ПУСАН, 2014 г.)

Круг ведения Рабочей группы Совета по вариантам помещений штаб-квартиры в долгосрочной перспективе

Круг ведения Рабочей группы Совета МСЭ по вариантам помещений штаб-квартиры в долгосрочной перспективе (РГС-ПШК), упомянутой в пункте 1 раздела *решает* настоящей Резолюции, состоит в следующем:

1 Изучить состояние помещений штаб-квартиры Союза, принимая во внимание отчет Генерального секретаря по этому вопросу, представленный на Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), и продолжить анализ вариантов, представленных до настоящего времени, и других возможностей, предлагаемых Государствами-Членами, при поддержке Секретариата, для обеспечения взвешенного подхода к размещению помещений в долгосрочной перспективе, чтобы подготовить рекомендацию для Совета. Варианты должны оцениваться с учетом настоящих и будущих потребностей, рентабельности, включая средства для возможного получения доходов в будущем, и других вопросов, поднимаемых в Документе PP-14/57(Rev.1), а также качества жизни.

2 Запрашивать вклады и комментарии Государств-Членов и по своему усмотрению приглашать экспертов для участия в работе, в случае необходимости, в собраниях РГС-ПШК, чтобы представлять соответствующую информацию, которая могла бы оказать помощь РГС-ПШК в ее работе.

3 Подготавливать в соответствии с пунктом 2 раздела решает настоящей Резолюции ежегодные отчеты для представления на сессиях Совета начиная с 2015 года.

4 Осуществлять работу с помощью электронных средств, если это способствует экономии ресурсов и повышению эффективности.

5 Проводить работу на английском языке и, по просьбе заинтересованных Государств-Членов на каждом очном собрании, с обеспечением письменного и устного перевода на официальный(е) язык(и) Союза, в отношении которого(ых) поступили запросы.

6 Проводить не менее одного очного собрания в год, каждое продолжительностью не более двух дней, если Совет не дает иных указаний. Эти очные собрания следует проводить желательно максимально приближенными по времени и месту к другим соответствующим крупным мероприятиям/собраниям МСЭ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 195 (ПУСАН, 2014 г.)

Выполнение манифеста "Умная Африка"

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что на своей 22-й очередной сессии Генеральная ассамблея Африканского союза приняла решение "*ПОДДЕРЖАТЬ основные итоги Встречи на высшем уровне "Преобразуем Африку", которая проходила в октябре 2013 года по приглашению Е.П. г-на Поля Кагаме, Президента Республики Руанда, принявшей манифест "Умная Африка", в котором подчеркивается необходимость поставить ИКТ в центр национальных программ социально-экономического развития, и Альянс "Умная Африка" в качестве основы для выполнения манифеста*";

b) Резолюцию 30 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о специальных мерах, касающихся наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (СИДС), развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и стран с переходной экономикой;

c) Декларацию тысячелетия и итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года;

d) итоговые документы Женевского (2003 г.) и Тунисского (2005 г.) этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

напоминая

a) цели Встречи на высшем уровне "Соединим Африку", принятые присутствовавшими главами африканских государств 29–30 октября 2007 года, которые отражают проблемы и возможности в Африканском регионе;

b) создание Альянса с участием многих заинтересованных сторон "Умная Африка" и Совета управления в составе президентов Руанды (Председатель), Сенегала, Уганды, Буркина-Фасо, Кении, Габона, Южного Судана и Мали, а также Африканского Союза и МСЭ для надзора за выполнением манифеста;

c) выполнение таких стратегий быстрого достижения результатов, как стипендиальный фонд "Умная Африка", для преодоления разрыва в использовании ИКТ с помощью Центров профессионального мастерства в Африке,

решает поручить Директору Бюро развития электросвязи на основе координации с Директорами других Бюро

обеспечить технические знания для проведения технико-экономических обоснований, управления проектами и оказания поддержки в целях выполнения манифеста "Умная Африка",

поручает Генеральному секретарю

1 привлекать к участию различные учреждения Организации Объединенных Наций для оказания поддержки различным компонентам программ "Умная Африка" в областях, входящих в сферу их компетенции и полномочий;

2 осуществлять меры, направленные на привлечение финансовой поддержки и поддержки в натуральной форме со стороны правительств, частного сектора и других партнеров,

предлагает Государствам-Членам

сотрудничать с африканскими странами в содействии региональным, субрегиональным, многосторонним и двусторонним проектам и программам для выполнения манифеста "Умная Африка".

РЕЗОЛЮЦИЯ 196 (ПУСАН, 2014 г.)

Защита пользователей/потребителей услуг электросвязи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 64 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о защите и поддержке пользователей/потребителей услуг электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

b) Статью 4 Регламента международной электросвязи,

признавая

a) Руководящие принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты потребителей;

b) пункт 13 *e)* Женевского плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в котором сформулировано, что органам государственного управления следует продолжать обновлять национальные законы по защите прав потребителей, приводя их в соответствие с новыми требованиями информационного общества,

учитывая,

a) что касающиеся потребителей законы, политика и практика ограничивают мошенническое, обманное и недобросовестное ведение дел, и такие защитные меры обязательны для укрепления доверия потребителей и установления равноправных отношений между предпринимателями и потребителями в сфере электросвязи/ИКТ;

b) что электросвязь/ИКТ могут обеспечить для потребителей новые существенные преимущества, включая удобство и доступ к широкому диапазону товаров и/или услуг, а также возможность сбора и сравнения информации об этих товарах и/или услугах;

c) что доверие потребителей в сфере электросвязи/ИКТ поддерживается непрерывным развитием прозрачных и эффективных механизмов защиты потребителей, которые ограничивают мошенническое, обманное и недобросовестное ведение дел;

d) что надлежит поощрять просвещение и распространение информации относительно соответствующего потребления и использования продуктов и услуг электросвязи/ИКТ, в основном ресурсов цифровой экономики, так как потребители рассчитывают иметь доступ к легальным контенту и приложениям этих услуг;

e) что доступ к электросвязи/ИКТ должен быть открытым и приемлемым по цене;

f) что в настоящее время продолжается деятельность 1-й Исследовательской комиссии Сектора развития электросвязи МСЭ, направленная на разработку руководящих указаний и определение передового опыта в области защиты потребителей,

решает поручить Директору Бюро развития электросвязи

1 довести до сведения директивных органов, а также национальных регуляторных органов вопрос о важности постоянного информирования пользователей и потребителей об основных характеристиках, качестве, безопасности различных предлагаемых операторами услуг и тарифах на них, и о других механизмах защиты, обеспечивающих права потребителей и пользователей;

2 тесно сотрудничать с Государствами-Членами в целях определения важнейших областей, которые требуют разработки политики и нормативно-правовой базы для защиты потребителей и пользователей;

3 укреплять отношения с другими международными организациями и органами, участвующими в решении вопросов защиты потребителей и пользователей;

4 оказывать поддержку организации региональных и международных форумов для распространения информации о правах пользователей электросвязи и обмена передовым опытом среди Государств-Членов,

предлагает Государствам-Членам

1 поощрять создание и реализацию политики, которая обеспечивает своевременное предоставление конечным пользователям бесплатной, прозрачной, актуальной и точной информации об услугах электросвязи, включая тарифы на международный роуминг и соответствующие применимые условия;

2 представлять вклады, позволяющие распространять информацию о передовом опыте и стратегиях, которые были реализованы в целях расширения возможностей выработки государственной политики, касающейся правовых, регуляторных и технических мер для решения проблемы защиты потребителей и пользователей, включая защиту данных;

3 содействовать проведению политики, способствующей предоставлению услуг электросвязи таким образом, чтобы обеспечить для пользователей должное качество;

4 содействовать конкуренции в предоставлении услуг электросвязи, поощряя выработку стратегий, стимулирующих конкурентные цены,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов и Ассоциированным членам

представлять вклады, позволяющие распространять информацию о передовом опыте и политике в области защиты пользователей/потребителей, качества обслуживания и тарифов на услуги.

РЕЗОЛЮЦИЯ 197 (ПУСАН, 2014 г.)

Содействие развитию интернета вещей для подготовки к глобально соединенному миру

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что глобально соединенный мир "интернета вещей" (IoT) будет основан на возможности установления соединения и функциональности, обеспечиваемых сетями электросвязи;

b) что глобально соединенный мир также требует существенно более высокого уровня скорости передачи, взаимодействия устройств и энергоэффективности, для того чтобы размещать значительные объемы данных на огромном числе устройств;

c) что стремительное развитие связанных с этим технологий может привести к созданию глобально соединенного мира раньше, чем ожидалось;

d) что IoT, как ожидается, будет играть важнейшую роль в сферах энергетики, транспорта, здравоохранения, сельского хозяйства, управления операциями при бедствиях, общественной безопасности и в домашних сетях и может принести выгоду развивающимся[1], а также развитым странам;

e) что воздействие IoT будет более широким и перспективным благодаря огромному диапазону приложений в секторах информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и секторах, не относящихся к ИКТ;

f) что, учитывая ограниченные финансовые и людские ресурсы в развивающихся странах, особое внимание следует уделять развивающимся странам,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

признавая,

a) что в Секторе стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) в целях разработки Рекомендаций проводятся исследования по IoT, например, в рамках Группы по совместной координационной деятельности в области IoT, Глобальной инициативы по стандартам IoT, Оперативной группы по уровню обслуживания при межмашинном взаимодействии (M2M) и исследовательских комиссий МСЭ-Т согласно их соответствующей сфере деятельности и мандатам;

b) что радиочастотная идентификация (RFID) и повсеместно распространенные сенсорные сети (USN) способствовали появлению IoT, а IoT, в свою очередь, будет играть важную роль катализатора в отношении других связанных с ним технологий, изучаемых в настоящее время Союзом;

c) что реализация протокола Интернет версии шесть (IPv6) может способствовать развитию IoT в будущем;

d) что желательными являются сотрудничество всех соответствующих организаций и сообществ, направленное на повышение уровня осведомленности и содействие принятию IPv6 в Государствах-Членах, и создание потенциала в соответствии с мандатом Союза,

памятуя о том,

a) что для развития услуг, обеспечиваемых IoT (здесь и далее "услуги IoT"), необходимо достичь функциональной совместимости на глобальном уровне, по возможности при взаимном сотрудничестве соответствующих организаций и объединений, включая другие организации по разработке стандартов (OPC), участвующие в разработке и использовании открытых стандартов в максимально возможной степени;

b) что отраслевые форумы разрабатывают технические спецификации IoT;

c) что, как ожидается, применение IoT охватит все секторы, в том числе секторы энергетики, транспорта, здравоохранения, сельского хозяйства и т. д.;

d) что связанная с IoT деятельность станет стимулом для участия всех соответствующих организаций и объединений во всем мире в целях содействия скорейшему становлению и распространению IoT;

e) что глобально соединенный мир с помощью IoT может также содействовать достижению целей Повестки дня в области развития на период после 2015 года;

f) что IoT может по-новому определить взаимоотношения людей и устройств,

решает

содействовать инвестициям в IoT и его развитию для выполнения задач, указанных в пунктах *d)* и *e)* раздела *учитывая*, выше,

поручает Генеральному секретарю на основе консультаций и во взаимодействии с Директорами трех Бюро

1 координировать деятельность Союза для выполнения настоящей Резолюции;

2 содействовать обмену опытом и информацией со всеми соответствующими организациями и объединениями, участвующими в развитии IoT и услуг IoT, с тем чтобы создавать возможности для совместной деятельности в поддержку развертывания IoT;

3 представлять ежегодный отчет о результатах выполнения настоящей Резолюции сессиям Совета МСЭ в 2015–2018 годах;

4 представить отчет следующей Полномочной конференции в 2018 году,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи

1 продолжать деятельность соответствующих исследовательских комиссий МСЭ-Т по созданию условий, для того чтобы IoT стал одной из основных движущих сил, способной содействовать появлению разнообразных услуг в глобально соединенном мире, в сотрудничестве с соответствующими Секторами;

2 продолжать сотрудничество с соответствующими организациями, в том числе с ОРС, для обмена передовым опытом и распространения информации в целях повышения уровня функциональной совместимости услуг IoT путем проведения совместных семинаров-практикумов, учебных сессий, создания групп по совместной координационной деятельности и любыми другими соответствующими способами,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

содействовать и оказывать помощь тем странам, которым необходима поддержка в принятии IoT и услуг IoT, путем предоставления соответствующей информации, создания потенциала и накопления передового опыта, чтобы сделать возможным принятие IoT, в рамках семинаров, семинаров-практикумов и т. п.,

поручает Совету

1 рассматривать отчеты Генерального секретаря, упомянутые в пункте 3 раздела *поручает Генеральному секретарю*, выше, и принимать необходимые меры, с тем чтобы способствовать выполнению задач настоящей Резолюции;

2 представить следующей Полномочной конференции отчет о прогрессе, достигнутом в выполнении настоящей Резолюции, базируясь на отчете Генерального секретаря,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов, Ассоциированным членам и Академическим организациям

1 рассмотреть вопрос об определении примеров передового опыта для совершенствования развития IoT;

2 принимать активное участие в относящихся к IoT исследованиях, проводимых в Союзе, путем представления вкладов и иными надлежащими способами.

РЕЗОЛЮЦИЯ 198 (ПУСАН, 2014 г.)

Расширение прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая,

a) что молодежь в возрасте до 25 лет составляет по состоянию на 2014 год 42,5 процента населения мира и относится к той части населения, которая наиболее активно пользуется интернетом;

b) что во многих развитых и развивающихся странах[1] молодежь находится в условиях непропорциональной нищеты и безработицы;

c) что молодежь имеет право на достижение полной социально-экономической интеграции и полного охвата цифровыми технологиями;

d) что информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) являются инструментом, с помощью которого молодежь может сделать значительный вклад в свое социально-экономическое развитие, принимать в нем участие и пользоваться его результатами;

e) что молодежь – это "цифровые аборигены", которые наилучшим образом могут содействовать развитию ИКТ;

f) что инструменты и приложения ИКТ могут расширять возможности профессионального роста молодежи,

напоминая,

a) что ИКТ являются одной из пятнадцати приоритетных областей, определенных в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН) в ее резолюции 62/126;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

b) Резолюцию 169 (Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции о допуске академических организаций, университетов и соответствующих исследовательских учреждений к участию в работе трех Секторов Союза;

c) Резолюцию 76 (Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о пропаганде ИКТ среди молодых женщин и мужчин для расширения их социально-экономических прав и возможностей;

d) Тунисское обязательство Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества этапа 2005 года, где подтверждается приверженность Государств-Членов идее предоставления всех прав и возможностей молодым людям как основным участникам построения открытого для всех информационного общества, с тем чтобы активно привлекать молодежь к участию в передовых программах в области развития на базе ИКТ и расширения возможностей, позволяющих молодежи участвовать в процессах, связанных с электронными стратегиями;

e) Декларацию Сан-Хосе, принятую на Всемирном молодежном саммите BYND-2015, в которой основное внимание уделяется областям занятости и предпринимательства, образования, политической интеграции, кибербезопасности, здравоохранения и экологической устойчивости, которые, по мнению молодежи, испытывают на себе наибольшее влияние возросшего доступа к ИКТ, и которая была официально признана 68-й сессией ГА ООН,

признавая,

a) что летом 2014 года МСЭ приступил к реализации инициативы #PP14Youth, которая направлена на развитие успешного опыта Саммита BYND-2015, прошедшего в Сан-Хосе, Коста-Рика, в сентябре 2013 года;

b) ежегодный конкурс научных работ "Калейдоскоп", организуемый Сектором стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) и ориентированный на молодых ученых, исследователей и инженеров в области ИКТ;

c) конкурс "Молодые новаторы", организуемый ежегодно в рамках Всемирного мероприятия ITU TELECOM начиная с 2011 года;

d) деятельность МСЭ по координации проведения ежегодного Дня "Девушки в ИКТ", побуждающего молодых женщин выбирать профессии в области ИКТ;

e) прогресс, достигнутый МСЭ, и в частности Бюро развития электросвязи (БРЭ) в разработке и выполнении мероприятий и проектов, в которых ИКТ используются для расширения социально-экономических прав и возможностей молодежи;

f) предметную работу БРЭ по охвату молодежи цифровыми технологиями, в том числе исследовательско-аналитическую работу, в особенности отслеживание дезагрегированных по возрасту статистических данных об использовании ИКТ и представление соответствующих отчетов;

g) поддержку, оказываемую МСЭ Посланнику Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по делам молодежи, активное участие МСЭ в Межучрежденческой сети Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи, а также его вклад в Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи;

h) инициативу "Молодые политические лидеры в области ИКТ", представленную на этой Конференции, которая дает молодым специалистам возможность принимать участие, благодаря национальным делегациям, в мероприятиях и конференциях МСЭ,

решает,

1 чтобы МСЭ продолжал взаимодействовать с молодежью, осуществляя информационно-пропагандистскую деятельность посредством контактов, мероприятий по созданию потенциала и исследований, с точки зрения охвата цифровыми технологиями;

2 чтобы МСЭ способствовал развитию инноваций, предпринимательства и навыков в целях создания для молодежи инструментов самостоятельного расширения ею своих прав и возможностей, а также обеспечения участия молодежи в цифровой экономике и всех сферах жизни общества на достаточном для нее уровне;

3 что МСЭ следует развивать партнерские отношения с академическими организациями для целей развития молодежи;

4 придавать первостепенное значение включению молодых специалистов в людские ресурсы и в повседневную работу МСЭ;

5 продолжить работу, осуществляемую МСЭ, и в частности БРЭ, по содействию расширению прав и возможностей молодежи с использованием ИКТ благодаря проведению политики, направленной на улучшение социально-экономического положения молодежи, особенно в развивающихся странах;

6 включать молодежную проблематику в процесс осуществления Стратегического плана и Финансового плана МСЭ на 2016–2019 годы, а также в оперативные планы Секторов и Генерального секретариата;

7 что существует необходимость в том, чтобы МСЭ изучил, проанализировал и глубже понял воздействие технологий электросвязи/ИКТ на молодежь;

8 сохранить конкурс молодых новаторов, организуемый ежегодно в рамках Всемирного мероприятия ITU TELECOM;

9 что всю деятельность, предусмотренную настоящей Резолюцией, следует осуществлять в рамках существующих финансовых ресурсов Союза;

10 принять к сведению, что возрастные группы молодежи должны определяться для каждого конкретного случая в зависимости от характера деятельности МСЭ,

поручает Совету МСЭ

1 развивать инициативы, осуществляемые в последние четыре года, и ускорять процесс расширения прав и возможностей молодежи в МСЭ в целом в рамках существующих бюджетных ресурсов, с тем чтобы обеспечивать создание потенциала и поддержку молодежи;

2 рассмотреть вопрос о вовлечении молодежи в празднование 150-летия МСЭ и Всемирного дня электросвязи и информационного общества в соответствии с Резолюцией 68 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции и введении для молодежи специальной награды за выдающиеся достижения в области ИКТ,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать обеспечивать включение молодежной проблематики в рабочие программы, методы управления и деятельность МСЭ по развитию людских ресурсов и представлять Совету ежегодный письменный отчет о достигнутых результатах;

2 представить следующей полномочной конференции отчет о результатах и прогрессе, достигнутых в вопросе включения молодежной проблематики в деятельность МСЭ, а также о выполнении настоящей Резолюции;

3 довести настоящую Резолюцию до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью содействия укреплению координации и сотрудничества в рамках политики, программ и проектов в области развития, которые увязывают ИКТ с поддержкой молодежи и расширением ее прав и возможностей;

4 обеспечить координацию деятельности МСЭ в целях недопущения, по мере возможности, дублирования и частичного совпадения в работе трех Секторов МСЭ;

5 укрепить роль Академических организаций в структурах Союза и повысить значимость взаимодействия с МСЭ для Академических организаций и молодежи,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 продолжать работу БРЭ, направленную на содействие использованию ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей молодежи;

2 продолжать осуществлять регулярный мониторинг, регулярно предоставлять отчетность и проводить исследования относительно освоения и использования ИКТ молодежью, включая предоставление дезагрегированных по признаку пола данных и информации о поведенческих аспектах, которые могут оказаться вредными и опасными,

поручает Директорам трех Бюро

продолжить поиск путей и средств подключения молодых специалистов к работе Бюро,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 активно поддерживать работу МСЭ по содействию использованию ИКТ для расширения социально-экономических прав и возможностей молодежи и участвовать в этой работе;

2 обеспечивать молодежи современную профессиональную подготовку по использованию ИКТ;

3 способствовать сотрудничеству с гражданским обществом и частным сектором для обеспечения молодым новаторам специализированной профессиональной подготовки;

4 осуществлять дальнейшую разработку инструментов и руководящих указаний по составлению программ в области поддержки молодежи и расширения ее социально-экономических прав и возможностей;

5 сотрудничать с соответствующими международными организациями, имеющими опыт в области расширения экономических прав и возможностей молодежи в рамках проектов и программ,

настоятельно рекомендует Государствам-Членам и Членам Секторов

1 рассматривать и пересматривать, в надлежащих случаях, свою соответствующую политику и практику, с тем чтобы обеспечить подбор, наем, профессиональную подготовку и продвижение по службе молодежи благодаря использованию электросвязи/ИКТ;

2 расширять возможности профессионального роста в области электросвязи/ИКТ, в том числе в администрациях, государственных и регуляторных органах, ведающих вопросами электросвязи/ИКТ, а также в межправительственных организациях и частном секторе;

3 привлекать больше молодежи к изучению точных наук, техники, инженерного дела и математики;

4 стимулировать молодежь к использованию возможностей ИКТ для ускорения своего развития и содействия инновациям и экономическому развитию на национальном и международном уровнях,

предлагает Государствам-Членам

1 обмениваться передовым опытом по национальным подходам, направленным на использование ИКТ для социально-экономического развития молодежи;

2 разрабатывать стратегии использования ИКТ как инструмента образовательного и социально-экономического развития молодежи;

3 продвигать ИКТ для расширения прав и возможностей молодежи и ее участия в процессах принятия решений в секторе ИКТ;

4 поддерживать деятельность МСЭ в области ИКТ для социально-экономического развития молодежи;

5 рассмотреть вопрос о принятии программы молодых делегатов для включения представителей молодежи, с учетом гендерного баланса, в состав официальных делегаций стран на крупных конференциях МСЭ в целях повышения уровня осведомленности и знаний молодежи, а также содействия ее заинтересованности в ИКТ,

предлагает Академическим организациям

1 продолжать предоставлять необходимые структуры для эффективного взаимодействия с молодежью путем обеспечения для нее доступа к информации и стипендиям, признавая ее вклад в деятельность МСЭ;

2 оказывать поддержку сетевым организациям молодежи, с тем чтобы они могли выступать в качестве коллективных платформ и центров инноваций для внесения своего вклада в интеллектуальные процессы МСЭ;

3 привлекать молодых преподавателей и исследователей, а также студентов, к соответствующей деятельности МСЭ и давать им возможность принимать в ней эффективное участие, в том числе путем создания потенциала.

РЕЗОЛЮЦИЯ 199 (ПУСАН, 2014 г.)

Содействие деятельности по созданию потенциала в области организации сетей с программируемыми параметрами в развивающихся странах[1]

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

памятуя

a) о Резолюции 77 (Дубай, 2012 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) о работе по стандартизации в области организации сетей с программируемыми параметрами (SDN) в Секторе стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т);

b) о Резолюции 123 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

c) о Резолюции 135 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в развитии электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), в оказании технической помощи и консультаций развивающимся странам и в реализации соответствующих национальных, региональных и межрегиональных проектов;

d) о Резолюции 137 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о развертывании сетей последующих поколений в развивающихся странах;

e) о Резолюции 139 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об использовании электросвязи/ИКТ для преодоления цифрового разрыва и построения открытого для всех информационного общества,

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

напоминая

a) Резолюцию 44 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о преодолении разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами;

b) Резолюцию 59 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ о расширении участия операторов электросвязи из развивающихся стран;

c) Резолюцию 73 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ об ИКТ, окружающей среде и изменении климата;

d) Группу по совместной координационной деятельности по SDN, созданную в рамках Консультативной группы по стандартизации электросвязи МСЭ-Т (JCA-SDN) в июне 2013 года с целью координации работы, проводимой 11-й и 13-й Исследовательскими комиссиями МСЭ-Т, а также другими заинтересованными группами экспертов,

учитывая,

a) что технология SDN может предоставить операторам ряд преимуществ, в том числе обеспечить бóльшую гибкость и перестраиваемость, а также более простую эксплуатацию;

b) что SDN может обеспечить возможность оптимизации, персонализации, усовершенствованного использования ресурсов и может таким образом привести к уменьшению эксплуатационных и капитальных затрат,

учитывая далее,

a) что SDN может позволить предоставлять новые услуги при уменьшении эксплуатационных и капитальных издержек;

b) что развивающимся странам может потребоваться план перехода от существующих сетей к сетям на основе SDN, с тем чтобы они могли воспользоваться преимуществами SDN без большой задержки относительно развертывания сетей в развитых странах;

c) что в целях обеспечения информированности о преимуществах SDN с самого начала потребуется также запланировать создание потенциала в области SDN в развивающихся странах;

d) что привлечение развивающихся стран и их участие в определении процесса стандартизации SDN поможет преодолеть разрыв в стандартизации,

решает поручить Директору Бюро развития электросвязи

1 проводить с другими заинтересованными организациями семинары-практикумы в целях создания потенциала в области SDN, с тем чтобы разрыв в принятии этой технологии в развивающихся странах мог быть преодолен на ранних этапах внедрения сетей на базе SDN;

2 собирать и распространять информацию о передовом опыте в области объединения сетей на базе SDN и перехода от традиционных сетей к сетям на базе SDN в развивающихся странах;

3 координировать действия в отношении мероприятий, упомянутых в пунктах 1 и 2 раздела *решает поручить*, с Директором Бюро стандартизации электросвязи.

РЕЗОЛЮЦИЯ 200 (ПУСАН, 2014 г.)

Повестка дня в области глобального развития электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий "Соединим к 2020 году"

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) цели Союза, закрепленные в Статье 1 Устава МСЭ;

b) обязательства МСЭ и его Государств-Членов в области достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ) Организации Объединенных Наций;

c) цели, установленные на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО), ставшие глобальными ориентирами в области расширения доступа к электросвязи/информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) и их использования в рамках выполнения задач Женевского плана действий, которые необходимо достичь к 2015 году;

d) пункт 98 Тунисской программы для информационного общества, в котором содержится призыв к укреплению и продолжению сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами и в связи с этим приветствуется возглавляемая МСЭ инициатива "Соединим мир",

учитывая

a) двойственную обязанность Союза как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций в области электросвязи/ИКТ и учреждения-исполнителя по реализации соответствующих проектов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций;

b) ведущуюся в рамках всей системы Организации Объединенных Наций подготовку к реализации Повестки дня в области развития на период после 2015 года и Целей в области устойчивого развития (ЦУР), а также усилия, направленные на достижение ЦРТ,

отмечая

Пусанскую декларацию о будущей роли электросвязи/ИКТ в достижении устойчивого развития, принятую на встрече на уровне министров, состоявшейся в Пусане (Республика Корея) (2014 г.), в которой подтверждается общая глобальная концепция развития сектора электросвязи/ИКТ в рамках повестки дня "Соединим к 2020 году",

признавая

a) принципы Декларации тысячелетия ООН, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (ГА ООН) в резолюции 55/2, в которой признаются блага новых технологий, особенно ИКТ;

b) итоговые документы ВВУИО – Женевский план действий (2003 г.) и Тунисскую программу (2005 г.);

c) процесс обзора ВВУИО+10, в частности итоговые документы мероприятия высокого уровня ВВУИО+10 – Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и разработанную ВВУИО+10 Концепцию ВВУИО на период после 2015 года;

d) итоги серии встреч на высшем уровне "Соединим регионы" ("Соединим Африку", "Соединим СНГ", "Соединим Северную и Южную Америку", "Соединим арабский мир" и "Соединим Азиатско-Тихоокеанский регион") в рамках глобальной инициативы с участием многих заинтересованных сторон "Соединим мир", созданной в контексте ВВУИО;

e) Дубайскую декларацию, принятую Всемирной конференцией по развитию электросвязи (ВКРЭ-14), Дубайский план действий и соответствующие резолюции ВКРЭ-14, в том числе Резолюции 30, 37 и 50 (Пересм. Дубай, 2014 г.), а также Резолюции 135, 139 и 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции;

f) Резолюцию 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции, согласно которой была принята стратегическая основа деятельности Союза на 2016−2019 годы и установлены стратегические цели, соответствующие целевые показатели и задачи,

признавая далее,

a) что электросвязь/ИКТ являются одним из важнейших факторов ускорения социального, экономического и экологически устойчивого роста и развития;

b) необходимость сохранять имеющиеся достижения и активизировать работу по содействию использованию и финансированию ИКТ в интересах развития;

c) глобальные вызовы, связанные с быстро развивающейся средой электросвязи/ИКТ, как это указано в Приложении 1 к Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.),

решает

1 одобрить общую глобальную концепцию развития сектора электросвязи/ИКТ в рамках повестки дня "Соединим к 2020 году", предусматривающей построение "информационного общества, возможности которого расширяются благодаря взаимосвязанному миру, где электросвязь/ИКТ делают возможным и ускоряют социальный, экономический и экологически устойчивый рост и развитие для всех";

2 одобрить четыре стратегические цели высокого уровня, которые указаны ниже, и соответствующие целевые показатели, указанные в Приложении к настоящей Резолюции, создавая стимул для всех заинтересованных сторон и объединений и предлагая им работать сообща, с тем чтобы реализовать повестку дня "Соединим к 2020 году":

– Цель 1: Рост – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать использование электросвязи/ИКТ;

– Цель 2: Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех;

– Цель 3: Устойчивость – Решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ;

– Цель 4: Инновации и партнерство – Управлять изменяющейся средой электросвязи/ИКТ, совершенствовать ее и адаптироваться к ней;

3 обратиться с призывом к Государствам-Членам и далее активно участвовать в продолжающихся обсуждениях Повестки дня в области развития на период после 2015 года, работая с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, с тем чтобы закрепить важную роль электросвязи/ИКТ как одного из ключевых факторов, способствующих реализации ЦРТ, Повестки дня в области развития на период после 2015 года и ЦУР, а также оказывать содействие в том, чтобы электросвязи/ИКТ было отведено важное место в Повестке дня ООН в области развития на период после 2015 года, в которой сбалансированно объединены экономические, социальные и экологические аспекты устойчивого развития,

поручает Генеральному секретарю

1 отслеживать прогресс в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году", используя данные, в частности, из Базы данных МСЭ по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ и от Партнерства по измерению ИКТ в целях развития;

2 распространять информацию и обмениваться знаниями и передовым опытом в области национальных, региональных и международных инициатив, способствующих реализации повестки дня "Соединим к 2020 году";

3 и далее способствовать осуществлению направлений деятельности ВВУИО, за которые отвечает МСЭ, в соответствии с повесткой дня "Соединим к 2020 году";

4 представлять Совету МСЭ ежегодные сводные отчеты о достигнутом прогрессе;

5 довести настоящую Резолюцию до сведения всех заинтересованных сторон, включая, в частности, ГА ООН, Программу развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет, в интересах сотрудничества при ее выполнении;

6 продолжать оказывать поддержку Государствам-Членам в их активном участии в том, что касается пункта 3 раздела *решает* настоящей Резолюции,

поручает Директорам Бюро

представлять отчеты о прогрессе в выполнении задач и достижении результатов работы каждого Сектора, как это указано в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы в Приложении 2 к Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.), которая вносит вклад в реализацию повестки дня "Соединим к 2020 году",

поручает Директору Бюро развития электросвязи

координировать сбор, предоставление и распространение показателей и статистических данных, позволяющих измерять прогресс в достижении глобальных целевых показателей в области ИКТ/электросвязи и проводить сравнительный анализ такого прогресса, и представлять отчеты о соответствующем прогрессе в рамках ежегодного отчета "Измерение информационного общества",

поручает Совету

1 проводить обзор прогресса, достигнутого за год в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году";

2 представить оценку прогресса в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году" следующей полномочной конференции,

предлагает Государствам-Членам

1 принимать активное участие в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году" и вносить соответствующий вклад путем осуществления инициатив на национальном, региональном и международном уровнях;

2 предлагать всем другим заинтересованным сторонам вносить вклад в реализацию повестки дня "Соединим к 2020 году" и совместно работать в этом направлении;

3 предоставлять в соответствующих случаях данные и статистику для отслеживания прогресса в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году";

4 представлять отчеты о прогрессе стран в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году" и принимать участие в составлении базы данных, с помощью которой будет собираться и распространяться информация об инициативах на национальном и региональном уровнях, способствующих реализации повестки дня "Соединим к 2020 году";

5 принимать активное участие в обсуждении Повестки дня в области развития на период после 2015 года в соответствии с процессом, установленным ГА ООН;

6 обеспечить центральную роль ИКТ в Повестке дня в области развития на период после 2015 года путем их признания в качестве одного из важных инструментов достижения ЦУР в целом;

7 вносить вклад в работу МСЭ, как это указано в Стратегическом плане Союза на 2016–2019 годы в Приложении 2 к Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.), содействуя реализации повестки дня "Соединим к 2020 году",

предлагает Членам Секторов, Ассоциированным членам и Академическим организациям

играть активную роль в реализации повестки дня "Соединим к 2020 году",

предлагает всем заинтересованным сторонам

содействовать с помощью своих инициатив и опыта, квалификации и специальных знаний успешной реализации повестки дня в области глобального развития электросвязи/ИКТ "Соединим к 2020 году".

ПРИЛОЖЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 200 (ПУСАН, 2014 г.)

"Соединим к 2020 году": глобальные цели и целевые показатели в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий

Цель 1: Рост – Предоставить доступ к электросвязи/ИКТ, расширять его и увеличивать их использование

- **Целевой показатель 1.1**: Во всем мире к 2020 году 55 процентов домохозяйств будут иметь доступ к интернету
- **Целевой показатель 1.2**: Во всем мире к 2020 году 60 процентов отдельных лиц будут пользоваться интернетом
- **Целевой показатель 1.3**: Во всем мире к 2020 году электросвязь/ИКТ станут на 40 процентов более приемлемыми в ценовом отношении

Цель 2: Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех

- **Целевой показатель 2.1.A**: В развивающемся мире к 2020 году 50 процентов домохозяйств будут иметь доступ к интернету
- **Целевой показатель 2.1.B**: В наименее развитых странах (НРС) к 2020 году 15 процентов домохозяйств будут иметь доступ к интернету
- **Целевой показатель 2.2.A**: В развивающемся мире к 2020 году 50 процентов отдельных лиц будут пользоваться интернетом
- **Целевой показатель 2.2.B**: В наименее развитых странах (НРС) к 2020 году 20 процентов отдельных лиц будут пользоваться интернетом
- **Целевой показатель 2.3.A**: К 2020 году разрыв в приемлемости в ценовом отношении между развитыми и развивающимися странами[1] сократится на 40 процентов
- **Целевой показатель 2.3.B**: К 2020 году стоимость услуг широкополосной связи не будет превышать 5 процентов среднемесячного дохода в развивающихся странах

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

- **Целевой показатель 2.4**: Во всем мире к 2020 году 90 процентов сельского населения будут покрыты услугами широкополосной связи

- **Целевой показатель 2.5.A**: К 2020 году будет достигнуто гендерное равенство между пользователями интернета

- **Целевой показатель 2.5.B**: К 2020 году во всех странах будет создана благоприятная среда, обеспечивающая доступную электросвязь/ИКТ для лиц с ограниченными возможностями

Цель 3: Устойчивость – Решать проблемы, связанные с развитием электросвязи/ИКТ

- **Целевой показатель 3.1**: К 2020 году готовность к кибербезопасности повысится на 40 процентов

- **Целевой показатель 3.2**: К 2020 году объем излишних электронных отходов сократится на 50 процентов

- **Целевой показатель 3.3**: К 2020 году объем выбросов парниковых газов, создаваемых сектором электросвязи/ИКТ, сократится на 30 процентов на устройство

Цель 4: Инновации и партнерство – Управлять изменяющейся средой электросвязи/ИКТ, совершенствовать ее и адаптироваться к ней

- **Целевой показатель 4.1**: Среда электросвязи/ИКТ способствует инновациям

- **Целевой показатель 4.2**: Эффективное партнерство заинтересованных сторон в среде электросвязи/ИКТ

РЕЗОЛЮЦИЯ 201 (ПУСАН, 2014 г.)

Создание благоприятной среды для развертывания и использования приложений на базе информационно-коммуникационных технологий

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Резолюцию 54 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о приложениях информационно-коммуникационных технологий (ИКТ);

b) Резолюцию 137 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о развертывании сетей последующих поколений в развивающихся странах[1];

c) Резолюцию 139 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об использовании электросвязи/ИКТ для преодоления цифрового разрыва и построения открытого для всех информационного общества;

d) Резолюцию 140 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли МСЭ в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

e) Направление деятельности C7 ВВУИО, касающееся приложений на базе ИКТ (далее "электронные приложения"), к которым относятся:

- электронное правительство;
- электронный бизнес;
- электронное обучение;
- электронное здравоохранение;
- электронная занятость;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

- электронная охрана окружающей среды;
- электронное сельское хозяйство;
- электронная научная деятельность;

f) пункт 14 Женевского Плана действий ВВУИО, в котором отмечается, что приложения на базе ИКТ могут служить опорой для устойчивого развития в сферах государственного управления, хозяйственной деятельности, образования и профессиональной подготовки, здравоохранения, занятости, окружающей среды, сельского хозяйства и науки в рамках национальных электронных стратегий,

напоминая далее

a) Резолюцию 136 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об использовании электросвязи/ИКТ в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи;

b) Резолюцию 182 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о роли электросвязи/ИКТ в изменении климата и защите окружающей среды;

c) Резолюцию 183 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о приложениях электросвязи/ИКТ для электронного здравоохранения,

отмечая,

a) что Задача D.2 Стратегического плана Союза на 2016–2019 годы направлена на содействие созданию благоприятной среды для развития ИКТ и содействие развитию сетей электросвязи/ИКТ, а также соответствующих приложений и услуг;

b) что МСЭ совместно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) создал в 2010 году Комиссию по широкополосной связи в интересах цифрового развития в рамках своих усилий по укреплению деятельности, направленной на расширение использования широкополосной связи, и по приданию большей значимости применению приложений ИКТ;

c) что МСЭ играет одну из ключевых ролей в выполнении решений ВВУИО, относящихся к сетям и электронным приложениям, – роль ведущей/содействующей организации по информационно-коммуникационной инфраструктуре (Направление деятельности C2) и роль содействующей организации в более активном внедрении приложений ИКТ (Направление деятельности C7),

признавая,

a) что использование электросвязи/ИКТ может повысить конкурентоспособность и производительность, а также увеличить эффективность деятельности и принести пользу во всех аспектах нашей повседневной жизни;

b) что преимущества, связанные с развертыванием сетей электросвязи, будут полностью реализованы путем внедрения и активного использования различных приложений и услуг на базе ИКТ;

c) что в целях содействия развертыванию сетей электросвязи и распространению приложений на базе ИКТ необходимо сотрудничество различных соответствующих участников на разных уровнях;

d) что, с тем чтобы люди могли получить доступ к приложениям на базе ИКТ и пользоваться ими, важно разработать подход, адаптированный к местным потребностям,

решает поручить Совету МСЭ

1 рассмотреть отчет Генерального секретаря, упомянутый в пункте 5 раздела *поручает Генеральному секретарю*, ниже;

2 рассмотреть пути и средства дальнейшего изучения данной темы, в соответствующих случаях,

поручает Генеральному секретарю

1 продолжать отслеживать прогресс и ход реализации целей, поставленных в рамках Целей развития тысячелетия Организации Объединенных Наций (ЦРТ), ВВУИО и Комиссии по широкополосной связи;

2 принимать активное участие в обсуждениях, касающихся Повестки дня в области развития на период после 2015 года, с тем чтобы Союз играл ведущую роль в обеспечении возможности более широкого использования электронных приложений;

3 продолжать проведение консультаций со всеми соответствующими организациями и учреждениями в секторах ИКТ, а также в секторах, не связанных с ИКТ, с целью изучения путей сотрудничества в интересах содействия расширению и активному использованию электронных приложений в различных областях;

4 добиться прогресса во всей деятельности, относящейся к настоящей Резолюции, в рамках мандата МСЭ;

5 представлять Совету отчеты о ходе деятельности, связанной с настоящей Резолюцией,

поручает Директору Бюро развития электросвязи

1 дополнительно проработать индекс развития ИКТ (IDI), чтобы отразить доступность и использование приложений на базе ИКТ, а также их социально-экономическое воздействие;

2 повышать осведомленность о роли и преимуществах электронных приложений в отношении социально-экономического развития;

3 работать с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи, в надлежащих случаях, в целях содействия сотрудничеству с другими соответствующими организациями в разработке передового опыта, связанного с сетевой инфраструктурой, позволяющей использовать широкий набор электронных приложений,

предлагает Государствам-Членам, Членам Секторов, Ассоциированным членам и Академическим организациям

1 в целях содействия устойчивому развитию способствовать внедрению электронных приложений, в частности, в сферах государственного управления, хозяйственной деятельности, образования и профессиональной подготовки, здравоохранения, занятости, защиты окружающей среды, сельского хозяйства, обрабатывающей промышленности и науки, в рамках национальных электронных стратегий;

2 рассмотреть вопрос о том, как институциональные рамки могут содействовать использованию электронных приложений;

3 содействовать мерам политики, которые будут стимулировать внедрение электронных приложений в их странах;

4 изучать меры расширения сотрудничества и координации действий с другими Государствами-Членами, Членами Секторов и различными объединениями, такими как международные организации, учреждения в области развития, отраслевые предприятия и другие соответствующие организации, в целях укрепления их роли и деятельности, связанных с приложениями на базе ИКТ.

РЕЗОЛЮЦИЯ 202 (ПУСАН, 2014 г.)

Использование информационно-коммуникационных технологий, для того чтобы прервать цепочку вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола

Полномочная конференция Международного союза электросвязи МСЭ (Пусан, 2014 г.),

напоминая

a) Статью 5 Регламента международной электросвязи о безопасности человеческой жизни и приоритетах электросвязи;

b) пункт 91 Тунисской программы для информационного общества, принятой на втором этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

c) Резолюцию 34 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи о роли электросвязи/информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в обеспечении готовности к бедствиям, раннем предупреждении, спасании, смягчении последствий бедствий, оказании помощи при бедствиях и мерах реагирования;

d) Резолюцию 36 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Полномочной конференции об электросвязи/ИКТ на службе гуманитарной помощи;

e) Резолюцию 136 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции об использовании электросвязи/ИКТ в целях мониторинга и управления в чрезвычайных ситуациях и в случаях бедствий для их раннего предупреждения, предотвращения, смягчения их последствий и оказания помощи;

f) пункт 20 Направления деятельности C7 (Электронная охрана окружающей среды) Женевского плана действий, принятого на первом этапе ВВУИО, в котором содержится призыв к созданию систем мониторинга с использованием ИКТ для прогнозирования и мониторинга воздействия стихийных и антропогенных бедствий, особенно в развивающихся странах[1],

признавая

a) серьезность и масштабы возможных бедствий, в том числе вспышки заболеваний, таких как Эбола, которые могут причинять огромные страдания людям;

b) происходящие в последнее время в мире трагические события, которые четко показывают необходимость высококачественной инфраструктуры связи, а также наличия и распространения информации для содействия учреждениям, занимающимся общественной безопасностью, здравоохранением и оказанием помощи в случаях бедствий;

c) необходимость сведения к минимуму рисков для человеческой жизни и необходимость в обеспечении насущных потребностей населения в информации и связи в таких ситуациях и тот аргумент, что беспрепятственное использование оборудования и услуг электросвязи/ИКТ необходимо для обеспечения эффективной и надлежащей гуманитарной помощи,

признавая далее,

a) что потребуется постоянно оказывать поддержку развивающимся странам в использовании ИКТ для сохранения человеческой жизни, обеспечивая своевременный поток информации для правительственных учреждений, потребителей, организаций по оказанию гуманитарной помощи и отраслевых организаций, которые участвуют в операциях по спасанию и восстановлению и оказывают медицинскую помощь пострадавшим от вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола;

b) что информация должна быть доступной и существовать на местных языках, с тем чтобы обеспечивалось ее максимальное воздействие;

---

[1] К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой.

c) что директивным органам необходимо создавать благоприятную среду для максимального использования ИКТ в целях удовлетворения потребностей в инфраструктуре и информации в чрезвычайных ситуациях и для того, чтобы прервать цепочку вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола;

d) что необходим вклад частного сектора в профилактику, смягчение последствий и оказание помощи в случае вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола;

e) что необходимо общее понимание того, какие компоненты сетевой инфраструктуры требуются для обеспечения оперативно устанавливаемых, функционально совместимых, надежных средств электросвязи в рамках операций по оказанию гуманитарной помощи и оказанию помощи при бедствиях в случае вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола,

учитывая,

a) что ИКТ имеют важнейшее значение на всех этапах вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола;

b) что аспекты связи в чрезвычайных ситуациях в случае вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола, включают, среди прочего, прогнозирование и обнаружение бедствий, оповещение о бедствиях и обеспечение потока информации в целях информирования людей о мерах, которые они могут принимать, чтобы сохранить жизнь; и

c) что инициатива Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ-D) "Обеспечение развития с помощью мобильных средств" предназначена для того, чтобы основное внимание уделялось использованию ИКТ для расширения прав и возможностей сообществ и людей,

отмечая

пункт 51 Женевской декларации принципов ВВУИО об использовании приложений ИКТ для предотвращения бедствий,

решает

1 поручить Директору Бюро развития электросвязи при координации с другими Директорами:

1.1 разработать руководящие указания и определить передовой опыт, касающиеся возможных способов использования ИКТ для определения инфраструктуры связи, необходимой для поддержки обмена своевременной информацией о вызванных болезнями чрезвычайных ситуациях, таких как передача вируса Эбола;

1.2 проводить исследования осуществимости, разрабатывать инструменты управления проектами и оказывать поддержку для реагирования на вызванные болезнями чрезвычайные ситуации, такие как передача вируса Эбола, и для борьбы с ними,

2 поручить Генеральному секретарю:

2.1 сотрудничать со всеми соответствующими сторонами, включая учреждения Организации Объединенных Наций и, в частности, Всемирную организацию здравоохранения, для определения программ и участия в программах по реагированию на вызванные болезнями чрезвычайные ситуации, такие как передача вируса Эбола, и по борьбе с ними в тех областях, которые входят в сферу охвата и в мандат МСЭ;

2.2 внедрять меры, направленные на мобилизацию поддержки со стороны правительств, отрасли и других партнеров, для того чтобы прервать цепочку вызванных болезнями чрезвычайных ситуаций, таких как передача вируса Эбола,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

1 сотрудничать и предлагать всю возможную помощь и поддержку потребителям, организациям по оказанию гуманитарной помощи и отраслевым организациям, связанным с ИКТ, в том числе для отслеживания заболеваний, реагирования, операций по спасанию и восстановлению в случае стихийных и антропогенных бедствий и чрезвычайных ситуаций; и

2 содействовать в выполнении региональных, субрегиональных, многосторонних и двусторонних проектов и программ, которые служат интересам использования ИКТ как инструмента поддержки при реагировании на различные виды бедствий, такие как Эбола, с тем чтобы можно было предоставлять местным сообществам инфраструктуру и информацию, особенно на местных языках, помогающие сохранить человеческую жизнь.

РЕЗОЛЮЦИЯ 203 (ПУСАН, 2014 г.)

Возможность установления соединения с сетями широкополосной связи

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.),

учитывая

a) результаты серьезной работы Комиссии по широкополосной связи в интересах цифрового развития Организации Объединенных Наций, в отчетах которой, среди прочего, признается, что наличие приемлемой в ценовом отношении и доступной инфраструктуры широкополосной связи в сочетании с надлежащей политикой и стратегией являются основополагающей благоприятствующей платформой, которая способствует инновациям и служит движущей силой развития национальной и глобальной экономики и информационного общества;

b) Мнение 2 (Женева, 2013 г.) пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий об обеспечении благоприятной среды для более активного роста и развития широкополосных соединений;

c) общую тему Всемирной конференции по развитию электросвязи (Дубай, 2014 г.) (ВКРЭ-14) "Широкополосная связь в интересах устойчивого развития";

d) принятие на ВКРЭ-14 новой Резолюции 77 (Дубай, 2014 г.) о технологиях и приложениях широкополосной связи для более активного роста и развития услуг электросвязи/информационно-коммуникационных технологий и широкополосных соединений, а также пересмотренного Вопроса 2/1 "Технологии широкополосного доступа, включая Международную подвижную связь (IMT), для развивающихся стран" и нового Вопроса 1/2 "Формирование "умного" общества: социально-экономическое развитие с помощью приложений ИКТ";

e) Резолюцию 9 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об участии стран, в особенности развивающихся стран, в управлении использованием спектра; Резолюцию 10 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) ВКРЭ о финансовой поддержке национальных программ управления использованием спектра и Резолюцию 43 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о помощи во внедрении IMT,

отмечая,

a) что широкополосные соединения расширяют возможности семей, людей, обществ и предприятий;

b) что широкополосные соединения обладают потенциалом для преодоления цифрового разрыва;

c) что широкополосные соединения могут играть важную роль в обеспечении жизненно важной информации во время чрезвычайных ситуаций и при оказании помощи при бедствиях;

d) что многие администрации разработали национальные планы развития широкополосной связи в целях реализации возможности установления широкополосных соединений,

признавая,

a) что возможность установления соединений с сетями широкополосной связи прямо и косвенно обеспечивается и поддерживается многими различными технологиями, в том числе технологиями фиксированной и подвижной наземной связи, а также технологиями фиксированной и подвижной спутниковой связи;

b) что наличие спектра необходимо как для непосредственного предоставления пользователям возможности установления беспроводных широкополосных соединений с помощью спутниковых и наземных средств, так и для базовых опорных технологий;

c) что широкополосная связь играет важнейшую роль в преобразовании экономик и обществ, как отмечается в открытом письме, направленном Комиссией по широкополосной связи в адрес Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.),

решает поручить Директору Бюро развития электросвязи

продолжать работать в тесном сотрудничестве с Директором Бюро радиосвязи и Директором Бюро стандартизации электросвязи в рамках деятельности по созданию потенциала, касающейся разработки национальных стратегий для содействия развертыванию сетей широкополосной связи, в том числе сетей беспроводной широкополосной связи, с учетом существующих бюджетных ограничений Союза,

поручает Директору Бюро радиосвязи и Директору Бюро стандартизации электросвязи

работать в сотрудничестве с Членами Секторов, участвующими в предоставлении услуг и приложений населению, семьям, предприятиям, а также в общественной деятельности, чтобы удовлетворять потребности в дальнейшем совершенствовании сетей широкополосной связи, в том числе сетей беспроводной широкополосной связи, и обмениваться актуальной информацией, опытом и профессиональными знаниями с Бюро развития электросвязи,

предлагает Государствам-Членам

1 далее укреплять и признавать общие социально-экономические преимущества, связанные с возможностью установления соединений с сетями и услугами широкополосной связи;

2 поддержать развитие и экономически эффективное развертывание сетей беспроводной широкополосной связи в рамках их национальных стратегий и политики в области широкополосной связи;

3 содействовать возможности установления соединений с сетями беспроводной широкополосной связи как одного из важных компонентов обеспечения доступа к услугам и приложениям широкополосной связи.

ЧАСТЬ III – ПЕРЕЧЕНЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, АННУЛИРОВАННЫХ ПОЛНОМОЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ (ПУСАН, 2014 г.)

РЕЗОЛЮЦИЯ 4 (ПЕРЕСМ. ГВАДАЛАХАРА, 2010 г.)

Продолжительность Полномочных конференций Союза

РЕЗОЛЮЦИЯ 35 (КИОТО, 1994 г.)

Вклад электросвязи в защиту окружающей среды

РЕЗОЛЮЦИЯ 93 (МИННЕАПОЛИС, 1998 г.)

Специальные счета задолженностей

РЕЗОЛЮЦИЯ 153 (ПЕРЕСМ. ГВАДАЛАХАРА, 2010 г.)

Составление графика работы сессий Совета и полномочных конференций

РЕЗОЛЮЦИЯ 163 (ГВАДАЛАХАРА, 2010 г.)

Создание Рабочей группы Совета по стабильному Уставу МСЭ

РЕЗОЛЮЦИЯ 171 (ГВАДАЛАХАРА, 2010 г.)

Подготовка к Всемирной конференции по международной электросвязи 2012 года

РЕЗОЛЮЦИЯ 172 (ГВАДАЛАХАРА, 2010 г.)

Общий обзор выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

ЧАСТЬ IV – ПОДПИСИ

Нижеподписавшиеся полномочные представители подписали подлинник Заключительных актов, принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.).

От Афганистана

Amirzai SANGIN

От Алжирской Народной Демократической Республики

Abdelhak BENKRID

От Федеративной Республики Германии

Detlef DAUKE
Hubert SCHOETTNER

От Княжества Андорра

Jordi NADAL
Carles CASADEVALL

От Республики Ангола

Albino MALUNGO

От Королевства Саудовская Аравия

Ibrahim Ali I. AL HASSAN
Abdurahman M. AL HASSAN
Tariq Hassan A. ALAMRI
Abdullah A. Abdulaziz ALDARRAB
Mohammed Abdullah A. ALGARNI
Radhi Abdullah R. ALHAMAD
Majed Abdulaziz M. ALKAHTANI
Majed Mohammed I. ALMAZYED
Abdullah A. ALMUBADAL
Saud Abdullah F. ALROWEILLY
Meshari Abdullah A. ALSAAB
Habeeb Khader M. ALSHANKITI
Mohamed Jamil Ahmed MULLA

От Аргентинской Республики

Cecilia PÉREZ ARAUJO

От Республики Армения

Samvel HARUTYUNYAN
Konstantin KURBANYAN

От Австралии

Caroline GREENWAY
Andrew MAURER

От Австрии

Klaus PARRER
Christian SINGER

От Азербайджанской Республики

Ramzi TEYMUROV

От Содружество Багамских Островов

Kandice Shakera DAVIS

От Королевства Бахрейн

Musab ABDULLA

От Народной Республики Бангладеш

Iqbal AHMED
Md. Mahbub Ul ALAM
Sunil Kanti BOSE
Saleh Ahmad HAKIM
Tareq Hasan SIDDIQUI
Aftab Md Rashedul WADUD
Md. Wahid Uz ZAMAN

От Барбадоса

Reginald BOURNE

От Бельгии

Françoise BONTEMPS

От Республики Бенин

Ambroise ZINSOU

От Многонационального Государства Боливия

Guadalupe PALOMEQUE

От Республики Ботсвана

Ronald KEIKOTLHAILE
Bathopi LUKE
Cecil MASIGA
Aaron NYELESI
Thari, G. PHEKO
Godfrey RADIJENG

От Федеративной Республики Бразилии

Mario CANAZZA
Rodrigo Zerbone LOUREIRO
Jeferson NACIF

От Бруней-Даруссалама

Haji Jailani HAJI BUNTAR

От Республики Болгарии

Kalina DIMITROVA

От Буркина-Фасо

Ouedraogo ABDOULAYE
Richard ANAGO
Lamoussa OUALBEOGO
Sibiri OUATTARA

От Республики Бурунди

Joseph BANGURAMBONA
Hilaire HAKIZIMANA

От Королевства Камбоджа

Channmeta KAN

От Республики Камерун

Cornelius FOTINDONG FONZOUK
Aboubakar ZOURMBA

От Канады

Pamela MILLER
Santiago REYES-BORDA
Michael WALMA

От Республики Кабо-Верде

David GOMES

От Центральноафриканской Республики

Benjamin Bonaventure PANZET-SEBAS

От Чили

Raúl LAZCANO

От Китайской Народной Республики

Yonghong ZHAO

От Республики Кипр

Anastasios ELIA

От Государства-города Ватикан

Sandro PIERVENANZI

От Республики Колумбии

Franklin MERCHÁN

От Союза Коморских Островов

Mohamed Hassane ALFEINE

От Республики Конго

Steave Monique OBILI MAVOUNGA

От Республики Корея

Jong-Lok YOON

От Коста-Рики

Pablo MONTERO

От Республики Кот-д'Ивуар

Ibrahima DIABATE
Abraham DJEKOU
Simon KOFFI

От Республики Хорватии

Kreso ANTONOVIC
Mario WEBER

От Кубы

Wilfredo Reynaldo LÓPEZ RODRÍGUEZ

От Дании

Christine MÜLLER ANDREASSEN
Raza QURESHI

От Республики Джибути

Ali HASSAN BAHDON

От Доминиканской Республики

Amparo ARANGO
Luis SCHEKER

От Арабской Республики Египет

NERMINE EL SAADANY

От Республики Эль-Сальвадор

EDGARD RODAS ABARCA

От Объединенных Арабских Эмиратов

NASSER BIN HAMMAD

От Эквадора

NICOLÁS TRUJILLO

От Испании

BLANCA GONZÁLEZ

От Эстонской Республики

MART LAAS

От Соединенных Штатов Америки

JULIE ZOLLER

От Федеративной Демократической Республики Эфиопии

PETER GATKUOTH

От Российской Федерации

KIRILL OPARIN

От Финляндии

ANTTI KOHTALA

От Франции

BENOÎT BLARY

От Габонской Республики

CLAUDE AHAVI
FLORENCE LENGOUMBI KOUYA
LIN MOMBO
PASTOR NGOUA N'NEME

От Ганы

JOHN PATRICK LARYEA
PAAROCK VANPERCY

От Греции

ILIAS PANTAZIS
PANAGIOTIS PAPASPILIOPOULOS

От Гренады

DAVID TWUM-BARIMAH

От Республики Гватемала

FELIX BARRIOS
MARCO ESCALANTE

От Гвинейской Республики

ADAMA KONATÉ
BABA KONATÉ
IDRISSA SAMAKÉ
AHMADOU TRAORÉ

От Гайаны

VALMIKKI SINGH

От Республики Гаити

JEAN DAVID RODNEY

От Венгрии

RÓBERT GULYÁS
TÜNDE NAGY
TAMÁS PUSS

От Республики Индии

RAM NARAIN
ASIT KADAYAN
RAJEEV ROY

От Республики Индонезии

KALAMULLAH RAMLI

От Исламской Республики Иран

HASSAN TAHERIAN

От Республики Ирак

MOHAMMED NOORI

От Ирландии

RORY HINCHY

От Государства Израиль

NIZAN LIVNE
NATI SCHUBERT

От Италии

FABIO BIGI

От Ямайки

WAHKEEN MURRAY

От Японии

YASUO SAKAMOTO

От Иорданского Хашимитского Королевства

WESAM ALRAMADEEN

От Республики Казахстан

BAKYTKHAN YERMEKBAYEV

От Республики Кении

FRANCIS WANGUSI

От Государства Кувейт

JASEM ALBUDAIWI
HAMEED ALQATTAN
RASHED ALOTHAINAH
TAREQ ALSAIF

От Лаосской Народно-Демократической Республики

KHAMLA XAYACHAK

От Королевства Лесото

RANKOBANE MATHULE
MOSHOESHOE NTAOTE
MONEHELA POSHOLI
RICHARD RAMOELETSI

От Латвийской Республики

ZITA KANBERGA
ULDIS REIMANIS

От Ливана

ABDUL MUNHEM YOUSSEF

От Княжества Лихтенштейн

KURT BÜHLER
PHILIPPE HORISBERGER
DIRK VON DER EMDEN

От Литовской Республики

ALBERTAS TURONIS

От Люксембурга

ANNE BLAU

От Малайзии

NOORAZAH OMAR

От Малави

CHIMWEMWE GLORIA BANDA
THOKOZANI CHIMBE
ANDREW TIMOTHY KUMBATIRA
LLOYD-LEYD SEKANI MOMBA

От Мальдивской Республики

ABDULLA NAFEEG PASHA

От Республики Мали

NOUHOUM KAMATÉ
ADAMA KONATÉ
BABA KONATÉ
IDRISSA SAMAKÉ
AHMADOU TRAORÉ

От Королевства Марокко

ABDELKARIM BELKHADIR
MUSTAPHA BESSI
MOHAMMED CHRAIBI
SIDI MOHAMMED DRISSI MELYANI
ABDELJALIL EL HAMMOUMI
MOHAMMED HAMMOUDA
BRAHIM KHADIRI
BELAID NOUAR
HASSAN TALIB

От Республики Маршалловы Острова

JULIE ZOLLER

От Республики Маврикий

NADRAJEN CHEDUMBARUM

От Мексики

HÉCTOR VALDÉS MORENO

От Республики Молдовы

SERGIU VOITOVSCHII

От Княжества Монако

CHRISTOPHE PIERRE

От Республики Мозамбик

FRANCISCO GIROTH
JOÃO JORGE
MÉRCIA MACAMO
EDGAR MACHAVA
AMÉRICO MUCHANGA
EUSÉBIO SAÍDE
VIRGÍLIO VARELA

От Республики Намибия

MELVIN HOSEA ANGULA
HILMA MUTANGENI HITULA
MORNA MAGNAEM IKOSA
ELIZABETH UJARURA KAMUTUEZU
EMILIA NDATEELELA NAMWOONDE
JUSTUS TJITUKA
JOCHEN RUDOLF TRAUT

От Федеративной Демократической Республики Непал

RAJA RAM BARTAULA

От Республики Нигер

BOUBACAR ALMOUSTAPHA
CHINKAFA HACHIMOU
ABDOU MALAM GARBA
ABDOU SALOU
IRO SANI
ALI SEINI GADO
CHEGOU SIDI

От Федеративной Республики Нигерии

JOSEPH OGOIGBE AIGBAVBOA
FESTUS YUSUFU NARAI DAUDU
BABAGANA MALLAMBE MUSTAPHA
SHOLA TAYLOR
NNENA UKOHA

От Норвегии

ØYVIND EK

От Новой Зеландии

WILLIAM BRYDON
IAN HUTCHINGS
DAVID KERSHAW
NICOLA TRELOAR

От Султаната Оман

HAMAD AL RAWAHI

От Республики Уганда

PATRICK MWESIGWA
GEOFFREY SENGENDO

От Республики Узбекистан

KHURSHID MIRZAKHIDOV

От Исламской Республики Пакистан

MUDASSAR HUSSAIN

От Папуа-Новой Гвинеи

KILA GULO-VUI
DOUGLAS KAIBUL
JACKSON KARIKO

От Республики Парагвай

MIGUEL RICARDO CANDIA IBARRA
FRANCISCO DELGADO
NICOLÁS EVERS
ANGEL ATILIO GONZÁLEZ
EDUARDO NERI GONZÁLEZ MARTÍNEZ
KENJI KURAMOCHI
CÉSAR MARTÍNEZ
TERESITA PALACIOS

От Королевства Нидерландов

Fokko BOS
Lilian JEANTY

От Перу

Roberto Arturo ORTIZ VILLAVICENCIO

От Республики Филиппины

Louis Napoleon CASAMBRE
Raul HERNANDEZ

От Республики Польши

Marcin KRASUSKI

От Португалии

Manuel COSTA CABRAL
Cristina LOURENÇO
Ana NEVES

От Государства Катар

Hashem AL HASHEMI

От Демократической Республики Конго

Tryphon KIN-KIEY MULUMBA

От Кыргызской Республики

Almazbek KADYRKULOV

От Словацкой Республики

Milan LAJCIAK

От Чешской Республики

Milan HOVORKA

От Румынии

Calin FABIAN

От Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Paul BLAKER
Alexandra COLE
Sarah TAYLOR

От Руандийской Республики

Abraham MAKUZA
Egidius MBARARA
Jean Philbert NSENGIMANA
Charles SEMAPONDO

От Республики Сан-Марино

Michele GIRI
Federico VALENTINI

От Независимого Государства Самоа

Tua'imalo Asamu AH SAM

От Республики Сенегал

Thierno LY
Modou Mamoune NGOM
Oumar Diene SAKHO
Boubou SENGHOTE

От Республики Сербии

Aleksandar DJORDJEVIC

От Сьерра-Леоне

Omrie Michael GOLLEY
James SAWI

От Республики Сингапур

Tiong Yeow YEO

От Республики Словении

Marjan TURK

От Демократической Республики Сомали

Said Hassan FARAH

От Республики Судан

Babiker Mohamed SAEED MUSA
Mustafa Abdelhafiz WIDAATALLA SALIH

От Республики Южный Судан

Simon Philip ALI
Lado Wani KENYI
Thomas Gakuoth NYAK
Rebecca Joshua OKWACI

От Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка

Chamitha DE ALWIS
Hapuarachchige Priyanga KARUNARATHNA
Satyaloka Sasita SAHABANDU
Chamili Priyantha ULLUWIS HEWAGE

От Южно-Африканской Республики

Siyabonga CWELE

От Швеции

Per G. ANDERSSON
Anders JONSSON

От Швейцарской Конфедерации

Frédéric RIEHL
Dirk-Oliver VON DER EMDEN

От Республики Суринам

Jayand NANAN

От Королевства Свазиленд

Andreas Sifiso DLAMINI

От Объединенной Республики Танзании

John NKOMA

От Республики Чад

Daoussa DEBY ITNO
Djérambété ELIE
Abdelkerim Abogourou SILECK

От Таиланда

Areewan HAORANGSI

От Демократической Республики Тимор-Лешти

Hernani COELHO
António CORREIA

От Тоголезской Республики

Abayeh BOYODI

От Туниса

Mohamed BEN AMOR

От Турции

Ahmet Erdinç CAVUSOGLU

От Украины

Volodymyr ZVIERIEV

От Восточной Республики Уругвай

Nicolas ANTONIELLO
Eduardo Gabriel BOUZOUT VIGNOLI
Sergio DE COLA

От Республики Вануату

Jackson MIAKE

От Боливарианской Республики Венесуэлы

Miguel OROZCO RIVAS

От Социалистической Республики Вьетнам

Le Nam THANG

От Республики Замбии

Garry MUKELABAI
George MBASELA

От Республики Зимбабве

Ishmael CHIKWENHERE
Samuel Muchineripi KUNDISHORA
Grey MASHAVA
Hilda MUTSEYEKWA
Caecilia NYAMUTSWA
Baxton SIREWU

ЧАСТЬ V – ЗАЯВЛЕНИЯ

ЗАЯВЛЕНИЯ,

сделанные в конце

Полномочной конференции

Международного союза электросвязи

(Пусан, 2014 г.)*

Нижеподписавшиеся полномочные представители подписанием настоящего документа, составляющего часть Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), подтверждают, что они приняли к сведению следующие заявления, сделанные в конце данной Конференции.

---

* *Примечание Генерального секретаря*. – Тексты заявлений приведены в хронологическом порядке их поступления.

В оглавлении данные тексты сгруппированы в алфавитном порядке названий сделавших их Государств – Членов Союза.

1

Оригинал: испанский

От имени Аргентинской Республики:

Аргентинская Республика напоминает о заявлении, сделанном ею в связи с ратификацией Устава и Конвенции Международного союза электросвязи, подписанных в Женеве, Швейцария, 22 декабря 1992 года, и вновь подтверждает свой суверенитет в отношении Мальвинских островов, Южной Георгии, Южных Сандвичевых островов, окружающих их морских районов и аргентинского сектора Антарктиды, которые являются неотъемлемой частью ее национальной территории.

Она напоминает также, что в отношении "Вопроса о Мальвинских островах" Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюции 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25, в которых признается наличие разногласий в отношении суверенитета и предлагается, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили переговоры, с тем чтобы в кратчайшие сроки прийти к мирному и окончательному разрешению этого спора.

Аргентинская Республика отмечает далее, что Специальный комитет Организации Объединенных Наций по деколонизации неоднократно выступал с аналогичной позицией, в частности совсем недавно в рамках своей резолюции, принятой 26 июня 2014 года, и что 5 июня 2014 года на Генеральной ассамблее Организации американских государств вновь было сделано заявление по этому вопросу, содержащее аналогичные формулировки.

2

Оригинал: английский

От имени Грузии:

Делегация Грузии резервирует за своим правительством право делать следующее заявление:

1 Абхазия (Грузия) и Цхинвальский регион/Южная Осетия (Грузия) являются неотъемлемыми частями территории Грузии, в настоящее время находящимися под военной оккупацией России. Территориальная целостность Грузии широко поддерживается и признается международным сообществом, в том числе в резолюциях ГА ООН. Таким образом, любое действие по какой бы то ни было причине в регионах Грузии Абхазия и Цхинвальский регион/Южная Осетия в рамках сектора электросвязи и информационных технологий может осуществляться только в соответствии с Конституцией и законодательством Грузии, Актами Международного союза электросвязи и международными законодательными стандартами. Действия, которые не соответствуют грузинскому законодательству и Актам МСЭ, направлены против принципа суверенитета и территориальной целостности Грузии и представляют собой серьезное нарушение международного законодательства, и, следовательно, в отношении них должны последовать должные оценка и реакция со стороны международного сообщества.

2 Грузия резервирует за собой право защищать принцип суверенитета и территориальной целостности государства и предпринимать соответствующие правовые действия в случае, если какое бы то ни было Государство – Член Международного союза электросвязи не соблюдает обязательства в соответствии с Уставом, Конвенцией и Актами Международного союза электросвязи, своими заявлениями и действиями прямо или косвенно ставит под угрозу нормальное функционирование сетей и средств электросвязи и информационных технологий на всей территории Грузии, а также подрывает ее суверенитет и территориальную целостность в рамках международно признанных границ.

3 Грузия резервирует за собой право в случае необходимости делать дополнительные заявления, касающиеся Актов, принятых на настоящей Полномочной конференции Международного союза электросвязи, если какое-либо положение прямо или косвенно противоречит Конституции и законам Грузии.

3

Оригинал: французский

От имени Республики Джибути:

При подписании Заключительных актов девятнадцатой Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Джибути заявляет, что ее правительство резервирует за собой право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какие-либо Государства-Члены не будут принимать участие в покрытии расходов Союза или каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочных конференций (Киото, 1994 г., Миннеаполис, 1998 г., Марракеш, 2002 г., Анталия, 2006 г., и Гвадалахара, 2010 г.) и принятыми Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или если оговорки, сделанные какими-либо другими странами, поставят под угрозу надлежащее функционирование ее служб электросвязи либо повлекут за собой увеличение ее доли взноса на покрытие расходов Союза;

2) делать любые другие заявления или оговорки до ратификации и депонирования Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.);

3) отказаться от выполнения любых положений упомянутых Устава и Конвенции или приложений и протоколов к ним, которые могут прямо или косвенно затрагивать суверенитет Республики Джибути и противоречить ее Конституции или законам.

4

Оригинал: испанский

От имени Республики Эль-Сальвадор:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Эль-Сальвадор заявляет, что она резервирует за своим правительством право:

1) не соглашаться ни с какими финансовыми мерами, которые могут повлечь за собой необоснованное повышение ее взноса на покрытие расходов Международного союза электросвязи;

2) не быть связанным какими-либо положениями Устава или Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г., Миннеаполис, 1998 г., Марракеш, 2002 г., Анталия, 2006 г., Гвадалахара, 2010 г., и Пусан, 2014 г.), и приложениями и протоколами к этим документам, которые могут прямо или косвенно затрагивать национальный суверенитет или противоречить Конституции Республики;

3) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если другие Члены не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г., Миннеаполис, 1998 г., Марракеш, 2002 г., Анталия, 2006 г., Гвадалахара, 2010 г., и Пусан, 2014 г.), и приложениями и протоколами к этим документам или если оговорки, сделанные другими Государствами-Членами, будут ставить под угрозу полное осуществление ее суверенных прав или надлежащее функционирование ее служб электросвязи и информационно-коммуникационных технологий.

5

Оригинал: испанский

От имени Республики Колумбии:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Колумбии:

1) заявляет, что она резервирует за своим правительством право:

   a) принимать в соответствии со своим внутренним законодательством и международным правом любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих национальных интересов, если какие-либо другие Члены Союза не будет соблюдать положения Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) или если какие-либо оговорки представителей других государств поставят под угрозу службы электросвязи Республики Колумбии или ее суверенные права в полном объеме;

   b) в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года делать оговорки в отношении Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) в любой момент, когда сочтет это целесообразным, между датой подписания и датой возможной ратификации международных документов, составляющих эти Заключительные акты. Соответственно, оно не является связанным какими-либо правилами, ограничивающими его суверенное право требованием делать оговорки только во время подписания Заключительных актов конференций и других собраний Союза;

2) подтверждает, по существу, оговорки № 40 и 79, сделанные на Всемирной административной конференции радиосвязи (Женева, 1979 г.), оговорку № 50, сделанную на Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), и оговорку № 64, сделанную на Всемирной конференции радиосвязи (Стамбул, 2000 г.), в том что касается новых положений, которые вносят поправки и изменения в Устав, Конвенцию и другие документы Международного союза электросвязи, содержащиеся в документах, которые составляют Заключительные акты Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.);

3) заявляет, что Республика Колумбия считает себя связанной документами Международного союза электросвязи, включая поправочные положения к Уставу, Конвенции, протоколам и Административным регламентам, только в той степени, в которой она ясно и должным образом согласилась быть связанной каждым из вышеупомянутых международных документов, и при условии завершения соответствующих процедур, предусмотренных Уставом. Соответственно, она не считает себя связанной каким-либо подразумеваемым или молчаливым согласием;

4) заявляет, что согласно своим конституционным нормам ее правительство не может придать временной силы международным документам, составляющим Заключительные акты Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), и другим документам Союза в связи с содержанием и характером этих документов;

5) подтверждает, по существу, оговорку № 58, сделанную на Полномочной конференции (Анталия, 2006 г.).

6

Оригинал: английский

От имени Республики Сан-Марино:

При подписании Заключительных актов Устава и Конвенции Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Сан-Марино резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какой-либо Член Союза не будет соблюдать положения Устава и Конвенции или приложений к ним, дополнительных протоколов и Административных регламентов.

За правительством Республики Сан-Марино также резервируется аналогичное право в отношении оговорок, сделанных другими Членами Союза, которые могут создавать помехи, ограничивать или ставить под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Республики Сан-Марино.

7

Оригинал: испанский

От имени Восточной Республики Уругвай:

Делегация Восточной Республики Уругвай заявляет, что она резервирует за своим правительством право:

– принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Члены не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.), а также приложений и протоколов к этим документам или если оговорки, сделанные другими Членами, будут затрагивать его суверенные права или надлежащее функционирование его служб электросвязи;

– делать, в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года, дополнительные оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) в любой момент, когда сочтет это целесообразным, в период между датой подписания и датой ратификации международных документов, составляющих упомянутые Заключительные акты.

8

Оригинал: английский

От имени Малайзии:

Делегация Малайзии настоящим:

1) резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия или принимать защитные меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих национальных интересов, в случае если Заключительные акты, разработанные Полномочной конференцией МСЭ в Пусане, Южная Корея (Пусан, 2014 г.), прямо или косвенно затронут ее суверенитет или будут противоречить Конституции, законам и нормативным актам Малайзии, которые существуют и могут основываться на каких-либо принципах международного права, или если оговорки, сделанные каким-либо Членом Союза, поставят под угрозу службы электросвязи, связи и мультимедии Малайзии или приведут к увеличению ее доли в покрытии расходов Союза;

2) далее резервирует за своим правительством право делать такие оговорки, которые оно сочтет необходимыми, вплоть до даты ратификации Заключительных актов Полномочной конференции МСЭ 2014 года (Пусан, 2014 г.); и

3) заявляет, что подписание этих Заключительных актов делегацией Малайзии недействительно в отношении Члена, выступающего под названием Израиль, и никоим образом не означает его признания.

9

Оригинал: английский

От имени Королевства Лесото:

При подписании Заключительных актов девятнадцатой Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Королевства Лесото резервирует за своим правительством суверенное право принимать все меры и предпринимать все действия, необходимые для защиты его прав и национальных интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения этих Актов или поставит под угрозу службы электросвязи или информационно-коммуникационных технологий страны, или будет представлять угрозу национальному суверенитету.

Королевство Лесото далее резервирует право делать любые дополнительные оговорки, которые оно сочтет необходимыми в отношении Заключительных актов, принятых на настоящей Конференции.

10

Оригинал: английский

От имени Республики Намибии:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, Корея, 2014 г.) делегация Республики Намибии заявляет от имени правительства Республики Намибии, что она резервирует за своим правительством право предпринимать такие действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов:

1) если какой-либо Член каким бы то ни было образом не будут выполнять требования документов или если последствия оговорок других стран будут подвергать опасности, нарушать или создавать угрозу национальной безопасности Республики Намибии либо ее службам электросвязи;

2) делегация Намибии далее резервирует за собой право делать любые другие заявления либо оговорки вплоть до ратификации Республикой Намибией принятых в Пусане в 2014 году документов.

11

Оригинал: английский

От имени Республики Сингапур:

Делегация Республики Сингапур резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет выполнять требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции (Киото, 1994 г.), Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференции (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференции (Гвадалахара, 2010 г.), или приложений и протоколов к ним или если оговорки какого-либо Члена Союза поставят под угрозу службы электросвязи Республики Сингапур, затронут ее суверенитет или приведут к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

12

Оригинал: французский

От имени Тоголезской Республики:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Тоголезской Республики резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих прав и интересов, если любой другой Член Союза не будет соблюдать положения Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) или если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Членом, будет прямо или косвенно затрагивать надлежащее функционирование ее служб электросвязи или ставить под угрозу ее суверенитет;

2) в случае необходимости делать дополнительные оговорки до ратификации и в момент ратификации Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

Она резервирует право не применять любые положения настоящих Заключительных актов, которые могут противоречить ее Конституции, национальному законодательству или международным обязательствам. Она также резервирует право не применять их в отношении любой другой страны или учреждения, как подписавших, так и не подписавших вышеупомянутые Акты, которые не будут применять их.

13

Оригинал: английский

От имени Таиланда:

При подписании Заключительных актов девятнадцатой Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Таиланда резервирует за своим правительством право:

1) предпринимать действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет выполнять положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочных конференций (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.), и приложений и протоколов к ним или если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Государством-Членом, поставит под угрозу его суверенитет, эксплуатацию его сетей и служб электросвязи или приведет к увеличению его финансовых обязательств;

2) делать дополнительные оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, которые оно может счесть необходимыми, до того как будет депонирован документ о ратификации международных документов, составляющих такие Заключительные акты.

14

Оригинал: английский

От имени Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих национальных интересов, если какое-либо Государство – Член МСЭ каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и приложений к ним с поправками, внесенными на последующих полномочных конференциях вплоть до настоящей Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), или если какие-либо оговорки других Государств-Членов поставят под угрозу надлежащее функционирование ее сетей и служб электросвязи/ИКТ;

2) не считать себя связанным каким бы то ни было положением Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и приложениями к ним с поправками, внесенными на последующих полномочных конференциях вплоть до настоящей Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), которые могут прямо или косвенно затрагивать ее суверенитет и противоречить Конституции, законодательству или нормативным правовым актам Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка;

3) не принимать для своего правительства каких-либо финансовых последствий оговорок, сделанных любым другим Государством-Членом в отношении финансов Союза.

Делегация Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка далее резервирует за своим правительством право делать, в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года, любые дополнительные оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) в любое время, которое оно может счесть подходящим, с даты подписания до даты ратификации международных документов, составляющих такие Заключительные акты.

15

Оригинал: английский

От имени Объединенной Республики Танзания:

Делегация Объединенной Республики Танзания от имени правительства Объединенной Республики Танзания настоящим заявляет, что оно:

1) резервирует за собой право предпринимать такие действия, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих интересов, если какая-либо страна не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и любые поправки, внесенные в них Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.), Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), и/или положения любых других документов, относящихся к ним;

2) не примет каких бы то ни было последствий оговорок, сделанных любой страной, и резервирует за собой право предпринимать любые действия, которые оно сочтет целесообразными;

3) будет делать дополнительные оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) в период между датой подписания и датой ратификации.

16

Оригинал: французский

От имени Буркина-Фасо:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Буркина-Фасо, резервирует за своим правительством суверенное право:

1) принимать любые меры и действия, необходимые для защиты своих прав и национальных интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения этих Актов или будет, прямо или косвенно, ставить под угрозу службы электросвязи/ИКТ в стране или будет представлять угрозу национальной безопасности и национальному суверенитету;

2) делать дополнительные оговорки, если таковые будут необходимы, вплоть до момента депонирования соответствующего документа о ратификации.

17

Оригинал: французский

От имени Республики Мали:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Мали:

a) резервирует за своим правительством суверенное право принимать любые меры или осуществлять любые действия, которые могут быть необходимы для защиты ее прав и национальных интересов, если какое-либо Государство-Член или Член Сектора Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения упомянутых Актов и будет прямо или косвенно ставить под угрозу интересы ее служб электросвязи либо будет представлять угрозу безопасности ее национального суверенитета или если оговорки, сделанные другими Государствами-Членами, повлекут за собой изменение ее обязательств по отношению к Союзу;

b) также резервирует за своим правительством право делать дополнительные конкретные оговорки к настоящим Заключительным актам или к любому другому документу, принятому на других соответствующих конференциях МСЭ, который еще не был ратифицирован, до времени депонирования соответствующего документа о ратификации.

18

Оригинал: французский

От имени Республики Нигер:

Делегация Республики Нигер участвовала в Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.), обладая полными полномочиями, предоставленными высшими органами власти Республики, и осуществляла права, признанные за Государствами-Членами в соответствии с основными документами Союза.

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Нигер через главу своей делегации официально заявляет, что она резервирует за правительством Республики Нигер право:

a) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты ее интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и/или Конвенции Союза (Пусан, 2014 г.), с одной стороны, или, с другой стороны, если оговорки, представленные другими правительствами, или меры, принятые другими правительствами, поставят под угрозу бесперебойное функционирование ее служб электросвязи;

b) не признавать любые изменения к указанным Уставу и Конвенции или приложений и протоколов к ним, которые могли бы прямо или косвенно затрагивать суверенитет Республики Нигер, а также противоречить ее конституции или законам;

c) делать любое(ые) другое(ие) дополнительное(ые) заявление(я) или оговорку(и) в отношении Заключительных актов Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.) до даты депонирования соответствующих документов о ратификации.

19

Оригинал: английский

От имени Республики Ангола:

Делегация Республики Ангола на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) при подписании Заключительных актов Конференции от имени своего правительства заявляет, что она резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты ее суверенных интересов, в случае если какое-либо другое Государство-Член не будет соблюдать положения Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), и приложения и протоколы к этим документам или в отношении надлежащей работы ее инфраструктуры и служб электросвязи и информационных технологий;

2) делать, в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года, дополнительные оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) в любое время по своему усмотрению в период между датой подписания и датой ратификации Заключительных актов этой Конференции, соответственно;

3) не принимать любые последствия оговорок, сделанных другими правительствами, которые могут привести к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза;

4) делать оговорки в отношении любых положений Устава или Конвенции, которые могут противоречить ее основному закону.

20

Оригинал: китайский

От имени Китайской Народной Республики:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Китайской Народной Республики заявляет:

– что она резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия, которые оно может счесть необходимыми для защиты ее интересов, если какие-либо Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут выполнять требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.), или приложения к этим документам или если оговорки других стран поставят под угрозу ее интересы.

21

Оригинал: английский

От имени Республики Индонезии:

Нижеподписавшиеся полномочные представители подтверждают своими подписями под настоящим документом, который является составной частью Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), что делегация Республики Индонезии принимает к сведению следующие заявления и оговорки, сделанные в конце Конференции.

От имени Республики Индонезии делегация Республики Индонезии на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.):

– резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия и любые защитные меры, которые оно сочтет необходимыми для обеспечения соблюдения своих национальных интересов, если какие-либо положения Устава, Конвенции и резолюций, а также какое-либо решение Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.) будут прямо или косвенно затрагивать ее суверенитет или противоречить Конституции, законам и нормативным правовым актам Республики Индонезии, а также существующим правам, приобретенным Республикой Индонезией как стороной других международных договоров и конвенций, и любым принципам международного права;

– далее резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия и любые защитные меры, которые оно сочтет необходимыми для обеспечения соблюдения своих национальных интересов, если какой-либо Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) или если в результате оговорок какого-либо Члена будут поставлены под угрозу службы электросвязи Республики Индонезии или будет неприемлемым образом повышена ее доля взноса на покрытие расходов Союза.

22

Оригинал: английский

От имени Республики Суринам:

Правительство Суринама оставляет за собой право делать оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) и не считает себя связанным тем, что другие государства не будут соблюдать условий, указанных в Заключительных актах, и последующими оговорками, делаемыми другими государствами, поскольку это касается интересов Республики Суринам.

Наряду с этим Республика Суринам оставляет за собой право делать впоследствии новые оговорки, которые не противоречат букве и духу Заключительных актов.

23

Оригинал: испанский

От имени Республики Гватемала:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Гватемала:

1) резервирует за своими правительством и администрацией право принимать такие меры, которые они сочтут необходимыми, в соответствии с национальным законодательством и международным правом, для защиты своих интересов, если оговорки других Государств-Членов поставят под угрозу бесперебойное функционирование систем электросвязи Гватемалы или если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.);

2) резервирует за своими правительством и администрацией право делать дополнительные оговорки и заявления до ратификации Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.).

24

Оригинал: французский

От имени Габонской Республики:

Делегация Габонской Республики на 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи 2014 года в Пусане (Корея) резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, необходимые для защиты своих интересов, если какие-либо Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), а также поправочных документов, принятых Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), либо если оговорки других Государств-Членов будут создавать угрозу функционированию ее служб электросвязи/информационно-коммуникационных технологий;

2) принимать или не принимать любые финансовые последствия, которые могут в определенных случаях стать результатом этих оговорок;

3) делать любые дополнительные оговорки до момента вступления в силу документов настоящей Конференции.

25

Оригинал: английский

От имени Республики Кипр:

Делегация Республики Кипр резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какие-либо Члены Союза не будут принимать участие в покрытии расходов Союза или каким бы то ни было образом не будут выполнять положения Устава и Конвенции (Женева, 1992 г.) и/или приложений и протоколов к ним с поправками, предусмотренными в документах (Киото, 1994 г.), в документах (Миннеаполис, 1998 г.), в документах (Марракеш, 2002 г.), в документах (Анталия, 2006 г.), в документах (Гвадалахара, 2010 г.) и в документах (Пусан, 2014 г.), или если оговорки других стран способны привести к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза либо поставить под угрозу ее службы электросвязи, либо если любые другие действия, которые то или иное физическое или юридическое лицо предприняло или намерено предпринять, прямо или косвенно затрагивают ее суверенитет.

Делегация Республики Кипр далее резервирует за своим правительством право делать любые другие заявления или оговорки в период до ратификации Республикой Кипр поправочных документов (Пусан, 2014 г.) к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), документам (Киото, 1994 г.), документам (Миннеаполис, 1998 г.), документам (Марракеш, 2002 г.), документам (Анталия, 2006 г.) и документам (Гвадалахара, 2010 г.).

26

Оригинал: английский

От имени Барбадоса:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Барбадоса резервирует за своим правительством право принимать такие меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если любая другая страна каким бы то ни было образом не будет выполнять условия, определенные в Заключительных актах, или если последующие оговорки, сделанные любой другой страной, будут причинять вред или ущерб интересам Барбадоса. Кроме того, Барбадос оставляет за собой право делать надлежащие конкретные оговорки, если таковые будут необходимы, в отношении Заключительных актов, принятых настоящей Конференцией, в период до депонирования соответствующего документа о ратификации.

27

Оригинал: французский

От имени Бельгии:

Подпись членов делегации равно обязательна в отношении французского сообщества, фламандского сообщества и немецкоязычного сообщества.

28

Оригинал: английский

От имени Венгрии:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Венгрии резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо Государство-Член не будет принимать участие в покрытии расходов Союза или каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочных конференций (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.) и принятыми Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Государством-Членом, поставит под угрозу надлежащее функционирование ее

служб электросвязи либо повлечет за собой увеличение ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

Далее делегация Венгрии заявляет, что она оставляет за своим правительством право представлять любые дополнительные заявления или оговорки при депонировании ей документов о ратификации Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.).

29

Оригинал: испанский

От имени Республики Парагвай:

Делегация Республики Парагвай заявляет, при подписании Заключительных актов Полномочной конференции (ПК-14) Международного союза электросвязи (МСЭ), что она резервирует за своим правительством право:

– принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если другие члены Международного союза электросвязи каким бы то ни было образом не будут соблюдать Заключительные акты либо если оговорки, внесенные другими Членами, поставят под угрозу бесперебойное функционирование служб электросвязи Республики Парагвай или ее суверенные права в полном объеме;

– делать дополнительные оговорки и заявления, в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года, к настоящим Заключительным актам в любое время, которое оно сочтет надлежащим, между датой подписания и датой ратификации международных документов, составляющих эти Заключительные акты.

30

Оригинал: английский

От имени Республики Руанда:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции МСЭ 2014 года (ПК-14) делегация Республики Руанда резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов в соответствии с национальным законодательством и международными договорами, участницей которых является Руанда, если некоторые Государства – Члены МСЭ каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи либо если оговорки других стран будут ущемлять ее интересы.

31

Оригинал: английский

От имени Республики Филиппины:

Делегация Республики Филиппины при подписании Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) резервирует за своим государством и правительством право предпринимать любые действия, которые оно сочтет необходимыми, достаточными и совместимыми с ее Конституцией и национальным законодательством для защиты своих интересов, если оговорки представителей других Государств-Членов поставят под угрозу функционирование ее служб электросвязи/ИКТ или будут ущемлять ее права как суверенной страны.

32

Оригинал: английский

От имени Республики Уганда:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Уганда резервирует за своей администрацией право принимать такие меры, которые она может считать необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство – Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать условия, зафиксированные в Заключительных актах, либо если оговорки любого другого Государства-Члена будут наносить ущерб функционированию служб электросвязи в Республике Уганда.

33

Оригинал: французский

От имени Королевства Марокко:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции (ПК-14, Пусан, 2014 г.) делегация Королевства Марокко резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия или принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство – Член (Член) Международного союза электросвязи (МСЭ) не будет соблюдать в полной мере положения и Заключительные акты настоящей Конференции либо если оговорки какого-либо Государства-Члена каким бы то ни было образом поставят под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Королевства Марокко.

34

Оригинал: арабский

От имени Республики Судан:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Судан:

1 резервирует за своим правительством право предпринимать любые действия и принимать любые защитные меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих национальных интересов, в случае если какое-либо положение Устава, Конвенции и Резолюций, а также любое решение Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.) прямо или косвенно затронет ее суверенитет или будет противоречить Конституции, законам и нормативным актам Республики Судан, а также существующим правам, приобретенным Республикой Судан как стороной других договоров и соглашений, и любым принципам международного права;

2 резервирует далее за своим правительством право предпринимать любые действия и принимать любые защитные меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих национальных интересов, в случае если какой-либо Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.), или если последствия оговорок какого-либо Члена поставят под угрозу функционирование ее служб электросвязи или приведут к неприемлемому увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза;

3 резервирует право на доступ ко всем службам, ресурсам и приложениям международной сети электросвязи;

4 резервирует далее право за Республикой Судан делать дополнительные заявления либо оговорки в отношении соблюдения положений Устава, Конвенции и Резолюций, принятых Полномочной конференцией МСЭ (Пусан, 2014 г.), до момента депонирования в Международном союзе электросвязи ее документа о ратификации.

35

Оригинал: английский

От имени Федеративной Республики Нигерии:

Делегация Федеративной Республики Нигерии на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (МСЭ) 2014 года (Пусан, 2014 г.) при подписании Заключительных актов Конференции резервирует за своим правительством право делать заявления и/или оговорки вплоть до того момента, когда оно депонирует документы о ратификации поправок к Уставу и Конвенции (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.), и приложений и протоколов к ним.

Правительство Федеративной Республики Нигерии далее резервирует право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения поправочных документов (Пусан, 2014 г.) к упомянутым выше Уставу и Конвенции МСЭ или если их постоянные оговорки и несоблюдения будут ставить под угрозу функционирование служб электросвязи/ИКТ Нигерии или препятствовать ему.

36

Оригинал: английский

От имени Ганы:

Делегация Ганы от имени своего правительства делает следующие дополнительные заявления:

1) что она не принимает любые последствия сделанных другими правительствами оговорок, которые могут повлечь за собой увеличение взноса Ганы на покрытие расходов Союза;

2) что она резервирует за своим правительством право предпринимать любые шаги, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член не будет вносить свою долю взноса на покрытие расходов Союза или каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи с поправками, внесенными Заключительными актами настоящей Конференции, или если оговорки других стран поставят под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Ганы;

3) что она резервирует за своим правительством право делать конкретные дополнительные оговорки к вышеупомянутым Заключительным актам или к любому другому документу других соответствующих конференций МСЭ, который еще не был ратифицирован, до тех пор пока не будет депонирован соответствующий документ о ратификации;

4) что она резервирует также за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения поправочных документов к Уставу и Конвенции, принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), а также приложений к ним или если оговорки других Членов Союза прямо или косвенно поставят под угрозу интересы служб электросвязи Ганы, ее национальную безопасность или ее суверенитет.

37

Оригинал: английский/французский/испанский

От имени Австрии, Бельгии, Республики Болгарии, Республики Хорватии, Республики Кипр, Чешской Республики, Дании, Эстонской Республики, Финляндии, Франции, Федеративной Республики Германии, Греции, Венгрии, Ирландии, Италии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Люксембурга, Мальты, Королевства Нидерландов, Республики Польша, Португалии, Румынии, Словацкой Республики, Республики Словении, Испании, Швеции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

Делегации государств – членов Европейского союза заявляют, что государства – члены Европейского союза будут применять документы, принятые Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), в соответствии со своими обязательствами по Договору о Европейском союзе и Договору о функционировании Европейского союза.

38

Оригинал: английский/французский/испанский

От имени Австрии, Бельгии, Республики Болгарии, Республики Хорватии, Республики Кипр, Чешской Республики, Дании, Эстонской Республики, Финляндии, Франции, Федеративной Республики Германии, Греции, Венгрии, Исландии, Ирландии, Италии, Латвийской Республики, Княжества Лихтенштейн, Литовской Республики, Люксембурга, Мальты, Королевства Нидерландов, Норвегии, Республики Польша, Португалии, Румынии, Словацкой Республики, Республики Словении, Испании, Швеции, Швейцарской Конфедерации, Турции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

Во время подписания Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) делегации поименованных выше стран официально заявляют, что они оставляют в силе заявления и оговорки, сделанные их странами во время подписания Заключительных актов предыдущих конференций Союза по разработке договоров, как если бы они были полностью сделаны на данной Полномочной конференции.

39

Оригинал: французский

От имени Франции:

1 Делегация Франции резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какие-либо Государства-Члены не будут принимать участие в покрытии расходов Союза или каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.) поправок к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), или если оговорки, сделанные другими странами, поставят под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Франции либо повлекут за собой увеличение ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

2 Делегация Франции официально заявляет, что в том, что касается Франции, относительно применения на временной или постоянной основе поправок к Административным регламентам Союза, как это определено в Статье 54 Устава Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.), понимается, что оно осуществляется в той мере, в какой это допускается национальным правом.

40

Оригинал: английский

От имени Малави:

Делегация Малави, приняв к сведению все заявления и оговорки, сделанные другими Государствами – Членами МСЭ, настоящим заявляет, что при подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) она:

1) резервирует право своего правительства принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для охраны и защиты своего суверенитета и своих национальных интересов в отношении всех решений, принятых Конференцией, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать требования Заключительных актов, Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с последующими поправками или относящихся к ним приложений и протоколов, и если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Государством-Членом, поставит под угрозу службы электросвязи Республики Малави или причинит им ущерб;

2) резервирует право не принимать любых последствий оговорок, сделанных другими правительствами, которые влекут за собой увеличение ее доли взноса на покрытие расходов Союза;

3) резервирует далее право своего правительства делать такие дополнительные заявления и оговорки, которые будут сочтены необходимыми, к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, вплоть до момента депонирования надлежащих документов о ратификации Заключительных актов.

41

Оригинал: английский

От имени Республики Корея:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Корея резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет выполнять требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи с поправками, внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.), Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или приложений к ним или если оговорки других стран поставят каким-либо образом под угрозу ее интересы.

42

Оригинал: английский

От имени Федеративной Республики Германии:

1 Делегация Федеративной Республики Германии резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство-Член не будет участвовать в покрытии расходов Союза или каким бы то ни было иным образом не будет соблюдать положения документов (Пусан, 2014 г.), которыми вносятся поправки в Устав и Конвенцию Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), либо если оговорки других Государств-Членов могут привести к увеличению доли ее взносов на покрытие расходов Союза или поставят под угрозу надлежащее функционирование ее служб электросвязи.

2 Делегация Федеративной Республики Германии заявляет в отношении Статьи 4 Устава Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), что она оставляет в силе оговорки, сделанные от имени Федеративной Республики Германии при подписании Административных регламентов, упомянутых в этой Статье 4.

43

Оригинал: испанский

От имени Коста-Рики:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Коста-Рики резервирует за собой право принять полностью или какую-либо часть содержания Заключительных актов только в той мере, в какой это разрешено в соответствии с национальным законодательством.

44

Оригинал: английский

От имени Турции:

1 Республика Турция при подписании Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) заявляет, что будет соблюдать положения настоящих Заключительных актов только по отношению к государствам, являющимся сторонами данного договора, с которыми она имеет дипломатические отношения.

2 При подписании Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Турции:

1) резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать Устав и Конвенцию Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), далее Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), далее Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), далее Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), далее Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и далее Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или приложения или протоколы к ним или если какая-либо оговорка, сделанная любым Членом Союза, поставит под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Турции или повлечет за собой увеличение ее взноса на покрытие расходов Союза;

2) резервирует за своим правительством право, в случае необходимости, делать дополнительные оговорки к настоящим Заключительным актам;

3) от имени своего правительства заявляет, что оно не признает последствий любой оговорки, которые повлекут за собой увеличение доли ее взноса на покрытие расходов Союза;

4) официально заявляет, что оговорки, сделанные ранее в отношении Устава, Конвенции и Административных регламентов Союза, сохраняют свою силу, до тех пор пока не будет заявлено об ином.

45

Оригинал: английский

От имени Республики Кении:

Делегация Республики Кении от имени правительства Республики Кении резервирует право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и последующие поправки к ним, а также Административных регламентов, включая приложения и протоколы к этим документам, или если оговорки, сделанные другими Государствами-Членами, поставят под угрозу всю совокупность его суверенных прав или надлежащее функционирование служб электросвязи в Республике Кении.

Кроме того, Республика Кения оставляет за собой право делать дополнительные конкретные заявления или оговорки в момент депонирования своего уведомления в адрес Международного союза электросвязи о своем согласии быть связанной пересмотрами Устава и Конвенции и решениями, принятыми Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.).

46

Оригинал: арабский/английский

От имени Государства Катар:

Государство Катар при подписании настоящих Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что, учитывая отсутствие в Уставе и Конвенции положений, определяющих отношения между Государствами-Членами и Членами Секторов, на которых не распространяются его полномочия в случае спора между одним из нижеподписавшихся Государств-Членов и Членами Секторов, Государство Катар резервирует за собой право в целях урегулирования такого спора применять Статью 56 Устава.

Делегация Государства Катар на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что правительство Государства Катар резервирует за собой право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения, принятые настоящей Конференцией для внесения поправок в Устав и Конвенцию (Женева, 1992 г.), и поправки к ним, внесенные на Полномочных конференциях (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), а также приложения к этим документам или если они не будут участвовать в покрытии расходов Союза, или если сделанные ими сейчас или в будущем оговорки или же несоблюдение ими Устава и Конвенции поставят под угрозу надлежащую работу служб электросвязи Государства Катар.

Делегация Государства Катар далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, в любое время до депонирования документа о ратификации этих Заключительных актов.

47

Оригинал: арабский

От имени Королевства Саудовская Аравия:

Делегация Королевства Саудовская Аравия на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) при подписании Заключительных актов настоящей Конференции заявляет, что Королевство Саудовская Аравия оставляет за собой полное право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо Государство-Член не будет соблюдать принятые настоящей Конференцией решения и положения Устава и Конвенции Союза (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными на Полномочных конференциях (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), и приложения к ним, а также если оговорки любого другого Государства-Члена в настоящее время или в будущем либо несоблюдение любым другим Государством-Членом положений Устава и Конвенции Союза будут причинять ущерб сетям, информационным технологиям и службам электросвязи в Королевстве Саудовская Аравия.

Делегация Королевства Саудовская Аравия также резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные заявления и оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, вплоть до даты, когда оно депонирует документ о ратификации этих Заключительных актов.

48

Оригинал: испанский

От имени Испании:

1 Делегация Испании заявляет от имени своего правительства, что оно не примет любые заявления или оговорки, сделанные другими правительствами, которые могут повлечь за собой увеличение финансовых обязательств Испании.

2 Делегация Испании, согласно Венской конвенции о праве международных договоров от 23 мая 1969 года, резервирует за Королевством Испания право делать оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, в любое время вплоть до момента депонирования соответствующего документа о ратификации.

49

Оригинал: английский

От имени Алжирской Народной Демократической Республики, Королевства Бахрейн, Исламской Республики Иран, Республики Ирак, Государства Кувейт, Ливана, Малайзии, Королевства Марокко, Султаната Оман, Государства Катар, Королевства Саудовская Аравия, Республики Судан, Туниса и Объединенных Арабских Эмиратов:

Делегации поименованных выше стран на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляют, что подписание и возможная ратификация Заключительных актов настоящей Конференции их соответствующими правительствами не будут иметь силы в отношении Члена Союза под названием "Израиль" и ни в коей мере не означают его признания правительствами этих стран.

50

Оригинал: английский

От имени Ямайки:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Ямайки резервирует за своим правительством право:

1) оспаривать любые акт или резолюцию, которые могут противоречить ее Конституции, национальному суверенитету, фундаментальным интересам или интересам служб электросвязи;

2) предпринимать любые действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Заключительных актов и относящихся к ним Регламентов и Решений или если последствия оговорок, сделанных другими Государствами-Членами, будут прямо или косвенно наносить ущерб службам электросвязи или интересам Ямайки или нарушать ее суверенные права;

3) делать любые другие заявления или оговорки к Заключительным актам настоящей Конференции и относящихся к ним Регламентам и Решениям, которые оно посчитает необходимыми, до тех пор пока соответствующие документы о ратификации не будут депонированы Ямайкой.

51

Оригинал: английский

От имени Папуа-Новой Гвинеи:

Делегация Независимого Государства Папуа-Новая Гвинея резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет выполнять требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), а также приложений и протоколов к ним или если оговорки каких-либо Членов Союза поставят под угрозу службы электросвязи Папуа-Новой Гвинеи, затронут ее суверенитет или приведут к повышению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

Делегация Папуа-Новой Гвинеи далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные заявления, оговорки или утверждения до ратификации поправок к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи.

52

Оригинал: французский

От имени Республики Камерун:

При подписании настоящих Заключительных актов Республика Камерун резервирует за собой право:

1) принимать все необходимые меры для защиты своих интересов, если:

   a) какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и последующие поправки к ним, принятые Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.) или положения приложений и протоколов к ним;

   b) оговорки, сделанные другими Государствами-Членами, будут затрагивать ее интересы;

2) делать любые дополнительные оговорки, которые она сочтет необходимыми, до момента депонирования документов о ратификации.

53

Оригинал: английский

От имени Республики Индии:

1 При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Индии не принимает для своего правительства каких-либо финансовых последствий, вытекающих из оговорок, которые могут быть сделаны каким-либо Членом в отношении вопросов, касающихся финансов Союза.

2 Делегация Республики Индии далее резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты и обеспечения своих прав и интересов, в случае если какой-либо Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать одно или более положений Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и поправок к ним, внесенных Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или Административных регламентов.

3 Наряду с этим, Республика Индия резервирует право делать соответствующие конкретные оговорки и заявления до ратификации Заключительных актов.

54

Оригинал: английский

От имени Иорданского Хашимитского Королевства:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции 2014 года (ПК-14) в Пусане делегация Иорданского Хашимитского Королевства заявляет, что она твердо резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если:

1) какой-либо Член не будет соблюдать положения настоящих Заключительных актов;

2) применение определенных положений настоящих Заключительных актов будет ставить под угрозу работу и развитие служб и сетей электросвязи страны;

3) применение определенных положений настоящих Заключительных актов может каким-либо образом затронуть национальные интересы/безопасность и его полномочия по регулированию всей деятельности в области электросвязи, осуществляемой любыми лицом, учреждением и эксплуатационной организацией.

Делегация Иорданского Хашимитского Королевства напоминает, что если какой-либо Член делает оговорки в связи с применением одного или более положений настоящих Заключительных актов, то ее страна не обязана соблюдать соответствующее(ие) положение(я) в своих отношениях с Членом, который сделал данные оговорки.

Делегация Иорданского Хашимитского Королевства далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные заявления или оговорки, которые оно может посчитать необходимыми, до времени ратификации настоящих Заключительных актов.

55

Оригинал: английский

От имени Королевства Бахрейн:

При подписании настоящих Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) Королевство Бахрейн заявляет, что, учитывая отсутствие в Уставе и Конвенции положений, определяющих отношения между Государствами-Членами и Членами Секторов, на которых не распространяются его полномочия в случае спора между одним из нижеподписавшихся Государств-Членов и Членами Секторов, Королевство Бахрейн резервирует за собой право в целях урегулирования такого спора применять Статью 56 Устава.

Делегация Королевства Бахрейн на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что правительство Королевства Бахрейн резервирует за собой право предпринимать любые действия, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения, принятые настоящей Конференцией для внесения поправок в Устав и Конвенцию (Женева, 1992 г.), и поправки к ним, внесенные на Полномочных конференциях (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.;

Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), а также приложения к этим документам или если они не будут участвовать в покрытии расходов Союза, или если сделанные ими сейчас или в будущем оговорки или же несоблюдение ими Устава и Конвенции поставят под угрозу надлежащую работу служб электросвязи Королевства Бахрейн.

Делегация Государства Бахрейн далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, в любое время до депонирования документа о ратификации этих Заключительных актов.

56

Оригинал: английский

От имени Арабской Республики Египет:

Во имя Бога, Всемилостивейшего и Милосердного!

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) делегация Арабской Республики Египет на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) резервирует за своим правительством право:

1) предпринимать любые действия и принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих прав и интересов, в случае если любой другой член не будет соблюдать положения, содержащиеся в Заключительных актах (Пусан, 2014 г.), или если какая-либо оговорка, сделанная представителями других государств, поставит под угрозу службы электросвязи или ИКТ Арабской Республики Египет, ее национальную безопасность или затронет ее полные суверенные права, или приведет к увеличению доли ее взноса на покрытие расходов Международного союза электросвязи;

2) не быть связанным какими-либо положениями Устава или Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), которые могут прямо или косвенно затрагивать суверенитет Арабской Республики Египет и противоречить ее Конституции, законам или нормативным актам;

3) на основании Венской конвенции о праве международных договоров 1969 года делать любые другие заявления или оговорки к вышеупомянутым Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией (Пусан, 2014 г.), до тех пор пока не будет депонирован соответствующий документ о ратификации;

4) применять Статью 56 Устава в случае спора между Египтом и любым другим Членом Секторов МСЭ; это объясняется отсутствием в Уставе и Конвенции положений, определяющих характер отношений между Государствами-Членами и Членами Секторов, на которых не распространяются его полномочия;

5) Арабская Республика Египет имеет право сделать любые дополнительные оговорки и заявления до тех пор, пока документы или Заключительные акты, принятые настоящей Конференцией, не вступят в силу, или если оговорки, заявления или дополнительные оговорки и заявления, сделанные другими странами или администрациями, поставят под угрозу надлежащее и эффективное функционирование ее служб электросвязи или не нарушат осуществление в полном объеме суверенных прав Арабской Республики Египет;

6) подписание настоящих Заключительных актов должно рассматриваться действительным только в отношении Государств – Членов Международного союза электросвязи, признанных Арабской Республикой Египет.

57

Оригинал: арабский

От имени Султаната Оман:

Принимая к сведению все оговорки и заявления Государств-Членов и при подписании настоящих Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) Султанат Оман заявляет, что, учитывая отсутствие в Уставе и Конвенции положений, определяющих отношения между Государством-Членом и Членами Секторов, на которых не распространяются его полномочия, в случае спора между Государствами-Членами и Членами Секторов, подписавших Заключительные акты настоящей Конференции, Султанат Оман оставляет за собой право в целях урегулирования такого спора применять Статью 56 Устава.

Делегация Султаната Оман на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что правительство Султаната Оман резервирует за собой право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения, принятые этой Конференцией для внесения поправок в Устав и Конвенцию (Женева, 1992 г.), и поправки к ним, внесенные на Полномочных конференциях (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; и Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), и приложения к этим документам или если они не будут участвовать в покрытии расходов Союза, или если сделанные ими сейчас или в будущем оговорки или же несоблюдение ими Устава и Конвенции поставят под угрозу надлежащую работу служб электросвязи Султаната Оман.

Делегация Султаната Оман далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, в любое время до депонирования документа о ратификации этих Заключительных актов.

58

Оригинал: английский

От имени Гайаны:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Гайана оставляет за своим правительством право принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо другое Государство – Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать какие-либо положения Заключительных актов или если оговорки, сделанные каким-либо Государством-Членом, либо предпринятые каким-либо Государством-Членом действия будут причинять вред функционированию служб электросвязи/ИКТ Республики Гайана или прямо или косвенно ставить их под угрозу, или создавать риск для национальной безопасности или суверенитета.

Делегация Республики Гайана далее оставляет за своим правительством право делать любые заявления или оговорки или принимать любые другие меры, которые она может счесть необходимыми, до ратификации Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

59

Оригинал: французский/арабский

От имени Туниса:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Туниса заявляет, что правительство Туниса резервирует за собой право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и/или Конвенции Союза (Пусан, 2014 г.), с одной стороны, либо если представленные оговорки или меры, принятые другими правительствами, поставят под угрозу надлежащее функционирование служб электросвязи Туниса или приведут к увеличению доли, которую он должен вносить на покрытие расходов Союза, с другой стороны;

2) не признавать ни одно положение указанных Устава и Конвенции или приложений и протоколов к ним, которые могли бы прямо или косвенно затрагивать суверенитет, а также противоречить Конституции или законам Туниса;

3) делать любое другое заявление или оговорку в отношении Заключительных актов, принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), до даты депонирования соответствующих документов о ратификации;

4) в случае возникновения спорных вопросов между Тунисом и каким-либо из Членов Секторов, на которых не распространяются его полномочия, требовать применения Статьи 56 Устава по отношению к любому Государству-Члену, к которому принадлежат соответствующие Члены Секторов.

Подписание Заключительных актов Конференции (Пусан, 2014 г.) делегацией Туниса никоим образом не означает косвенное признание члена Союза, который ранее не был признан правительством Туниса, или признание в целом или частично международных соглашений, к которым Тунис прямо не присоединился.

60

Оригинал: английский

От имени Канады:

Делегация Канады хотела бы подчеркнуть, что Канада привержена цели всеобъемлющего, справедливого и прочного мира между Израилем и палестинцами, включая создание палестинского государства, живущего бок о бок в мире и безопасности с Израилем. В конечном итоге, наилучший способ выхода из текущей ситуации между Израилем и палестинским народом состоит в заключении всеобъемлющего мирного соглашения путем переговоров между сторонами.

Делегация Канады хотела бы пояснить, что несмотря на ссылки на "Государство Палестина" в тексте Резолюции 99 (Пересм. Пусан, 2014 г.), Канада не признает "Государство Палестина". Канада продолжает выступать против палестинских усилий, направленных на достижение статуса государства-члена или государства-наблюдателя в специализированных учреждениях ООН, включая МСЭ, и в других международных организациях, до заключения путем переговоров соглашения о мире с Израилем.

Делегация Канады твердо выступает против усилий некоторых делегаций политизировать МСЭ. Мы полагаем, что инициативы, направленные на несправедливое выделение одной стороны, в данном случае Израиля, выходят за рамки полномочий МСЭ, наносят ущерб его работе и лишь чинят дальнейшие препятствия нахождению практических решений.

61

Оригинал: испанский

От имени Кубы:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Кубы резервирует за своим правительством право принимать такие меры, которые оно может считать необходимыми и надлежащими для защиты своих интересов:

- перед лицом продолжающейся интервенционистской практики правительства Соединенных Штатов Америки осуществления передач радиовещания в направлении территории Кубы в политических и дестабилизирующих целях, что является явным нарушением положений и принципов, которыми регулируется электросвязь, и причиняет ущерб нормальной работе и развитию собственных служб радиосвязи Кубы;

- если какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения документов (Пусан, 2014 г.), содержащих поправки к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), или Административных регламентов или если оговорки других Государств-Членов каким-либо образом поставят под угрозу службы электросвязи Кубы или повлекут за собой увеличение ее взноса на покрытие расходов Союза;

- предпринимает действия, не утвержденные в соответствии с Регламентом международной электросвязи (Дубай, 2012 г.), которые причиняют вред работе и развитию электросвязи страны или препятствуют доступу к международным сетям и услугам электросвязи общего пользования, в том числе доступу в интернет;

- не будут выполнять свои международные обязательства по соблюдению положений Регламента радиосвязи (Женева, 2012 г.), а также если они будут использовать радиовещательные станции на борту воздушных судов для передачи только в сторону территории Кубы без ее согласия, что ВКР-07 определила как практику, противоречащую Регламенту радиосвязи;

- перед лицом любых передач электросвязи, которые затрагивают безопасность государства или противоречат культурному наследию и ценностям страны, либо нарушают суверенитет нации.

Правительство Кубы далее заявляет, что:

- оно не признает заявление, регистрацию или использование частот правительством Соединенных Штатов Америки на той части территории Кубы в провинции Гуантанамо, которую Соединенные Штаты незаконно оккупируют силой, действуя против четко выраженной воли народа и правительства Кубы;

- оно не согласно с Факультативным протоколом об урегулировании споров в отношении действующих Устава, Конвенции и Административных регламентов;

- оно резервирует за собой право делать любые дополнительные заявления или оговорки, которые могут оказаться необходимыми, во время депонирования документа о ратификации поправок к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), принятых Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.).

62

Оригинал: английский

От имени Новой Зеландии:

Делегация Новой Зеландии заявляет, что она резервирует за своим правительством право принимать такие меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член не будет соблюдать положения Заключительных актов, принятых Конференцией, или если оговорки, сделанные другими странами, будут ставить под угрозу услуги радио или электросвязи Новой Зеландии, причем эта оговорка подлежит утверждению правительством Новой Зеландии.

Далее делегация Новой Зеландии заявляет, что в соответствии с конституционно-правовым статусом Токелау и учитывая существующее внимание к предоставлению базовых услуг Токелау до того, как будет рассмотрен какой-либо дальнейший акт о самоопределении, любое утверждение правительством Новой Зеландии не должно распространяться на Токелау, если и до тех пор, пока правительство Новой Зеландии не подаст об этом заявление Генеральному секретарю на основе соответствующих консультаций с этой территорией.

63

Оригинал: английский

От имени Соединенных Штатов Америки:

1 Соединенные Штаты Америки отмечают, что Заключительные акты Полномочной конференции не включают какие-либо предлагаемые поправки к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и поправки к ним. Поэтому ничто в этих Заключительных актах или заявлениях, сделанных Государствами-Членами в связи с этими Заключительными актами, не затрагивает и не может затрагивать права и обязанности Соединенных Штатов Америки в соответствии с Уставом и Конвенцией или любым другим договором. Соединенные Штаты Америки напоминают, что они сделали заявления и оговорки на всемирных административных конференциях и всемирных конференциях радиосвязи и в связи с подписанием Заключительных актов предыдущих полномочных конференций, а также в связи с ратификацией ими договоров МСЭ, включая Устав и Конвенцию и поправки к ним. Далее Соединенные Штаты Америки отмечают, что эти заявления и оговорки не затрагивают каким-либо образом подписание Соединенными Штатами Америки этих Заключительных актов.

2 Соединенные Штаты Америки отмечают, что они будут толковать Резолюцию 99 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и Резолюцию 125 (Пересм. Пусан, 2014 г.) в соответствии с соответствующими международными соглашениями, включая соглашения между Израилем и Палестиной. Соединенные Штаты Америки понимают, что использование "Государства Палестина" в Резолюции 99 (Пересм. Пусан, 2014 г.) является предпочтительной номинацией палестинцев как наблюдателей в МСЭ и не наделяет дополнительными правами и привилегиями палестинскую делегацию в МСЭ, помимо тех, которые иным образом предусмотрены в Резолюции 99. Соединенные Штаты Америки напоминают о своем голосовании против резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, о заявлении, сделанном ими после голосования, а также о заявлении посла Райс, сделанном в Совете Безопасности 23 января 2013 года, и вновь выражают свою обеспокоенность тем, что подобные решения могут вызвать ошибочные мнения. Соединенные Штаты Америки четко обозначили свою позицию относительно необходимости поиска основанного на двух государствах решения палестино-израильского конфликта, что нет легкого пути и что единственный путь к палестинскому государству, который все мы ищем, проходит через прямые переговоры.

64

Оригинал: русский

От имени Азербайджанской Республики, Республики Армении, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Узбекистан:

Делегации вышеуказанных стран резервируют за своими соответствующими правительствами право предпринимать любые действия, которые они сочтут необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство – Член Союза не будет каким-либо образом соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи или если оговорки других стран поставят под угрозу работу служб электросвязи вышеуказанных стран или приведут к увеличению их ежегодных взносов на покрытие расходов Союза.

65

Оригинал: испанский

От имени Мексики:

Правительство Мексики, пользуясь предоставленным Государствам-Членам правом делать оговорки к Заключительным актам, резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих суверенных решений, в случае если какое-либо другое Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать или применять положения, содержащиеся в этих Актах, включая Решения, Рекомендации, Резолюции и Приложения, или положения основных текстов документов Союза – Устава и Конвенции Международного союза электросвязи;

2) в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров делать дополнительные оговорки к этим Актам в любой момент, который оно сочтет целесообразным, в период между датой подписания этих Актов и датой их ратификации в соответствии с процедурами, установленными в национальном законодательстве Мексики;

3) не считать себя связанным какими-либо положениями этих Актов, которые ограничивают его право делать такие оговорки по своему усмотрению;

4) не признавать установления и не принимать на себя какого-либо дополнительного бремени, включая финансовое, превышающее утвержденную настоящей Конференцией единицу взноса, которое может затронуть национальные интересы;

5) далее правительство Мексики оставляет в силе и подтверждает, как если бы они были изложены здесь в полном объеме, оговорки, сделанные им во время подписания Заключительных актов Полномочных конференций (Женева, 1992 г.; Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2014 г.), и оговорки, сделанные им после принятия и пересмотра Административных регламентов, упомянутых в Статье 4 Устава Международного союза электросвязи, а также все оговорки, сделанные в отношении других договоров, непосредственно относящихся к электросвязи.

66

Оригинал: английский

От имени Исламской Республики Иран:

Во имя Аллаха, Всемилостивейшего и Милосердного!

При подписании Заключительных актов 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Исламской Республики Иран резервирует за своим правительством право:

1) предпринимать такие действия, которые оно сочтет необходимыми, или принимать любые меры, необходимые для защиты своих прав и интересов, если какие-либо другие Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Заключительных актов 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.);

2) защищать свои интересы, если какие-либо Государства-Члены не будут участвовать в покрытии расходов Союза или если оговорки других Государств-Членов поставят под угрозу службы электросвязи Исламской Республики Иран;

3) не быть связанным любыми положениями Заключительных актов 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.), которые могут прямо или косвенно затрагивать его суверенитет и противоречить Конституции, законам и нормативным актам Исламской Республики Иран;

4) любой вопрос или предмет, относящийся к применению и/или осуществлению каких-либо положений Устава МСЭ и Конвенции МСЭ, а также Административных регламентов, в зависимости от случая, должен рассматриваться в рамках МСЭ, под эгидой Союза и в целях Союза, установленных в преамбуле Устава, соответствующих положениях Устава МСЭ и Конвенции МСЭ, а также его Административных регламентов;

5) также резервирует за своим правительством право делать дополнительные конкретные оговорки к данным Заключительным актам или к любым другим документам других соответствующих конференций МСЭ, которые еще не были ратифицированы, до момента депонирования соответствующего документа о ратификации;

6) кроме того, правительство Исламской Республики Иран подтверждает свои оговорки, содержащиеся в Заключительных актах предыдущих Всемирных конференций радиосвязи (ВКР) и Всемирных конференций по международной электросвязи (ВКМЭ).

67

Оригинал: английский

От имени Южно-Африканской Республики:

При подписании Заключительных актов Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Южно-Африканской Республики резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Заключительных актов (Пусан, 2014 г.), вносящих поправки в Заключительные акты (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями в Киото, 1994 год; Миннеаполисе, 1998 год; Марракеше, 2002 год; Анталии, 2006 год; и Гвадалахаре, 2010 год, или если оговорки таких Государств-Членов будут прямо или косвенно затрагивать функционирование служб электросвязи ЮАР или ее суверенитет;

2) делать такие дополнительные оговорки, которые могут быть необходимы, в период вплоть до ратификации Южно-Африканской Республикой документов (Пусан, 2014 г.), вносящих поправки в Заключительные акты (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями в Киото, 1994 год; Миннеаполисе, 1998 год; Марракеше, 2002 год; Анталии, 2006 год; и Гвадалахаре, 2010 год.

68

Оригинал: английский

От имени Республики Ботсвана:

Делегация Республики Ботсвана от имени правительства Республики Ботсвана настоящим заявляет, что оно:

1) резервирует за собой право принимать такие меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какая-либо страна не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и любые поправки, внесенные в них Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.), Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), и/или положения любых других документов, относящихся к ним;

2) не примет никаких последствий оговорок, сделанных любой страной, и резервирует за собой право предпринимать любые действия, которые оно сочтет целесообразными.

69

Оригинал: испанский

От имени Республики Чили:

Республика Чили, приняв участие в Полномочной конференции МСЭ (ПК-14) в Пусане, Республика Корея, резервирует со своим правительством право, в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров 1969 года, делать оговорки к Заключительным актам в любой момент, который оно сочтет целесообразным, в период между датой подписания и датой возможной ратификации международных документов, составляющих данные Заключительные акты.

70

Оригинал: арабский

От имени Объединенных Арабских Эмиратов:

При подписании настоящих Заключительных актов делегация Объединенных Арабских Эмиратов на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что, учитывая отсутствие в Уставе и Конвенции положений, определяющих отношения между каким-либо Государством-Членом и Членами Секторов, на которых не распространяются его полномочия, в случае спора с Членами Секторов Объединенные Арабские Эмираты оставляют за собой право в целях урегулирования такого спора применять Статью 56 Устава.

Делегация Объединенных Арабских Эмиратов на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) резервирует за Объединенными Арабскими Эмиратами право принимать любые меры, которые они сочтут необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Государства-Члены не будут соблюдать решения, принятые настоящей Конференцией для внесения поправок в Устав и Конвенцию (Женева, 1992 г.), и поправки к ним, внесенные на Полномочных конференциях (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.), и приложения к этим документам или если они не будут участвовать в покрытии расходов Союза, или если сделанные ими сейчас или в будущем оговорки либо несоблюдение ими Устава и Конвенции поставят под угрозу надлежащую работу служб электросвязи Объединенных Арабских Эмиратов.

Делегация Объединенных Арабских Эмиратов далее резервирует за своим правительством право делать любые дополнительные оговорки к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, до депонирования документа о ратификации этих Заключительных актов.

71

Оригинал: английский

От имени Республики Вануату:

Делегация Республики Вануату на Полномочной конференции Международного союза электросвязи 2014 года в Пусане, Корея, резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно считает необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство–Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), и приложений и протоколов ним или если оговорка какого-либо Члена Союза поставит под угрозу службы электросвязи/ИКТ Вануату, будет подрывать ее суверенитет либо приведет к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

Делегация Вануату далее резервирует за своим правительством право делать любые такие заявления, оговорки или утверждения до ратификации поправок к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи.

72

Оригинал: английский

От имени Федеративной Демократической Республики Эфиопии:

От имени правительства Федеративной Демократической Республики Эфиопии делегация Федеративной Демократической Республики Эфиопии на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) при подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) настоящим резервирует за своим правительством право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Члены Союза не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), а также приложений к этим документам или если оговорки, сделанные другими странами, поставят под угрозу интересы Эфиопии, или ее суверенные права, или надлежащее функционирование ее служб электросвязи;

2) не принимать каких-либо последствий оговорок, сделанных другими странами, и резервирует право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми;

3) делать дополнительные оговорки к Заключительным актам Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) между датой подписания и датой ратификации.

73

Оригинал: английский

От имени Республики Молдова:

Делегация Республики Молдова на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан 2014 г.) резервирует за своим правительством право делать любые заявления или оговорки при ратификации документов, содержащих поправки к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи, и принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих интересов, если какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи или если какие-либо оговорки, сделанные Государствами-Членами, поставят под угрозу надлежащее функционирование ее служб электросвязи в случае принятия каких-либо других мер, которые могут посягать на ее суверенитет или привести к увеличению ее ежегодного взноса на покрытие расходов Союза.

Во время подписания Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Молдова официально заявляет, что она оставляет в силе заявления и оговорки, сделанные ее страной во время подписания Заключительных актов предыдущих конференций Союза по разработке договоров, как если бы они были полностью сделаны на данной Полномочной конференции.

74

Оригинал: французский

От имени Республики Кот-д'Ивуар:

1 Приняв к сведению заявления и оговорки, содержащиеся в Заключительных актах полномочной конференции, состоявшейся в Пусане в 2014 году, делегация Кот-д'Ивуара на Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в частности в случае, если некоторые Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.) и принятыми Полномочной Конференцией (Пусан, 2014 г.).

2 Делегация Республики Кот-д'Ивуар резервирует также за своим правительством право делать такие дополнительные заявления и оговорки, какие оно сочтет необходимыми, до ратификации Заключительных актов настоящей Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.).

3 Наконец, для делегации Республики Кот-д'Ивуар применение на временной или постоянной основе поправок к Административным регламентам Союза, как это определено в Статье 54 Устава Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), с поправками, внесенными Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан 2014 г.), понимается в той мере, в какой это допускается правом Кот-д'Ивуара.

75

Оригинал: французский

От имени Гвинейской Республики:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Гвинейской Республики:

a) резервирует за своим правительством суверенное право принимать любые меры и осуществлять необходимые действия для защиты своих национальных прав и интересов, в случае если какие-либо Члены Союза каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения упомянутых Актов и будут прямо или косвенно ставить под угрозу интересы служб электросвязи/ИКТ Гвинейской Республики или угрожать ее национальному суверенитету;

b) также резервирует за своим правительством право делать дополнительные конкретные оговорки к вышеупомянутым Заключительным актам или к любым другим документам других соответствующих конференций МСЭ, которые еще не были ратифицированы, до момента депонирования соответствующего документа о ратификации.

76

Оригинал: русский

От имени Украины:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Украины заявляет следующее:

– правительство Украины не признает незаконную аннексию Автономной Республики Крым и города Севастополя Российской Федерацией и призывает все Государства – Члены МСЭ выполнять положения резолюции 68/262 (2014 г.) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций "Территориальная целостность Украины", которая "призывает все государства, международные организации и специализированные учреждения не признавать любое изменение статуса

Автономной Республики Крым и города Севастополя" и "воздерживаться от любых действий или шагов, которые можно было бы истолковать как признание любого такого измененного статуса". В связи с этим Украина не признает заявление Российской Федерации, сделанное на шестнадцатом пленарном заседании ПК-14 и Документ INF/14 ПК-14;

– руководствуясь положениями вышеупомянутой резолюции ГА ООН, в контексте заявления Генерального секретаря МСЭ, сделанного им на шестнадцатом пленарном заседании ПК-14, правительство Украины заявляет свое суверенное право на использование сетей электросвязи и радиочастотного ресурса Украины на временно оккупированной территории Автономной Республики Крым и города Севастополя, которые сегодня незаконно используются Российской Федерацией, что нарушает положения и принципы основных документов МСЭ и причиняет ущерб нормальной работе и развитию служб электросвязи и радиосвязи Украины;

– в указанных выше условиях на территории Автономной Республики Крым и города Севастополя Украина не имеет возможности обеспечить завершение перехода от аналогового к цифровому телевизионному радиовещанию в соответствии с Региональным соглашением, касающимся планирования цифровой наземной радиовещательной службы в Районе 1 (частях Района 1, расположенных к западу от меридиана 170° в. д. и к северу от параллели 40° ю. ш., за исключением территории Монголии) и в Исламской Республике Иран в полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц (Женева, 2006 г.);

– ответственность за последствия любых действий Российской Федерации, связанных с незаконным использованием и неправомерным применением радиочастотного ресурса, которые создают серьезный риск безопасности полетов гражданской авиации в принадлежащем Украине Симферопольском районе полетной информации, будет возлагаться исключительно на правительство Российской Федерации;

– ответственность за последствия любых действий, которые администрация Украины может быть вынуждена предпринять в целях защиты своих сетей электросвязи и радиочастотного ресурса от действий Российской Федерации на временно оккупированных территориях Автономной Республики Крым и города Севастополя, будет возлагаться исключительно на правительство Российской Федерации;

– Украина ни в коем случае не признает использование кодов нумерации Российской Федерации на незаконно оккупированных территориях Автономной Республики Крым и города Севастополя;

– правительство Украины, в контексте заявления Генерального секретаря МСЭ, сделанного им на шестнадцатом пленарном заседании ПК-14, призывает все Государства – Члены МСЭ осуществлять маршрутизацию своего международного трафика на территорию Автономной Республики Крым и города Севастополя с использованием кода Украины, а также принять к сведению, что любое заявление в МСЭ и международная координация частотных присвоений радиоэлектронным средствам, расположенным на временно оккупированной территории Автономной Республикой Крым и городе Севастополе, продолжает осуществляться администрацией Украины;

– она резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если другие Члены Союза не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), поправленные Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара 2010 г.), или Административных регламентов или если оговорки и заявления каких-либо Членов Союза поставят под угрозу службы электросвязи Украины, затронут ее суверенитет или приведут к повышению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

77

Оригинал: английский

От имени Республики Мозамбик:

Делегация Республики Мозамбик резервирует право своего правительства принимать такие меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какие-либо Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции (Киото, 1994 г.), Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференции (Анталия, 2006 г.) и Полномочной конференции (Гвадалахара, 2010 г.), или приложений и протоколов к ним либо в случае если какая-либо оговорка, сделанные каким-либо Государством-Членом, будет ставить под угрозу службы электросвязи Республики Мозамбик или наносить им ущерб, или же приведет к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

Кроме того, Республика Мозамбик оставляет за собой право делать дополнительные конкретные заявления или оговорки при депонировании уведомления Международного союза электросвязи о своем согласии быть связанной поправками к Уставу и Конвенции и решениями, принятыми Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.).

78

Оригинал: французский

От имени Государства-города Ватикан:

1 Государство-город Ватикан оставляет за собой право делать любые заявления или оговорки и принимать любые другие надлежащие меры, которые оно сочтет необходимыми, до ратификации Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

2 Государство-город Ватикан оставляет за собой право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если какие-либо члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи или если оговорки, сделанные другими странами, поставят под угрозу его интересы.

79

Оригинал: английский

От имени Исландии, Княжества Лихтенштейн и Норвегии:

Делегации вышеуказанных государств – членов Европейской экономической зоны заявляют, что они будут применять документы, принятые Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), в соответствии со своими обязательствами по Договору об учреждении Европейской экономической зоны.

80

Оригинал: английский

От имени Бруней-Даруссалама:

Делегация Бруней-Даруссалама резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какой-либо Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции (Киото, 1994 г.), Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференции (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференции (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), или приложений и протоколов к ним или если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Государством-Членом, поставит под угрозу службы электросвязи Бруней-Даруссалама или приведет к увеличению его доли в покрытии расходов Союза.

Делегация Бруней-Даруссалама далее резервирует за своим правительством право представлять любые дополнительные оговорки, которые оно сочтет необходимыми, до даты и в момент ратификации (включительно) Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

81

Оригинал: арабский

От имени Алжирской Народной Демократической Республики:

При подписании Заключительных актов делегация Алжира резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в тех случаях, когда какое-либо Государство-Член каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными на Полномочной конференции (Гвадалахара, 2010 г.), или если оговорки, сделанные другими Государствами-Членами, будут угрожать функционированию ее служб электросвязи или могут повлечь за собой увеличение ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

82

Оригинал: английский

От имени Дании, Королевства Нидерландов, Республики Польша, Румынии и Швеции:

Упомянутые Государства-Члены не считают себя связанными частичными или полными пересмотрами Административных регламентов, принятыми после даты подписания настоящих Заключительных актов, без подачи конкретного уведомления в Международный союз электросвязи о своем согласии быть связанными такими обязательствами.

83

Оригинал: английский

От имени Дании, Королевства Нидерландов, Республики Польша, Румынии и Швеции:

В следующих случаях упомянутые делегации резервируют за своими правительствами право предпринимать любые действия, которые они могут считать необходимыми для защиты своих интересов:

- другие Государства-Члены не предполагают участия в покрытии расходов Союза;

- другие Государства-Члены каким бы то ни было образом не соблюдают положения поправок к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными на последующих полномочных конференциях; или

- оговорки других стран подвергают угрозе надлежащее функционирование служб электросвязи упомянутых Государств-Членов или приводят к увеличению их доли взноса в покрытие расходов Союза.

84

Оригинал: английский

От имени Дании, Королевства Нидерландов, Норвегии, Республики Польша, Румынии и Швеции:

Делегации упомянутых стран резервируют за своими правительствами право делать заявления или оговорки до или в момент депонирования документа о ратификации, принятии или утверждении Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи, состоявшейся в Пусане с 20 октября по 7 ноября 2014 года.

85

Оригинал: английский

От имени Австрии, Республики Хорватии, Чешской Республики, Дании, Эстонской Республики, Финляндии, Греции, Республики Венгрии, Ирландии, Княжества Лихтенштейн, Литовской Республики, Республики Молдова, Королевства Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Румынии, Словацкой Республики, Швеции, Турции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) нижеподписавшиеся делегации от имени своих правительств заявляют следующее.

Вышеупомянутые Заключительные акты не содержат никаких положений, которые наделяют Союз правом предъявлять иски в отношении компенсации за Международные ресурсы нумерации со стороны:

i) Государств-Членов; или

ii) признанных эксплуатационных организаций или иных объединений, работающих под юрисдикцией сторон, подписавших настоящее заявление.

Кроме того, правительства резервируют за собой право выступать против любых денежных исков, которые могут быть предъявлены в настоящее время или в будущем со стороны Союза за такие ресурсы.

86

Оригинал: арабский/английский

От имени Государства Кувейт:

Делегация Государства Кувейт на Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) заявляет, что Государство Кувейт оставляет за собой право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо Государство-Член не будет соблюдать принятые настоящей Конференцией положения, предусматривающие внесение поправок в Устав и Конвенцию (Женева, 1992 г.), а также в поправочные документы (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; и Гвадалахара, 2010 г.) и приложения к ним или если сделанные каким-либо Государством-Членом оговорки в настоящее

время или в будущем либо несоблюдение каким-либо Государством-Членом положений Устава и Конвенции поставят под угрозу надлежащее функционирование сетей и служб электросвязи в Государстве Кувейт.

Государство Кувейт также оставляет за собой право делать любые дополнительные оговорки, которые оно сочтет необходимыми, к Заключительным актам, принятым настоящей Конференцией, до тех пор пока не будет депонирован документ о ратификации Заключительных актов.

87

Оригинал: французский

От имени Республики Сенегал:

1 При подписании настоящих Заключительных актов делегация Республики Сенегал от имени своего правительства заявляет, что она не принимает какие-либо последствия оговорок, сделанных другими правительствами.

2 Кроме того, Республика Сенегал оставляет за собой право принимать любые меры, которые она сочтет необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какие-либо Члены не будут соблюдать положения Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), приложений и резолюций к ним или если оговорки, сделанные другими странами, будут представлять угрозу для нормального функционирования ее средств и служб электросвязи.

88

Оригинал: английский

От имени Республики Зимбабве:

Делегация Республики Зимбабве, приняв к сведению все оговорки и заявления, сделанные на Полномочной конференции МСЭ 2014 года (Пусан), резервирует за своим правительством право принимать любые такие меры, которые оно считает необходимыми для защиты своих интересов, в случае если какое-либо Государство – Член Союза каким бы то ни было образом не будет соблюдать требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Заключительными актами Полномочной конференции 2002 года в Марракеше, Полномочной конференции 2006 года в Анталии, Полномочной конференции 2010 года в Гвадалахаре, Полномочной конференции 2014 года в Пусане, и приложений и протоколов к ним или если оговорки какого-либо Члена Союза будут представлять угрозу для электросвязи Республики Зимбабве, ее радиовещания или услуг ИКТ, подрывать ее

суверенитет либо вести к увеличению ее доли взноса на покрытие расходов Союза.

89

Оригинал: французский

От имени Республики Гаити:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Гаити резервирует за своим правительством, действующим без внешнего принуждения и без каких-либо уступок, относящихся к какому-либо связанному с этим конъюнктурному решению, право:

1) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов в соответствии с национальным законодательством и международными договорами, стороной которых является Республика Гаити, в случае если:

   a) другие Члены не будут каким бы то ни было образом соблюдать:

      i) положения Конвенции и Устава Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), поправленной последующими Полномочными конференциями (Киото, 1994 г.; Миннеаполис, 1998 г.; Марракеш, 2002 г.; Анталия, 2006 г.; Гвадалахара, 2010 г.; и Пусан, 2014 г.);

      ii) или положения приложений и протоколов к ним;

   b) или если оговорки, сделанные другими Членами, прямо или косвенно затрагивают или стремятся поставить под угрозу полномасштабное осуществление его суверенных прав или надлежащее функционирование его служб электросвязи;

2) делать, в соответствии с правом международных договоров, в частности с Венской конвенцией 1969 года, дополнительные оговорки к Заключительным актам настоящей Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) в любой момент, когда сочтет это целесообразным, в период между датой подписания настоящих Актов и датой депонирования документов о ратификации этих Заключительных актов.

Это – во благо социально-экономического и культурного развития народа Гаити, в особенности в рамках разработки и осуществления национальной стратегии развития информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) с целью содействия обеспечению скорейшей полномасштабной интеграции Республики Гаити в информационное общество, ускоренными темпами создаваемое в мировом масштабе.

90

Оригинал: английский

От имени Республики Южный Судан:

Делегация Республики Южный Судан приняла участие в Полномочной конференции МСЭ (Пусан, 2014 г.) впервые, обладая полномасштабными полномочиями, предоставленными правительством Республики Южный Судан, и осуществляла права, признанные за Государствами-Членами в соответствии с основными документами Союза.

Глава делегации Южного Судана подписал Заключительные акты Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), зарезервировав при этом за правительством Республики Южный Судан право денонсировать или отвергнуть любые положения вышеупомянутых Актов, которые могут нарушать Конституцию Республики Южный Судан и международные договоры и конвенции, ставить под угрозу развитие и нормальное функционирование ее сектора электросвязи/ИКТ и/или препятствовать его развитию и нормальному функционированию.

91

Оригинал: английский

От имени Государства Израиль:

1 Правительство Государства Израиль настоящим заявляет о своем праве:

a) принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов и обеспечения функционирования своих служб электросвязи, если они будут затрагиваться Решениями или Резолюциями настоящей Конференции либо заявлениями или оговорками, сделанными другими Государствами-Членами;

b) принимать любые меры для защиты своих интересов, если какое-либо Государство-Член не будет выполнять требования Устава и Конвенции МСЭ (Женева, 1992 г.) с поправками, внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.), или приложений и протоколов к ним либо если заявления или оговорки других Государств-Членов представятся причиняющими ущерб функционированию служб электросвязи Израиля.

2 Правительство Государства Израиль ссылается на Резолюцию 99 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и хотело бы вновь заявить о своей позиции, высказанной 29 ноября 2012 года представителем Израиля при Организации Объединенных Наций в контексте принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19, а также 23 января 2013 года – в Совете Безопасности. Израиль сожалеет и выражает свое несогласие в связи с использованием вводящей в заблуждение формулировки "Государство Палестина" и с тем, что в качестве участника данного Союза Палестина именуются таким образом. Контрпродуктивно использовать такой термин, когда соответствующего государства не существует, и оно только может быть создано, о чем неоднократно заявляло международное сообщество, а Стороны договорились в рамках прямых переговоров.

3 Правительство Государства Израиль ссылается на Резолюцию 125 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и заявляет о своей позиции, согласно которой толкование и применение этой резолюции всеми заинтересованными сторонами должно осуществляться в соответствии с любыми существующими или будущими двусторонним соглашениями или договоренностями между Израилем и палестинской стороной и при условии их соблюдения. Кроме того, Израиль истолковывает и применяет эту Резолюцию в соответствии с применимым израильским правом и при условии его соблюдения.

4 Правительство Государства Израиль оставляет за собой право вносить поправки в вышеприведенные оговорки и заявления и делать любые дополнительные оговорки и заявления, которые оно сочтет необходимыми, вплоть до момента депонирования документа о ратификации Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

92

Оригинал: английский

От имени Республики Ирак:

При подписании Заключительных актов 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) делегация Республики Ирак резервирует за своим правительством право:

1) предпринимать любые действия и принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих прав и интересов, в случае если любой другой Член не будет соблюдать положения, содержащиеся в Заключительных актах Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.), или если какая-либо оговорка или заявление, сделанные в настоящее время или в будущем представителями других государств, поставит под угрозу службы электросвязи или ИКТ Республики Ирак;

2) не быть связанным любыми положениями Заключительных актов 19-й Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.), которые могут прямо или косвенно:

   – противоречить Конституции, законам и нормативным актам Республики Ирак;

– ставить под угрозу ее национальную безопасность, политику в области электросвязи или ее суверенные права;

3) применять Статью 56 Устава по отношению к любому Государству-Члену в случае спора между Ираком и тем или иным Членом Сектора, на которого не распространяются его полномочия, но распространяются полномочия соответствующего Государства-Члена;

4) защищать свои интересы, если другие Государства-Члены не будут участвовать в покрытии расходов Союза;

5) делать любые другие заявления или оговорки в отношении Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) до даты депонирования соответствующих документов о ратификации.

93

Оригинал: английский

От имени Канады:

Приняв к сведению заявления и оговорки, содержащиеся в Документе 167 Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.), делегация Канады далее резервирует от имени своего правительства право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если другие Государства-Члены не будут соблюдать положения Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и последующие поправки к ним либо Административных регламентов, особенно касающиеся использования радиочастот и любых связанных с ними орбит, включая геостационарную спутниковую орбиту.

94

Оригинал: английский

От имени Социалистической Республики Вьетнам:

От имени правительства Социалистической Республики Вьетнам, вьетнамская делегация на Полномочной конференции 2014 года (ПК-14), изучив заявления и оговорки, содержащиеся в Документе 167, заявляет, что:

1 Делегация оставляет в силе оговорки, сделанные Вьетнамом на Полномочной конференции в Найроби (1982 г.) и подтвержденные на Полномочных конференциях в Ницце (1989 г.), Женеве (1992 г.), Киото (1994 г.), Миннеаполисе (1998 г.), Марракеше (2002 г.), Анталии (2006 г.) и Гвадалахаре (2010 г.).

2 Делегация резервирует за Вьетнамом право принимать любые действия, которые будут необходимы для защиты своих интересов, если любые другие Государства-Члены каким бы то ни было образом не будут соблюдать положения Устава, Конвенции и Административных регламентов Международного союза электросвязи и приложений к ним или если оговорки других Государств-Членов поставят под угрозу суверенитет, интересы и службы электросвязи Социалистической Республики Вьетнам.

3 Делегация резервирует право Социалистической Республики Вьетнам делать дополнительные оговорки во время ратификации поправок к Уставу и Конвенции, принятых на 19-й Полномочной конференции МСЭ, состоявшейся в Пусане, Корея.

95

Оригинал: английский/французский/испанский

От имени Австрии, Бельгии, Республики Болгарии, Республики Хорватии, Республики Кипр, Чешской Республики, Дании, Эстонской Республики, Финляндии, Франции, Федеративной Республики Германии, Греции, Венгрии, Исландии, Италии, Японии, Латвийской Республики, Княжества Лихтенштейн, Литовской Республики, Люксембурга, Мальты, Королевства Нидерландов, Норвегии, Новой Зеландии, Республики Польша, Португалии, Румынии, Словацкой Республики, Республики Словении, Испании, Швеции, Швейцарской Конфедерации, Турции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки:

Делегации вышепоименованных государств, ссылаясь на сделанное Мексикой заявление (№ 65), в той мере, в которой это и любое аналогичное ему заявление касаются Декларации Боготы, принятой экваториальными странами 3 декабря 1976 года, и требований этих стран об осуществлении суверенных прав в отношении сегментов геостационарной спутниковой орбиты или любых иных связанных с этим требований, считают, что эти требования не могут быть признаны настоящей Конференцией.

Делегации вышепоименованных государств хотели бы также заявить, что ссылка в Статье 44 Устава на "географическое положение некоторых стран" не означает признания притязаний на какие-либо преференциальные права на геостационарную спутниковую орбиту.

96

Оригинал: английский

От имени Государства Израиль:

Заявление № 8 и заявление № 49, сделанные некоторыми Государствами-Членами в отношении Заключительных актов, несовместимы с принципами и целями Международного союза электросвязи и, следовательно, не имеют никакой юридической силы.

Правительство Государства Израиль желало бы внести в протокол положение о том, что оно не признает эти вышеупомянутые заявления, которые политизируют и подрывают деятельность МСЭ.

Если какое-либо Государство-Член, сделавшее вышеупомянутое заявление, будет действовать по отношению к Израилю, нарушая права Израиля как Государства – Члена МСЭ либо нарушая обязательства этого Государства-Члена по отношению к Израилю как к таковому, Государство Израиль оставляет за собой право действовать по отношению к такому Государству-Члену аналогичным образом.

97

Оригинал: английский

От имени Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в связи с заявлением № 1, сделанным Аргентинской Республикой, заявляет от имени своего правительства, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии не ставит под сомнение свой суверенитет над Фолклендскими островами. В основе нашей позиции лежат принцип самоопределения и право на самоопределение, зафиксированные в Статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и в Статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. Соединенное Королевство четко заявляет, что будущее Фолклендских островов должно определяться народом Фолклендских островов в соответствии с нашими обязательствами по Уставу ООН.

В марте 2013 года правительство Фолклендских островов провело референдум, с тем чтобы выяснить мнение народа. Подавляющее большинство проголосовавших (99,8%) высказались за то, чтобы Фолклендские острова остались заморской территорией Соединенного Королевства. Демократически избранные представители Фолклендских островов представили результаты этого референдума в Специальный комитет по деколонизации в июне 2013 года и обратились к Комитету с просьбой уважать принцип самоопределения. Они вновь сообщили об исторических фактах, состоящих в том, что на Фолклендских островах не было коренного населения и что гражданское население не выселялось до того, как их предки обосновались на этих островах. Они подтвердили, что они являются легитимным народом, имеющим право на то, чтобы его пожелания уважались.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сожалеет, что министр иностранных дел Тимерман не принял приглашение встретиться с министром иностранных дел Соединенного Королевства и представителями правительства Фолклендских островов, для того чтобы обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес, во время его визита в Лондон в феврале 2013 года. Соединенное Королевство и правительство Фолклендских островов четко заявили, что они по-прежнему желают сотрудничать с Аргентинской Республикой в областях, представляющих взаимный интерес в Южной Атлантике, и готовы к такому сотрудничеству. Однако Аргентинская Республика продолжает отвергать эти возможности и осуществила ряд действий, которые вредны для региона, в том числе приняла национальные законы, в соответствии с которыми ограничивается судоходство к Фолклендских островам и наказываются компании, желающие вести коммерческую деятельность на этих островах или с ними.

Соединенное Королевство остается полностью приверженным защите прав народа Фолклендских островов на определение своего собственного политического, социального и экономического будущего и призывает Аргентинскую Республику уважать его желания.

Наконец, Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова останутся заморскими территориями Соединенного Королевства.

98

Оригинал: английский

От имени Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

Делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в связи с заявлениями №№ 5, 39 и 82, сделанными Республикой Колумбия, Францией и Данией, Королевством Нидерландов, Республикой Польша, Румынией и Швецией, заявляет от имени своего правительства, что в том, что касается Статей 4 и 54 Устава Международного союза электросвязи, делегация Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, подписывая Заключительные акты настоящей Конференции, не соглашается быть связанной пересмотрами, сделанными в отношении Регламента международной электросвязи в Дубае в 2012 году.

99

Оригинал: французский

От имени Республики Чад:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) и изучив заявления и оговорки, содержащиеся в Документе 167, делегация Республики Чад резервирует за своим правительством право:

– принимать любые меры, которые оно может счесть необходимыми для защиты своих прав и интересов, если любой другой Член Союза не будет соблюдать положения Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.) или если какая-либо оговорка, сделанная каким-либо Членом, будет прямо или косвенно затрагивать надлежащее функционирование ее служб электросвязи/ИКТ или ставить под угрозу ее суверенитет;

– делать дополнительные оговорки до ратификации и в момент ратификации Заключительных актов Полномочной конференции (Пусан, 2014 г.).

Она резервирует право не применять любые положения настоящих Заключительных актов, которые могут противоречить ее Конституции, национальному законодательству или международным обязательствам. Она резервирует также право не применять их в отношении любой другой страны или учреждения, как подписавших, так и не подписавших вышеупомянутые Акты, которые не будут применять их.

100

Оригинал: русский

От имени Российской Федерации:

Делегация Российской Федерации, приняв к сведению все оговорки и заявления, содержащиеся в Документе 167 от 6 ноября 2014 года, заявляет от имени своего правительства в ответ на сделанное делегацией Украины заявление № 76, что правительство Российской Федерации не ставит под сомнение свой суверенитет над Республикой Крым и городом Севастополь. Российская Федерация решительно отвергает претензии со стороны правительства Украины на суверенитет над этими территориями.

В соответствии с общепризнанным принципом равноправия и самоопределения народов, вытекающим из Устава ООН, основываясь на свободном и добровольном волеизъявлении народа Крыма на общекрымском референдуме, проведенным в Автономной Республике Крым и городе Севастополе 16 марта 2014 года, а также в соответствии с Договором между Российской Федерацией и Республикой Крым о принятии в Российскую Федерацию Республики Крым и образовании в составе Российской Федерации новых субъектов (Москва, 18 марта 2014 г.) Республика Крым и город Севастополь стали частью Российской Федерации.

В связи с этим к Российской Федерации в полном объеме переходит в порядке правопреемства ответственность в отношении радиоэлектронных средств на территории Республики Крым и города Севастополь в том числе в части выполнения норм и процедур, следующих из Регламента радиосвязи МСЭ, Конвенции Международного союза электросвязи, а также Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года.

А также в ответ на сделанное делегацией Грузии заявление № 2 делегация Российской Федерации заявляет от имени своего правительства, что не ставит под сомнение суверенитет и независимость Республики Абхазия и Республики Южная Осетия. Российская Федерация решительно отвергает претензии со стороны правительства Грузии на суверенитет над территориями этих независимых государств.

101

Оригинал: английский

От имени Чешской Республики и Словацкой Республики:

Делегация Чешской Республики и Словацкой Республики, ссылаясь на заявление, сделанное Данией, Королевством Нидерландов, Республикой Польша, Румынией и Швецией (№ 82), заявляет от имени своих правительств, что в отношении Статей 4 и 54 Устава Международного союза электросвязи делегация Чешской Республики и Словацкой Республики при подписании Заключительных актов настоящей Конференции не признает себя связанной поправками, внесенными в Регламент международной электросвязи в Дубае в 2012 году.

102

Оригинал: английский

От имени Дании, Норвегии и Финляндии:

Делегации Дании, Норвегии и Финляндии, ссылаясь на заявления, сделанные Республикой Колумбия, Францией, Королевством Нидерландов, Республикой Польша, Румынией и Швецией (№№ 5, 39 и 82), заявляют от имени своих правительств, что в отношении Статей 4 и 54 Устава Международного союза электросвязи делегации Дании, Норвегии и Финляндии при подписании Заключительных актов настоящей Конференции не признают себя связанными с поправками, внесенными в Регламент международной электросвязи в Дубае в 2012 году.

103

Оригинал: английский

От имени Соединенных Штатов Америки:

1 Соединенные Штаты Америки ссылаются на заявления, сделанные различными Государствами-Членами, оставляющими за собой право принимать такие меры, которые они сочтут необходимыми для защиты своих интересов при применении положений Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) и любых поправок к ним. Соединенные Штаты Америки напоминают о своем первоначальном заявлении, представленном в связи с этими Заключительными актами, и отмечают, что они оставляют за собой право принимать любые меры, которые они сочтут необходимыми для защиты интересов США в качестве ответа на подобные действия со стороны другого Государства-Члена.

2 Соединенные Штаты Америки, принимая к сведению заявление № 61, сделанное делегацией Кубы, напоминают о своем праве осуществлять вещание на Кубу на соответствующих частотах без глушения и без иных вредных помех и оставляют за собой права в отношении существующих и любых будущих помех, создаваемых Кубой для вещания США. Соединенные Штаты Америки дистанцируются от вопроса ВКР-07, упомянутого в заявлении Кубы. Кроме того, Соединенные Штаты Америки отмечают, что их присутствие в Гуантанамо осуществляется на основании действующего в настоящее время международного соглашения, и что Соединенные Штаты Америки оставляют за собой право, как и прежде, удовлетворять свои потребности в радиосвязи в этом районе.

104

Оригинал: французский

От имени Республики Бурунди:

При подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) и изучив заявления и оговорки, содержащиеся в Документе 167, делегация Бурунди резервирует за своим правительством право принимать такие меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов, если любая другая страна каким бы то ни было образом не будет соблюдать положения Заключительных актов или если последующие оговорки, сделанные любой другой страной, будут причинять вред или ущерб интересам Бурунди. Наряду с этим, Бурунди оставляет за собой право делать надлежащие конкретные оговорки, если таковые будут сочтены необходимыми, в отношении Заключительных актов, принятых на настоящей Конференции, до момента депонирования соответствующего документа о ратификации.

105

Оригинал: английский

От имени Австрии, Бельгии, Чешской Республики, Дании, Эстонии, Федеративной Республики Германии, Венгрии, Японии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Люксембурга, Королевства Нидерландов, Республики Польша, Словацкой Республики, Республики Словении, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки:

Делегации вышепоименованных государств, ссылаясь на сделанное Республикой Колумбия заявление (№ 5), в той мере, в которой это и любое аналогичное ему заявление касаются Декларации Боготы, принятой экваториальными странами 3 декабря 1976 года, и требований этих стран об осуществлении суверенных прав в отношении сегментов геостационарной спутниковой орбиты, а также любых связанных с этим требований, считают, что эти требования не могут быть признаны настоящей Конференцией.

Делегации вышепоименованных государств хотели бы также заявить, что ссылка в Статье 44 Устава на "географическое положение некоторых стран" не означает признания притязаний на какие-либо преференциальные права на геостационарную спутниковую орбиту.

106

Оригинал: английский

От имени Королевства Камбоджа:

Приняв к сведению заявления, содержащиеся в Документе 167, делегация Королевства Камбоджа, при подписании Заключительных актов Полномочной конференции Международного союза электросвязи (Пусан, 2014 г.) резервирует за своим правительством право принимать любые меры, которые оно сочтет необходимыми для защиты своих интересов в случае если какое-либо Государство-Член не будет соблюдать требования Устава и Конвенции Международного союза электросвязи, с поправками, внесенными Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.), Полномочной конференцией (Миннеаполис, 1998 г.), Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.), Полномочной конференцией (Анталия, 2006 г.), Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.) и Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.) и приложений к ним, либо если оговорки других стран каким-либо образом поставят под угрозу ее интересы.

107

Оригинал: английский

От имени Канады, Эстонской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Республики Словения, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки:

Делегации упомянутых стран, ссылаясь на заявление, сделанное Украиной (№ 76), заявляют, что мы остаемся приверженными сохранению суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы не признаем незаконный референдум в Крыму, который является явным нарушением Конституции Украины. Мы решительно осуждаем незаконное присоединение Крыма и Севастополя к Российской Федерации и не признаем это. Кроме того, мы считаем, что нет места использованию силы и принуждению для изменения границ в Европе в 21-м веке.

Мы признаем, что надежные системы электросвязи необходимы для содействия социально-экономическому развитию стран и что на территории Автономной Республики Крым и города Севастополя при нынешних условиях Украина не имеет возможности обеспечить завершение перехода от аналогового к цифровому телевизионному радиовещанию в соответствии с Региональным соглашением, касающимся планирования цифровой наземной радиовещательной службы в Районе 1.

Таким образом, мы призываем Международный союз электросвязи (МСЭ) незамедлительно осуществить положения резолюции 68/262 (2014 г.) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая "призывает все государства, международные организации и специализированные учреждения не признавать любое изменение статуса Автономной Республики Крым и города Севастополя" и "воздерживаться от любых действий или шагов, которые можно было бы истолковать как признание любого такого измененного статуса".

Кроме того, мы призываем Генерального секретаря МСЭ и Директоров трех Бюро предпринять действия, с тем чтобы помочь Украине обеспечить использование ее ресурсов электросвязи в соответствии с Уставом и Конвенцией Международного союза электросвязи и Административными регламентами.

108

Оригинал: английский

От имени Республики Болгарии:

Делегация Болгарии, ссылаясь на заявление, сделанное Колумбией, Францией, Данией, Королевством Нидерландов, Польшей, Румынией и Швецией (№№ 5, 39 и 82), заявляет от имени своего правительства, что в отношении Статей 4 и 54 Устава Международного союза электросвязи делегация Болгарии при подписании Заключительных актов настоящей Конференции не признает себя связанной поправками, внесенными в Регламент международной электросвязи в Дубае в 2012 году.

109

Оригинал: английский

От имени Румынии:

Делегация Румынии, ссылаясь на заявление, сделанное Колумбией, Францией, Данией, Королевством Нидерландов, Польшей, Румынией и Швецией (№№ 5, 39 и 82), заявляет от имени своего правительства, что в отношении Статей 4 и 54 Устава Международного союза электросвязи делегация Румынии при подписании Заключительных актов настоящей Конференции не признает себя связанной поправками, внесенными в Регламент международной электросвязи в Дубае в 2012 году.

Международный союз электросвязи
Отдел продаж и маркетинга
Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

E-mail: sales@itu.int
www.itu.int/publications

ISBN 978-92-61-14464-7 SAP id 39121

9 789261 144647

Цена: 109 CHF

Отпечатано в Швейцарии
Женева, 2014 г.